

LE PROGRÈS

ma e

COURSE DES PICHOUS

Marcheurs de pères en fils

/95

Photo Rocket Lavoie

L'HONORIEN SÉBASTIEN LAPIERRE TRAVERSERA EN SKI LE GROENLAND

A L'ASSAUT DU DESERT BLANC

/3

Photo Rocket Lavoie

UN JEUNE HOMME BLESSÉ

Délit de fuite à Roberval

/2

LA RÉGION VICTIME DE LA PETITE POLITIQUE

Comment perdre 50 M\$

/5

1 TAUX, 3 AUTOS

0,9% A l'achat 60 mois
 ACCORD • CIVIC • CRV
 HONDA
 Avec vous jusqu'au bout

DIMANCHE A PARTIR DE 16H

le Coq Rôti
 Nous avons aussi du poulet!
 Quart de poulet*
 *choix du chef
 6,99\$

Martial Gauthier
 Loisirs
 543-6537
 1015, boul. Sainte-Geneviève
 Chicoutimi-Nord
 • Du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h
 • Jeudi et vendredi de 19 h à 21 h • Samedi de 9 h à 12 h

PRÉVENTE MODÈLE 2011
 Versez, au plus tard le 12 avril 2010, un acompte de 500 \$ sur une motoneige Yamaha 2011 à quatre temps, neuve et inutilisée, et recevez:
 JUSQU'À: **2000\$*** + **0 PAIEMENT**
 en primes incitatives jusqu'en mars 2011!

Daytona-Neige 2010
 À ne pas manquer!
 Super course d'accélération sur neige
 Le samedi 27 mars 2010 à l'Auberge du 31



La neige était si dure que l'ambulance a pu emprunter le sentier de motoneige sur cinq kilomètres pour se rendre jusqu'au blessé. Un traîneau amené par les pompiers n'a pas été nécessaire.

(Photos Sylvain Dufour)



Près de Cépàl à Jonquière

Motoneigiste éjecté contre un arbre

PASCAL GIRARD

pgirard@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Un motoneigiste de 31 ans a été éjecté de son engin et a percuté un arbre hier soir sur le sentier fédéré Trans-Québec dans le secteur de l'hôtellerie Cépàl à Jonquière.

L'homme originaire de Sainte-Catherine, dans la région de Montréal, a subi une fracture à un bras et un traumatisme crânien. Son état de santé a inquiété ses proches pendant quelques minutes à son arrivée à l'hôpital de Chicoutimi. Mais heureusement, c'est redevenu stable 30 minutes plus tard, confirme

accompagné d'au moins un autre motoneigiste. L'appel est entré à 18h40.

La surface du sentier de motoneige était si dure que l'ambu-

lance a pu se rendre directement jusqu'au blessé, circulant cinq kilomètres en forêt. Les ambulanciers, les pompiers et les policiers ont eu accès au sen-

tier à partir du chemin menant au poste Saguenay d'Hydro-Québec. Le traîneau amené par les pompiers n'a donc pas été utilisé.

Il n'a pas été possible de savoir si la vitesse excessive était en cause. L'alcool a cependant été écarté comme cause possible. □

Robervalois de 26 ans

Arrêté chez lui après un délit de fuite

ROBERVAL (PG) - Un Robervalois de 26 ans a été arrêté hier matin après avoir commis un délit de fuite dans la nuit de vendredi à samedi.

À bord de sa camionnette, il aurait happé un autre Rober-

valois âgé de 19 ans vers 3h20 alors que ce dernier marchait sur le boulevard Saint-Joseph. L'accident est survenu dans le secteur des bars La Jungle et le Pub L'Amaretto. Il est permis de croire que le jeune de 19 ans

aurait fréquenté les bars dans la soirée. Le conducteur a été appréhendé à son domicile vers 8h.

Le blessé a été transporté à l'hôpital de Roberval. Il a souffert d'une légère hémorragie

cérébrale et d'un pneumothorax, soit une condition consistant en un épanchement d'air dans la cavité pleurale (ce qui tapisse la cage thoracique et les poumons). Le poumon s'affaisse alors avec des conséquences respiratoires et hémodynamiques. On ne craignait toutefois pas pour sa vie.

La circulation sur le boulevard Saint-Joseph a été bloquée par les policiers de la Sûreté du Québec jusque dans l'après-midi hier. Le conducteur sera minimalement accusé de délit de fuite causant des blessures. Selon le porte-parole de la SQ, Richard Gagné, l'homme comparaitra lundi au Palais de justice de Roberval. D'autres accusations pourraient s'ajouter, selon les résultats de l'enquête qui est toujours en cours. Le policier a confirmé qu'une chicane aurait eu lieu dans les bars, mais il n'a pas été possible de savoir si elle avait pu avoir un lien quelconque avec l'accident. □

L'homme a subi une fracture à un bras et un traumatisme crânien. Son état de santé a inquiété ses proches pendant quelques minutes à son arrivée à l'hôpital de Chicoutimi.

André Gagné, de la Sécurité publique de Saguenay.

« Il circulait dans une courbe et il y a eu une perte de contrôle sur le côté droit. Il est allé percuter un arbre », explique-t-il. Son véhicule n'a eu qu'un miroir brisé. L'homme était seul sur sa motoneige et il semble qu'il était



Les policiers ont poursuivi leur enquête sur le boulevard Saint-Joseph à Roberval durant la journée d'hier, après le délit de fuite qui se serait produit vers 3h20 dans la nuit de vendredi à samedi.

(Photo Laura Lévesque)



ROLAND SPENCE ET FILS
• 4364, boul. du Royaume Jonquière •
418-542-4456



1000\$ de rabais
3 ans de garantie limitée

Qui dit mieux?

Le Outlander MAX est conçu avec le passager en tête.

sur modèle 2009 en inventaire

can-am



® et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs Inc. ou de ses sociétés affiliées



Sébastien Lapierre, originaire de Saint-Honoré

Traverser le Groenland en ski



Pascal
Girard

pgirard@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Sébastien Lapierre recherchait des défis. Il en a trouvé un de taille. Avec un ami, il tentera de traverser le Groenland en ski de fond.

Le défi est assez impressionnant. 650 km de ski sur un glacier, en 25 jours, par une température moyenne de -25 degrés.

Sébastien et son partenaire de plein air, Olivier Giasson, quitteront le Québec le 27 mars. « On devrait mettre le pied sur le glacier le 1^{er} avril », indique Sébastien. Le trajet aérien pour se rendre à leur point de départ est assez imposant également. Ils prendront l'avion de Boston en direction de Reykjavik, la capitale de l'Islande. De là, ils prendront un autre avion pour l'île de Kulusuk au Groenland. Aller-retour, ce trajet coûtera rien de moins que 8000\$. Mais pour se rendre à Isortoq à 80 km de distance, tout n'est pas encore arrêté. « L'hélicoptère c'est 5000\$! », annonce-t-il. Ils regarderont sur place si d'autres options sont possibles, dont le traîneau à chiens. Mais comme une nuit à l'hôtel coûte 250\$ à cet endroit, les chances de s'en tirer à bon compte sont assez faibles...

« Au total, le budget est de 42 000\$. L'équipement c'est 10 000\$ chacun et la nourriture c'est 3000\$ », chiffre-t-il. Heureusement, les deux comparses ont réussi à trouver des commanditaires qui assumeront la moitié des frais.

Âgé de 31 ans, Sébastien Lapierre est né à Saint-Honoré. « Je suis pompier à Québec, mais j'ai été pompier à Chicoutimi de 2003 à 2006 », explique-t-il.

Le mental

C'est à l'automne 2007 que



Sébastien Lapierre montre sur une carte du Groenland le trajet qu'il fera en ski à compter du 1er avril.

(Photo Sylvain Dufour)

l'idée a germé. « Le défi de l'organisation est quasiment aussi gros que faire l'expédition », croit Sébastien. Et ce n'est pas la préparation physique qui les a inquiétés. Comme ils sont tous deux pompiers, ils estiment avoir une bonne base. Mais lors de leurs expéditions de préparation, ils n'ont pas misé sur l'effort physique. « On se poussait à la limite quand on partait. La veille, on ne dormait pas. On se poussait à la limite de la fatigue. Mais c'est difficile de se préparer mentalement. On sait que ce qui va être le plus dur, c'est le manque de repères, la routine, car il n'y aura que de la glace. Aussi, on n'a pas de tentes séparées. Ça va arriver qu'on ne se

parlera plus. On écouterait alors notre lecteur MP3 », s'inquiète-t-il un peu, conscient qu'il arrivera des moments où leur amitié sera mise à rude épreuve. Et il n'y aura rien d'autre à faire que de continuer. Et continuer encore. « Ce sera tout le temps la même affaire. Il n'y aura pas d'arbres, pas de montagnes. Ce sera jour après jour le même paysage », poursuit-il.

Contrairement au cœur du glacier, les premiers jours seront un peu différents... et plus dangereux! « Au niveau physique, les crevasses posent problème, surtout au début et à la fin. Les cinq premiers jours, ce sera à pic. Et les zones de crevasse, on les fera en bottes

à crampons », envisage-t-il. Une fois rendus au sommet, ils s'approcheront des 3000 mètres d'altitude.

Le choix de l'itinéraire n'a rien du hasard. Autour de cinq expéditions par année empruntent le même chemin. Espérons que le succès sera de la partie pour les deux aventuriers, car seulement 20% des expéditions ne se sont pas terminées sur un abandon depuis deux ans... □

EN BREF

- Les deux traîneront une charge de 180 à 200 livres dans leur traîneau.
- Ils traîneront 20 livres de carburant.
- Le carburant servira à faire fondre la neige pour l'eau, ce qui prendra de trois à quatre heures par jour.
- Pour les ascensions, les skieurs utiliseront des « peaux » sous leurs skis pour ne pas reculer.
- Les skis de fond utilisés seront plus larges et plus robustes, notamment pour les crevasses.
- Ils ont dû assurer aux autorités qu'ils avaient une assurance pour recherche et sauvetage, une balise de détresse et un téléphone satellite.
- Ils skieront 10 fois 50 minutes avec une pause de 10 minutes à chaque fois.
- Si jamais ils prennent du retard, ils ont amené un cerf-volant de traction.
- En cas de réussite, le prochain se fera au Pôle Sud.
- Il sera possible de les suivre sur le site web, www.revedeglac.ca

Sébastien Lapierre et Olivier Giasson ont eu recours à une nutritionniste pour établir leur menu. Ils mangeront rien de moins que 7000 calories par jour.

- **Le matin**, ce sera gruau et céréales.
- **Le midi**, une simple collation: chocolat, barres tendres, noix et viande séchée.
- **Le souper** sera le plus long à préparer. Sébastien aura quatre menus déshydratés, tous de pâtes.

Les élèves de l'école secondaire Fréchette lancent la patinoire de la persévérance scolaire



Dans le cadre de la Semaine de la persévérance scolaire (15 au 19 février 2010), les élèves du groupe Motivation de l'école Fréchette (L'Anse-Saint-Jean) ont trouvé une façon originale pour motiver et sensibiliser leurs camarades. Ils ont créé une patinoire formée des quatre équipes suivantes: Réussite, Académique, Comportement et Personnel. Les élèves qui avaient réussi à s'améliorer dans l'une ou l'autre de ces équipes pouvaient poser son joueur sur la patinoire.

Bravo à tous ces jeunes qui n'abandonnent jamais et s'améliorent de jour en jour!



index

À l'écran	49
Carrières et professions	66
Annonces classées	77
Avis de décès	81
Économie	38
Horoscope	53
Ici dimanche	55
Détente	62
Journaliste en classe	56
La page à Picotte	58
Les gens	55
Libre-ado	57
Méga mots croisés	64
Sexologie	31
Trait d'union	48
Les arts	40
Les sports	86

Seconde glace à La Baie

Même le « fast track » ne peut sauver le projet

LA BAIE (DV) - Les professionnels de la construction et gestionnaires de projet donnent raison au maire Jean Tremblay lorsque ce dernier affirme que le projet de construction d'une seconde glace au Centre Jean-Claude Tremblay ne peut se concrétiser dans un délai de 13 mois.

Une consultation effectuée cette

consultés, qui ont tous des liens d'affaires avec Saguenay, à l'exception d'un, ont requis l'anonymat, mais en arrivent tous à la même conclusion à savoir qu'un délai d'au moins six mois manque au calendrier. Le délai d'appel d'offres (un mois), l'octroi du contrat (deux semaines), les vacances estivales et hivernales de la construction et divers

rie, etc. au fur et à mesure que le projet avance, ce qui requiert beaucoup de coordination.

Selon nos sources, le projet d'une seconde glace au Centre Jean-Claude Tremblay n'en est qu'à l'étape de plans préliminaires et des estimations de coûts.

Contrairement à ce qu'affirmait vendredi le ministre Jean-Pierre Blackburn, le projet au plan technique est plus complexe que la construction d'une boîte avec des gradins, selon un architecte consulté, puisqu'il faut tenir compte du fait que le Centre Jean-Claude Tremblay doit être remis à niveau en raison de ses 35 ans d'âge. « On doit refaire au complet l'aréna existant qui n'est plus aux normes de façon à unifier deux systèmes de refroidissement des glaces pour sau-

ver des coûts avec un système de filage et de plomberie unique. La réfection

des dalles de béton, des bandes de patinoire et du système d'éclairage font grimper la note pour remettre le Centre Jean-Claude Tremblay à sept ou huit millions \$ » a indiqué l'expert consulté.

La nécessité d'agencer le revêtement extérieur de la nouvelle partie avec le centre Jean-Claude Tremblay, la complexité des travaux de terrassement extérieur en raison de la présence d'une butte, l'agrandissement du centre multisports et sa liaison au nouveau complexe s'ajoutent à la liste des travaux à compléter.

D'autres personnes consultées oeuvrant en construction commerciale et institutionnelle nous ont indiqué que la règle de dépenses d'un million \$ par mois s'est appliquée dans les cas de la construction de l'aréna Pierre Lavoie où neuf millions \$ ont été investis l'an dernier entre mars et décembre de même que dans la rénovation du Palais des sports. « Il est possible de monter jusqu'à 1,5 M \$ par mois, s'il y a la volonté d'aller vite, mais il faut une bonne structure d'organisation. On ne peut généraliser dans ce genre de projet », conclut un dernier professionnel interpellé. □

« Il est possible de monter jusqu'à 1,5 M \$ par mois, s'il y a la volonté d'aller vite, mais il faut une bonne structure d'organisation. On ne peut généraliser dans ce genre de projet. »

- Un professionnel de la construction

semaine par Progrès-Dimanche auprès de professionnels de la construction et de l'architecture indique qu'il serait pratiquement impossible de livrer le bâtiment avant le délai du 31 mars 2011 même si le mode « fast track » était adopté. Les professionnels

congrés viennent encore écourter la période productive.

Dans le domaine de l'ingénierie et de la construction, le mode « fast track » consiste à entreprendre les travaux d'un projet et à dessiner les plans des divers systèmes électriques, tuyauter-



CHICOUTIMI: La marée sera basse à 1 h 58 (1m1) et haute à 7 h 43 (4m3). Elle sera à nouveau basse à 15 h 15 (1m3) et haute à 20 h 28 (3m3).

LA BAIE: La marée sera basse à 00 h 41 (1m3) et haute à 7 h 24 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 13 h 56 (1m5) et haute à 19 h 59 (3m7).

Selon des professionnels de la construction, il serait pratiquement impossible de livrer le 2^e aréna à La Baie dans un délai de 13 mois. (Archives)

De l'espace à faire rêver.

La nouvelle Golf familiale TDI Diesel propre 2010
Bien équipée à partir de 26 875 \$*



La nouvelle Golf familiale 2010
Bien équipée à partir de 22 675 \$*

Meilleure voiture familiale de moins de 30 000 \$
Golf familiale TDI Diesel propre 2010

Saguenay Volkswagen



1910, boul. St-Paul, CHICOUTIMI
418-545-7575

Visitez vw.ca/tDI ou
appelez 1 888 ROULE VW
pour plus d'information.

météo

Aujourd'hui: max.: 4
lundi: max.: -2 / mardi: max.: -3

marée

LES CAISSES DES JARDINS DE LA RIVE-NORD DU SAGUENAY ET DE LA BAIE ENCOURAGENT LEURS MEMBRES ÉTUDIANTS

65 000 \$
en bourse d'études



Desjardins

Caisse de la Rive-Nord
du Saguenay www.desjardins.com/caisserivenorddusaguenay 418 549-4273
Caisse de La Baie www.desjardins.com/caisse-de-la-baie 418 544-7365



Jean-Michel Brassard,
gagnant 2008

PRÊT
pour ma bourse
2010

« La politique partisane a coulé 47 M \$ de projets »



- Mario Julien, coordonnateur du projet CAMPS



Denis Villeneuve

dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La politique partisane basée sur le fait que la circonscription de Jonquière est représentée par un député péquiste à l'Assemblée nationale a emporté avec elle des investissements de 47 M \$ en santé, sports et loisirs réclamés depuis longtemps par les populations de Jonquière et La Baie.

C'est l'analyse que font Doris Fortin, directrice du Service des affaires étudiantes et communautaires du Cégep de Jonquière, et Mario Julien, coordonnateur du projet de Centre d'amélioration, de maintien et de prévention de la santé (CAMPS), deux intervenants qui, depuis 2003, ont travaillé quotidiennement à l'élaboration du projet CAMPS développé en partenariat avec le CSSS Jonquière, Saguenay, et le Groupe Écobes.

Quelques jours après l'annonce de l'échec du projet qui devait être réalisé dans le cadre des programmes de relance économique Canada-Québec, M^{me} Fortin et M. Julien ont tenu à rappeler l'histoire du dossier depuis sa naissance en 2003. Ils ont souligné que le projet CAMPS a été construit sur les résultats d'un sondage effectué en 2003 établissant l'appui de la population à 93%. La même enquête démontrait que des besoins en matière d'équipements sportifs et de besoins en santé n'étaient pas comblés à Jonquière. Se sont ajoutés un plan de marketing et un plan d'affaires préparé respectivement en 2003 et en 2008 par Mercadex International et Samson, Bélair, Deloitte et Touche.

Contradictions

« La première raison qui nous incite à faire le point aujourd'hui est que des informations sont sorties à l'effet que le projet du CAMPS ne serait pas rentable et difficile à faire vivre. Ce n'est pas vrai puisque notre plan d'affaires démontrait un léger déficit de 36 300 \$ pour la première année d'opération au 30 juin 2010 qui aurait été suivi l'année suivante d'un surplus de 126 373 \$. Dès la troisième année, le pro-

jet s'autofinance et aucune autre aide n'était nécessaire provenant du fédéral et du provincial. Ce n'est pas un éléphant blanc au plan financier », explique M^{me} Fortin.

Ces propos entrent en complète contradiction avec ceux tenus par le ministre Serge Simard et le député Sylvain Gaudreault le 26 février à la suite de l'offre du fédéral de payer 75% de la facture de la construction de l'immeuble. Les deux députés affirmaient

« Nous avons essayé de faire passer la population avant, mais la politique l'a emporté. »

- Mario Julien

que le projet étant de juridiction provinciale, il reviendrait à Québec de payer pour les frais récurrents des salaires et l'entretien de l'immeuble.

Faisant référence aux événements plus récents, soit depuis le dépôt le 23 mars 2009, du projet au programme d'infrastructure du savoir, M. Julien déclare qu'il y a longtemps que la date butoir du 31 mars 2011 pour la finalisation du projet est connue.

Volte-face du ministre

Or, entre le dépôt du projet et février dernier, M. Julien et M^{me} Fortin ont observé une cassure dans la volonté réelle de réaliser le projet du côté du ministre Serge Simard. « Dès le 29 mai 2009, on s'est fait dire que le projet n'entre dans aucun programme existant. Le 23 juin, la rencontre prévue avec le personnel politique du ministre de l'Éducation, le ministre de la Santé et des Affaires municipales a été annulée en raison du remaniement ministériel. Les demandes qui se sont soldées par de simples accusés de réception et les rencontres avec du personnel politique qui ne débloquent pas ont incité les promoteurs à écrire au premier ministre Jean Charest qui a répondu par courriel le 22 janvier, via son cabinet, que le dossier a été porté à son attention. « Serge Simard nous disait qu'il travaillait pour réaliser le projet. À la lumière de vérifications faites au sein de différents ministères, on ne sentait pas qu'il y avait d'insistance, d'où noter idée d'envoyer un

courriel au premier ministre », explique M^{me} Fortin.

Vendredi encore, une rencontre sur le projet de CAMPS entre le député Sylvain Gaudreault, les ministres Serge Simard et Jean-Pierre Blackburn a été reportée à la demande de M. Simard après la présentation du budget provincial.

Un autre constat fait lors de l'entrevue est que les projets d'une seconde glace à La Baie et du CAMPS ont été reliés entre eux par la volonté du ministre Blackburn de concrétiser les deux. « Le fédéral a poussé au maximum de ce qu'il pouvait aller. Aujourd'hui, on peut penser que si le projet du CAMPS n'a pas passé, c'est que la couleur politique du comté de Jonquière n'est pas la bonne. Nous avons essayé de faire passer la population avant, mais la politique l'a emporté », déclare M. Julien.

Interrogés afin de savoir ce qui les incitait à aller si loin dans leurs déclarations à visière levée, M^{me} Fortin et M. Julien ont indiqué que la volonté de la population jonquéroise de réaliser le projet de CAMPS est toujours présente de même que les appuis et le caractère innovateur du projet. « Est que le Saguenay-Lac-Saint-Jean peut perdre 47 M \$ de projet en infrastructures spor-



Doris Fortin, directrice du Service des affaires étudiantes et communautaires du Cégep de Jonquière, et Mario Julien, coordonnateur du projet CAMPS, dénoncent les manœuvres partisanes.

(Photo Jeannot Lévesque)

tives, loisirs et de santé? Ce qui serait malheureux, c'est que le projet du CAMPS soit repris par une autre région sur le modèle qu'on a établi, comme on l'a vécu pour le spectacle de la Fabuleuse », a conclu M^{me} Fortin.

Les propos tenus par les deux intervenants du milieu

de l'éducation ont été recueillis juste avant la publication, dans le Quotidien d'hier, d'une lettre ouverte signée de la main du président de l'Association libérale, Alexis St-Gelais, qui accuse le député Sylvain Gaudreault de ne pas avoir livré la marchandise. □

Sylvain Gaudreault mise sur Jean Charest

JONQUIÈRE (DV) - Le député de Jonquière, Sylvain Gaudreault, sollicite une rencontre avec le premier ministre Jean Charest afin de faire débloquent le projet de construction du CAMPS.

Malgré l'échec annoncé de la réalisation dans le cadre des programmes d'infrastructures, M. Gaudreault ne croit pas qu'il faille baisser les bras et compte mener le projet à bon port. « Après la transformation de la route 175 à quatre voies, c'est le projet qui va chercher le plus grand appui de la population de la région », affirme le député.

Il poursuit en mentionnant qu'il ne faut plus s'attarder à la date limite du 30 mars 2011 compte tenu des engagements qu'a pris le gouvernement fédéral via le

député Jean-Pierre Blackburn. « La date est secondaire. À partir du moment où on obtient l'accord du gouvernement du Québec, il est toujours possible de réaliser le projet. »

M. Gaudreault rappelle qu'à la demande de Serge Simard, il a déployé des démarches pour se réunir avec M. Blackburn, une rencontre qui devait avoir lieu vendredi. « Je n'étais pas content jeudi quand j'ai appris jeudi que M. Simard a décidé de reporter la rencontre. » Selon M. Gaudreault, il ne s'agit pas d'une première.

Compte tenu des circonstances, le député Gaudreault souhaite plutôt rencontrer le premier ministre Jean Charest afin de lui faire une présentation du projet CAMPS. Il suggère au

passage au président de l'Association libérale de Jonquière, Alexis St-Gelais, de mettre à profit ses contacts au sein des libéraux pour l'aider à organiser cette rencontre plutôt que de l'accuser de ne pas livrer la marchandise. « Je veux qu'on me laisse 20 à 30 minutes avec le premier ministre pour lui faire une présentation du projet. Je ne peux accepter qu'on nous dise qu'il n'y a pas de programme pour le financement. »

Enfin, le député de Jonquière considère qu'il a travaillé en collaboration avec le gouvernement du Québec et c'est pourquoi, il refuse de commenter les propos de ceux qui prétendent que le projet du CAMPS est exposé à la politique partisane. □

Une conduite d'eau de 400 mm sectionnée

RTA stoppe le sentier de quads

PASCAL GIRARD

pgirard@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Rio Tinto Alcan a ordonné le 4 février dernier l'arrêt de la construction d'un sentier de quads devant relier le pont d'aluminium au Holiday Inn de Jonquière.

Le projet piloté par le Club quad Saguenay, qui bénéficie de subventions d'un montant de 200 000 dollars, avait été annoncé en novembre dernier et devait être complété le 31 mars. Saguenay fournissait 97 000 \$, Ottawa 75 000 \$ et Québec 20 000 \$.

« L'entrepreneur qui faisait des travaux pour un sentier de quads (connu aussi sous l'ancienne appellation de quatre roues) sur nos terrains a sectionné une conduite d'eau d'opération pour le Complexe Jonquière. On a fait arrêter les travaux », confirme Claudine Gagnon, porte-parole régionale pour Rio Tinto Alcan (RTA).

Les travailleurs avaient été engagés par l'entreprise Conseiller forestier Roy, qui a obtenu le contrat de la part du Club quads Saguenay. « Les gens d'Alcan m'ont dit qu'ils ne savaient pas qu'on allait faire de l'excavation », indique Normand Bouchard, vice-président du club, qui regroupe près de 1000 adeptes de véhicules récréatifs.

L'accident s'est produit près des sites de disposition des résidus de bauxite, dans le secteur situé aux abords de

l'usine d'Elkem Métal. Selon Normand Bouchard, la conduite qui a été sectionnée avait un diamètre de 400 mm.

« L'incident aurait pu avoir des conséquences vraiment graves sur nos opérations », poursuit M^{me} Gagnon, en précisant que l'alimentation en eau a été rétablie trois jours plus tard. Une équipe de gestion a dû oeuvrer pendant ces trois jours pour régulariser la situation.

En attente d'une politique

Les travaux sont donc stoppés jusqu'à nouvel ordre. « On est en train de mettre en place une politique pour que tous ceux qui travaillent sur nos terrains respectent nos normes en santé et sécurité au travail. Il ne faut pas nuire à nos opérations. Comme les sentiers s'approchent de plus en plus de nos installations, il faut s'assurer que ça ne se reproduise pas. Nos règles de sécurité doivent être respectées », clame M^{me} Gagnon.

Le conseiller municipal de Saguenay pour le secteur de Shipshaw, Fabien Hovington, avait procédé à l'annonce officielle du projet en novembre. « Nos fonctionnaires sont en train de parler avec RTA pour le redémarrage », dévoile-t-il, ajoutant que les relations avec la multinationale sont au beau fixe actuellement. Pour ce qui est de la subvention, M. Hovington affirme qu'elle n'a pas encore été versée.

Du côté de M. Bouchard, il dit s'inquiéter pour la suite du



Le vice-président du Club quads Saguenay, Normand Bouchard, montre l'endroit où s'est produit le bris de conduite d'eau. Le tracé en noir représente le sentier de quad projeté.

(Photo Rocket Lavoie)

projet. Il a engagé plusieurs entreprises qui ont déjà réalisé des travaux et le club n'aurait reçu jusqu'à maintenant que la moitié de la subvention totale.

Le club compte beaucoup sur ce nouveau sentier pour effectuer du développement touristique, mais aussi pour ses membres. Comme il est permis de seulement circuler

500 mètres sur la voie publique, les Jonquérois adeptes de quad ne peuvent en faire à partir de leur domicile. « Il faut donc qu'on ait des remorques qui coûtent 2000 dollars », chiffre-t-il. Il souhaite également organiser un événement majeur. « L'année prochaine, on voulait organiser un gros Jamboree. S'il vient de 600 à

700 quads, ça prend un gros hôtel » prévoit-il.

Le vice-président du club affirme qu'il avait négocié les droits de passage avec RTA pour la section située entre le pont d'aluminium et Saint-Jean-Eudes. La ville devait s'occuper du reste. Pour l'instant, RTA ne tolère personne sur ses terrains, jusqu'à nouvel ordre. □

Claude Rousseau laisse la porte ouverte

Saguenay peut continuer de rêver aux J.O.

PASCAL GIRARD

pgirard@lequotidien.com

QUÉBEC - À son retour de Vancouver, le président du comité voué à amener les Jeux olympiques à Québec, Claude Rousseau, ne ferme pas la porte à une participation de Saguenay.

En octobre dernier, le maire Jean Tremblay avait lancé l'idée que la capitale saguenéenne pourrait présenter les épreuves de patinage de vitesse courte piste et de ski de fond advenant le cas où Québec obtiendrait la présen-

tation des Jeux olympiques. Le maire Tremblay avait également demandé la nomination d'une personne sur le comité.

« Si on tombe en mode olympique, je ne suis pas fermé à une ou deux places pour des gens du Saguenay sur le comité », plaide Claude Rousseau, qui est également président des Remparts de Québec dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Il sera d'ailleurs aujourd'hui au centre Georges-Vézina pour assister au match entre son club et les Saguenéens de Chicoutimi. Il a confirmé qu'il

portera un oeil aux installations qui pourraient accueillir le patinage de vitesse. Le centre sportif saguenéen abrite également le Centre d'excellence Marc Gagnon, voué à l'entraînement pour les patineurs de courte piste.

« À Vancouver, les épreuves de courte piste se déroulaient dans l'ancien aréna des Canucks qui peut accueillir 14 000 personnes. C'était plein au bouchon tous les soirs », raconte-t-il. Le même édifice accueillait aussi le patinage artistique, une autre épreuve fortement courue.

L'homme d'affaires indique que les différents sites potentiels seront évalués en fonction de la distance par rapport au point central. « Il faut que ce soit viable pour les athlètes », cite-t-il. Les exigences du Comité international olympi-

« Si on tombe en mode olympique, je ne suis pas fermé à une ou deux places pour des gens du Saguenay sur le comité. »

- Claude Rousseau

que (CIO) pourraient toutefois évoluer avec le temps, mais il est possible qu'une distance de 200 km soit acceptable.

Claude Rousseau précise toutefois que l'hypothèse de Saguenay n'a jamais été abordée. Pour l'instant, la priorité du comité est d'attirer des compétitions sportives majeures et de doter la capitale d'infrastructures majeures, dont notamment un nouveau Colisée.

« Les gens du Saguenay pourront bénéficier des nouvelles infrastructures », conclut-il. □



UN PRODUIT DU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 418-545-4664 / Téléc.: 418-690-8358 / Lundi au vendredi de 7 h à 16 h 30
 RÉDACTION: 418-690-8800 / Téléc.: 418-690-8805
 PETITES ANNONCES: 418-549-4444 / Téléc.: 418-690-8360 / Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
 PUBLICITÉ: 418-545-4474 / Téléc.: 418-690-8824 / Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
 LIGNE SANS FRAIS: 418-679-3832 / Saint-Félicien: 1-800-866-3658

INTERNET: www.lequotidien.com

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1).
 Le Progrès-Dimanche est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Progrès-Dimanche est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

2^e MEILLEUR VENDEUR AU QUÉBEC FÉVRIER 2010
72% AUGMENTATION



PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE

L'ÉVÉNEMENT PACO TOUJOURS PLUS



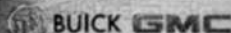
Goodwrench
 MAINTENANCE - ENTRETIEN



\$750
VISA

Recevez maintenant **UNE CARTE GOODWRENCH D'UNE VALEUR DE 750\$** valable pour le service ou l'entretien (1)

Goodwrench
 MAINTENANCE - ENTRETIEN



0000 0000 0000 0000
 01/11
 \$750
VISA

SILVERADO WT 2010 2 X 4

Cabine régulière



À PARTIR DE

17 499\$

RABAIS FIDÉLITÉ INCLUS

Préparation incluse. Transport, immatriculation, assurances et taxes en sus.
 * Les prix indiqués excluent toute promotion de taux réduit du manufacturier.



À TOUS LES LOCATAIRES ET PROPRIÉTAIRES DE PRODUITS GM, OBTENEZ JUSQU'À **1000\$** DE REMISE(2) Détails chez Paco

SILVERADO WT 2010 2 X 4

Cabine allongée



À PARTIR DE

19 999\$

RABAIS FIDÉLITÉ INCLUS

Préparation incluse. Transport, immatriculation, assurances et taxes en sus.
 * Les prix indiqués excluent toute promotion de taux réduit du manufacturier.



Pierre Delaunay, Directeur général des ventes; Michel Gagné, Directeur général adjoint des ventes; Carl Boily, Dir. des ventes véhicules neufs; Jacques Dallaire, Dir. des Parcs Copropriétaire; Michel Lafamme, Directeur local; Normand Tremblay, Dir. commercial; Jocelyn Simard, Dir. commercial; Gary Tremblay; Yves Tremblay; Jacques Gauthier; Robert Tremblay, Représentant certifié Cadillac; Michael Morin, Représentant certifié Cadillac; Johanne Bouchard; Gilles Girard; André Tremblay



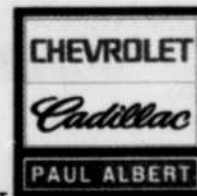
870, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI 696-4444

1-800-417-7226(PACO)

www.paulalbertchevrolet.com



LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
 160 000 km + 160 000 km + 160 000 km
 3 ANS SUR LE GROUPE MOTORISÉS GARANTIE LIMITÉE | 3 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE | 3 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE



PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER

(1) Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants: Terrain SLE (T126/R7A), Canyon SLE 4x4 à cabine allongée (T126S/R7A) et Sierra SL 4x4 à cabine multiple (TK1043/R7D). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. * Du 2 mars au 31 mai 2010, le client reçoit une carte d'entretien Goodwrench («Carte») prépayée d'une valeur de 750 \$ à l'achat ou le financement ou à la location d'un véhicule 2009 ou 2010 neuf Chevrolet, Buick ou GMC admissible, chez les concessionnaires participants du Canada, et ce, sous condition d'un paiement supplémentaire de 0,01 \$. Les véhicules non admissibles sont: la Camaro, la Corvette ZR1, l'Aveo et la Cobalt de Chevrolet, la G3, la G5 et la Vibe de Pontiac, les véhicules Cadillac et les camions poids moyen. Valable pour les ventes au détail uniquement. L'offre s'applique aux modèles neufs ou de démonstration. La carte est valable à l'achat du service et de l'entretien recommandés dans votre manuel du propriétaire, incluant l'entretien esthétique, et/ou à l'achat de pièces neuves GM approuvées (excluant les pneus d'hiver), nécessaires pour le service ou l'entretien du véhicule correspondant. Les pièces GM approuvées doivent être des pièces d'origine GM ou ACDelco, achetées chez General Motors. La carte est valable uniquement à l'achat de service, d'entretien et/ou d'une nouvelle pièce GM approuvée recommandée pour les véhicules admissibles dont le numéro d'identification du véhicule («NIV») est indiqué sur la Carte. Les clients admissibles recevront la Carte de la part de leur concessionnaire. (2) Applicable sur tous les modèles 2010 Chevrolet, Buick, Cadillac, GMC à l'exception de l'Aveo, Camaro, Cobalt, Equinox et Terrain. Voir détails chez Paco.

La filière brésilienne complétée

Une rhumatologue à l'hôpital de Chicoutimi

PASCAL GIRARD

pgirard@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le couple est maintenant complet à l'hôpital de Chicoutimi. La rhumatologue brésilienne Bianca Lovisi, la conjointe du neurochirurgien Leonardo Veto, commencera à pratiquer demain. Elle sera la première rhumatologue de l'établissement.

Le directeur des services professionnels de l'hôpital de Chicoutimi, Bernard Parent, était tout sourire lors de la présentation de la nouvelle recrue. « Essentiellement, les patients qui avaient besoin d'une consultation étaient référés à Québec.

La clinique de la nouvelle rhumatologue ouvrira ses portes dès demain. « Comme il s'agit d'une spécialité de deuxième ligne, elle va fonctionner sur référence. Les gens vont être recommandés par leur médecin de famille.

On recherche à être autonome le plus possible. C'était une lacune importante. Ça fait plusieurs années qu'on cherchait à recruter », a expliqué le Dr Parent, fier de son acquisition.

Bianca Lovisi est diplômée de l'université de São Paulo au Brésil. Elle a approfondi sa formation à Paris. De retour au Brésil, son mari qui est neurochirurgien a décidé de quitter son pays pour pratiquer. Contrairement à ici, ce ne sont pas les médecins qui manquent. Ce sont les conditions de pratique qui sont moins intéressantes. « C'est vrai qu'on a énormément de médecins au Brésil. Mais on arrive bien à vivre. Pour moi, comme rhumatologue, je n'ai pas besoin d'une énorme structure. Mais pour mon mari en neurochirurgie, il voulait quelque chose d'autre. Il a commencé à chercher un endroit », explique la nouvelle Chicoutimienne.

Le conjoint de M^{me} Lovisi travaille à l'hôpital de Chicoutimi depuis janvier 2009. La rhumatologue avait commencé les démarches pour obtenir le droit de pratiquer après son mari. Elle vient de compléter son stage de trois mois au Centre hospitalier



À gauche, le docteur Bernard Parent, directeur des services professionnels à l'hôpital de Chicoutimi, est bien fier d'accueillir la rhumatologue Bianca Lovisi. Le docteur Paul Bégin, le chef du département de médecine spécialisée, était également très satisfait.

(Photo Sylvain Dufour)

de l'Université Laval à Québec. Une évaluation très rigoureuse, soutient le chef du département de médecine spécialisée, Paul Bégin. « Les médecins étrangers ont à passer au travers d'une course à obstacles. À la suite d'un stage de trois mois d'évaluation, les gens sont recommandés », énonce-t-il.

Selon Bernard Parent, l'hôpital compte près d'une quinzaine de médecins étrangers. « On a besoin de 2000 médecins au Québec », chiffre-t-il. Il dit tenter de recruter des médecins du Québec, mais il est plus qu'heureux de pouvoir compter sur l'arrivée de gens comme M. Veto et M^{me} Lovisi.

La clinique de la nouvelle rhumatologue ouvrira ses portes dès demain. « Comme il s'agit d'une spécialité de deuxième ligne, elle va fonctionner sur référence.

Les gens vont être recommandés par leur médecin de famille. La clientèle risque d'être excessivement abondante », reconnaît Bernard Parent. Il ajoute qu'il a deux autres rhumatologues en vue, pour porter le total à trois. « Seule, elle ne pourra pas absorber la clientèle de la région. Ceux qui n'ont jamais été vus vont être les premiers. Pour l'instant, elle ne pourra prendre en charge ceux qui sont suivis par un rhumatologue de Québec », poursuit-il. M. Parent stipule toutefois que les premiers patients rapatriés seront ceux qui souffrent de problèmes de mobilité. Quant au salaire de M^{me} Lovisi, le Dr Parent affirme qu'il lui a fallu être créatif pour l'assumer, car l'hôpital de Chicoutimi ne bénéficiera d'aucune somme supplémentaire de la part de Québec. □



Bianca Lovisi dit ne pas craindre l'accent saguenéen pour sa pratique. Implantée depuis un an dans la région, lors de son stage au CHUL à Québec, elle rencontrait au moins un Saguenéen par jour, car ceux-ci ne pouvaient être traités en rhumatologie au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Sylvain Dufour)

LA RHUMATOLOGIE

La rhumatologie est une spécialité qui s'intéresse au diagnostic et au traitement des maladies de l'appareil locomoteur, c'est-à-dire des maladies des os, des articulations, des muscles, des tendons et des ligaments, mais les rhumatologues (médecins spécialisés en rhumatologie) soignent également certaines affections neurologiques périphériques comme la sciatique et surtout l'ensemble des rhumatismes inflammatoires, maladies auto-immunes qui peuvent avoir de nombreuses manifestations extra-articulaires (peau, œil, rein, poumons, etc.)

Source: wikipedia.org

LOTTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2010-03-06

649 07 09 14 28
24 25 44 compl.

Quebec 49 09 10 13 45
22 31 46 compl.

Banco 01 04 07 10 12
14 22 23 25 30
36 38 41 42 45
46 48 50 64 65

Quotidienne 3 075
4 4126

Triplex 10 17
24 28 41

Astro Jour - Mois - Année - Signe
19 SEPTEMBRE 13 POISSONS

Extra 9062156

LOTTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2010-03-05

MAX GAGNANTS LOTS

7/7 2 9 500 000,00 \$

6/7+C 1 356 488,00 \$

6/7 51 6 990,00 \$

5/7 3 673 121,30 \$

4/7 79 608 20,00 \$

3/7+C 74 210 20,00 \$

3/7 702 724 Participation gratuite

COMPLÉMENTAIRE (C) : 19

Extra 9599900

Ventes totales : 28 489 785 \$

Prochain gros lot (approx.) : 10 000 000 \$

MISE O JEU PARIEZ SUR LE HOCKEY!
DEMANDEZ LE PROGRAMME 1 OU 6.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2010-03-05

MAX 05 08 18 22 32 39 45 COMPL. (C) 19

La Mini Lots Bonis **La Mini** 916228

50 lots de 1 000 \$ (non décomposables)

112A831	342A817	448A146	584A827	701A977	845A812
153A457	358A862	454A360	588A253	713A817	868A198
155A330	390A266	461A033	588A468	719A363	915A548
229A988	393A993	479A593	600A653	722A144	922A205
255A391	405A269	490A894	601A459	738A809	971A283
281A268	405A868	547A821	601A856	746A259	975A771
321A053	408A076	574A484	608A775	810A131	977A481
341A089	413A767	584A681	666A804	821A651	990A790

Banco 02 10 11 14 15
17 19 22 24 25
44 46 49 50 52
54 56 61 65 69

Quotidienne 3 976
4 4828

Triplex 05 10
21 34 38

Astro Jour - Mois - Année - Signe
14 AOÛT 62 POISSONS

Extra 9599900

LOTTO QUÉBEC CE SOIR, 10 000 000 \$

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

NOUVEAU SERVICE MÉDICAL AU LAC-SAINT-JEAN

LA SCLÉROTHÉRAPIE

(Injections de varices)

Prenez rendez-vous avec le Dr Benoit Choquet en spécifiant le traitement de varices par sclérothérapie

Informez-vous à la Clinique médicale Olivier-Vien inc.
1015, boul. Olivier-Vien • Roberval
Tél.: 418 275-1122



L'Ami Junior ²⁰

L'ÉVÉNEMENT
POUR **MOI**
C'EST **MAZDA**

24 À 48 MOIS

0%
à l'achat

CX-7, CX-9, MX-5
ET RX-8 2010

L'ÉVÉNEMENT
POUR **MOI**
C'EST **MAZDA**

24 À 60 MOIS

0%
à l'achat

MAZDA3, MAZDA5, MAZDA6
ET TRIBUTE 2010

L'ÉVÉNEMENT
POUR **MOI**
C'EST **MAZDA**

24 À 72 MOIS

0%
à l'achat

SUR TOUS LES
SÉRIE-B 2010

0% **MAZDA 3**
BERLINE GX 2010
/60 MOIS

DE FINANCEMENT À L'ACHAT

AUCUN PAIEMENT AVANT

90 JOURS

sur tous les modèles Mazda 2010 neufs

Location à partir de:

199\$
/48 MOIS



**LOCATION
FACILE**

* Transport, préparation, taxes et 995 \$ de comptant en sus. Modèle (d4X550AA00)

Exclusif à

L'Ami Junior ²⁰

EN MARS
Obtenez un prix fou
pour votre échange

PROGRAMME
MAZDA POUR
LES DIPLÔMÉS

750\$

www.lamijunior.com

545, boul. du Royaume, Chicoutimi

803779

Ça dérrape!

COMMENTAIRE

Catherine
Delisle

cdelisle@lequotidien.com



Étrange quand même le procès qui s'est tenu au Palais de justice de Chicoutimi portant sur la prière au conseil municipal.

Étrange parce que ce débat se passe dans une région, très majoritairement francophone, et de foi catholique. Nous avons l'impression qu'une période de recueillement, laissée à la discrétion des gens, n'irrite personne. De toute évidence, cela ne semble plus être le cas.

Au Québec, il est vrai, nous avons choisi de séparer l'Église de l'État et de procéder à la laïcisation des institutions publiques.

Étant une société ouverte, nous tolérons le voile et le kirpan, mais étonnamment nous voulons que disparaissent tous les symboles qui meublent la vie des Québécois depuis toujours. Pensons au crucifix à l'Assemblée nationale, et plus près de nous, à celui installé dans la salle du conseil de la rue Racine, à Chicoutimi. Peut-être que la statue du Sacré-Cœur heurte maintenant des gens. Qui sait? Toutes ces choses que nous n'aurions pas cru possible, il n'y a pas si longtemps.

Certes, ce sont des symboles religieux, mais ils ont aussi une valeur historique et patrimoniale, ce que tout le monde, apparemment, ne reconnaît plus.

Au nom de la laïcisation des institutions, nous ne rejetons pas que les symboles, mais certaines pratiques qui sont pourtant bien ancrées dans nos coutumes, comme la prière avant la séance du conseil municipal.

Un maire persévérant

Le Mouvement laïc québécois (MLQ) tenait pour acquis que la question était réglée depuis que le Tribunal des droits de la personne avait ordonné à la ville de Laval d'y mettre un terme, le 22 septembre 2006.

C'était sans compter sur la ténacité du maire Jean Tremblay à défendre ses valeurs religieuses. Comme certaines ethnies imprégnées par leurs croyances, il n'hésite pas à défendre âprement les siennes. Pouvons-nous le lui reprocher?

Le maire a donc continué à réciter une prière avant la séance du conseil de ville. Pas grand monde ne s'en est plaint.

Le MLQ et un citoyen, Alain Simoneau, ont décidé quand même d'intenter une poursuite devant le Tribunal des droits de la person-

ne. Une démarche qui vise à faire respecter le caractère neutre et laïc de la municipalité.

Lancer une telle action, à Saguenay, était inappropriée, d'autant plus que cette pratique ne suscitait aucune vague. En agissant ainsi, il y avait un risque que tout dégénère. C'est ce qui est arrivé.

Sauver son âme

Avec un maire qui a des convictions chrétiennes aussi profondes, il fallait s'attendre à ce que la riposte soit cinglante.

Ce faisant, le premier magistrat a réussi à indisposer bien des gens.

Quelques-unes de ses déclarations ont mis à la gêne beaucoup de contribuables, notamment celle voulant que son procès ait des répercussions dans l'au-delà. Une confession «ésotérique» dans laquelle de nombreux citoyens ne se reconnaissent pas. Si l'effet désiré est de conserver les traditions religieuses, il devrait éviter les déclarations saugrenues.

Une autre sortie inconvenante du maire est son point de presse précipité confirmant son intention d'aller en appel de la décision du Tribunal de la personne si jamais la juge Michèle Pauzé ordonne de supprimer la prière et de retirer les symboles religieux. Ce geste est déplacé et irrespectueux pour nos tribunaux. Il aurait dû attendre la décision avant d'essayer d'épater la galerie par ses déclarations fracassantes.

Jean Tremblay n'a pas initié ce combat. Reconnaissons-le. Sauf qu'il a transformé ce dossier en affaire personnelle et ce n'est pas au goût de tout le monde.

M. le maire peut prendre tous les moyens qu'il veut pour sauver son âme du moment qu'il n'abuse pas trop de l'argent de ses citoyens.

Il y a des limites à augmenter les taxes pour payer des procès!

Réagissez: cdelisle@lequotidien.com

CLIN D'OEIL

Comme dans l'ancien temps

Manger de la viande, le vendredi, c'était péché.

Aujourd'hui, ce n'est plus l'Église catholique qui nous demande de faire pénitence, mais les écoles, avec les lundis sans viande. On verra s'ils ont plus de succès que les prêtres.



AUTRE INTRONISATION

Le club Lions féminin Jonquière Métropolitain compte un nouveau membre, Louise Côté, (Gagnon frères meubles), présentée par le Lion Suzanne Couture. L'objectif de l'organisme est de répondre pour le mieux à la devise « Nous servons ».

(Courtoisie)



LA RELÈVE CHEZ LES CLOWNS

Les clowns sourire et Amour ont de la relève. Ève Pelletier, de l'école des Jolis-Prés, de Laterrière, et Frédérique McLean, de l'école Apostolique de Chicoutimi, ont vécu d'heureux moments auprès des enfants malades du département Maurice Tanguay, de l'Hôpital de Chicoutimi, pendant le congé de la relâche. Leur prescription: des porte-bonheur, des livres à colorier et des sourires, des sourires et encore des sourires.

(Photo Jeannot Lévesque)



DES DONS POUR LE CANCER

La Corporation des femmes d'affaires du Saguenay a remis un montant de 25 000 \$ à la Société canadienne du cancer, ce qui porte à 85 000 \$ les dons recueillis pour cette cause au cours des trois dernières éditions. Le tout a été rendu possible grâce à l'activité-bénéfice pâtes et salade et à la participation des nombreux partenaires corporatifs financiers que voici: Paul Lacoursière, Bell Aliant, Me Nicole Tremblay, présidente de la Corporation des femmes d'affaires du Saguenay, Raymond Simard, de la Société canadienne du cancer, D^{re} Johanne Blais, conférencière, Johanne Tremblay, fusion coiffure esthétique, Kathie Gravel, Gravel et fils réseau Dignité.

(Courtoisie)

BEAU TOURNOI

Lors de sa participation à la 50^e édition du tournoi de hockey mineur de Baie-Comeau, le Royals de Métabetchouan Bantam A a remporté le tournoi dans la catégorie Bantam A. Nos félicitations aux joueurs et à la gérante, Lise Thibeault.

(Courtoisie)



UNE BOUTIQUE DES ARTISANS

Quelle belle initiative que celle d'un groupe d'artisans de Roberval. C'est qu'ils ont décidé de se regrouper pour mieux faire connaître leurs créations aux gens. Vous pouvez les découvrir à la Plaza Roberval. Il s'agit de Marie-Claude Tremblay, de Saint-François-de-Sales (cuir), Sonia Gagnon, de Saint-Félicien (savons au lait de chèvre), Marie-Line Hamel, de Roberval (vêtements), et Cécile Lalancette, de Mashteuiatsh (vitrail). Ça vaut le déplacement!

(Photo Laura Lévesque)

WWW.TOUTESLESMARQUES.CA

ON EST MOINS CHER
C'EST GARANTI!

Première phase de 20 condominiums

Lancement des travaux de Place Alfred-Boivin

DENIS VILLENEUVE

dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Après une première tentative de mise en marché effectuée l'an dernier, Place Alfred-Boivin sortira finalement de terre avec la construction d'une première phase de vingt condominiums ayant pignon sur la rue des Roitelets, ce qui nécessitera un investissement de 5,5 M\$ d'ici septembre prochain.

Depuis deux semaines, les pelles mécaniques et foreuses hydrauliques retournent roc et terre dans le quartier des Oiseaux à la suite de la décision des hommes d'affaires Gaétan, Guy et Réjean Boivin ainsi que Louis Sénécal d'entreprendre les travaux de construction résidentielle. Même si le projet porte le nom d'Alfred-Boivin, la nouvelle construction appartiendra aux quatre investisseurs cités plus haut, dont trois sont actionnaires des Entreprises Alfred-Boivin tandis que M. Sénécal occupe la présidence de Methodex. Une vingtaine de condominiums d'une superficie de 1200 pieds

carrés excluant les balcons, étalés sur six étages, émergeront. Un rez-de-chaussée commercial de 5000 pieds carrés sera aménagé afin de recevoir des petits commerces de quartier.

Lors de notre visite, les ouvriers en place s'employaient à dynamiter le roc pour les trois étapes du projet, une opération qui devrait prendre fin dans environ une semaine au grand plaisir des citoyens habitant ce quartier à haute densité qui doivent subir les dynamitages.

«Ce n'est pas dans nos habitudes de construire dans le domaine résidentiel. On travaille surtout dans le génie civil. Notre premier projet consistait à construire 40 condominiums de grande superficie en un seule étape. C'était trop gros. Nous avons travaillé à abaisser nos coûts de construction», explique M. Sénécal.

Pour atteindre cet objectif, les planchers et les murs de Place Alfred-Boivin seront montés comme un casse-tête avec des panneaux de béton

provenant de l'usine almatoise de Béton préfabriqué du Lac, ce qui accélérera les travaux.

Au chapitre des ventes, M. Sénécal a précisé que sept propriétaires potentiels ont démontré de l'intérêt pour acquérir l'une ou l'autre des vingt unités, de sorte que les premiers occupants devraient entrer dans leur nouveau logement en septembre prochain. Les quatre promoteurs entendent mettre l'accent sur la sécurité de ce futur immeuble avec la présence d'une système de gicleurs, l'application des plus récentes normes antisismiques ainsi qu'un stationnement souterrain pour réaliser la mise en marché.

Si la demande le justifie, les promoteurs entendent procéder à la construction des deux autres phases au rythme de une par année.

En ce qui a trait à la désignation Alfred-Boivin, les trois frères ont mentionné qu'il s'agit d'une façon de rendre hommage à leur père qui a développé une grande partie du quartier des Oiseaux à partir de la ligne électrique surplombant la rue des Roitelets. □



Gaétan, Guy et Réjean Boivin ainsi que Louis Sénécal ont procédé à la première levée de terre du projet résidentiel Place Alfred-Boivin, un investissement de 5,5 M\$.

Stock #0M25874A-02

Pontiac Grand Am GT 2004

Automatique
Air climatisé

AILLEURS 7200 \$



5992\$

SEULEMENT 98 246 KM

Stock #210017-32

Suzuki Swift Plus 2008

Automatique
Air climatisé
5 portes

SEULEMENT

42²⁵
/SEMAINE
TAXES INCLUSES

OU

8902\$

SEULEMENT 44 269 KM



Stock #0163844A-06

Ford Escape XLT 2006

Automatique
4 vitesses
Air climatisé

ÉQUIPEMENT
COMPLÉT

74⁴⁰
/SEMAINE
TAXES INCLUSES

OU

13 702\$

SEULEMENT 94 419 KM



Stock #209149-16

Hyundai Tucson GL 2006

Manuelle
5 vitesses
Air climatisé

Seulement

64⁷⁷
/SEMAINE
TAXES INCLUSES

OU

11 902\$

SEULEMENT 43 928 KM



Stock #0311462A-19

Mazda CX-7 2007

Automatique
5 vitesses
Radio AM/FM
Air climatisé
Équipement complet

Garantie prolongée complète
2013 ou 129 000 km

Acajou

42\$
/SEMAINE
TAXES INCLUSES

OU

21 702\$

SEULEMENT 62 290 KM



LIVRAISON 1 HEURE
PLUS GROS INVENTAIRE PHYSIQUE
AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

TOUTES
LES MARQUES.CA

Modèle 2006 basé sur 60 mois taux d'intérêts 8.7 %
Modèle 2007 basé sur 72 mois taux d'intérêt 8.7 %

UNE DIVISION DE

524, boul. du Royaume,
Chicoutimi
(face à l'Ami Junior)

L'Ami Junior

418-545-6555

803775



Hier après-midi, de nombreuses personnes ont franchi les guichets du salon sans toutefois qu'on puisse assister à un embouteillage dans les allées.

(Photo Sylvain Dufour)

La nature aide Expo-Habitat

Le beau temps inspire les rénovateurs

DENIS VILLENEUVE

dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le devancement de trois semaines du rythme de dame nature incite le public à songer rénovation hâtivement, ce qui procure des retombées intéressantes aux 116 exposants présents

au Salon Expo-Habitat qui se tient au Pavillon sportif de l'UQAC.

Hier après-midi, de nombreuses personnes ont franchi les guichets du salon sans toutefois qu'on puisse assister à un embouteillage dans les allées de l'exposition. Selon Daniel Desbiens, président de

l'Association provinciale des Constructeurs d'Habitation du Québec (APCHQ), section Saguenay, le salon se déroule bien puisqu'on note une hausse de 33 % du nombre de visiteurs comparativement à la même période l'an dernier. « L'an passé, nous avons reçu la visite de 15 000 personnes et cette année notre objectif est d'atteindre 20 000 visiteurs », précise M. Desbiens.

L'arrivée hâtive de conditions printanières incite aussi les entrepreneurs en construction à ouvrir leur chantier plus tôt, selon M. Desbiens.

Parmi les exposants présents à Expo-Habitat, certains nous ont confié que la présence d'un nombre modéré de personnes sur le plancher fait leur affaire puisqu'elle permet des échan-

ges de meilleure qualité avec des clients potentiels tandis qu'une trop grande affluence ne fait que faire défiler des personnes ne pouvant démontrer leur intérêt pour des produits ou services.

M. Desbiens ajoute que le Salon Expo-Habitat a évolué avec les goûts de la clientèle. Si certains affirmaient il y a quelques années qu'on y voyait surtout l'exposition

de portes et fenêtres, ce n'est plus le cas aujourd'hui. « Le salon est davantage axé sur la décoration et les produits esthétiques. Tout ça peut s'expliquer par les nombreuses émissions de télévision dont les thèmes sont la décoration intérieure et la construction », affirme-t-il.

Le salon Expo-Habitat se poursuit aujourd'hui jusqu'à 18 h. □

Déménagement.com

Réservez en ligne et courez la chance de gagner un prix
trvdemenagement.com

Déménagement local & longue distance
 entreposage

549-4050

796217

18 TRÈS GRANDS TERRAINS
 SANS VOISIN ARRIÈRE
 418 695-6646

R.R.Q. 8271-8974-17
 802950

A.R. CONSTRUCTION
 Club de Concessionnaires



Daniel Desbiens, président de l'APCHQ, section Saguenay, est confiant d'atteindre l'objectif de 20 000 visiteurs à Expo-Habitat.

(Photo Sylvain Dufour)

Venez influencer **LE C.A.**

www.voirgrand.tv

Émission de **M. Sylvain Morin**

Diffusée le 9 mars à 19 h à VOIX

www.usinagesm.com



Suivez M. Sylvain Morin, fier finaliste de VOIRGRAND.TV, une émission consacrée à la relève entrepreneuriale au Québec!

803635

RADIO
PREMIÈRE CHAÎNE

93,1[™] 93,7[™]
Lac-Saint-Jean Saguenay

EN DIRECT ICI

DORIS LAROUCHE
EN SEMAINE 6H

Réalisation: Robert Morency

Radio-Canada.ca/saguenaylac



803535

Invité à rencontrer les étudiants en enseignement de l'UQAC

Marc Denis, gardien de la langue



L'ancien gardien de but dans la Ligue nationale, Marc Denis, rencontrera les étudiants en enseignement à l'UQAC pour leur transmettre le plaisir de bien s'exprimer en français.

(Archives Rocket Lavoie)

PASCAL GIRARD

pgirard@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'ancien joueur de hockey Marc Denis s'exprime si bien en français qu'il servira d'exemple aux étudiants en enseignement à l'UQAC.

Quatre professeurs de l'Université du Québec à Chicoutimi, deux en enseignement et deux en psychologie, ont mis sur pied le Comité de valorisation de la langue française il y a deux ans. « On s'est questionnés sur le fait de pénaliser les étudiants sur la qualité du français dans les travaux écrits et oraux. Ils ont une pénalité allant jusqu'à 20%. Mais le fait d'enlever des points, ça n'a pas apporté de changements. N'y avait-il pas d'autres moyens d'amener les étudiants à bien parler et bien écrire? », relate Lucie Deslauriers, professeure au Département des sciences de l'éducation et de psychologie.

Pour cette année, le comité a décidé de tenir des activités avec leurs étudiants. Il y eut tout d'abord une table ronde sur le cours d'éthique et de culture religieuse au secondaire le 18 février dernier. « On le fait pour valoriser la langue française. La langue ne sert pas seulement à parler. C'est un véhicule de la pensée. Voilà pourquoi la première activité était un débat. L'activité avec Marc Denis, c'est pour prouver qu'on peut être athlète et bien parler français », poursuit-elle. Les étudiants auront la chance d'interviewer Marc Denis le 12 mars.

La professeure tient en haute estime le responsable des gardiens de but chez les Saguenéens de Chicoutimi. Elle souligne l'excellence de son français parlé. « Il est fier de sa langue », clame-t-elle. Selon l'enseignante, Marc Denis redore le blason du « joueur-journaliste », ces anciens hockeyeurs devenus journalistes. « On l'entend dans des émissions comme l'Antichambre et Ron Fournier comment ils ne parlent pas bien », exprime-t-elle.

Honoré

Joint au téléphone vendredi, alors qu'il accompagnait un de ses fils dans un tournoi de hockey à Québec, Marc Denis a dit être honoré par l'in-

te. « C'est assez flatteur. Surtout quand on pense aux préjugés sur les joueurs de hockey. Je ne crois pas que mon français est parfait, mais j'essaie de le soigner. Le français est une langue complexe, mais pour moi c'est une richesse », indique l'ancien porte-couleurs du Canadien de Montréal, à sa dernière saison dans la Ligue nationale de hockey. Le gardien de but originaire de Montréal a joué trois ans pour les Saguenéens dans la Ligue de hockey junior majeur. Il a quitté pour les États-Unis en 1997-98. Son cheminement scolaire s'arrêta donc au cégep. Au cours de sa carrière dans la LNH, il joua à Denver, Columbus, Tampa et enfin Montréal.

La professeure Lucie Deslauriers tient en haute estime le responsable des gardiens de but chez les Saguenéens de Chicoutimi. Elle souligne l'excellence de son français parlé.

Les étudiants qu'il rencontrera auront pour tâche de lui demander comment il a fait pour conserver son français, malgré sa carrière de 12 ans aux États-Unis. « C'est simplement un souci de ma conjointe Marie-Josée et moi. C'est le souci du détail, de bien parler le français », explique-t-il.

Sa facilité à bien s'exprimer le sert déjà, alors qu'il entreprend une carrière en communications. Il revient d'ailleurs tout juste de Vancouver où il était l'animateur pour les interventions sur l'écran géant de l'aréna où étaient présentés les matchs de hockey aux Jeux olympiques. Il se donne comme défi de bien vulgariser et bien franciser les termes de hockey.

« Je travaillais dans les deux langues et des fois je me faisais reprendre. Une fois j'ai dit en anglais "It's my pleasure" et en français j'ai utilisé "C'est mon plaisir". On m'a dit que je devais dire "Avec plaisir". J'étais content de me faire reprendre. C'est là que réside la beauté de la langue française », énonce-t-il. □

RADIO
PREMIÈRE CHAÎNE

93,1[™] 93,7[™]
Lac-Saint-Jean Saguenay

ET PARTOUT

CHRISTIANE CHARETTE
EN SEMAINE 9H

Réalisation: Bruno Guglielminetti

Radio-Canada.ca/saguenaylac



803541

Le hangar 2 à la base de Bagotville prévu pour 2012

Rien ne vaut la parole du ministre



Le ministre Jean-Pierre Blackburn est formel : les travaux de reconstruction du hangar 2 de Bagotville commenceront en 2012.

(Courtoisie)

PASCAL GIRARD

pgirard@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le député de Jonquière/Alma, Jean-Pierre Blackburn, assure que la reconstruction du hangar 2 à la base de Bagotville commencera bel et bien au printemps 2012 comme l'avait annoncé le ministre de la Défense, Peter MacKay, en août dernier.

Le député bloquiste de Chicoutimi/Le Fjord, Robert Bouchard, avait avancé dans le Progrès-Dimanche de la semaine dernière que les travaux ne commenceraient pas avant 2015. Il se basait alors sur le plan quinquennal du ministère de la Défense pour la base de Bagotville, qu'il avait obtenu grâce à la Loi d'accès à l'information.

« L'annonce de M. Bouchard a créé de l'inquiétude inutilement. J'ai parlé à mon collègue Peter MacKay. Il m'a confirmé ce qui a été annoncé le 25 août au montant de 32,7 M \$, à savoir que les plans étaient maintenus tels que

prévus. La construction créera 175 emplois et le printemps 2012 est la date prévue de la construction. Le ministre MacKay l'a confirmé à Robert Bouchard. La parole est maintenue », clame le député conservateur et ministre des Anciens Combattants.

Toutefois, l'attaché de presse de M. Bouchard, Luc Desbiens, affirme de son côté que Peter MacKay n'aurait rien confirmé au député bloquiste lors de leur rencontre.

Selon M. Blackburn, la parole du ministre a préséance sur le document officiel. Il aurait pu s'agir simplement de prédictions des fonctionnaires.

Toujours dans le dossier de la base de Bagotville, Jean-Pierre Blackburn rencontrera bientôt le Chef d'état-major de la Force aérienne, le lieutenant-général André Deschamps. Il sera alors question de la vitesse d'implantation de la future 2^e Escadre à déploiement rapide de Bagotville. Une soixantaine de soldats, sur les 550 prévus en bout de course, devraient être en poste d'ici la fin de l'année. □

EN BREF

LA TERRE TREMBLE AU QUÉBEC

MONTRÉAL - Deux tremblements de terre de faible intensité ont été signalés samedi matin au Québec. Une première secousse de 3,2 sur l'échelle de Richter a pu être ressentie vers 8 h 18 dans la grande région de Québec, incluant la rive-sud du Saint-Laurent, à Montmagny. L'épicentre a été localisé à

Beauport, à l'est de la capitale.

Puis, à 10 h 09, un second séisme de 3,2 a secoué la région outaouaise de Val-des-Bois.

Selon la Commission géologique du Canada, il n'y a aucun lien entre les deux tremblements de terre.

Il y a une semaine, un séisme de 3,9 avait été enregistré dans les Laurentides.

Implantation de défibrillateurs cardiaques

Paul-Dominique Gagnon ne sera pas mort en vain

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

LA BAIE - La décision de Saguenay d'implanter des défibrillateurs cardiaques dans les arénas de Saguenay est bien accueillie par Martin Harvey, un ex-candidat lors de la dernière élection municipale qui oeuvre également à titre d'ambulancier à La Baie.

M. Harvey a rejoint Progrès-Dimanche pour rappeler que l'acquisition du premier défibrillateur dans un aréna de la région a été faite au Centre Jean-Claude Tremblay à l'initiative d'un groupe de hockeyeurs d'une ligue de garage.

Le décès subit l'automne dernier de l'ex-maire de Laterrière, Paul-Dominique Gagnon, est venu mettre en relief, selon lui,



Le Pavillon Sportif de l'UQAC est déjà équipé d'un défibrillateur.

(Archives)

la nécessité d'acquiescer de tels équipements qui se démarquent par leur convivialité lors de l'utilisation. « J'espère que l'implantation de ces appareils se fera dans les arénas mais aussi dans tous les autres endroits où se pratiquent des activités physiques. Comme ça, Paul-Dominique Gagnon ne sera pas mort en vain », conclut-il. □

Perdez 20, 30 ou 40 livres rapidement et sans avoir faim : diète aux protéines ou basses-calories

Nous vous proposons une solution efficace et durable. Suivi assuré par des professionnels de la santé et de la nutrition.



CLINIQUE
Maigrir en Santé

CHICOUTIMI

874, boul. de l'Université Est,
bureau 114 (Polyclinique)

418 549-9595

Bureau à Québec, Lévis, Saint-Hyacinthe,
Repentigny et Longueuil

803412

Ligne sans frais : 1 888 853-9898 www.cliniquemaigrirenstante.ca

À VENDRE

BOISÉS : Larouche, 150 acres. Métabelchouan, 250 acres.

FERME : St-Honoré, bœuf de boucherie, 308 acres, VENDU.

FERME : Alma, 445 acres en culture drainés, avec ou sans maison et machinerie agricole, location supplémentaire possible de 320 acres.

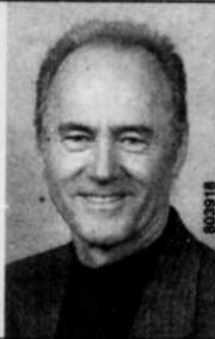
FERMETTE : Ste-Jeanne-d'Arc, beau boisé, bonne maison.

MAGNIFIQUE MAISON DE CAMPAGNE 2 LOGEMENTS : Jonquière, 15 acres, terrain paysager, espace pour petit élevage.

RÉSIDENTE AVEC ACCÈS AU LAC ST-JEAN : St-Prime, construction de qualité. Possibilités : 2^e logement, partie commerciale.

ENTREPRISE HORTICOLE : Au Saguenay, clientèle établie, très bonne rentabilité, avec résidence.

PIERRE TROTTIER, courtier immobilier agréé
www.courtieragricole.net 418-543-5410



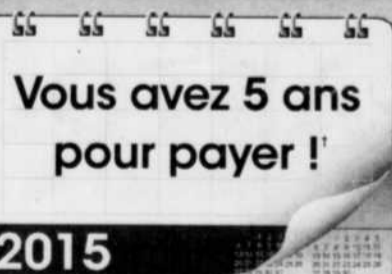
LASIK MD
VISION

Maintenant à Saguenay!

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

À partir de

490\$ TAXE
par oeil*



Consultation GRATUITE : 418 549-YEUX (9389) • www.lasikmd.com

SAGUENAY : 345, rue des Saguenéens, bureau 230

* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Correction personnalisée à 1750 \$ par oeil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
† Financement de 60 mois à partir de 8,9 % d'intérêt et sous réserve d'approbation de crédit de Services de cartes Desjardins.

Halifax | Moncton | Québec | Sherbrooke | Montréal | Ottawa | Toronto | Calgary | Vancouver



Dr Pierre Demers
M.D., FRCSC

Dr Mark Cohen
M.D., FRCSC

Dr Pierre Trottier
M.D., FRCSC

Les Jardins du Saguenay sanctionnés par la Commission des transports

Véritable danger sur la route

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Après un examen rigoureux de son dossier par la Commission des transports du Québec (CTQ), l'entreprise les Jardins du Saguenay, de Jonquière, se voit imposer une cote de sécurité conditionnelle en raison des nombreux manquements à la Loi concernant les propriétaires, exploitants et conducteurs de véhicules lourds.

Le dossier des Jardins du Saguenay a été référé à la CTQ à la suite de la combinaison d'événements qui se sont produits à l'intérieur d'un intervalle de moins d'un an. Il s'agit d'une déficience mécanique critique aux freins d'un véhicule lourd et d'un deuxième niveau d'avertissement pour la « Sécurité des véhicules » résultant de cinq mises hors service sur un seuil à ne pas atteindre de six.

Du 29 août 2007 au 28 août 2009, Jardins du Saguenay a commis plusieurs dérogations au Code de sécurité routière. Les véhicules de l'entreprise ont été mis hors service à cinq reprises et plusieurs infractions ont été commises, soit quinze infractions relatives à la sécurité des opérations et trois infractions relatives aux normes de charges. En plus, des véhicules de l'entreprise ont été impliqués dans trois accidents avec blessés et dix-huit accidents avec dommages matériels seulement. Une mise à jour du dossier de l'entreprise en date du 4 décembre 2009 indique l'ajout de huit infractions reliées à la sécurité des opérations. Elle révèle également l'ajout de cinq accidents avec dommages matériels.

Selon la CTQ, le nombre d'infractions commises et de mises hors service de véhicules démontre qu'il ne s'agit pas d'événements isolés, mais bien le résultat d'un comportement dont le caractère répétitif compromet la sécurité des usagers du réseau.

Devant cet état de fait, la CTQ impose aux Jardins du Saguenay de retenir d'ici le 12 mars prochain, par un contrat écrit, les services d'un formateur en sécurité routière qui aura comme mandat d'implanter les mécanismes de contrôle à l'endroit des conducteurs de véhicules lourds pour s'assurer du respect de la réglementation.

Ce formateur devra implanter un processus d'entretien mécanique des véhicules lourds et de vérification avant départ pour qu'il soit conforme à la réglementation.

Enfin, les correctifs identifiés au rapport de leur formateur devront être apportés avant le 1^{er} mai prochain. □

LES ÉTIQUETTES ROUGES C'EST MAINTENANT



0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS SUR CERTAINS MODÈLES 2010*

REMISE ALLANT JUSQU'À 1 500\$[†] SUR CERTAINS MODÈLES

0\$ COMPTANT ET DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS*

JUSQU'À 1 000\$ DE RABAIS LE PROGRAMME DE LOYAUTÉ TOYOTA OFFERT À TOUTS LES PROPRIÉTAIRES D'UNE TOYOTA OU À LEUR FAMILLE*

YARIS HATCHBACK 2010

A partir de **189\$** par mois, location 60 mois
0\$ comptant
incluant une remise de 750\$[†]



COROLLA 2010

A partir de **208\$** par mois, location 60 mois
0\$ comptant
incluant une remise de 500\$[†]



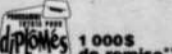
MATRIX 2010

Modèle XR illustré
A partir de **221\$** par mois, location 60 mois
0\$ comptant
incluant une remise de 500\$[†]



CAMRY 2010

Modèle XLE illustré
A partir de **357\$** par mois, location 48 mois
0\$ comptant



Pensez plus, dépensez moins.

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

Programme de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada Inc. Conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent et prennent possession d'un véhicule entre le 2 mars 2010 et le 31 mars 2010. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire participant. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles Yaris Hatchback 2010 [J79K3M AA], Corolla 2010 [BU42EM AA], Matrix 2010 [KUH4EM AA] et Camry 2010 [BF36HT AA] de base neufs en stock. Certaines caractéristiques de la Matrix XR et de la Camry XLE illustrées sont offertes en option (coût additionnel applicable). Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 € (Yaris, Corolla et Matrix) et de 10 € (Camry) du kilomètre excédentaire. † Pour les modèles Corolla 2010 et Matrix 2010, obtenez une remise de 500 \$; pour les Yaris, de 750 \$; et pour la Matrix groupe Sport XR avec navigation 2010, obtenez une remise de 1 500 \$ à l'achat ou à la location. À la location, les mensualités annoncées (ou « mentionnées ») tiennent compte de la remise. Les taxes s'appliquent sur le plein montant de l'achat ou de la location avant déduction de la remise. * Pour les modèles Yaris, Corolla, Matrix, RAV4, Venza et Sienna, obtenez un rabais de 500 \$; pour les Prius, Camry, Camry hybride, Avalon, Tacoma et Highlander, un rabais de 750 \$; et pour les Tundra, FJ Cruiser, Highlander hybride et Sequoia, obtenez un rabais de 1 000 \$. Les offres du Programme de loyauté Toyota (TLP) s'appliquent aux propriétaires / locataires immatriculés actuels admissibles d'un véhicule de marque Toyota (immatriculé et assuré au Canada pendant au moins 6 mois avant l'achat dans le cadre du programme TLP) ou aux membres immédiats de leur famille demeurant au même domicile, lorsqu'ils font l'achat / le financement / la location et prennent livraison au détail d'un véhicule de marque Toyota 2009 / 2010 neuf et non immatriculé. * Offre de financement à l'achat à un taux de 0 % allant jusqu'à 48 mois (Yaris 2010, Corolla 2010 et Matrix 2010) et de 0 % allant jusqu'à 60 mois (Camry 2010) sur ces modèles neufs en stock. À titre d'exemple, un montant de 20 000 \$ financé sur 48 mois et sur 60 mois à un taux de 0 % donne respectivement des mensualités de 416,67 \$ et 333,33 \$ pour des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 20 000 \$. Les frais de transport et de préparation de 1 280 \$ (Yaris), de 1 320 \$ (Corolla et Matrix) et de 1 420 \$ (Camry) sont en sus. Aucun acompte n'est requis. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle.

TOYOTA
faire toujours mieux

toyotaquebec.ca

003364

La saison des sucres approche

Le temps doux ne nuira pas aux récoltes

DENIS VILLENEUVE

dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La température douce qui a marqué l'hiver 2009-2010 ne devrait pas avoir d'incidence sur la récolte d'eau d'érable qui sert de matière première à tous les produits dérivés de cette essence d'arbre.

Dès la semaine prochaine, les quelques cabanes à sucre existant dans la région ouvriront de nouveau leurs portes et ce, au grand plaisir des amateurs de tire et de sirop d'érable.

Selon Marie-Joseph Lapointe, ex-proprétaire de la Cabane au Sucre d'or, de Laterrière toujours présente sur place pour épauler les nouveaux acquéreurs, rien ne laisse

présager que des difficultés surviendront en raison de l'hiver doux que l'on vient de passer. « Le mois de février a été exceptionnel. J'ai parlé à un producteur de Lennoxville et lui non plus ne prévoit pas d'effets négatifs sur la production. Il nous faut des journées avec des températures en haut de zéro et des nuits froides pendant deux ou trois jours de suite pour démarrer la première coulée des érables, mais il faut aussi que la neige soit dégelée des arbres. C'est la première coulée qui prend généralement plus de temps », affirme Mme Lapointe, qui a exploité cette érablière seule pendant neuf ans après le décès de son époux.

Pour Yanick Morin, proprié-

taire de la Ferme 5 étoiles, de Sacré-Coeur, qui exploite une érablière de 800 entailles, le pire qui peut survenir au cours des prochains jours serait qu'il se mette à pleuvoir et que le thermomètre se mette à grimper de plusieurs degrés pendant plusieurs jours. « Il faut s'attendre à connaître une belle production qui peut être courte. »

À la Cabane à sucre Rose & Roland Girard, de Laterrière, Bruno Girard considère que la saison est bien partie dans l'érablière de 2500 entailles reliées par tubulure. « L'eau a coulé pendant trois ou quatre jours, mais là c'est arrêté. Ce n'est pas nous qui contrôlons la température. »

M. Morin mentionne que lors-



L'an dernier, l'érablière au Sucre d'or a régalé les tout petits. Dès la semaine prochaine, la nouvelle saison des sucres se mettra en branle.

(Archives)

BESOIN DE GOUTTIÈRES

GOUTTIÈRES Excellents

418-695-6363

- Gouttières sans joint
- Choix de couleurs
- Résidentiel et commercial

RBQ : 8348-5326-49

que la nature explose avec les chauds rayons du printemps, ce sont entre 2000 et 3000 gallons d'eau d'érable par jour qui peuvent circuler dans le circuit installé en forêt, ce qui demande une certaine gestion puisque son établissement n'est doté que d'un réservoir d'une contenance de 1000 gallons. M. Morin rappelle que la production d'un seul gal-

lon de sirop nécessite de faire bouillir pendant six heures un 45 gallons d'eau d'érable. □

EN BREF

LA SAISON EN AVANCE DE TROIS SEMAINES

MONTREAL (PC) - La «saison des sucres» 2010 est déjà en cours au Québec, trois semaines plus tôt qu'à l'habitude.

Comme l'an dernier, les producteurs de sirop d'érable s'attendent à une bonne récolte cette année. Après quatre printemps difficiles, 2009 s'est avérée historique, avec une production record de 109 millions de livres de sirop d'érable.

Bien qu'il soit impossible de prévoir le niveau de production de cette année, la Fédération des producteurs acéricoles du Québec a de nouveau haussé le contingent de tous les producteurs à 100 pour cent afin de répondre à la demande mondiale. De plus, 300 000 nouvelles entailles sont en voie d'être pratiquées pour 2010 et 2011, ce qui s'ajoutera au contingent actuel de 110 millions de livres, loin des quelque 68 millions de 2003.

Les 7400 entreprises acéricoles du Québec assurent environ 80 pour cent de la production mondiale de sirop d'érable.

NOMINATION



M^e Marie Fillion

Directrice générale



Centre communautaire juridique du Saguenay-Lac Saint-Jean

Le Centre communautaire juridique du Saguenay-Lac Saint-Jean est heureux d'informer la population que depuis le 28 janvier 2010, maître Marie Fillion occupe maintenant le poste de directrice générale après avoir assumé l'intérim de cette fonction depuis novembre 2007.

Elle succède à maître Jean-Pierre Périgny qui occupait ce poste depuis 1984 et à maître Romuald Roy, premier directeur général et fondateur. Maître Fillion pratiquait le droit familial et de la jeunesse depuis 1978 et elle était antérieurement directrice du bureau de Jonquière.

Le bureau d'aide juridique de Chicoutimi opérera dorénavant sous la nouvelle raison sociale de :



M^r Léopold Vézina
Droit civil et administratif



M^m Marthe Vachon
Droit familial et de la jeunesse



M^r Daniel Gravel
Droit criminel et pénal



M^m Caroline Aubin
Droit familial et de la jeunesse

FILLION VÉZINA VACHON GRAVEL ET AUBIN

267, rue Racine Est, 1^{er} étage
Ville de Saguenay (Chicoutimi)
G7H 1S5
Tél. : 418-543-7783
aidejuridiquesaglac.com

L'aide juridique au Saguenay-Lac-Saint-Jean, ce sont 15 avocats et avocates qui offrent leurs services professionnels aux personnes financièrement admissibles en droit familial et de la jeunesse, droit civil et administratif, criminel et pénal, et ce, dans les bureaux de Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma, Roberval et Dolbeau-Mistassini. Ce sera toujours avec plaisir et respect que nous accueillerons notre clientèle, la protection de leurs droits étant notre priorité.

803866

Samedi 6 et dimanche 7 mars de 9 h à 16 h, station du Mont-Bélu, La Baie

Devenez vous aussi
«Accro du Trampoline»
Venez vivre en famille
l'expérience Jumpaï
avec l'équipe dynamique
de Michel Martineau



Une invitation de Ville Saguenay

Profits remis aux clowns
thérapeutiques
www.sosclown.com



(418) 543-JUMP

www.123jump.biz

Trampoline Acrobatique

803882

SALLE DE MONTRE OUVERTE



**OUVERT le dimanche
à toutes les 2 semaines**

**HORAIRE DES
DIMANCHES PORTES
OUVERTES!
À ST-AMBROISE**

Dim. 14 mars **OUVERT** Dim. 11 avril **OUVERT**
Dim. 28 mars **OUVERT** Dim. 25 avril **OUVERT**

À voir à l'intérieur: MOTORISÉS, ROULOTTES, FIFTHWHEELS

2010 Monaco (Knight) 41 SKQ, 4 extensions, 42,7 pieds, diesel 360 Cummins NEUF A2573	2010 Damon (Tuscany) 4072, 4 extensions, 40,6 pieds, diesel Cummins 360 HP NEUF A2543	2010 Forest River (Georgetown) 373, 2 ext., 37,10 pieds, essence Ford V-10, Triton NEUF A2490	2010 Monaco (Riptide) 34 SBQ, 2 ext., 34,8 pieds, essence Ford V-10 Triton NEUF A2552	2010 Monaco (Monarch) 30 SP5, 1 ext., 31 pieds, essence Ford V-10 NEUF DÉMONSTRATEUR A2568B	2007 Valencia 36 A, 2 ext., 37 pieds, diesel Cummins 300 HP, 6407 milles A2536
2005 R-Vision (Trail-Lite) 241, 26 pieds, essence GM 8 L, 10 396 milles A2217F	2003 Damon (Daybreak) 2750 IE, 29 pieds, essence GM Vortec 6,1, 22 164 milles A2225E	2010 Forest River (Lexington) 255, 2 ext., 27 pieds, essence Ford E-450, super duty NEUF B671	1996 Rialta 21 pieds, essence 3 cyl, Volvo 57 268 milles B2395C	2009 Holiday Rambler (Traveler) 1 ext., 24 pieds, diesel 3 L, Mercedes, 5700 milles C4801B	2010 Conquest 245 FBW, 1 ext., 28,3 pieds NEUF R5097
2010 Laredo 308 RL, 2 ext., 30,5 pieds NEUF R5108	2010 Discover Canada (Maxum Wild) 28 BH, 1 ext., 31 pieds NEUF R5151	2010 Sprinter 352 FWRLS, 1 ext., 28,11 pieds NEUF R5136	2010 Gulf Breeze 28 BH, 1 ext., 28 pieds NEUF R5058	2010 Discover Canada (Kokanee Express) M19, 21 pieds NEUF R5143	2010 Passeport 250 BH, 1 ext., 27,10 pieds NEUF R5103
2009 Passeport 245 RL, 1 ext., 28,2 pieds NEUF R5031	2009 Cobalt Trail 21 BH, 22,5 pieds NEUF R5021	2009 Laredo 245 RL, 1 ext., 25 pieds NEUF R5037	2009 Cobalt Trail 26 CBH, 26,11 pieds NEUF R5018	2009 Springdale 298 BHSSB, 1 ext., 32,7 pieds NEUF R5032	2008 Prolite Profile 14, 13 pieds R2343E

À VOIR! PARC MODÈLE



À visiter à l'extérieur à St-Ambroise, sur place ou sur notre site Internet. 20 modèles en inventaire de 12' et 14' de largeur et jusqu'à 45' de longueur, meublés et isolés 4 saisons.

CHALET MISTOOK 2010



Inv.: CH001
Produits Mistook
À visiter à l'extérieur à St-Ambroise sur place ou sur notre site Internet
4 modèles à visiter
Chalet de bois massif
Modèle Plan Or
26 x 16 pieds NEUF

VOICI NOS VENDUS CETTE SEMAINE

2009 Cayman VENDU Bois-des-Filion A2525	2006 Damon VENDU Loterrière A2555C	1986 Winnebago VENDU Gaspésie B2485D	2008 KEYSTONE VENDU Chicoutimi-Nord R0048
2007 Cabin A VENDU Alma R2430C	2004 Everest VENDU Chibougamau R2464C	2000 Fleetwood VENDU St-Ambroise R5123B	2005 REGAL VENDU St-Jean YA2504B



GÉANT MOTORISÉ

Le Géant ne fait que des gens comblés!

CHICOUTIMI - Siège social

173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE 418 672-4744 ou 1 800 463-9612

OUVERT

DU LUNDI AU VENDREDI

DE 8 H À 17 H

SAMEDI DE 9 H À 16 H

DIMANCHE

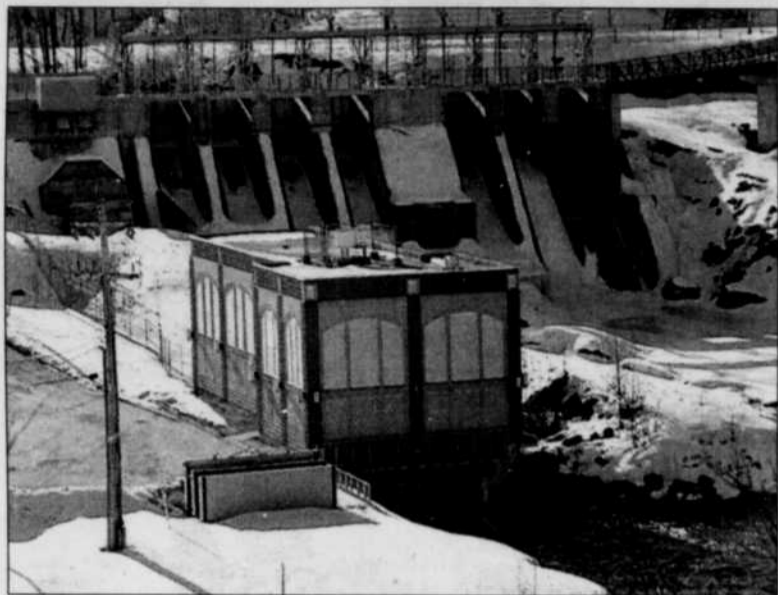
VOIR HORAIRE

HAUT DE PAGE

400 UNITÉS EN PHOTOS SUR www.legeantmotorise.com

Hiver exceptionnellement doux

100 000 \$ de moins pour Hydro-Jonquière



La centrale hydroélectrique Saint-Damase est située sur la rivière Aux Sables. Elle appartient à Hydro-Jonquière et est d'une capacité de 3900 kilowatts.

(Photo Sylvain Dufour)

PASCAL GIRARD

pgirard@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les mois de janvier et février exceptionnellement doux auront coûté 100 000 \$ à Hydro-Jonquière.

« Pour l'année 2010, les ventes sont 10 % plus basses. Ça représente un manque à gagner de 100 000 \$ par rapport à 2009 », révèle le maire de Saguenay, Jean Tremblay.

Janvier a été le deuxième mois le plus doux depuis que les statistiques sont compilées. Et le mois de février a lui été le plus doux de tous les temps, à égalité avec celui de 1981. La température moyenne observée à l'aéroport de Bagotville fut de -6,2 degrés Celsius, comparativement à une moyenne de -13,6. Rappelons

que la température moyenne en janvier s'était chiffrée à -10,2, pour une moyenne de -16,1.

Comme il est logique de le croire, les gens ont moins consommé d'électricité pour chauffer leurs demeures. Toutefois, croit le maire Tremblay, la même logique pourrait s'appliquer pour les édifices de la ville. Il serait donc possible que la ville récupère cette somme par la bande en ayant économisé.

Hydro-Jonquière distribue l'électricité sur le territoire des anciennes villes de

Jonquière et Lac-Kénogami et compte 450 kilomètres de lignes électriques pour 19 000 clients. Les ventes annuelles représentent environ 37 millions de dollars par année, précise M. Tremblay. « 90 % de l'énergie distribuée est achetée à Hydro-Québec », poursuit-il. Le reste de l'électricité est produit par la centrale de la rivière aux Sables d'une capacité de 3900 kilowatts.

Les profits réalisés par l'entité municipale sont versés directement à la ville. « Le 100 000 \$ c'est de l'argent qu'on n'aura pas », indique-t-il. □

Train touristique pour les croisiéristes

RTA pas au courant des projets de Saguenay

PASCAL GIRARD

pgirard@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La multinationale Rio Tinto Alcan n'a jamais été informée des intentions de Saguenay de proposer un train touristique qui transporterait les croisiéristes de La Baie jusqu'à Saint-Félicien.

Lors d'une visite officielle à Saint-Gédéon mercredi, le maire de Saguenay, Jean Tremblay, avait confirmé que Promotion Saguenay effectuerait des études approfondies pour ce projet régional cet été. Le train s'arrêterait à différents points d'intérêts sur son parcours. L'attrait majeur serait évidemment le Zoo sauvage de Saint-Félicien.

« Présentement, il n'y a pas de discussions à ce sujet-là. On ne connaît pas la nature du projet », affirme Claudine Gagnon, porte-parole régionale pour Rio Tinto Alcan.

Saguenay n'aurait pas le choix de s'entendre avec la multinationale. « Nos voies ferrées partent de La Baie et se rendent jusqu'à Jonquière », confirme M^{me} Gagnon. Le train touristique devrait donc emprunter les rails de Roberval-Saguenay, propriété de RTA. À partir de Jonquière, Via Rail offre déjà

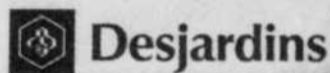
le service entre Jonquière et Chambord, à même la liaison Jonquière-Montréal. RTA possède également la voie ferrée entre Chambord et Saint-Félicien.

Pour ce qui est du point de départ, M^{me} Gagnon voit difficilement comment l'embarquement pourrait se faire sur les installations portuaires de RTA à La Baie. « Nos activités sont industrielles. Mais on peut être ouverts à discuter », indique-t-elle.

L'idée du maire Tremblay a été bien accueillie cette semaine par le maire de Saint-Félicien, Gilles Potvin. Dans Charlevoix un projet semblable est en cours. Le propriétaire du centre de ski Le Massif, Daniel Gauthier, a acheté la voie ferrée entre La Malbaie et Québec, par l'entremise de sa compagnie Chemin de fer Charlevoix. La réfection du tronçon sera d'un coût total de 18 millions et le train touristique devrait être lancé l'été prochain. Il servira autant l'été que l'hiver, avec le Casino de Charlevoix et le Massif de Petite-Rivière-Saint-François comme principales destinations.

Le Tortillard du Saint-Laurent avait tenu le même rôle de 1984 à 1996. □

L'APCHQ EN COLLABORATION AVEC
LES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS



PRÉSENTENT

Le 24 mars

Lac-Saint-Jean (Hôtel Universel)

Le 25 mars

Saguenay (Hôtel le Montagnais)

17 h Cocktail

18 h Protocole

18 h 30 Présentation
des maîtres construc-
teurs et Hommage
à la relève

19 h Banquet

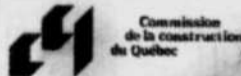
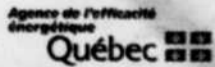
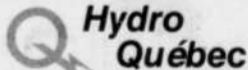
Soirée détente avec animation



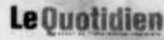
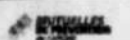
Coût par personne 85 \$ (taxes incluses)

Un montant de 5 \$ par billet sera remis
à la Fibrose Kystique

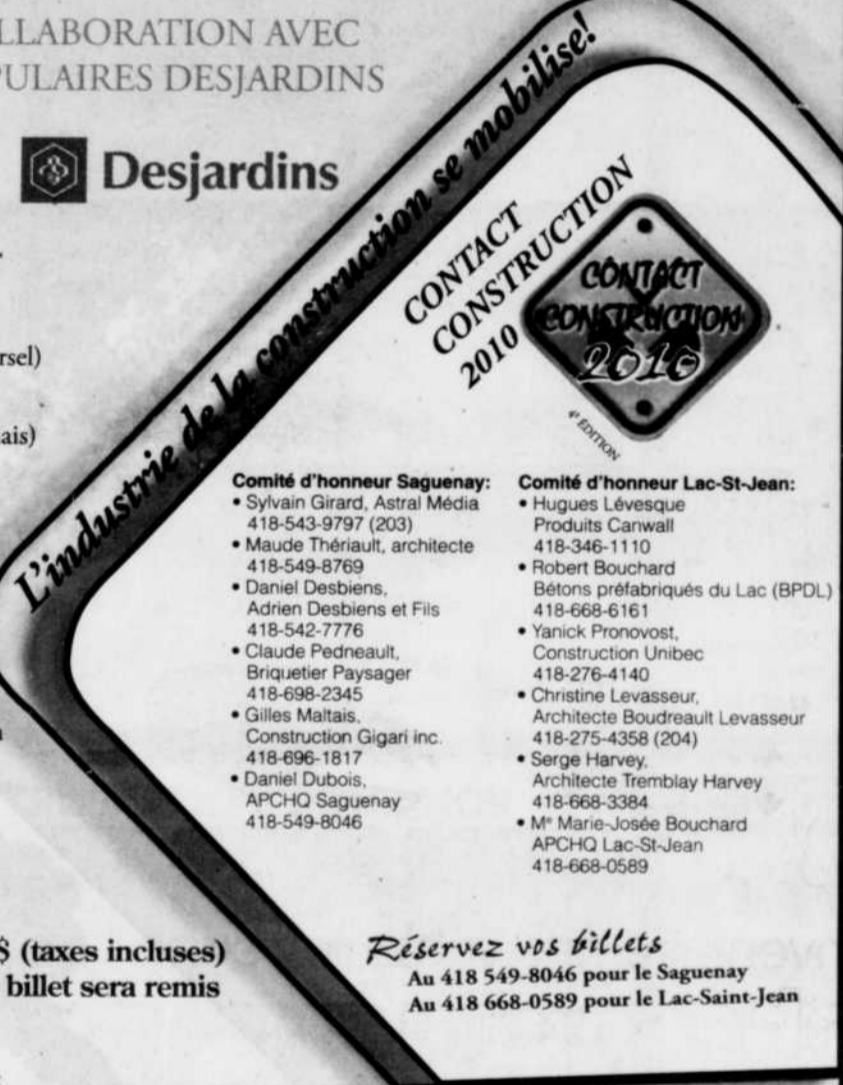
Partenaires majeurs



Partenaires



803585



Comité d'honneur Saguenay:

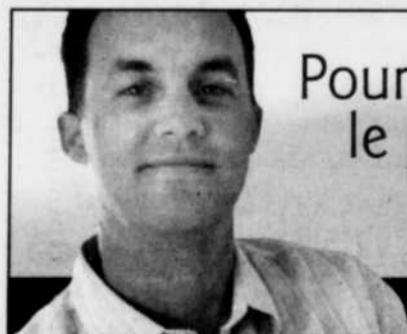
- Sylvain Girard, Astral Média
418-543-9797 (203)
- Maude Thériault, architecte
418-549-8769
- Daniel Desbiens,
Adrien Desbiens et Fils
418-542-7776
- Claude Pedneault,
Briquetier Paysager
418-698-2345
- Gilles Maltais,
Construction Gigari inc.
418-696-1817
- Daniel Dubois,
APCHQ Saguenay
418-549-8046

Comité d'honneur Lac-St-Jean:

- Hugues Lévesque
Produits Canwall
418-346-1110
- Robert Bouchard
Bétons préfabriqués du Lac (BPDL)
418-668-6161
- Yanick Pronovost,
Construction Unibec
418-276-4140
- Christine Levasseur,
Architecte Boudreaux Levasseur
418-275-4358 (204)
- Serge Harvey,
Architecte Tremblay Harvey
418-668-3384
- M^{re} Marie-Josée Bouchard
APCHQ Lac-St-Jean
418-668-0589

Réservez vos billets

Au 418 549-8046 pour le Saguenay
Au 418 668-0589 pour le Lac-Saint-Jean



Pour retrouver
le plaisir de
bouger...

Clinique
Chiropratique Saguenay
418 698-1367
IDOS

Dr Sylvain Héroux B.Sc., D.C., Chiropraticien

www.chirosaguenay.ca



Tel que vu sur [duchesneauto.com](http://www.duchesneauto.com) des milliers de \$ de RABAIS sur le meilleur choix OPTIMUM

2009 GMC EXPRESS 2500 Blanc, garantie Optimum 31 005 km Spécial 22 995\$ Inv. : 4745	2009 GMC ACADIA AWD Argent, garantie Optimum 37 493 km Spécial 36 995\$ Inv. : 4751	2006 CHEVROLET EQUINOX AWD LT Argent, garantie Optimum 53 925 km Spécial 16 995\$ Inv. : 4711	2006 SATURN RELAY Gris, garantie Optimum 68 514 km Spécial 10 995\$ Inv. : 4723	2005 CHEVROLET COLORADO LS Blanc, garantie Optimum 70 047 km Spécial 15 995\$ Inv. : 4693
2003 HONDA CRV AWD Gris, garantie Optimum 99 323 km Spécial 11 995\$ Inv. : 9-9090A	2009 CHEVROLET TRAILBLAZER 4X4 Sable, ébène, garantie Optimum 32 040 km Spécial 27 995\$ Inv. : C9143	2007 CHEVROLET UPLANDER LT1 LONG Gris, garantie Optimum 35 995 km Spécial 17 995\$ Inv. : C9146	2006 GMC SIERRA SLE 1500 Rouge, garantie Optimum 58 544 km Spécial 20 995\$ Inv. : C9085	2006 GMC CANYON 4X4 Bouleau ébène, garantie Optimum 46 597 km Spécial 17 995\$ Inv. : C9108
2007 PONTIAC G5 SE Bleue, garantie Optimum 38 815 km Spécial 9 995\$ Inv. : 4720	2007 CHEVROLET AVEO LT Rouge, garantie Optimum 58 299 km Spécial 8 995\$ Inv. : PC99127B	2006 CHEVROLET MALIBU LT Verte, garantie Optimum 55 105 km Spécial 9 995\$ Inv. : 4677	2006 CHEVROLET IMPALA LT Noire, garantie Optimum 81 510 km Spécial 9 995\$ Inv. : 9-2523A	2005 TOYOTA COROLLA CE Argent, garantie Optimum 59 854 km Spécial 10 595\$ Inv. : 4683
2009 CHEVROLET COBALT LS Rouge, garantie Optimum 20 100 km Spécial 10 500\$ C9137A	2007 TOYOTA YARIS Grise, garantie Optimum 101 040 km Spécial 8 995\$ Inv. : C9-1602A	2007 CHEVROLET COBALT LS Bleue, garantie Optimum 42 887 km Spécial 8 995\$ Inv. : C96052B	2005 TOYOTA COROLLA CE Noire, garantie Optimum 69 538 km Spécial 10 995\$ Inv. : C-9103	2006 PONTIAC G6 GTP Noire, convertible, garantie Optimum 66 301 km Spécial 19 795\$ Inv. : C-9138

PLUS DE 70 VÉHICULES EN INVENTAIRE

Voyez tout l'inventaire des véhicules sur www.duchesneauto.com

CRÉDIT SPÉCIALISÉ BIENVENUE À TOUS!

DIVISION PONTIAC

- TARDIF Réal, Dir. ventes neuves
- DUSCHESNE Jean-Michel, Dir. général adjoint
- ST-LAURENT PAUL, Directeur des véhicules d'occasion
- BARBEAU Claude, Directeur commercial
- LAPORTE Eugène, Grand-maître vendeur
- LAPORTE René, Représentant
- BRIAND Pierre, Représentant
- LAVOIE Régis, Représentant
- LAROUCHE Raymond, Représentant
- CLAVEAU Sébastien, Représentant

DIVISION CHEVROLET

- DUCHESNE Michel, Dir. général
- DUCHESNE Daniel, Dir. ventes neuves
- BERGERON Martin, Dir. ventes occasions
- LAROUCHE Nicole, Dir. commerciale
- FORTH Lawrence, Représentant
- LAPORTE Eric, Représentant
- LEBLANC Jean-François, Représentant
- THREAU Gervais, Représentant

OUVERT: Lundi au jeudi jusqu'à 21 h et vendredi 17 h.

PHOTOS À TITRE INDICATIF

CHEVROLET
520, boul. Dequen Nord, ALMA
Tél.: (418) 669-9000

Duchesne CHEVROLET

Duchesne AUTO
PONTIAC GMC

PONTIAC BUICK GMC
450, boul. Dequen Nord, ALMA
Tél.: (418) 662-3431

La blanche à Black

Choses promises...



Roger
Blackburn

rblackburn@lequotidien.com

Les deux pieds de neige que Québec a reçus la semaine dernière nous ont convaincus de traverser la Réserve faunique des Laurentides pour nous offrir une fin de semaine au pied des pentes au Château Mont-Saint-Anne, à Québec.

C'est difficile de trouver mieux à près de deux heures de chez nous, belle montagne et beau complexe d'hébergement. Tout comme l'Hôtel Chicoutimi, le Château Mont-Sainte-Anne base ses opérations sur des valeurs environnementales, un critère essentiel pour ma blonde qui oeuvre dans le domaine.

Les clés vertes et le réseau Réserve font maintenant partie des critères de réservation quand vient le temps de choisir un hôtel ou un complexe hôtelier. Le Château Mont-Sainte-Anne est même en processus pour que les rénovations de la nouvelle section soient certifiées écoresponsables.

C'est une tendance qui s'installe de plus en plus au sein des entreprises qui cherchent une image corporative de qualité. Derrière ces certifications écoresponsables clés vertes, se dresse aussi une façon de faire qui est bénéfique pour l'environnement et qui respecte les objectifs de développement durable.

Même les investisseurs de Wall Street offrent des placements équitables aux investisseurs qui veulent mettre leur argent dans des fonds boursiers qui ont des valeurs environnementales. Nous n'avons pas vu souvent des tendances ou des valeurs qui se répandent aussi rapidement dans tous les milieux et partout dans le monde.

Les réchauffements climatiques, la pollution atmosphérique, les débats de plus en plus musclés sur l'eau, l'exploitation de la forêt et l'arrivée des technologies hybrides témoignent que les valeurs sont là pour y rester et représenter plus qu'une simple mode.

Pour que les préoccupations environnementales figurent dans mes critères de sélections en

matière de forfaits vacances, il faut que le mouvement ait une très grande influence.

Je vais aller me tremper dans l'expérience éco-environnementale des studios Nordik du Château Mont-Sainte-Anne et je vous en reparle.

On va aussi en profiter pour aller voir Avatar sur écran Imax et profiter des plaisirs de se laisser bercer par le vieux Québec. Avec la route 175 à quatre voies divisées, c'est maintenant une affaire de rien de se rendre dans la vieille capitale. On pourrait dire que Québec est maintenant rendu la banlieue de Chicoutimi.

Femme voilée

Ce n'est pas pour rien que même de notre lointain Chicoutimi nous demandons au gouvernement du Québec de procéder et d'adopter une réglementation ou loi pour encadrer les accommodements raisonnables pour les immigrants et leur différence culturelle et religieuse.

Même si la plupart des anecdotes accommodantes en matière de religion se passent à Montréal, il s'agit de valeurs québécoises importantes pour nous. On ne veut pas que quelques professeurs, fonctionnaires ou députés accommodants pour des raisons personnelles viennent contaminer notre mode de vie.

Le port du voile, du niqab ou de la burka ne peut pas se comparer au port d'un masque pour la grippe, au port d'un casque de motoneige, d'une visière de hockey ou d'un foulard par un moins quarante. Pour nous Québécois, le port de ce symbole religieux est aussi le symbole de la domination des hommes sur les femmes cautionnée par une religion.

On s'est débarrassé de l'oppression religieuse et de la grande noirceur au Québec, car les valeurs de l'église ne correspondaient plus avec les nouvelles valeurs de la société québécoise. Il n'est pas question de se faire imposer le mépris envers les femmes par des valeurs étrangères à cause de gens plus moins et plus tolérant que les autres. Il faut encadrer la pratique des valeurs religieuses dans les lieux publics.

On ne doit pas tolérer le port du voile pour des raisons religieuses au Québec, un point c'est tout.

sourire dominical



// SOURIRE DOMINICAL

Notre sourire dominical, en ce dimanche de la relâche, nous est offert par un des spécimens de l'exposition BODIES qui est présentée au hangar de la zone portuaire de Chicoutimi. Il s'agit là d'un événement à ne pas rater, c'est encore plus impressionnant que le Cirque du Soleil. Il ne faut pas manquer ça!

(Photo Rocket Lavoie)



// VALLÉE DES FANTÔMES

Le ciel bleu et le soleil qui règnent sur la région depuis quelque temps ont fait de la Vallée des fantômes, au sommet du Parc national des Monts-Valin, un endroit extraordinairement beau pour la relâche. Le sommet est même accessible à toute la famille. Florence, Antoine et Hidie en ont même profité pour apprivoiser des oiseaux qui ont mangé dans leur main.

(Photo Roger Blackburn)



// JOURNÉE DE RÊVE

Eddy Szczerbinski, de Québec, a fait l'ascension du sentier de la Vallée des fantômes dans le Parc national des Monts-Valin en t-shirt cette semaine. Le spécialiste du plein air a été impressionné par la beauté des lieux et ne s'est pas gêné pour dire qu'il s'agit de LA sortie de l'hiver. La navette vous transporte au début du sentier de trois kilomètres pour se rendre au sommet, une trotte facile et accessible.

(Photo Roger Blackburn)

◀ // JOURNALISTES

La visite du président provincial de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec (FPJQ), Brian Myles, journaliste au Devoir, aura provoqué quelques réactions cette semaine lors de son passage au Cercle de presse du Saguenay concernant les relations entre les journalistes et les élus municipaux. L'exécutif régional de la FPJQ a profité de cette visite pour organiser un 5 à 7 au restaurant l'Artis de Chicoutimi. De gauche à droite, Éric Arseneault (Rock Détente), Michel Gaudreault (Radio-Canada), Michel Tremblay, photographe, Priscilla Plamondon-Lalancette (Radio-Canada) et Brian Myles du Devoir. Votre chroniqueur et Michel Laprise, professeur en ATM du Cégep de Jonquière, figurent également sur l'exécutif régional de la FPJQ.

(Photo Sylvain Dufour)



Confiez l'entretien de votre Toyota aux spécialistes de chez Rocoto Toyota

LE GRAND MÉNAGE

rocoto
TOYOTA

1540, boul. du Royaume, Chicoutimi

418-549-5574

Sans frais: 1-888-549-5574 (poste 1)

Un service de nettoyage et de finition en 3 forfaits qui vous aide à conserver l'aspect neuf de votre véhicule... et à protéger votre investissement.

29⁹⁵

+ taxes
DE LUXE
Voitures et
camions

79⁹⁵

+ taxes
PREMIUM
Voitures et
camions

149⁹⁵

+ taxes
SUPRÊME
Voitures et
camions

Vos projets commencent ici!

DERNIÈRE CHANCE DE VISITER EXPO HABITAT 2010



www.expohabitatsaguenay.com

Salon Expo Habitat

25

25^e édition

S a g u e n a y
Du 4 au 7 mars 2010
Pavillon sportif de l'UQAC



Un rendez-vous à ne pas manquer!



Heures d'ouverture

Dimanche 7 mars 10 h à 17 h

La billetterie fermera ses portes à 16 h.

Apportez vos sacs recyclés pour votre visite du Salon Expo Habitat 2010

Admission

Adulte: 10 \$
Personne âgée et étudiant: 9 \$
12 ans et moins: Gratuit

Le stationnement et le service de garderie sont gratuits

Tirage



Pour cette édition, Expo Habitat fera **trois (3) heureux gagnants** qui se partageront **25 000 \$ en ameublement.**

- 1 Le premier billet tiré se méritera un **ameublement de rêve pour la cuisine**, une valeur de **7500 \$**.
- 2 Le deuxième billet tiré se méritera un **ameublement de rêve pour la chambre à coucher**, une valeur de **8500 \$**.
- 3 Le troisième billet tiré se méritera un **ameublement de rêve pour le salon**, une valeur de **9000 \$**.

Le tirage s'effectuera le dimanche 7 mars à 17 h 30 sur le site d'Expo Habitat.

APCHA prend un virage **vert**, votez pour le meilleur exposant en ligne, sur place, en collaboration avec **Humanis**.

« Comme des enfants » désignée la chanson originale de l'année en France

Conte de fée pour un Coeur de pirate

MICHEL DOLBEC
Presse canadienne

PARIS, France - Le conte de fée se poursuit en France pour Cœur de pirate. Son succès « Comme des enfants » a été élu chanson originale de l'année lors de la 25^e cérémonie des Victoires de la musique, au cours de laquelle Benjamin Biolay et Olivia Ruiz ont été sacrés meilleurs interprètes masculin et féminin, les deux récompenses les plus prestigieuses. Biolay a aussi gagné la Victoire du meilleur album de l'année pour La Superbe.

La Victoire de la meilleure chanson était décernée par le public, appelé à voter tout au long de la soirée par téléphone ou SMS pour son

titre préféré. Cœur de pirate affrontait Biolay (La Superbe), Helmut Fritz (Ca m'énerve) et Calogero (C'est dit). Pour cette Victoire, Cœur de pirate a eu droit à trois trophées, puisqu'elle est à la fois l'auteure, la compositrice et l'interprète de « Comme des enfants ». « C'est la règle », lui a rappelé Nagui, l'animateur de la soirée.

Emue et touchante, la jeune chanteuse de 20 ans a accepté sa récompense avec humour. « Je voudrais remercier mes parents, qui m'ont mise au monde et qui m'ont forcée à apprendre le piano. J'aimerais remercier tous mes ex-copains pour m'avoir larguée, parce que ça m'a permis d'écrire des bonnes chansons (...). J'aime-

rais remercier le Québec d'avoir été là au début », a-t-elle dit, avant d'aller prendre place devant le piano, où elle chanté « Comme des enfants » en direct pour la deuxième fois de la soirée.

Dans une jolie robe qui laissait voir ses épaules couvertes de tatouages, Cœur de pirate (Béatrice Martin de son vrai nom) avait interprété le titre qui l'a fait connaître en France dès les premières minutes du gala. Quatre heures se sont écoulées avant qu'on lui décerne sa Victoire, la dernière de la soirée. Et il était pratiquement une heure du matin lorsque l'interminable - et très inégale - cérémonie, diffusée sur France 2 depuis le Zénith de Paris, a pris fin.



Emue et touchante, la jeune chanteuse de 20 ans a accepté sa récompense avec humour.

(Photo AFP)

F. FARHAT

LUNETTERIE[®]
Opticiens d'ordonnances

vous aime 31 POUR

3 paires de lunettes complètes *

verres + monture simple vision	+	verres + monture simple vision	+	verres + monture simple vision	=	199\$	Comparé à 357\$
verres + monture verres progressifs	+	verres + monture verres progressifs	+	verres + monture verres progressifs	=	299\$	Comparé à 357\$
verres + monture verres progressifs Digi-Tec (HD)	+	verres + monture verres progressifs Digi-Tec (HD)	+	verres + monture verres progressifs Digi-Tec (HD)	=	499\$	Comparé à 1457\$

Réservez votre examen de la vue !
Dr Steeve Otis - Dre Christine Simard,
optométristes chez F. FARHAT
en composant le 418-693-6260

Laissez nos professionnels de la vue s'occuper de votre famille.

Examen de la vue sur place par un optométriste. Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur.

* Pour un seul prix obtenez : 1. Une paire de lunettes verres et monture. 2. Une 2e paire de lunettes verres et monture. 3. Une 3e paire de lunettes verres et monture. Détails complets de l'offre dans les succursales participantes sur montures selectives. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Offre valide jusqu'au 31 mars 2010. Traitement en sus. MC: Marque de commerce déposée et utilisée par les opticiens-franchisés de la compagnie F. Farhat Lunetterie sous licence de Groupe F. Farhat inc.

www.farhat.com 418-693-6260 1448, boul. Talbot, Chicoutimi

3 pour 1, c'est une réalité ! Partagez-le !

Olympia
Cœur de pirate, qui fera son premier Olympia le 15 mars, était aussi en lice pour la Victoire de « l'artiste ou groupe révélation de l'année ». La récompense lui a échappé au profit de Pony Pony Run Run, un trio pop nantais qui chante en anglais.

Venue chanter « Je veux tout », Ariane Moffatt était « nommée » de son côté dans la catégorie « artiste ou groupe révélation scène ». C'est Izia, la fille de Jacques Higelin, une véritable tornade, qui a remporté le titre. Elle aussi décroché la Victoire du meilleur album rock pour son premier disque (en anglais).

Des Victoires d'honneurs ont par ailleurs été décernées à deux figures légendaires : Charles Aznavour, et le chanteur américain Stevie Wonder. □

Justin Maltais | foto source^{MC}

www.justinmaltaisphoto.com

NOUVEAUTÉS DU PRINTEMPS!

Carte 2Go SD Proflash GRATUITE Valeur de 19,99\$

99.95

Caméra Coolpix L21
- Écran 2.5" ACL 230 000 pixels
- 80-1600 ISO
- Zoom NIKKOR 3.6X

Carte 4Go SDHC Class 6 GRATUITE Valeur de 39,99\$

399.95

Caméra Coolpix S1000 pj
- Écran 2.7" ACL, protection antireflet
- Zoom NIKKOR grand-angle 5X
- PROJECTEUR INTÉGRÉ, une première mondiale
- Système Portrait intelligent

Carte 4Go SDHC Class 6 GRATUITE Valeur de 39,99\$

339.95

Caméra Coolpix S8000
- Écran 3" ACL
- Zoom NIKKOR 10X
- Rendement ultra-rapide
- Vidéo HD 720p

Carte 4Go SDHC Class 6 GRATUITE Valeur de 39,99\$

449.95

Caméra Coolpix P100
- Écran 3" ACL
- Zoom NIKKOR grand-angle 26X
- Vidéo HD 1080p
- Prise de vue ultra-rapide

Nikon

34 rue Racine Est, Chicoutimi QC, G7H 5E8 418.549.7991

Consultation publiques pancanadiennes

Ottawa scrute son régime de pensions

OTTAWA (PC) - Le gouvernement fédéral s'apprête à annoncer la tenue de consultations publiques pancanadiennes sur l'avenir du régime de pensions du Canada, rapporte le Globe and Mail sur son site Internet.

Selon le quotidien, le ministre des Finances, Jim Flaherty devrait en faire l'annonce

d'ici quelques jours.

Les conservateurs veulent demander aux Canadiens ce qu'il faudrait pour qu'ils épargnent davantage en vue de leur retraite et qu'est-ce qui devrait être fait pour conserver ces économies à l'abri.

Dans le budget fédéral dévoilé cette semaine, le gouvernement prédit une augmenta-

tion annuelle de cinq pour cent des prestations aux aînés en raison du vieillissement de la population.

Plusieurs études démontrent que les Canadiens de la classe moyenne n'ont pas suffisamment d'argent de côté pour leurs beaux jours.

Les provinces ont réclamé

des changements aux systèmes de pension actuels. Elles auraient notamment proposé une expansion du Régime de pensions du Canada impliquant des contributions volontaires ou obligatoires.

Le Globe and Mail affirme que les consultations comprendraient des rencontres

publiques ainsi qu'un espace en ligne où il serait possible de faire des suggestions.

Les Canadiens seront également interrogés au sujet de leur opinion concernant des nouvelles mesures qui pourraient être adoptées, allant de changements mineurs à de nouveaux véhicules d'épargne. □

Vente d'actifs d'ENB à Hydro-Québec

La Belle province hérite d'un cadeau empoisonné

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - La vente d'actifs d'Énergie Nouveau-Brunswick à Hydro-Québec a provoqué un tollé dans cette province alors qu'au Québec, la population n'a pas bronché et ce, même si elle s'apprête à acheter à fort prix une centrale nucléaire qui ne date pas d'hier.

C'est du moins ce qu'a déploré le mouvement « Sortons le Québec du nucléaire », dans une lettre ouverte publiée samedi dans le quotidien Le Devoir signée de la main d'un de ses membres, Philippe Giroul. Le groupe souhaite la tenue d'un débat public pour que la population puisse être correctement informée des tenants et des aboutissants de cette importante transaction.

Il soutient qu'en vertu de l'entente de principe où Hydro-Québec fera l'acquisition de 10 centrales d'ENB pour la somme de 3,2 milliards \$, le Québec s'apprête à mettre la main sur « la vieille centrale » de Pointe Lepreau, un réacteur en phase de réfection qui risque de coûter beaucoup plus cher que le prix annoncé.

Le coordonnateur du mouvement, Michel Duguay, a soutenu en entrevue avec La Presse Canadienne que les travaux à la centrale nucléaire sont déjà en retard de 18 mois et que les coûts ont grimpé de 50 pour cent. « On annonce un certain montant pour que les gens acceptent et après cela, au fur et à mesure que les travaux avancent et que l'on est engagé, les coûts augmentent et cela finit par coûter trois fois plus cher », a-t-il expliqué.

M. Duguay a également fait remarquer que ce n'est pas un hasard si la province atlantique a souhaité se départir de ce fardeau financier. Au final,



Le mouvement « Sortons le Québec du nucléaire » souhaite la tenue d'un débat public.

(Archives)

dit-il, c'est Québec qui paiera la note. « On va réduire la dette au Nouveau-Brunswick et augmenter celle du Québec », a dénoncé le coordonnateur, ajoutant que notre province fournira aux néobrunswickois de l'électricité à 7 cents le kilowatt/heure alors qu'elle nous coûte près de cinq cents de plus.

De plus, « Sortons le Québec du nucléaire » affirme que personne au Québec ne semble prendre en considération les 5000 tonnes de déchets de combustibles irradiés dont héritera la province. Le groupe estime que coût de gestion de ce « cadeau empoisonné » est de 5 milliards « de dettes », et ce, « excluant tous les autres déchets radioactifs résultant des activités d'opération de réfection et de déclassement du site nucléaire à la fin de sa vie utile ».

Au Nouveau-Brunswick, après la vive opposition qu'a suscitée la vente d'actifs d'EN au sein de la population, le gouvernement a finalement annoncé la tenue d'un débat public sur la question. Au Québec, déplore le mouvement, c'est « le silence total ». □

Le plus grand inventaire au pays

Toutes les marques, tous les modèles, au meilleur prix du marché!

VISITEZ

WWW.HGREG.COM

H GRÉGOIRE PEUT ACHETER VOTRE VÉHICULE

(Années, modèles 2005 et plus)

NOUS SOMMES OUVERTS TOUTES LES FINS DE SEMAINE

SAMEDI DE 9 H À 17 H

DIMANCHE DE 11 H À 17 H

NOUS FAISONS L'ENTRETIEN PRÉVENTIF DE TOUS LES VÉHICULES

Changement de pneus à partir de 34⁹⁵\$

Rendez-vous du lundi au vendredi de 8 h à 17 h • 418-549-3320

Transmission, changement de pneus, servofrein, servodirection, service de diagnostic

Patrick Lévesque, directeur du service, Simon Martel, technicien senior, Louis-Marie Migneault, technicien et Denis St-Gelais, spécialiste en esthétique.

Changement d'huile

26⁹⁵\$

Rendez-vous du lundi au vendredi de 8 h à 17 h • 418-549-3320

Service et réparation

54⁹⁵\$

Taux horaire

Des milliers de voitures disponibles:
PLUS DE 50 VÉHICULES
dans la salle de montre

HGREG.COM

H GREGOIRE

LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA

NOUS SOMMES OUVERTS 7 JOURS

LUN-VEN: 9 H À 21 H • SAM: 9 H À 17 H • DIM: 11 H À 17 H

1330, BOUL. DU ROYAUME

CHICOUTIMI 1-866-760-7193

POUR RENDEZ-VOUS SERVICE (418) 549-3320 702102

La Dictée P.G.L.

La finale régionale à Chicoutimi

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI (DV) - Les amateurs de la langue française ont rendez-vous encore une fois avec la finale régionale de la Dictée Paul-Gérin Lajoie qui se tiendra le 12 mars prochain à l'école de la Pulperie de Chicoutimi.

Du 28 février au 31 mars, aura lieu dans l'ensemble des provinces canadiennes, ainsi qu'aux États-Unis et dans certains pays d'Afrique, les célèbres finales régionales de La Dictée P.G.L. auxquelles sont conviées plus de 1000 élèves..

La solidarité internationale sera une nouvelle fois au ren-

dez-vous, puisque les finales réuniront cette année encore des enfants de plusieurs régions du monde. En effet, trois pays différents participeront cette année à ces finales, soit : le Canada, les États-Unis et le Cameroun.

Les exercices pédagogiques accomplis avant les finales régionales, qui ont porté cette année sur le thème de l'identité culturelle, ont permis à la Fondation de donner vie aux objectifs de sa Dictée, c'est à dire transmettre aux élèves du primaire le désir de perfectionner leur français, les éveiller aux réalités internationales et enfin, les sensibiliser à la protection de l'environnement.

Cette finale qui aura lieu lors

des semaines de la Francophonie sera une nouvelle occasion de réaffirmer ces objectifs.

Associée à cette Dictée, une activité de financement appelée la Cueillette du partage P.G.L. permet aux écoles participantes de conserver 50 % des fonds recueillis pour leurs activités alors que le reste de l'argent sera investi dans les programmes d'aide en éducation de base des enfants ou en alphabétisation des adultes dans les sept pays en développement où agit la Fondation : le Sénégal, le Mali, le Burkina Faso, le Niger, le Cameroun, le Bénin et Haïti.

D'ailleurs, à la suite des récents événements survenus en Haïti, une plus forte proportion de l'argent amassé y

sera consacré cette année. De plus, de nombreuses écoles ont choisi de faire don de leur part aux projets de réhabilitation des écoles en Haïti.

Ce sont 300 678 élèves, répartis dans 1638 écoles qui ont choisi cette année de partager cette aventure. La compétition sera rude entre les jeunes finalistes régionaux, élèves de 5^e et de 6^e année, qui tenteront de se qualifier pour La Grande Finale internationale, organisée le 23 mai 2010 à Montréal.

Depuis plus de 30 ans, la Fondation s'investit pour favoriser l'accès à l'éducation de base dans les pays du Sud œuvrant pour que sa devise, l'Éducation pour tous, devienne une réalité. □

EN BREF

TROUVER LES JOYAUX DU PATRIMOINE

ROBERVAL (LL) - Le prix d'intervention le « Domainois » revient pour une quatrième année dans la MRC Domaine-du-Roy. Ce prix vise à reconnaître et à souligner les intervenants qui contribuent au carnet de santé des bâtiments patrimoniaux des neuf municipalités de la MRC, soit par une rénovation, une restauration architecturale ou un recyclage d'édifice, et ce, dans une perspective de développement durable. Le « Domainois » récompense également l'aménagement du paysage, par exemple la mise en valeur d'une chute, d'une rue ou d'un panorama.

La quatrième édition de ce prix se tient sous la présidence d'honneur du maire de Roberval, Michel Larouche. « Ce prix enrichit la connaissance patrimoniale hors des murs muséaux et il souligne l'apport des résidents à la mise en valeur du patrimoine. Et depuis ses débuts, le « Domainois » a révélé des joyaux du patrimoine méconnus », exprime M. Larouche.

Les comités consultatifs d'urbanisme (CCU) des municipalités ont jusqu'au 30 juin pour déposer les candidatures. Ils puiseront à même la banque des permis de construction et de rénovation pour choisir les candidats. La population est également invitée à participer en proposant un coup de coeur pour un immeuble ou un paysage de leur secteur. Les gens peuvent déposer une candidature en contactant Carole Asselin au 418-275-5044.

Souper-bénéfice de la Société canadienne du cancer

Denis Trottier, président d'honneur

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - Le député péquiste de Roberval, Denis Trottier, agira à titre de président d'honneur du souper-bénéfice et de la soirée dansante de la Société canadienne du cancer qui se tiendra le 17 avril prochain.

Le porte-parole de l'opposition officielle en matière de mines et de forêts s'associe à la société pour sa campagne de financement qui vise à accorder encore plus de financement pour la recherche visant à améliorer les résultats de la guérison.

Dolorès Dufour, présidente de la Société, secteur Dolbeau-Mistassini, a déclaré que les dommages causés par le cancer

dans la population sont trop lourds puisque l'an dernier, 25 000 Québécois ont un reçu un diagnostique de cancer.

Variété

La campagne de financement comporte plusieurs activités, dont entre autre la « Journée de la jonquille » le 25 mars et le souper-bénéfice qui aura lieu à la salle Les coeurs Vaillants de Dolbeau-Mistassini en avril prochain.

Le prix pour le souper et la soirée est de 40 \$ le billet. Les billets peuvent être réservés au bureau de Denis Trottier en composant le 276-7557 ainsi qu'auprès des bénévoles du comité; Dolores Dufour (276-4904); Hélène Pedneault (276-4770) et Marie-Luce Levasseur au 276-2615. □



Le député péquiste Denis Trottier agira à titre de président d'honneur du souper-bénéfice de la Société canadienne du cancer.

(Archives)

R.B.Q. 8271-8974-17



ROGER DUMAIS
C'est pour ce qui VOUS conviendrait le mieux en discutant avec un de nos conseillers!

À VENDRE
GRAND CONDO 5 1/2
2406, rue Dion, Arvida
Qualité supérieure. Aire ouverte



DESSIN
D'ILLUSTRATION
www.ar-construction.ca

2485, Alexis-le-Trotteur, Jonquière
www.ar-construction.ca
418-695-6646 / 418-591-0663

18 TRÈS GRANDS TERRAINS

TOUS SANS VOISIN
ARRIÈRE
DISPONIBLES POUR LE
DÉBUT JUIN 2010

Situés entre Chicoutimi et
Jonquière
Voisins de la rue Mercier
Phase 1

GRATUIT ACCRÉDITATION
NOVOCLIMAT



NOUS CONSTRUISONS PARTOUT!

SAGUENAY, CHIBOUGAMAU, ROBERVAL, ST-FÉLIX

Réservez votre prix!
FORFAIT AUTOCONSTRUCTEUR

Prêt d'outils Forfait clés en main Forfait préassemblé

418.542.5521 ou www.THEATRELARUBRIQUE.COM
27,50\$ pour adultes et 15\$ pour étudiants
salle Pierrette-Gaudreault, Jonquière

Pi... ?!

vendredi 12 mars 2010 à 20h

avec
Christian Bégin
Marie Charlebois
Patrice Coquereau
Pier Paquette et
Sonia Vigneault

Une présentation de
LA RUBRIQUE

Texte de Christian Bégin
Mise en scène de Marie Charlebois
Une production des Éternels Pigistes



Besoin d'un King
dans votre entreprise?

T 418 696 3862 gestionvca.com

gestion
VCA
recrutement de personnel

80113

Escalade du mont Washington

Volonté et ténacité au rendez-vous

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Sarah Tremblay et Charles Clément-Hébert peuvent dire mission accomplie. Même s'ils ont dû rebrousser chemin à 300 mètres du sommet du mont Washington, en raison des difficiles conditions climatiques, ils ont fait la preuve que ténacité et volonté peuvent faire des miracles.

Sarah, 18 ans et Charles, 14 ans, faisaient partie de la seconde édition de l'événement « Au sommet pour des rêves », organisée par la Fondation Rêves d'enfants. En compagnie d'une vingtaine de bénévoles, celle qui est en rémission d'un cancer lymphatique et celui qui est atteint de fibrose kystique se sont lancés à l'assaut de cette montagne du New Hampshire en fin de semaine. Ils ont constaté que malgré une préparation adéquate, un équipement sophistiqué et une préparation minutieuse, il est impossible de contrôler les éléments de la nature.

Aventure

Partis du Saguenay le 24 février, ils n'ont pas été en mesure de se lancer à l'assaut du mont avant le samedi, en raison d'une importante tempête qui sévissait. Ils ont profité de l'occasion pour faire un bon entraînement, le jeudi, afin de tester leurs forces et leur équipement. Et le vendredi, ils ont fait relâche avec comme activité principale le magasinage.

Puis, samedi, ils ont enfin pu se mettre en route. « Le miracle que tous espéraient en silence s'est produit. Contre toute attente, les vents aux sommets ont presque totalement cessé. Même les prévisions météo les plus optimistes n'avaient pas prévu cela », note la coordonnatrice des Rêves, Annick Bergeron.

Les braves ont pris le départ à 5 h du matin sous une température clémente. Ils ont mis 1 h 30 pour atteindre la première fourche, celle de Lion Head, à 400 mètres. Puis ils ont eu droit à une surprise de taille, soit un tapis de neige fraîche et immaculée de deux pieds dans des sections ayant une inclinaison de 30 à 45 degrés.

Ils ont grimpé en deux heures une seconde section de 400 mètres, puis ils ont entrepris la dernière partie de 500 mètres. Ils ont mis 1 h 15 pour gravir une autre section de 200 mètres, avant que le directeur de l'expédition décide, pour des raisons de sécurité, qu'il était temps pour le groupe de rebrousser chemin.

« Quelques heures et plusieurs sourires plus tard, nous nous sommes retrouvés à notre point de départ, après plus de 7 h 30 de randonnée extrême menée de façon très sécuritaire, dans le respect de nos limites techniques et physiques. Nous sommes extrêmement fiers de nos deux enfants de rêves qui sont devenus de vrais alpinistes et de leurs supporteurs grimpeurs », indique pour sa part

le coordonnateur de l'expédition, Sylvain Bergeron.

Toutes les péripéties de la délégation régionale se retrou-

vent sur le site internet www.ausommetpourdesreves.ca.

SUZUKI Toujours en avant

TOYOTA
HONDA
MAZDA
VOLKSWAGEN
MITSUBISHI
KIA
HYUNDAI
GM

PREMIER SUR VOTRE LISTE AVEC

0% → 72* MOIS ET AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

GRAND VITARA 2010



SX4 BERLINE 2010



SX4 HAYON 2010



Un trio imbattable!

Lemieux
SUZUKI
1840, Du Pont Sud
Alma

DÉFI SUZUKI
CHICOUTIMI
2315, boul. Saint-Paul
Chicoutimi

JEAN DUMAS
SUZUKI
706, boul. Sacré-Coeur
Saint-Félicien



Un mode de vie!

418 668-5680
www.lemieuxsuzuki.com

418 602-1300
www.defisuzuki.com

418 679-3003
www.jeandumas.com

801871



Charles Clément-Hébert et Sarah Tremblay, lors de l'entraînement du jeudi. (Courtoisie)

LES CONCESSIONNAIRES DÉPARTEMENT LIBRE CECI : Les véhicules peuvent différer des illustrations. Les offres d'une durée limitée peuvent être modifiées sans préavis. Frais d'administration, droits sur les pneus neufs (s'y y à l'air), autres taxes, immatriculation, assurances, frais applicables et enregistrés en sus. Le PDSF d'un SX4 AWD à hayon 2010 neuf avec boîte manuelle (modèle HSB220), le Grand Vitara J.L.X. 2010 avec boîte automatique (modèle L2NB220) et la SX4 Berline sport 2010 avec boîte manuelle (modèle S3L1BN0) est de 21 505 \$/27 995 \$/17 695 \$. Frais de destination et de livraison de 1 395 \$/1 550 \$/1 395 \$ en sus. Le PDSF des modèles illustrés, soit le SX4 à hayon AWD J.L.X. 2010 avec boîte automatique (modèle HSB220), le Grand Vitara J.L.X. 2010 avec boîte automatique (modèle L2NB220) et la SX4 Berline sport 2010 avec boîte manuelle (modèle S3L1BN0) est de 24 695 \$/29 495 \$/19 695 \$. Frais de destination et de livraison de 1 395 \$/1 550 \$/1 395 \$ en sus. *Offre de financement d'une durée limitée soumise à l'approbation de crédit. L'offre « AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS » s'applique aux offres de financement à l'achat de tous les nouveaux modèles 2010. Aucun intérêt ni s'accumule pendant les 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période, l'intérêt commencera à s'accumuler, et l'acheteur remboursera le capital et les intérêts mensuellement pendant toute la durée du contrat. Certaines conditions s'appliquent. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. L'information fournie est basée sur les renseignements les plus récents au moment de mettre sous presse. Les concessionnaires participants vous donneront plus de détails. Ces offres prennent fin le 31 mars 2010.

Gilbert Dominique se réjouit que le Canada endosse la déclaration de l'ONU sur les Autochtones

Les bottines doivent suivre les babines

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

MASHTEUIATSH - Le Lac-Saint-Jean salue l'engagement du Canada de ratifier la Déclaration de l'ONU sur les droits des peuples autoch-

tones, mais espère que les gestes suivront.

L'excellence remporte les médailles

Sophie Tremblay
Concessionnaire

MEILLEURES VENTES DU MOIS

CONFORT

MEILLEUR SERVICE

LA MAXIMA 2010
Luxe Confort Puissance

ÉCONOMIE D'ESSENCE

SENTRA 2.0 2010
0% financement 60 mois 0\$ comptant

VERSA À HAYON 1.8 S 2010
0,9% financement 60 mois 0\$ comptant

Magasinez en ligne 24 h sur 24! www.excellencenissan.com

La RÉFÉRENCE de L'INDUSTRIE EXCELLENCE NISSAN

NISSAN 567, boulevard du Royaume Ouest, Chicoutimi
(418) 543-8477

Discours

En effet, le gouvernement canadien a promis, dans le discours du Trône de cette semaine, de se rallier aux 144 pays qui ont déjà appuyé cette déclaration. Les Premières nations reprochaient depuis longtemps au gouvernement fédéral de ne pas se joindre à la communauté internationale.

« On est satisfait. Mais nous souhaitons que cet engagement soit plus que symbolique. L'intention est là, il reste à voir si les gestes seront au rendez-vous », soutient le chef Gilbert Dominique.

En ce sens, ce dernier souhaite que le gouvernement mette fin au principe d'échange de droits dans la revendication territoriale.

« L'engagement du Canada pourrait se concrétiser par le changement des politiques de la revendication territoriale. Cette revendication est basée sur la sécession et l'échange de droits. Pour avoir de nouveaux droits, nous devons perdre ce que nous avons déjà. Il faut renier qui nous sommes. Ce n'est pas une marque de reconnaissance ça », lance le chef Dominique, comparant cet engagement du gouvernement canadien aux excuses officielles de Stephen Harper pour les pensionnats indiens.

Déclaration

Rappelons que la déclaration des droits des peuples autochtones a été adoptée le 13 septembre 2007 par l'Assemblée générale des Nations Unies. Elle affirme notamment que les Premières nations ont le droit à l'autodétermination et qu'en vertu de ce droit, ils déterminent librement leur statut politique et recherchent librement leur développement économique, social et culturel. Les États-Unis et la Nouvelle-Zélande devraient également ratifier sous peu la déclaration. □



Gilbert Dominique

Mis en place par CAA-Québec

Info nids-de-poule souffle ses 10 bougies !

QUÉBEC - Depuis 10 ans déjà, CAA-Québec offre, lorsque l'hiver tire à sa fin, l'outil Info nids-de-poule au www.caaquebec.com/nids/fr/nids.asp. Une solution simple et efficace pour contribuer à enrayer, partout au Québec, ce fléau printanier que sont les nids-de-poule. Ainsi, tous les usagers de la route - piétons, cyclistes et automobilistes - sont invités à signaler pendant les prochaines semaines la présence de trous ou autres bris de chaussée, comme ceux autour des plaques d'égout, afin d'en favoriser la réparation rapide.

Signaler pour faire réparer...

Au cours des dernières années, CAA-Québec a transmis aux autorités concernées en moyenne 2000 signalements par année de citoyens qui souhaitent aider à réduire les inconvénients et les dangers liés à ces crevasses. Si elles ne sont pas colmatées dès leur apparition, elles risquent de s'aggraver très rapidement sous l'effet du passage répété des véhicules. Cela augmente le risque de chute pour les cyclistes, de bris à la direction, à la suspension ou aux roues sur les véhicules ou même d'accident

pour les automobilistes, sans oublier les chocs à répétition qui peuvent causer une usure prématurée de certaines pièces de vélo ou d'automobile. Ainsi, en signalant sans délai ces bris dans la chaussée, Info nids-de-poule contribue à sa façon à l'amélioration du réseau routier et à la sécurité de ses usagers.

« Au fil des ans, CAA-Québec a dénoncé l'état pitoyable du réseau routier québécois, victime d'un sous-financement chronique pendant des dizaines d'années. Le vaste effort de redressement entrepris par le gouvernement provincial commence à porter ses fruits, mais la route est encore longue avant d'en arriver à un état acceptable », rappelle M^{me} Sophie Gagnon, directrice principale des relations publiques et gouvernementales de CAA-Québec. « Par l'entremise d'Info nids-de-poule, plus les usagers dénoncent l'état des routes, plus nous attirons l'attention sur l'importance d'investir dans nos infrastructures routières et dans leur entretien », conclut-elle.

Pour des conseils utiles sur la façon de réagir lorsque le trou est inévitable et pour connaître

les recours pour les automobilistes qui constatent des bris sur leur véhicule à la suite d'un

passage dans un nid-de-poule, il est suggéré de consulter la rubrique Trucs et conseils de

la section Automobile du www.caaquebec.com

Source: CNW



BRP est en ville!
LES MODÈLES 2011 SONT ARRIVÉS!
VENEZ ESSAYER LES MODÈLES 2010 & 2011



SAMEDI 13 ET DIMANCHE 14 MARS
Grand Prix Desjardins à Roberval
 La Tournée d'hiver Ski-Doo présente
 sur le site du Festival
ESSAI DES MODÈLES 2011

SAMEDI 27 MARS
Course d'accélération sur les
monts Valin Auberge du Km 31
ESSAI DES MODÈLES 2011



CONDITIONS POUR L'ESSAI DES MOTONEIGES

- CONDUCTEUR 18 ANS ET +
- PASSAGER 16 ANS ET +
- PERMIS DE CONDUIRE OBLIGATOIRE
- TOLÉRANCE 0
- ACCEPTER DE SUIVRE LES INSTRUCTIONS DONNÉES



WWW.SKI-DOO.COM

ski-doo
 LA MEILLEURE CONDUITE,
 LE MEILLEUR DE VOUS-MÊME

Une collaboration de tous vos concessionnaires Bombardier



ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
 LES PROS DU LOISIR
543-3600
 1178, boul. Sainte-Geneviève, Chicoutimi-Nord
www.equipementsvilleneuve.com



Sports Fibre
418-542-4456
 4364, boul. du Royaume, Jonquière



Sports DRC ALMA
3055, av. du Pont Sud
ALMA
(418) 668-7389



RÉUL BOIVIN & FILS LTÉE
 492, boul. Marcotte • Roberval • 418-275-2502



FORMULE JRE
 358, G. Dessureault, Dolbeau-Mistassini
418-276-2672



FORMULE JRE
 839, boul. Sacré-Cœur, St-Félicien
418-630-3737

803334

EN BREF

ST-CHARLES A 125 ANS

ST-CHARLES-DE-BOURGET (PG) - Les festivités débuteront bientôt pour célébrer le 125^e anniversaire de fondation de Saint-Charles-de-Bourget. Le Carnaval de l'endroit se déroulera les 12 et 13 mars prochain, avec notamment des Olympiades le vendredi et un souper canadien accompagné de musique folklorique le samedi. Un super bingo aura également lieu le vendredi soir. Et les traditions seront

également à l'honneur le dimanche 16 mai prochain alors qu'une messe d'antan sera célébrée. Il y aura entre autres une criée sur le perron de l'église. Ce sera l'occasion d'ouvrir officiellement le stand des Fêtes du 125^e. On procédera alors à la vente aux enchères d'une sérigraphie du regretté peintre Jean-Paul Lapointe, originaire de l'endroit, gracieuseté de son épouse Rina Lapointe, présidente d'honneur des célébrations.

NOMINATION

HYUNDAI DU ROYAUME

Monsieur Jean Vachon concessionnaire chez Hyundai du Royaume est heureux d'annoncer la nomination de monsieur **Marcel Morin** à titre de directeur des ventes véhicules d'occasion.



Marcel Morin
 Directeur des ventes véhicules d'occasion

Bien connu dans le domaine de l'automobile et ayant à son actif plusieurs années d'expérience M. Morin profite de l'occasion pour vous inviter à venir le rencontrer chez Hyundai du Royaume.

533, boul. du Royaume, Chicoutimi
418.543.9393

803867

Grand rassemblement du camping et caravaning

Une vraie tournée de la région

PASCAL GIRARD

pgirard@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les vacanciers qui se rendront à Saint-Ambroise du 21 au 24 mai pour prendre part au grand rassemblement d'ouverture de la Fédération québécoise de camping et de caravaning (FQCC) auront droit à tout un éventail d'activités régionales lors de l'événement nommé « Du Lac au Fjord ». Une activité dont les retombées pourraient atteindre 2 M \$.

Ils auront droit à une mini-croisière dans le fjord du Saguenay, une visite à la petite

maison blanche et à la Pyramide des Ha! Ha!, de même qu'à l'Odyssée des Bâisseurs, aux musées du Fjord, de la Pulperie et de Mashteuiatsh, des tournées des fromagers et aux sites de produits du terroir, sans oublier le Zoo sauvage de Saint-Félicien.

« Les soirées, on les organise avec les artistes de la région », révèle Gilbert Savard, le vice-président et relationniste de l'Association régionale de camping et de caravaning (ARCC).

Les visiteurs assisteront ainsi au spectacle Ecce Mundo Passionara qui, pour l'occasion, sera présenté sous un grand

chapiteau à Saint-Ambroise. « La tente aura une dimension de 90 pieds par 300 pieds », précise M. Savard.

Détails

Les derniers détails quant à la préparation de l'événement ont été ficelés récemment à l'occasion de la visite de la présidente de la FQCC, Louise Saindon.

Gilbert Savard s'attend à ce qu'autour de 1000 véhicules et 2500 caravaniers de toute la province prennent part à l'ouverture de la saison, un événement qui ne s'était pas déroulé au Saguenay-Lac-Saint-Jean depuis 1997. Il croit que la proportion de gens provenant de l'extérieur pourrait dépasser les 70 %. Jusqu'à maintenant, plus de 600 équipages ont déjà réservé. L'ARCC, dans son communiqué, estime que les retombées oscilleront autour de 2 M \$. « Ça fait depuis



La présidente de la FQCC, Louise Saindon, entourée du comité d'organisation du grand rassemblement d'ouverture de la saison 2010, à l'occasion d'une récente visite dans la région afin de faire le point sur les préparatifs de cet événement qui devrait regrouper 2500 personnes à Saint-Ambroise.

(Courtoisie)

plusieurs années que les gens nous demandent d'organiser le grand rassemblement d'ouverture dans la région », poursuit le journaliste à la retraite.

Question de mousser les inscriptions, un vidéo est disponible sur le site www.youtube.com. Plus de 2500 personnes l'ont déjà visionné. Pour le trouver, il s'agit de faire une

recherche et de taper grand rassemblement FQCC. Il est également disponible sur le site web de la Fédération québécoise de camping et de caravaning. La FQCC regroupe 44 000 familles membres, dont 3200 au Saguenay-Lac-Saint-Jean au sein de sa constituante régionale, l'ARCC. □

R.B.O.: 8271-8974-17

Prenez rendez-vous

418 **695-6646**

L'Enfantillage Grande vente de mars à la Boutique L'Enfantillage

GRACO De 20 à 25 %

Poussettes Chaises hautes Parcs de voyage Balançoires

Couches lavables 10% (Bumgenius et coton Mère Hélène)

Venez découvrir la meilleure qualité au meilleur prix du marché.

Pour deux semaines seulement **TAXES PAYÉES** sur toutes les poussettes **CHICCO**

Voisin d'Ameublement Tanguay

VÊTEMENTS 0-8 ANS - MATERNITÉ - ACCESSOIRES NEUFS ET USAGÉS DE QUALITÉ - ACHAT ET VENTE

112, boulevard Barrette Chicoutimi (Québec) G7H 7W8 418-602-4202 enfantillage.saguenay@videotron.ca

Pour le mois de mars, avec tout achat d'une poussette Chicco ou Graco, courez la chance de gagner une pochette d'auto de printemps @céna d'une valeur de 80 \$

Conseil du loisir scientifique

Concours de vidéos

ALMA (PG) - Le Conseil du loisir scientifique (CLS) a lancé cette semaine son tout nouveau concours de création vidéo à l'intention des jeunes de niveaux secondaire et collégial de la région.

Dans le cadre du concours nommé « Les bobines scientifiques », ces élèves devront réaliser une capsule vidéo sur un sujet lié à la science. Les participants courront la chance de gagner l'un des quatre prix totalisant une valeur

de 800 \$, remis aux deux premiers de chaque niveau. Le public pourra regarder les meilleures vidéos qui seront mises en ligne sur le portail www.couillissedelascience.tv, un site web scientifique mis en ligne plus tôt cette année.

Bobines

Le mot Bobines faisant à la fois allusion à la pellicule d'un film et à la figure d'une personne, le concours s'attardera donc à présenter différents visages de la science. Le CLS espère ainsi stimuler la créativité des jeunes et renforcer leur intérêt pour les sciences. « Nous voulons également initier chez les participants un rapprochement entre les concepts science et culture. En les amenant à envisager ces concepts comme complémentaires, nous souhaitons qu'ils se sentent davantage concernés par la science et la technologie », a précisé par voie de communiqué, Dominique Girard, directeur coordonnateur adjoint du CLS.

Des ateliers d'initiation à la réalisation vidéo seront également offerts gratuitement aux participants.

Ces derniers ont jusqu'au 26 mars pour s'inscrire en ligne à l'atelier et jusqu'au 29 avril pour s'inscrire au concours et soumettre leur vidéo. La projection des vidéos soumises et le dévoilement des gagnants s'effectueront dans le cadre du 24 heures de science, qui se tiendra les 7 et 8 mars 2010. □



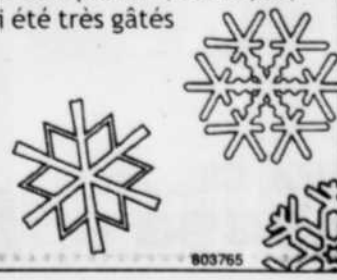
LES SCOUTS SE RÉUNISSENT UN SUCCÈS SUR TOUTE LA LIGNE!

En effet, une rencontre régionale réunissant les Scouts du Saguenay et du Lac-St-Jean s'est déroulée lors du 11^e Festineige de Dolbeau-Mistassini. Près de 150 jeunes et adultes ont profité de l'occasion pour vivre leurs camps d'hiver.

Plusieurs activités leur étaient proposées tels: le ski, la raquette, les glissades, les courses de boîtes à savon et autres défis à relever. Profitant de la température clémente, les jeunes scouts s'en sont donnés à cœur joie et ont apprécié les bienfaits du plein air.

Il faut aussi souligner la qualité de l'organisation de cette activité scout régionale qui était sous l'égide de Mme Lynda Robert et ses collaborateurs. Tout était bien planifié, les repas, le transport, les couchers, le choix des jeux, etc. Les jeunes ont aussi été très gâtés avec l'attribution de nombreux prix de participation.

UN GROS MERCI, au nom de tous les scouts présents !



803765



Soyez de la parade

du 1^{er} mars au 30 avril



La Parade de Pâques

ARNOLD

GM.com

Jusqu'à 9500\$ de rabais \$\$\$

Gagnez votre achat jusqu'à concurrence de 50 000\$



Faites un **ESSAI ROUTIER** et courez la chance de gagner un écran plasma de 52"

* détails en magasin

Magasinez en ligne!
arnoldgm.com

2595, rue Godbout, Saguenay 418 548-0821



- | | | | | | | | |
|---|--|--|---|-------------------------------------|--|------------------------------------|--------------------------------------|
|
André Renaud
Dir. général ventes |
Pierre Lamy
Dir. division OPTIMUM |
Éric Laberge
Dir. commercial |
Gyslaine Bouchard
Dir. commerciale |
Alain Girard
Représentant |
Richard Lalancette
Représentant |
Denis Gosselin
Représentant |
Jean-Marc Jomphe
Représentant |
|
Éléne Renaud
Représentante |
André Simard
Représentant |
Jacqueline Gaudreault
Représentante |
Eddy Gilbert
Représentant |
Richard Turbide
Représentant |
Daniel Munger
Représentant | | |



603893



Jean-François Langlais, responsable des jeunes au conseil national de Développement et Paix accompagné d'Eliecer Pena, président du conseil diocésain de Développement et paix au Saguenay-Lac-Saint-Jean poursuit la campagne de financement de l'organisme.

(Photo Jeannot Lévesque)

La campagne de financement atteindra son apogée le 21 mars

Développement et Paix a déjà amassé 106 715 \$

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La campagne de financement de l'organisme d'entraide internationale Développement et Paix atteindra son apogée le 21 mars prochain, cinquième dimanche du Carême, alors que les paroissiens de toute la région seront invités à effectuer un don visant à aider de

façon responsable les paysans du tiers-monde.

Jusqu'à maintenant, les citoyens de la région se sont montrés généreux en faisant des dons de 106 715 \$ en date du 26 février.

Eliecer Pena, président du conseil diocésain de Développement et paix au Saguenay-Lac-Saint-Jean et Jean-François Langlais, responsable des jeunes au conseil national,

travaillent fort depuis le 12 janvier dernier, date du terrible tremblement de terre qui a frappé Haïti. Jusqu'à maintenant, l'organisme fondé en 1967 par l'Église catholique a accumulé 16 millions \$ qui doubleront avec l'engagement du gouvernement canadien de faire sa part. « Développement et paix comporte un volet pour les secours d'urgence lors d'une catastrophe qui permet de débloquer 50 000 \$ le premier jour », explique M. Pena.

Le mois de mars continuera d'être actif pour le conseil diocésain de Développement et paix puisqu'un souper spaghetti aura lieu à l'église Saint-Antoine le 11 mars suivi deux jours plus tard d'un brunch au local des Chevaliers de Colomb de La Baie le 13 ainsi qu'un brunch musical à l'église Saint-Philippe d'Arvida le 21 mars.

Bien qu'il offre du soutien ponctuel aux populations du tiers-monde à la suite de catastrophes, Développement et Paix

travaille en partenariat avec des organisations de la base et des mouvements sociaux dans les pays du Sud afin de trouver des solutions à l'injustice et à la pauvreté, explique M. Pena. « On ne fonctionne pas en faisant la charité. Nous sommes conscients de la dynamique géopolitique mondiale. On essaie d'aider les gens en respectant les droits de la personne et les lois en place dans les pays. On travaille dans 40 pays en Amérique latine et en Afrique en misant sur la confiance des partenaires présents là-bas », mentionne M. Langlais.

En 2006, une campagne à long terme a été entreprise en faveur du partage des ressources hydrauliques, minérales et de la terre. « Nous avons mobilisé des ressources dans les cégeps et universités. Nous avons fait des tables rondes avec des entrepreneurs miniers, des représentants et divers intervenants afin de faire appel à la responsabilité de tous face à l'exploitation des ressources minières dans les pays du sud ».

En prévision du sommet du G-8 qui se tiendra au Canada en juin prochain, Développement et paix sollicite la population afin qu'elle fasse parvenir au premier ministre Harper une lettre afin qu'il appuie le principe du développement des productions agricoles locales ainsi qu'à la mise en avant d'une agriculture paysanne, familiale et durable face à l'agro-industrie qui tend vers la culture d'agrocultures. □

GAGNE TA PIÈCE DE GARS D'UNE VALEUR DE PLUS DE 6000\$

À GAGNER :

UNE TABLE DE BILLARD CARAVEL DE LEGACY
avec le kit de départ valeur de plus de 3 000\$
Condor Sports International

UNE TV HD 42 POUCES AU PLASMA LG
UN CINÉMA MAISON JVC
d'une valeur de 1200\$
Dumoulin Alma

1000\$ EN DÉCORATION
avec le service de décoratrice
Flordéco Arvida Décoration

1000\$ DE MEUBLES
Meubles Gilles Émond

Du lundi au vendredi
entre 6h00 et 18h00
écoute Radio X

On te dévoile une carte par show,
prends en note 3 cartes sur 5 et inscris-toi au
KYKRADIOX.COM



Sécrétions vaginales abondantes

Pas de honte à tant de plaisir



Andrée
Boily

aboily@lequotidien.com

Âgée de 53 ans, je suis veuve depuis 5 ans. Je n'ai jamais connu le plaisir pendant mes 26 années de mariage et je me considérais comme frigide. J'ai rencontré un homme et nous nous fréquentons depuis presque un an. Avec lui, je découvre enfin ce que l'amour veut dire. Avec sa grande générosité et son expérience des femmes, il m'a appris à être en contact avec des sensations que je n'avais même pas imaginées. Une seule ombre au tableau, lors de nos rapports, j'ai des sécrétions très abondantes lors de la jouissance. Cette situation me gêne énormément malgré toutes les paroles rassuran-

tes de mon partenaire. Cette réaction physique est-elle normale et quoi faire pour diminuer les sécrétions.

Amoureuse

Beaucoup de femmes tout comme vous produisent des sécrétions vaginales abondantes lors de l'orgasme. La plupart ne s'en plaignent pas, au contraire, car l'importance de leur lubrification vaginale (manifestation physiologique concrète de leur excitation sexuelle) témoigne du grand plaisir ressenti lors de la relation. Les sécrétions vaginales, la lubrification varient la plupart du temps en fonction du degré de l'excitation ressentie.

Mais je comprends votre surprise et votre embarras

compte tenu du fait que vous vous étiez toujours considérée comme « frigide » tout au long de votre vie maritale, alors que votre lubrification devait certainement être très faible, voire inexistante. Je vous entends me répondre « je n'en demandais pas tant », mais vous admettez que vous n'avez pas vraiment le choix de « faire avec ».

Vous parlez de sécrétions très abondantes, sans préciser toutefois en quoi et jusqu'à quel point le volume de celles-ci est dérangeant. Ainsi, il existe des cas (plutôt rares, de l'ordre de 10%) de femmes qui se plaignent d'être littéralement « inondées » lors de rapports sexuels au point de transformer le lit conjugal en

véritable « zone sinistrée ». On les a surnommées les « femmes fontaines ». Une fois le phénomène connu, l'hypothèse d'une éjaculation féminine a été évoquée. Il s'agirait de l'émission par les glandes situées autour de l'urètre féminin d'une substance particulièrement abondante et semblable à l'émission du liquide prostatique chez l'homme et qui serait expulsé lors de l'orgasme. L'analyse de cette substance révèle des éléments qui diffèrent par leur composition chimique des sécrétions vaginales habituelles. Il faut noter cependant que cette notion « d'éjaculation féminine » est loin de faire l'unanimité et qu'il faudra beaucoup plus de recherches avant de pouvoir

conclure de façon certaine à l'existence d'une éjaculation féminine.

Quoi qu'il en soit, soyez convaincue qu'il s'agit dans votre cas d'un phénomène normal et naturel représentatif de votre bon fonctionnement sexuel ainsi que du très grand plaisir présent. Il n'y a donc aucune raison d'éprouver de la honte et de la culpabilité vis-à-vis votre partenaire. Au contraire, celui-ci doit se sentir fier et heureux de vous voir réagir aussi positivement à ses caresses. □

Faites parvenir vos lettres à :
Madame Andrée Boily
Progrès du Saguenay
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi (Québec) G7H 5C1

MÉGA LIQUIDATION

Du 25 février au 3 avril 2010 inclusivement

VENTE DE FERMETURE

Obtenez une grande variété de vêtements mode

Robe 5\$

Chemise 5\$

T-shirt 3 pour 20\$

Pantalon 10\$

Bermudas 10\$

Jeans 5\$ et 10\$

L'ENSEMBLIER

T'inspires mes looks !

ensemblier.com

Les Galeries Jonquière | 3460, Boul. St-François



Accessoires de plomberie
Particulier et entrepreneur



TOUTES LES
MARQUES & TOUS
LES MODÈLES



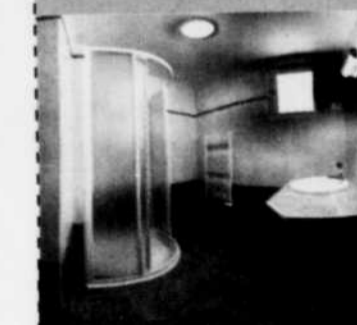
PRODUITS
EXCLUSIFS À PRIX
COMPÉTITIFS



DESIGNERS
SUR PLACE



PROJET CLÉS EN
MAIN DISPONIBLE



TOUJOURS LE
MEILLEUR PRIX!

ICI, ON VEND ET
ON INSTALLE!

Riobel CAML TOMLIN

THE BOLD LOOK
OF KOHLER GERBER

3500, de la Recherche
Jonquière

418 542-9584

418 550-6630



Dr^e Nadia

Gagnier

Collaboration spéciale

dnadia@lequotidien.com

Florence 15 ans, a un amoureux depuis 3 mois. Elle ne se sent pas encore tout à fait prête à avoir une première relation sexuelle, mais elle craint d'avoir de la difficulté à prévoir à l'avance le moment où elle sera prête. Elle anticipe qu'elle aura peut-être éventuellement un désir spontané. Elle décide

donc de parler à sa mère des moyens de protection et de contraception. Au début, sa mère réagit en paniquant, en lui disant qu'elle la trouve bien jeune pour penser à ça. Florence est déçue et frustrée de voir que sa mère n'est pas plus à son écoute. Au moment de se coucher, elle constate que sa mère entre dans sa chambre en s'excusant de sa réaction qu'elle a eue plus tôt, et elle lui demande si elle peut discuter calmement avec elle quelques minutes. Florence, retrouvant l'espoir que sa mère l'écoute un peu, accepte avec plaisir, surtout qu'elle aime bien

encore se faire border ! Sa mère lui explique qu'elle a été prise par surprise et qu'après mûre réflexion, elle se rend compte qu'elle aurait dû la féliciter d'être aussi prévoyante. Mais en tant que mère, envisager la sexualité de sa fille, qu'elle voit encore comme une enfant, peut-être très difficile. Florence comprend et la rassure en lui disant qu'elle ne sait pas si elle est encore prête à avoir une relation sexuelle, mais que comme elle a un petit ami, elle aimerait être protégée et avoir accès à un moyen de contraception. Sa mère lui dit qu'elle y réfléchira, et qu'elles pourront rediscuter de tout ça le lendemain soir.

Pour un parent, il est difficile d'envisager que notre ado commencera bientôt sa vie sexuelle... ce n'est pas tout à fait la même que d'imaginer la sexualité de nos parents, mais le malaise que cela engendre peut être similaire !

Pourtant, il faut bien accepter que cela arrivera un jour ou l'autre, et mieux vaut mettre toutes les chances de leur côté pour qu'ils développent une attitude responsable et sécuritaire face à la sexualité.

Ce qui fait paniquer certains parents par rapport à cette question, c'est l'impression de perdre le contrôle sur leur enfant. Le développement de la sexualité de l'ado symbolise son autonomie, son détachement de ses parents et une sphère de sa vie très intime, à laquelle les parents n'ont pas accès... d'où le sentiment de perte de contrôle chez ces derniers.

Conseil

Si votre ado vous en parle, vous demande conseil ou vous demande votre aide, au lieu de paniquer, voyez cette demande comme une marque de confiance envers vous et comme un signe que votre ado veut être guidé pour éviter les erreurs... cela devrait vous rassurer plutôt que vous rendre anxieux.

Profitez de l'occasion pour valider ses sentiments de curiosité, d'intérêt pour la sexualité, de papillons dans le ventre lors des premiers baisers, qui sont tout à fait normaux à son âge... il se sentira compris.

Ensuite, discutez de vos inquiétudes normales de parent : les risques reliés à la sexualité (infections transmises sexuellement, grossesse non désirée, abus sexuels, avoir une première relation sans être prêt...). Votre ado pourra à son tour comprendre votre point de vue.

Ce qui fait paniquer certains parents par rapport à cette question, c'est l'impression de perdre le contrôle sur leur enfant. Le développement de la sexualité de l'ado symbolise son autonomie, son détachement de ses parents et une sphère de sa vie très intime, à laquelle les parents n'ont pas accès... d'où le sentiment de perte de contrôle chez ces derniers.

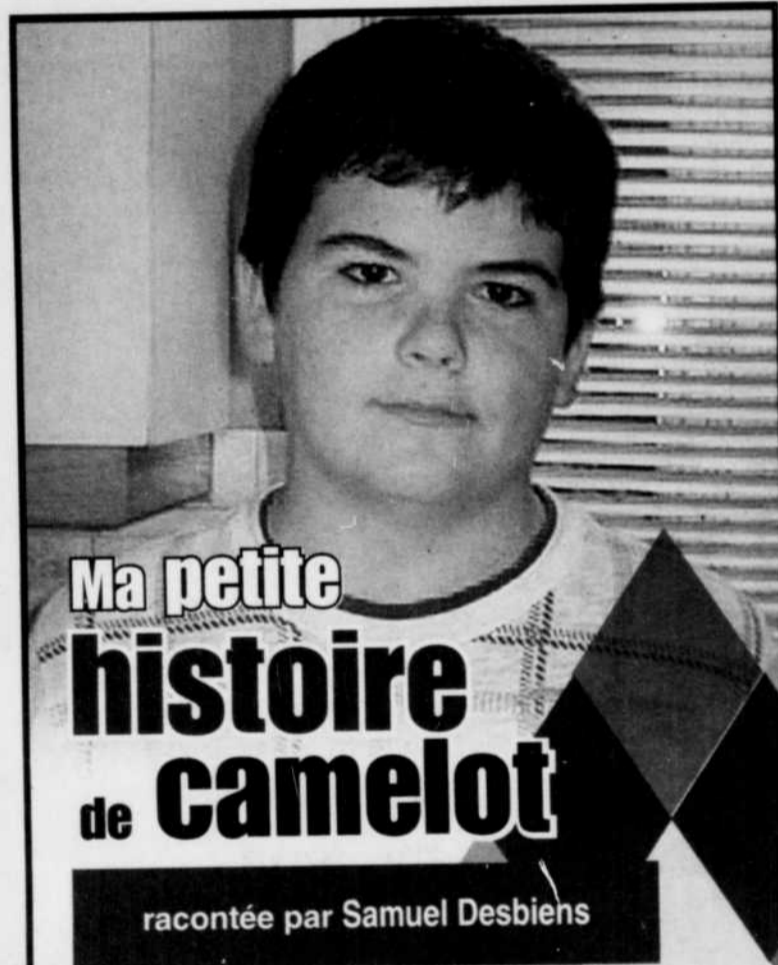
Il est également important de savoir que les adolescents âgés de 14 ans et plus ont le droit de consulter n'importe quel professionnel de la santé, sans leurs parents et dans la confidentialité la plus totale.

Attitude

Donc, peut importe votre attitude face à sa sexualité, votre adolescente peut, à partir de l'âge de 14 ans, obtenir une prescription de pilule anticonceptionnelle sans même que vous ne soyez au courant.

C'est d'ailleurs probablement pour éviter que la peur de parler à leurs parents empêche les ados de se protéger, que cette loi existe.

Donc, si votre ado prend son courage à deux mains pour vous en parler, soyez heureux que le lien entre vous et lui soit assez bon pour qu'il vous fasse confiance au point de vous laisser le guider dans cette partie intime de sa vie. Il faut donc le traiter avec respect, l'informer, lui partager vos inquiétudes et le soutenir dans sa démarche. □



Ma petite histoire de camelot

racontée par Samuel Desbiens

Bonjour,

Je m'appelle Samuel Desbiens et je suis fier de suivre les traces de mes grands-parents Yolande et Jean-Joseph qui eux, depuis plus de 25 ans, distribuent Le Quotidien par route motorisée.

Ça fait maintenant plus d'un an que, chaque dimanche, je sillonne les rues de mon quartier afin de livrer Le Progrès-Dimanche.

Avec l'argent que j'ai accumulé, j'ai l'intention, cet été, de m'acheter un vélo. J'ai pu aussi faire plaisir à ma famille à Noël en leur offrant des cadeaux.

Quel plaisir d'être un peu plus autonome en distribuant Progrès-Dimanche.

Devenez camelot vous aussi

418-545-4664

Extérieur 1-800-866-3658

Le Quotidien **PROGRÈS**

VARICES

Clinique de Varices Dr Réal Michaud

Médecin phlébologue

Traitement de VARICES tout calibre
standard et mousse

DUPLEX SCAN et ÉCHOSCLÉROSE

799041

460, boul. Talbot, Chicoutimi

418-545-3460

lecourrier

UNE HABITUDE DÉRANGEANTE

Q : Nous avons une petite fille de 3 ans qui, depuis qu'elle a 11 mois, se « dandine » partout où elle peut, mais surtout sur des bancs ou des chaises dont la surface est dure. Elle fait ce geste très fréquemment dans une journée. Au début, on la laissait faire, mais vers l'âge de 2 ans, en apprenant que c'était de la masturbation, ça m'a dérangée. Depuis, on essaie différents trucs pour qu'elle arrête de faire ça. On lui change les idées en jouant à des jeux debout ou par terre et on lui explique que c'est un geste intime. On ne la chicane pas, mais on lui demande qu'elle aille dans sa chambre ou à la salle de bain pour faire ça... Si on s'en tenait à ça, elle serait toujours dans sa chambre ! J'ai peur qu'elle reste avec cette habitude jusqu'à l'école...

R : C'est une drôle de coïncidence que votre question m'arrive la même semaine que je décide d'écrire une chronique sur la sexualité des ados... cela fera prendre conscience à certains parents que chez plusieurs enfants, la sexualité commence bien avant l'adolescence !

Phénomène normal

En fait, la masturbation chez les jeunes enfants est plus fréquente qu'on peut le croire et il s'agit d'un phénomène tout à fait normal. Quand votre fille fait ce geste, elle n'a pas de scénarios érotiques en tête comme une ado ou un adulte qui se masturbe pourrait en avoir.

La masturbation chez les jeunes enfants est plus fréquente qu'on peut le croire et il s'agit d'un phénomène tout à fait normal. Quand votre fille fait ce geste, elle n'a pas de scénarios érotiques en tête comme une ado ou un adulte qui se masturbe pourrait en avoir.

Elle a simplement découvert à un jeune âge que stimuler cette partie de son corps lui procure une sensation agréable, et probablement un sentiment de détente. Jusqu'à maintenant, vos interventions ont été excellentes et vous faites très bien de ne pas la disputer.

Par contre, la fréquence à laquelle elle émet ce comportement me préoccupe un peu, car on dirait que cela devient compulsif.

Chez certains enfants, cela peut-être un signe qu'ils vivent du stress et que l'une des seules manières qu'ils ont trouvées pour se détendre est de se masturber. Il serait donc

important de vous questionner sur les sources de stress dans le quotidien de votre fille

et de tenter des les éliminer ou du moins de diminuer leur impact.

Ainsi, il lui sera plus facile de diminuer la fréquence de ses comportements mastur-

batoires et la situation sera sûrement plus facile à gérer pour vous. □

PRIX SALON 2010 VENTE AVANT-SALON



**SOULIER DE MARCHÉ
FREERIDER**

Cour.: 144,95

**SPÉCIAL
69,95 \$**

Pour homme
N° 261116



ASOLO

MOULINET À LANCER LÉGER

Cour.: 39,95

**SPÉCIAL
24,95 \$**

N° 156642



SHIMANO

**POSTE
MÉTÉOROLOGIQUE**

Cour.: 64,95

**SPÉCIAL
29,95 \$**

N° 193650



UPM

JUELLE SONOMA

Cour.: 114,95

**SPÉCIAL
49,95 \$**



N° 198740

tasco

**SOFTSHELL
ANDROID**

Cour.: 149,95

**SPÉCIAL
79,95 \$**

N° 254981



MOUNTAIN
HARD
WEAR

TENTE OUTPOST LONG V

Cour.: 299,95

**SPÉCIAL
219,95 \$**

N° 29909



OUTBOUND

CACHE

Cour.: 79,95

**SPÉCIAL
54,95 \$**



N° 246800

ALTON Soft Outdoors

**SOULIER DE MARCHÉ
SIEVE II**

Cour.: 99,95

**SPÉCIAL
74,95 \$**

Pour femme
N° 240835



THE
NORTH
FACE

**TÉLESCOPE CÉLESTE
TRAVEL 70**

**SPÉCIAL
79,95 \$**

N° 261930



CELESTRON

**+2X
GRAND**

LATULIPPE

**MEILLEUR PRIX
GARANTI**

637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec 418.529.0024 1.877.529.0024 www.latulippe.com

Pour un temps limité ou jusqu'à épuisement des stocks. Vente au détail seulement, quantité limitée par client. Soumissions, contrats et commandes exclus. Détails en magasin.

*Politique des meilleurs prix garantis: si vous trouvez meilleur prix publicisé ailleurs en ville, Latulippe vous offre ce même prix.

E 21 201

COMPTOIR VESTIMENTAIRE LA FABRIQUE

Rabais de 50 % sur les vêtements et 40 % sur les petits articles, lundi 8 mars et mardi 9 mars, de 10 h à 16 h 3415, bl. Grande-Baie Sud, La Baie. Inf: 544-4444.

DIABÈTE SAGUENAY

Diabète Saguenay vous invite cordialement à la conférence de M. Serge Langlois, PDG de Diabète Québec. Titre: Le monde et les temps changent mais... plus ça change, plus c'est pareil! le mardi, 23 mars 2010 à 19 h à l'Hôtel Holiday Inn, salle William Price, entrée libre.

LES AMIES DU MERCREDI

Il y aura un déjeuner des employés retraités du soutien scolaire des Rives du Saguenay, le mercredi 10 mars à 8 h 30 au Coq Rôti de Chicoutimi.

LA BAMBINERIE DU FJORD

La Bambinerie vous invite aux activités: Bébé coquin 0-12 mois et leurs parents. Inscription: 697-6555.

CAFÉ CAUSERIE

Place à la Famille monoparentale et recomposée invite les couples et les familles monoparentales et recomposées de Jonquièrre et des environs, le dimanche 14 mars à 13 h 15 au 2551, Saint-Dominique, Jonquièrre. Le thème: est l'attachement, fondement du pouvoir parentale. Invitées: M^{mes} Suzanne Tremblay. Pour information: M^{me} Belley 547-1375 ou encore M^{me} Simard 543-0492.

SOUPER PARTAGE POUR HAÏTI PAR DÉVELOPPEMENT ET PAIX

Vous êtes invité (e) s à participer à un souper partage qui aura lieu le samedi 13 mars à l'église Notre-Dame-de-Grâce de 5 h 30 à 17 h 30. De l'animation par le groupe la portée du bonheur nous portera à la réflexion de ce que vive le peuple Haïtien. Apportez votre souper (froid). Une boîte de don sera à votre disposition.

AQRP

Votre prochain déjeuner se tiendra le jeudi 11 mars au Coq Rôti, Chicoutimi à 8 h 30. Conférencier: M. Michel Dufour, historien. Inf: Claude Bédard 545-9281,

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Séjour Marie-Fitzbach de Chicoutimi invite tous les bénévoles, donateurs, partenaires et la population à son assemblée générale annuelle qui aura lieu au Séjour Marie-Fitzbach, 523, rue des Chevaliers, Chicoutimi, le mercredi 24 mars à 19 h. Inf: Hélène Fortin 690-3679.

EXPOSITION FERMIERES SAINT-PIERRE

Exposition artisanale au Carrefour d'Alma, les 11, 12 et 13 mars. Inf: 668-7457.

ASSOCIATION DE LA FIBROMYALGIE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Un déjeuner mensuel aura lieu au Coq Rôti, 805, bl. Talbot, Chicoutimi, le jeudi 11 mars à 10 h. Inf: 696-2385.

LIBÉRATION ET GUÉRISON INTÉRIEURE (AGAPÉ)

DU 04 AU 09 AVRIL (à Lac-Bouchette. Équipe de la Source d'Eau Vive, Informations: Thérèse Boivin et Raynald Juneau, D.P. Pour informations: 275-5845

MOMENTS DIFFICILES

Passage pour toute détresse vous offre différents groupes d'entraide pour décès, divorce, perte de santé, etc. Vous vivez des moments difficiles suite à une perte, vous avez besoin d'en parler, vous vous sentez seul (e). Pour informations: 696-8861.

FILLES D'ISABELLE CERCLE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Accueil à 15 h 30, réunion et souper. Nous soulignerons la journée de la femme. Inf: 547-9595.

FERMIÈRES SAINT-ALPHONSE

L'assemblée mensuelle aura lieu le mercredi 10 mars à 19 h 15 au local de la rue Albert. Inf: Lise Gagné 544-7189; Saint-Alexis, l'assemblée mensuelle aura lieu le mercredi 10 mars à 19 h 30 au Musée du Fjord.

REGROUPEMENT ACADIEN SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Souper et soirée dansante, le samedi 13 mars à 18 h avec la musique de Alain Tremblay au local du Regroupement Acadien, 1975, rue Ozanne secteur Kénoami. Réservatoins: 542-3725; 542-2582 ou 540-9963.

BRUNCH POUR PERSONNES LIBRES

Le dimanche 14 mars à 10 h 30 à Normandin au centre d'achat Place le Gerbier, restaurant bar Alibi. Inf: 274-5992; 276-5599 ou 274-4585.

SOUPER SPAGHETTI CARÈME DE PARTAGE

Le souper aura lieu le jeudi 11 mars à 18 h, au sous-sol de l'église Saint-Antoine, 500, Ch. de la Réserve, Chicoutimi. Information et réservation: 693-1095.

SNAC

Service nouveau d'aide communautaire invite ses membres à son assemblée générale annuelle et à une séance d'information publique qui aura lieu le mardi 9 mars à 19 h au Snac Café, 2398, Saint-Dominique, Jonquièrre. Inf: 546-3024.

Suite en page 36

RÉUNION IMPORTANTE

Réunion importante pour tous les chasseurs de sauvagine

Suite aux importants dommages causés par les oies blanches aux producteurs agricoles, l'Association des Sauvaginiers du Saguenay-Lac-St-Jean a effectué une tournée de consultation auprès des agriculteurs. Il en est résulté plusieurs recommandations pour modifier les relations chasseurs-producteurs dont:

- Mode de distribution des permissions de chasse à modifier
- Nécessité de donner accès à un plus grand nombre de chasseurs
- Retour aux permissions à la journée vs pour la saison
- Contribution des chasseurs pour diminuer les dommages causés par d'autres espèces tels marmottes, ours, corneilles...
- Etc.

L'association a plusieurs éléments à proposer aux sauvaginiers de la région. Tous les chasseurs, avec ou sans permission exclusive, doivent venir entendre et discuter des éléments de solution que l'association propose.

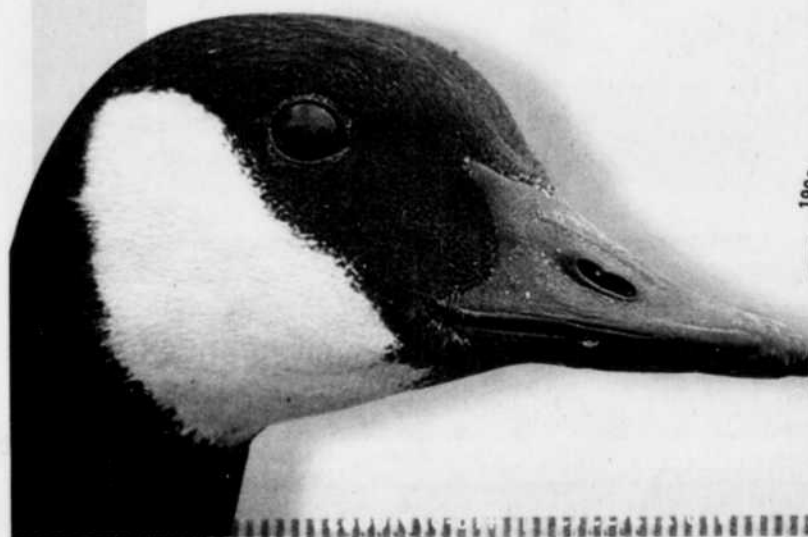
Nous avons besoin des opinions des chasseurs pour répondre adéquatement aux demandes des agriculteurs.

Les réunions auront lieu:

Alma	Hôtel Universel	9 mars	19 h
Roberval	Salle Chevaliers de Colomb	10 mars	19 h
	425, FX Bouchard		
Dolbeau-Mistassini	Motel Chute des Pères	16 mars	19 h
Chicoutimi	Hôtel La Saguenéenne	17 mars	19 h

Suite à ces rencontres, l'association doit présenter à l'UPA un document synthèse pour un meilleur réseautage chasseur-producteur.

À vous d'y participer.



Le 14 février dernier, Sentier Nouveau a distribué **1000 cœurs** en chocolat Lulu dans les hôpitaux de Chicoutimi et Jonquièrre

Merci du fond du cœur à nos donateurs

Airelle Coiffure	Lafamme Signature
André Bergeron	Les chocolats Lulu
Bijouterie Fortunat Gagnon	Luminaire Expert
Boutique Marie-Soleil	Marie-Josée L. Tremblay
Camille Gauthier-Lavoie	Marie-Thérèse Bouchard
Club de mots croisés et grilles du mardi pm	Photo Justin Maltais
Encadrements Nolin	Provigo Caroline Bouchard
Ginette Boivin-Jean Côté	RBC Dominion Réjean Asselin
Groupe de peinture l'harmonie	René T Tremblay
La boutique du ballet	Sylvie Boissonneault- Roger Savard

Concours des ponts du Cégep de Chicoutimi

Impossible de ne pas l'emporter

PASCAL GIRARD
pgirard@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les étudiants du Cégep de Chicoutimi en avaient assez de remporter année après année le concours Troitsky Bridge Building organisé à l'Université Concordia. L'institution a plutôt opté cette année pour le concours Pontpop de l'École des technologies supérieures. Le résultat fut le même.

Léa Bhérer, la capitaine de l'équipe, Jérôme Durocher, Cindy Tremblay et Mathieu Tremblay formaient l'équipe nommée encore une fois les Impontd'érables. Les étudiants de troisième année de Technologie du génie civil, accompagnés de leur professeur Denis Gagnon, ont pris part à l'épreuve qui consiste à construire un pont le plus résistant possible avec des bâtons de popsicle.



Les artisans du pont gagnant: Léa Bhérer (capitaine), Cindy Tremblay, Denis Gagnon (enseignant), Jérôme Durocher et Mathieu Tremblay.

(Courtoisie)

Compétition

Ils ont littéralement écrasé la compétition. Leur pont a récolté la note globale de 93,8 %. La deuxième place fut remportée par l'équipe conjointe du Cégep André-Laurendeau et du Collège André-Grasset avec une note de... 42,5 %! Le pont du Cégep de Chicoutimi était à la fois le plus léger et le plus résistant parmi toutes les structures présentées par les 10 équipes présentes. Par comparaison avec le pont du Cégep de Limoilou qui a pris

la troisième place, le pont des Chicoutimiens avait une charge estimée de 1382 kg par rapport à 658 kg. En plus d'avoir une capacité de support deux fois plus grande, le pont régional n'avait que 36 % du poids de son adversaire.

Les étudiants ont également mis la main sur le prix remis au pont le plus original.

Un travail réalisé lors du cours « Structures de bois » de Technologie du génie civil est à

la base de la participation des étudiants à ce concours. Ceux-ci doivent cependant consacrer plusieurs heures supplémentaires de préparation (jusqu'à 400 heures) pour pouvoir arriver à un produit de qualité, précise le communiqué de presse du service des communications du Cégep de Chicoutimi.

Leur victoire au concours de l'École de technologie supérieure a permis aux étudiants de mettre la main sur un mon-

tant d'argent et d'obtenir une bourse d'études s'ils s'inscrivent à l'ETS l'automne prochain, ce que deux des quatre gagnants ont l'intention de faire. □

Maigrir et vivre en santé



Dr Jean-Marie Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques

PEUT-ON MAIGRIR SANS RESSENTIR LA FAIM ?

EST-CE POSSIBLE ? TOUT D'ABORD, SACHONS QUE LA FAIM EST NÉCESSAIRE POUR VIVRE CAR SANS ELLE, NOTRE ORGANISME NE NOUS DONNERAIT PAS LE SIGNAL DE REMPLACER L'ÉNERGIE QUE NOUS AVONS DÉPENSÉE. CEPENDANT, POUR MAIGRIR, ON DOIT PRENDRE LES MOYENS POUR LA CONTRÔLER SANS TOUTEFOIS SUCCOMBER À L'UTILISATION DE COUPE-FAIM CHIMIQUES DONT LES EFFETS SECONDAIRES PEUVENT ÊTRE IMPORTANTS.

CONTRÔLER SA FAIM PAR LE CERVEAU

AVOIR FAIM EST UN BESOIN. La faim correspond à un message envoyé par votre organisme à votre cerveau, lui indiquant qu'il a besoin de carburant pour poursuivre ses activités normalement. Et comme ce message prend 20 minutes pour y parvenir, vous avez tout intérêt à prolonger votre repas. Habituez-vous donc à manger lentement en déposant souvent vos ustensiles entre les bouchées et en entretenant la conversation. Ainsi, vous consommerez beaucoup moins d'aliments puisque votre cerveau vous donnera rapidement le signal que votre faim est comblée.

CONTRÔLER SA FAIM ASSEZ BIEN

Un régime alimentaire bien équilibré d'environ 1200 calories par jour pour les femmes et d'environ 1500 calories par jour pour les hommes, est suffisant pour permettre une perte de poids progressive tout en contrôlant assez bien la faim. L'efficacité de ce régime repose sur un bon équilibre entre les protéines, les sucres et les graisses.

CONTRÔLER SA FAIM LE PLUS POSSIBLE

LE JEÛNE ABSOLU contrôle la faim presque complètement, mais il est très dangereux car il est responsable d'une fonte musculaire excessive. Et comme votre coeur est un muscle, il faut absolument éviter ce genre de régime.

LE JEÛNE PROTÉINÉ contrôle la faim presque complètement, tout en protégeant dans une large mesure la masse musculaire entière, c'est-à-dire les centaines de muscles accrochés à votre squelette, votre peau et plusieurs organes comme votre coeur, votre foie et vos reins.

Après 48 à 72 heures de **JEÛNE PROTÉINÉ**, **LA FAIM DISPARAÎT PRESQUE COMPLÈTEMENT** parce que la graisse, en fondant rapidement, se transforme en particules d'énergie qu'on appelle «CORPS CÉTONIQUES». Une de ces particules est un **PUISSANT COUPE-FAIM NATUREL** que votre corps fabrique et qui n'a pas les désavantages ni les risques des coupe-faim chimiques.

Avant de suivre le **JEÛNE PROTÉINÉ**, votre médecin vous expliquera ses indications, ses avantages, ses limites, le peu de risque qu'il comporte et son taux de réussite à long terme.

CHICOUTIMI: 475, boul. Talbot, bur. 102
418-543-1968 www.docteurmarineau.

BODIES
L'EXPOSITION

VOYAGE AU CŒUR DU CORPS HUMAIN

À Saguenay présentement et jusqu'au 30 avril
Hangar du Vieux Port de Chicoutimi

expobodies.ca
418-543-1330
418-543-1330

LeQuotidien
OFFRE LA CHANCE À SES LECTEURS DE GAGNER

UN DES 60 FORAITS/FAMILLE
(2 adultes 3 enfants)
Une valeur de 69,95 \$ ch.

Tirage au sort 10 forfaits/semaine
chaque jeudi du 11 mars au 15 avril

Remplir le coupon de participation ci-joint et le faire parvenir **OBLIGATOIREMENT PAR LA POSTE à:**
Concours «Bodies» a/s Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi QC G7H 5C1

802384

Nom: _____ Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Tél: _____ Courriel: _____
Question: Où a lieu l'exposition Bodies à Saguenay?
Réponse: _____

1 seul coupon par enveloppe. Règlements du concours disponibles au Quotidien.

LA FAILLITE N'EST PAS LA SEULE SOLUTION

Informez-vous sur les nouvelles modifications de la loi sur la faillite (REER insaisissables, prêts étudiants)

1^{re} consultation gratuite!

MALLETTE
Syndics et gestionnaires inc.
198, rue Racine Est, Chicoutimi

Jeannot Fillion
CIRP, SYNDIC
Soir et fin de semaine Cellulaire
418-820-9801

Michel Larouche
CA, CIRP, SYNDIC
Soir et fin de semaine Cellulaire
418-820-9802

Un récent sondage démontre clairement la **QUALITÉ** et **L'EXCELLENCE** de nos services!

Chicoutimi 418-693-8888	Jonquières 418-615-0150	Alma 418-668-2324	Dolbeau-Mistassini 418-276-1152	Roberval 418-275-5313	Saint-Félicien 418-679-0683
----------------------------	----------------------------	----------------------	------------------------------------	--------------------------	--------------------------------

Agence de la santé
et des services sociaux
du Saguenay-
Lac-Saint-Jean

Québec



Caroline Benoit,
DT. P./nutritionniste

Des légumes et des fruits! Des cadeaux santé dans vos assiettes...

Pourquoi parler de légumes et de fruits, alors que l'hiver n'est même pas terminé? Parce que le plaisir d'en manger, c'est en toute saison, hiver comme été, grâce à la variété offerte sur le marché. Et parce que l'influence de l'alimentation sur la prévention des maladies est maintenant reconnue. Plus précisément, la présence de légumes et de fruits dans les assiettes contribue à améliorer la santé.

Plusieurs maladies chroniques tels le diabète, l'hypertension artérielle, les maladies cardiovasculaires et les cancers sont influencées par notre style de vie, l'obésité également. La bonne nouvelle, c'est que cette fois-ci on ne parle pas de « limiter », « diminuer » ou « éliminer » certains aliments, mais plutôt d'« augmenter » sa consommation quotidienne de légumes et de fruits. En effet, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) suggère de consommer au minimum cinq portions par jour de légumes et de fruits pour prévenir les maladies chroniques. Quant au *Guide alimentaire canadien*, il en recommande sept à dix portions pour les adultes. En 2007, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, plus de la moitié (51 %) de la population adulte disait consommer moins de cinq portions de légumes et de fruits à chaque jour. Pour augmenter sa consommation, il faut, bien sûr, en acheter plus, en prendre à chaque repas, aux collations et les cuisiner davantage.

Fruits et légumes en vedette dans les restos

Avoir des fruits et des légumes en quantité appréciable dans les assiettes servies aux restaurants aide à en consommer plus. Le programme *Fruits et légumes en vedette!* a été mis sur pied dans ce but par le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) et les agences de la santé et des services sociaux en collaboration avec le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ). Plus de 47 restaurants et cafétérias d'institutions y participent dans la région. La liste des restaurants participants est disponible à partir du site Internet de l'Agence au www.santesaglac.qc.ca et au www.saineshabitudesdevie.gouv.qc.ca.

Il est clair qu'en plus de nos efforts individuels pour adopter de saines habitudes de vie, il est bon d'avoir des conditions environnantes favorables. C'est là qu'entrent en jeu les restaurants, les marchés d'alimentation, les dépanneurs pour rendre les fruits et légumes accessibles, ceux produits localement en particulier.

LE TDAH: DE L'ADOLESCENT À L'ADULTE

Une rencontre aura lieu le jeudi 18 mars, de 19 h à 21 h, au Holiday Inn Saguenay, salle William-Price, Jonquière. Conférencière: D^{re} Christine Gravel, psychiatre, Pavillon Roland Saucier, Chicoutimi. Inscriptions Myriam Harvey 698-1176 poste 236.

CONFÉRENCE DE LORAIN PAGÉ

Le comité de la condition des femmes AREQ 02 (Association des retraité(e)s de l'enseignement du Québec) vous invite à la conférence de M^{me} Pagé sur la situation des femmes à travers le monde, le vendredi 12 mars à 19 h à

la Tourelle du Cégep d'Alma. Informations: Alma: Céline Maltais 668-6619; Chambord: Andrée Bouchard 342-8684; Chicoutimi: Carmen Laprise 545-1461.

CENTRE DE FEMMES MIEUX-ÊTRE DE JONQUIÈRE

Le centre vous invite à participer à ses activités, le mardi 9 mars à 13 h 30.

Chroniques de la violence ordinaire ayant pour thème la jalousie. Pour informations: 547-3763.

CÉLÉBRATION FAMILIALE

Une célébration aura lieu le dimanche 14 mars à 10 h 30 au centre communautaire Sain-

te-Anne, Chicoutimi secteur nord.

MARCHÉ AUX PUCES

L'Association Saguenéenne des amateurs d'antiquités vous invite à son marché aux puces à la Cathédrale de Chicoutimi du 12 au 14 mars.

Exposition de poteries québécoises, vente, tirage, finition de meubles à l'ancienne, tirage, etc. Pour informations: 549-3410.

BRUNCH-CONFÉRENCE

La société d'horticulture et d'écologie de Chicoutimi vous invite à son brunch à l'Hôtel Le Montagnais, le dimanche 14 mars de 10 h à 13 h. Conférencier: Daniel Gingras. Titre: attirer la faune au Jardin. Inf: Thérèse Rivard 696-4659.

CENTRE DE FEMMES AUX QUATRE TEMPS

Souper thématique sur le testament, mandat en cas d'inaptitude et opposition d'acharnement thérapeutique qui aura lieu le mercredi 24 mars à 17 h 30 au Coq Rôti d'Alma. Invitée: M^{me} Marlène Simard, notaire. Inscription et information: 668-7698.

LE PARVIS

Atelier du mercredi 10 mars de 13 h 30 à 15 h 30 à Place Centre-Ville, Jonquière, de 13 h 30 à 15 h 30. Sujet: Deux femmes sorties de l'ombre: Laure et Pierrette Gaudreault.

Atelier animé par Marie Lévesque et Sylvie Gaudreault, Activité gratuite. Inf: Donriane Lepage 543-0783 poste 232.

COMPTOIR VESTIMENTAIRE DE SHIPSHAW

La vente de sacs à 5.00 \$ se poursuit tous les jeudis de mars à notre nouvelle adresse, 1983 rue de la Montagne un prolongement du centre communautaire. Pour informations: 695-2762.

AFEAS

Cercle Sainte-Anne, Chicoutimi-Nord, l'assemblée aura lieu le mardi 9 mars à 17 h au centre communautaire avec animation à l'occasion de la Journée de la femme suivie de la réunion; Saint-Luc, invitation aux membres et amis à une soirée-conférence, le lundi 8 mars à 19 h à la salle Marguerite Tellier, bibliothèque de Chicoutimi. Journée de la femme.

Conférencière: Suzie Robichaud. Thème: le bonheur à deux pas d'ici. C'est gratuit; Association Marie Reine 209, un souper aura lieu le lundi 8 mars à 18 h au restaurant St-Hubert suivi de la réunion.



ENTREPRENDRE DE BÂTIR UN AVENIR PROMETTEUR.

La Banque de développement du Canada comprend votre réalité. Elle vous offre le soutien nécessaire pour que votre entreprise grandisse au même rythme que vos aspirations - beau temps, mauvais temps.

BDC
L'entrepreneur d'abord

FINANCEMENT | CAPITAL DE RISQUE | CONSULTATION

www.bdc.ca

Canada

803534

Avant de partir en voyage

L'émetteur de la carte doit être avisé

MARC TISON
La Presse

Vous avez avisé vos proches que vous partez une semaine dans le Sud sur un coup de tête, question de relâcher la pression? C'est bien, mais avez-vous également signalé votre projet à l'émetteur de votre carte de crédit?

Lui aussi sera très heureux de l'apprendre.

Selon un sondage réalisé pour le compte de MasterCard Canada à l'occasion du mois de la prévention de la fraude, à peine 23% des Canadiens qui partent en voyage prennent cette précaution. Elle pourrait pourtant vous éviter des montées de stress superflues durant vos vacances réparatrices.

Les systèmes informatiques des émetteurs de cartes détectent automatiquement les transactions inhabituelles, indices d'une utilisation frauduleuse. Un représentant de l'institution tentera alors de joindre le détenteur pour s'assurer, par exemple, que telle transaction effectuée en Jamaïque est bel et bien légitime. S'il ne parvient pas à communiquer avec lui justement parce qu'il se repose en Jamaïque, la

carte sera vraisemblablement bloquée. Mauvaise surprise lors du prochain repas au restaurant.

C'est pourquoi il est prudent, quelques jours avant le départ, de faire connaître à l'institution émettrice la destination et les dates de votre prochain voyage. «C'est une bonne habitude à prendre, particulièrement pour les gens qui prennent des vacances à des fréquences irrégulières», affirme Martin Leman, vice-président chez MasterCard Canada.

En fait, cette mesure devrait être prise pour n'importe quel séjour à l'extérieur de la province. Ainsi, l'été dernier, un Québécois en vacances en Nouvelle-Écosse a vu une pompe à essence à paiement automatique refuser obstinément de le servir. Ce n'est qu'après un autre achat avorté qu'il a deviné l'origine du problème.

Si ce tracassant survient, le détenteur doit communiquer avec l'émetteur: les numéros sans frais sont inscrits au dos de la carte (et avec un peu de chance, ne sont pas rendus illisibles par l'embossage du numéro du compte).

À ce sujet, Martin Leman suggère de noter et de conserver dans le coffre-fort de la chambre d'hôtel le numéro de la carte et celui du téléphone d'urgence, en cas de vol ou de perte. À défaut, il rappelle que les numéros d'urgence internationaux sont inscrits dans les bottins téléphoniques locaux, partout où la carte est acceptée.

Le sondage de MasterCard a également révélé que 13% des Canadiens découvrent à leur retour de voyage que des frais inexplicables ont été imputés à leur compte de carte de crédit.

Martin Leman recommande de conserver tous les reçus des transactions effectuées durant le voyage. Au retour, vous pourrez les comparer avec les transactions inscrites sur votre relevé de compte. □



Selon un sondage réalisé pour le compte de MasterCard Canada à l'occasion du mois de la prévention de la fraude, à peine 23% des Canadiens qui partent en voyage signalent leur projet à l'émetteur de sa carte de crédit.

(Archives)

Début de la période de dégel

(CP) - À compter de demain, les utilisateurs des routes régionales doivent prendre en compte que la période de dégel est officiellement débutée au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

C'est donc dire que pour les utilisateurs de véhicules lourds et les expéditeurs, les limites de charges autorisées sont réduites en raison de la diminution de la capacité portante du réseau routier.

Comme par les années passées, les dates de début et de fin de cette période sont modulées de manière à refléter le contexte climatique de chacune des trois zones établies. Ces dates couvrent non seulement le dégel proprement dit mais également la période durant laquelle la chaussée récupère sa capacité portante.

Ainsi, en 2010, les dates de dégel pour chacune des zones sont les suivantes:

- Zone 1: 8 mars au 7 mai
- Zone 2: 8 mars au 7 mai
- Zone 3: 15 mars au 14 mai

Durant cette période de restrictions supplémentaires des charges, Contrôle routier Québec intensifiera ses activités de pesée de camions lourds, aussi bien dans les postes de contrôle que sur le réseau routier.

Ces interventions viseront l'ensemble du parc de véhicules lourds.

Les limitations de charges imposées pendant le dégel ont pour but de protéger le patrimoine routier au bénéfice de l'ensemble des usagers de la route. □

Les zones de dégel sont:

La zone 1 couvre le sud du Québec, soit les grands centres que sont Gatineau, Montréal, Sherbrooke, Trois-Rivières et Québec, et s'étend jusqu'à Rivière-du-Loup.

La zone 2 est située directement au nord de la zone 1; elle inclut les réserves fauniques La Vérendrye et des Laurentides, ainsi que le Témiscamingue, le Saguenay, le Lac-Saint-Jean, la Côte-Nord, Rimouski, la Gaspésie et les Îles-de-la-Madeleine.

La zone 3 est située au nord de la zone 2 et inclut l'Abitibi, la région de Chibougamau-Chapais ainsi que la Réserve faunique Ashuapmushuan. □

EN BREF

MANDAT RENOUVELÉ

(DV) - Au cours de sa dernière réunion tenue la semaine dernière, le conseil d'administration de la coopérative Nutrinor a renouvelé le mandat de l'actuel président Yvan Morin. Jean Lavoie, a été élu à la vice-présidence pour un premier mandat tandis que M. Steeve Duchesne et David Hossay complètent le comité exécutif.

Le nouveau vice-président Jean Lavoie est propriétaire de la Ferme Roloï inc. de Saint-Gédéon qui se spécialise dans la production laitière et céréalière.

Nouveau spécialiste en taxes à la consommation

Mme Dominique Boily, associée déléguée, M. Louis Amireault, directeur principal, ainsi que les associés de Samson Bélair/Deloitte & Touche sont ravis de présenter M. Philippe-Antoine Gauvin, qui s'est joint à leur équipe d'experts en taxes à la consommation.

Philippe-Antoine Gauvin est détenteur d'un baccalauréat en droit de l'Université Laval ainsi que d'une maîtrise en droit, option fiscalité du programme conjoint HEC Montréal-Université de Montréal.

L'expérience de cette équipe vous éclairera sur les questions relatives aux taxes qui ont une incidence sur votre organisation. N'hésitez pas à les contacter!

Notre département de fiscalité régionale compte maintenant 22 professionnels désireux de vous aider dans la planification fiscale de vos opérations.

Nos bureaux dans la région
Saguenay (Chicoutimi, Jonquières, La Baie)
Alma | Dolbeau-Mistassini | Normandin
Roberval | Saint-Félicien
1-800-463-9849 | www.deloitte.ca

Deloitte

Samson Bélair/Deloitte & Touche

De gauche à droite:
Dominique Boily, CA, M. Fisc.
Philippe-Antoine Gauvin, LL.B., LL.M.
Louis Amireault, CA



803304

Brevets vendus à IBM en 2007

Mireille Jean publie un livre

PASCAL GIRARD

pgirard@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Après avoir vendu ses brevets à IBM en 2007, la femme d'affaires et ancienne candidate à la mairie de Saguenay, Mireille Jean, se tourne vers l'écriture.

L'entreprise chicoutimienne Trioniq est maintenant en pause et sa cofondatrice vient de publier « Innover c'est bien... breveter c'est mieux ».

En 2005, Trioniq avait conclu une entente majeure avec le troisième plus grand vendeur mondial de superordinateurs, Silicon Graphics inc. (SGI). Elle portait sur l'utilisation d'un système de boîtier qui permettait de changer de carte dans un ordinateur sans avoir à le démonter.

Ce contrat avait amené l'entreprise à négocier avec le grand fabricant d'ordinateurs IBM en 2007. « J'ai alors vendu mes brevets à IBM; car au cours des négos, elle s'était montrée intéressée à acheter » explique M^{me} Jean.

C'est donc l'expérience du dépôt de brevets jusqu'à la vente de ceux-ci qui a amené



Le livre de la femme d'affaires est disponible au www.mireillejean.com au coût de 39,95\$.

(Courtoisie)

l'écriture du bouquin. « J'ai décidé de partager avec les autres ce que j'ai appris. Quand on a vendu nos brevets en 2007, j'ai décidé d'axer mes efforts sur le partage de connaissances », explique-t-elle. Dans son livre, elle tente de détruire cinq mythes qui entourent les brevets, à savoir qu'un brevet pro-

tège un produit, que ce n'est pas payant, qu'il coûte trop cher, qu'il est souvent copié et qu'il est difficile de le défendre.

Mireille Jean a elle-même eu à se défendre des attaques contre ses propriétés intellectuelles. « J'ai plutôt vu ça comme une opportunité d'affaires », dit-elle. Ainsi, en négociant avec un distributeur qui offre le produit copié, il y a moyen de s'entendre avec lui pour qu'il distribue le produit original. Dans son cas, elle avait fait protéger son portefeuille de projets dans 18 pays.

« Les entrepreneurs/inventeurs/innovateurs ont tendance à ne pas prendre de brevets. La propriété intellectuelle va jouer un rôle encore plus important », explique-t-elle, consciente que l'avenir de l'économie de la région et du Québec passe par l'innovation.

Le bouquin d'un peu moins de 200 pages se veut un guide pratique pour tout entrepreneur qui développe des solutions.

M^{me} Jean est une membre active au sein d'organisations locales et nationales. Elle est membre de la Fondation de l'entrepreneurship, à titre de

mentor depuis maintenant plusieurs années, et est membre du Groupement des chefs d'entreprise du Québec depuis plus de dix ans.

L'architecte de formation dit ne pas s'ennuyer du tout de la politique, elle qui avait subi la défaite face à Jean Tremblay lors des élections municipales de Saguenay en 2005. Elle y a cependant tiré une certaine expérience. « Pour moi, la politique est un moyen d'aider les gens. Écrire ce livre c'est aussi un moyen pour aider les gens », dresse-t-elle comme comparaison.

Le livre est disponible au www.mireillejean.com au prix de 39,95\$. □



Mireille Jean a décidé de partager son expérience avec les brevets.

(Courtoisie)

NOMINATION

M. Alain Simard, propriétaire de l'entreprise Pro-Électrique, est fier de vous annoncer la venue au sein de son équipe de **M. Richard Fortin** à titre d'estimateur/chargé de projets.



M. Richard Fortin

Pour tous vos projets de rénovations ou de construction résidentiel et commercial, n'hésitez pas à me contacter pour un service rapide et efficace.

Par courriel: richard.fortin@proelectrique.ca

cellulaire: 418-290-8866

ou téléphone: 418-695-4200



803892



◀ // LAPIN JAKO DE LULU

Depuis hier, des dizaines de bénévoles recrutés par les différents ordres des Chevaliers de Colomb parcourent les rues de l'ensemble de la région afin de vendre les 33 000 lapins en chocolat de la Fondation JAKO. Les profits découlant de la vente des lapins, mis en vente au prix de 4\$, seront remis à différentes œuvres aidant à subvenir aux besoins des enfants. Sur la vignette, on aperçoit Colin Tremblay et Diane Gagnon, copropriétaires de Chocolat Lulu, Jean-Claude Ouellet, président de la Fondation JAKO et Marc-André Gingras, vice-président de la fondation.

(Photo Rocket Lavoie)

Nous solutionnons les problèmes financiers

Vous éprouvez des difficultés financières ou connaissez quelqu'un qui en éprouve?

Nous avons les personnes pour vous aider.

première consultation gratuite | disponibilité de jour et de soir | versements mensuels acceptés

Réglez vos dettes par versements mensuels sans intérêt

Pour vous faire conseiller par un expert

Bureau principal Québec : 2960, boulevard Laurier, bureau 210, Québec

1 87 SOS DETTE | 1 877 673-3883

Bureau du Saguenay : 1920, rue Davis, bureau 102, Jonquière

418 699-7278



Roy, Métivier, Roberge

SYNDICS

www.rmrsyndics.com

CAIRP



798257



José Roberge,
François Cauchon,

LesARTS
le PROGRÈS
dimanche

Originaire de Saint-Jérôme (Métabetchouan)

Le virtuose **était devenu un vrai Jonquiérois**

François Brassard est l'un des compositeurs importants du Québec, même si son oeuvre est aujourd'hui méconnue.

JONQUIÈRE (DC) - François Brassard est tellement associé à Jonquière qu'on s'étonne de constater qu'il ne s'agit pas de sa ville natale. C'est en effet à Métabetchouan, au temps où cette municipalité s'appelaient Saint-Jérôme, que le compositeur a vu le jour en 1908.

Il était le fils unique d'un agriculteur prospère, David Brassard, qui exploitait également un magasin général. Grand et mince, le jeune homme a eu la douleur de perdre sa mère dès l'enfance. Il avait alors été confié à une institution religieuse établie à Lévis, puisque des membres de sa famille en faisaient partie.

Son fils André ignore comment François Brassard a fait l'apprentissage de la musique. Il soupçonne toutefois la deuxième épouse de David Brassard, Diane Claveau, d'avoir joué un rôle important. « Elle était organiste de paroisse et je sais qu'elle approuvait les études musicales effectuées par mon père », mentionne le Jonquiérois.

Il croit que cette vocation a aussi été encouragée par des professeurs du Séminaire de Chicoutimi, où le futur artiste a séjourné de 1920 à 1928. Les grands compositeurs étaient à l'honneur dans les cours de musique, les Bach, Mozart et autres Beethoven.

« L'un de ses enseignants était monseigneur Félix-Antoine Savard, que j'ai rencontré moi aussi. L'influence classique était très présente », indique François Brassard. Après avoir complété un baccalauréat à l'Université Laval, en 1930, son père est devenu organiste à l'église Saint-Dominique de Jonquière, un poste qu'il a occupé jusqu'en 1971.

Attaché à Jonquière

François Brassard avait plusieurs raisons d'aimer sa ville d'adoption. La première, bien sûr, tient au fait qu'il y a rencontré son épouse, Anne-Marie Plourde,

qui était la fille du photographe Joseph Plourde (son studio se trouvait sur la rue Saint-Dominique, à côté de la voie ferrée).

Musicienne elle aussi, la jeune femme l'a remplacé lorsqu'il a effectué son premier séjour en France et en Angleterre au début des années 30. Leur union a été scellée en 1933 et comme c'était la coutume à l'époque, sa carrière musicale a été reléguée au second plan afin de prioriser les tâches familiales. Son fils croit qu'elle a regretté de devoir ainsi s'effacer.

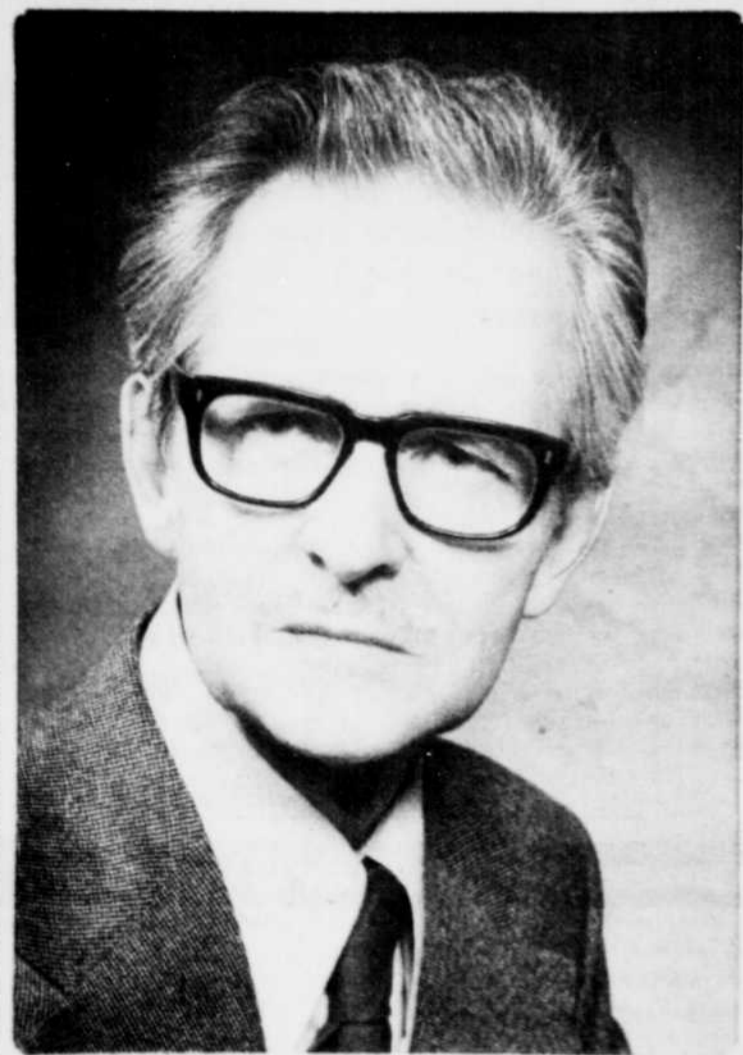
« Maman était une virtuose du piano. Elle a été la première bachelière en musique, rapporte André Brassard. Je me souviens d'un concert qu'elle avait donné en compagnie d'une autre pianiste, Monique Munger, récipiendaire du prix d'Europe. Ça se passait au Théâtre Bellevue et sa robe était tellement belle! »

Elle et son mari ont vécu dans un appartement de la rue Saint-Dominique avant d'emménager dans une maison construite en 1943, sur la rue Saint-Charles, à partir des plans tracés par l'architecte Léonce Desgagné. Ils y ont planté des arbres et des fleurs bien avant que la mode ne se répande au Saguenay, hors des cercles anglophones. Plusieurs visiteurs ont séjourné dans la coquette résidence, dont le compositeur Claude Champagne, un homme qui était aussi distrait que son hôte.

« Il était venu chez nous pour compléter sa Symphonie gaspésienne et un jour, il a voulu se promener sur le vélo à vitesses de mon frère. Peu de temps après, on l'a vu par terre. Il était tombé près de la rue Saint-Léon et s'était blessé au visage parce qu'il ne trouvait pas les freins. Une chance qu'il n'a pas pris la côte de la rue Saint-Charles parce que ça aurait changé l'histoire de la musique », rapporte André Brassard en esquissant un sourire.

Le rôle pour lequel on connaît le mieux François Brassard à Jonquière, c'est celui d'organiste à l'église Saint-Dominique. Il était si apprécié que les fidèles réclamaient certaines pièces qui faisaient figure de « hits ». « Les gens aimaient la toccata et fugue de Bach, la toccata de Widor, aussi. Ils les lui demandaient, mais il espaçait ses interprétations afin de préserver leur fraîcheur », explique son fils.

Le plus grand honneur rendu par sa communauté demeure toutefois la création de la Salle François-Brassard, inaugurée en 1965. « Ça l'a honoré qu'on donne son nom à la salle, mais comme il était humble, c'était un peu lourd à porter, souligne André Brassard. D'un autre côté, mon père était profondément attaché à Jonquière, à la montagne, à la rivière et aux gens. C'était un homme brillant, mais simple. » □



François Brassard :

un compositeur à redécouvrir



Un musicien intéressé par le folklore

JONQUIÈRE (DC) - Parmi les beaux souvenirs que garde André Brassard de son père François, il mentionne un voyage à Maillardville, au Manitoba. Cette communauté francophone située près de Saint-Boniface l'avait attiré en raison de la présence de nombreux chanteurs folkloriques.

«J'avais 11 ans quand je l'ai accompagné là-bas, en 1950. Mon père avait rencontré des vieux qui avaient gardé en mémoire des chansons très anciennes. Il pouvait les faire répéter de 20 à 25 fois, le temps qu'il note les paroles. Il faisait aussi une portée. Il relevait chaque trémolo», raconte le Jonquérois.

C'est à compter de 1940 que François Brassard a participé à des travaux de cette nature. Inspiré par l'anthropologue Marius Barbeau, le pionnier de la cueillette des données en arts et traditions populaires, le musicien a ainsi préservé des trésors du terroir.

«À lui seul, il a récolté une trentaine de versions d'«Alouette». Ses archives relatives au folklore sont regroupées à l'Université Laval, où il était professeur agrégé. Il y a même une salle qui porte son nom à la Faculté des lettres», décrit son fils avec un brin de fierté dans la voix.

François Brassard a recueilli plus de 1200 chansons à force de sillonner les routes du Canada et des États-Unis. En parallèle, il collaborait à différents projets destinés à mettre ce patrimoine en valeur. La radio de Radio-Canada a souvent proposé des émissions pendant lesquelles on pouvait entendre des pièces harmonisées par ses soins.

«Ces oeuvres étaient souvent interprétées par l'Ensemble vocal George Little, de Montréal. Il s'agissait de petits bijoux», s'émerveille André Brassard. □

Daniel
Côté

dcote@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Pour le commun des mortels, le nom François Brassard évoque d'abord une salle de spectacles, celle du Cégep de Jonquière. Ils sont de plus en plus rares, en effet, ceux qui se souviennent de cet homme qui fut à la fois musicien, compositeur et ethnomusicologue. Son oeuvre, pourtant immense, est tombée dans un relatif oubli.

Preuve que François Brassard était profondément attaché à Jonquière, il a recueilli un élément de l'ancienne balustrade de l'église Saint-Dominique, laquelle a été sacrifiée à la suite du concile Vatican II. C'est son fils André qui a hérité de ce précieux objet.

Depuis le décès du Jonquérois en 1976, ses partitions dorment chez l'un de ses trois fils, Léon, qui réside à Montréal. Elles comprennent «Panis Angelicus», à qui la Société des musiciens d'église de la province de Québec avait accordé un prix en 1942, de même que des symphonies, des pièces pour orchestre et chœur et d'autres centrées sur le piano.

«De ce temps-ci, c'est tranquille», admet André Brassard, le seul rejeton du musicien qui vit toujours à Jonquière. Il est le premier à reconnaître qu'un coup de barre s'impose, sans toutefois détenir la clé de l'énigme. L'idéal, au fond, serait qu'un interprète reprenne la démarche du pianiste Alain Lefevre, qui a fait revivre les compositions d'André Mathieu.

«Il faudrait que les gens dont c'est le domaine d'activité décident de jouer les oeuvres de mon père. Nous ne demandons pas mieux», souligne André Brassard. Sans prétendre à la neutralité, il affirme que plusieurs créations mériteraient d'être redécouvertes.

«Il y a deux ou trois symphonies, dont «La Matapédienne», ainsi que des basiliques, des oeuvres pour orgue. Mon père a aussi écrit «Poème d'amour et de joie», une composition pour orchestre et chœur. Après son décès, nous avons demandé à un musicien de mettre cette oeuvre sur partition, de l'adapter au langage orchestral», indique le Jonquérois.

Sans être musicien, il estime que le travail de François Brassard justifie qu'on s'y attarde. «Ses compositions épousaient un ton joyeux, souvent léger», décrit André Brassard. Tout en étant conscient de ce qui se faisait ailleurs, mon père s'en tenait à son inspiration à lui. Il créait de la musique classique à partir de thèmes folkloriques.»

Un maître influent

La musique de François Brassard aurait été fortement colorée par ses contacts avec le maître anglais Ralph Vaughan Williams. Comptant parmi les plus grands compositeurs de son temps, tous pays confondus, celui-ci était enseignant au Royal College Of Music de Londres, en 1934, lorsque le Québécois est devenu son élève.

Il avait obtenu une bourse lui permettant de suivre cet enseignement, en plus de fréquenter la Schola Cantorum, établie à Paris. Lui dont les ancêtres lointains provenaient de l'île de Jersey a été profondément marqué par cette expérience étalée sur deux ans.

«Ralph Vaughan Williams était inspiré par la musique romantique anglaise, ce qui a probablement déteint sur mon père. Je sais qu'il avait été très fier, le jour où son professeur lui a dit qu'il avait un bel avenir», fait observer André Brassard.

Cet avenir, le compositeur jonquérois l'a meublé de longues séances d'écriture dans sa résidence de la rue Saint-Charles. Il avait fait aménager un studio dans lequel trônaient sa bibliothèque et son piano, son instrument de prédilection avec l'orgue. Ses voisins n'avaient qu'à tendre l'oreille pour savoir qu'une nouvelle oeuvre était en gestation.

«Il faisait ses partitions pour orchestre en simulant chacun des instruments au piano», rapporte son fils. Très productif, François Brassard avait toutefois le défaut de se montrer trop discret. Mettre ses compositions en valeur, inciter des interprètes à les défendre en concert, ne faisait pas partie de ses priorités.

Cette discrétion l'honore, mais explique en partie son absence des programmes, 36 ans après sa disparition. «C'était un homme humble», résume son fils. □

Photos Jeannot Lévesque

Un cadeau bon pour 100 ans

L'église Sainte-Famille hérite d'un orgue digne des lieux

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Il aura fallu attendre 71 ans, mais ça en valait la peine. Depuis quelques jours, l'église Sainte-Famille de Kénogami, identifiée présentement sous le nom de Saint-Matthieu, possède un orgue à la hauteur de ses qualités architecturales.

Il s'agit de l'instrument qui, jusqu'en décembre, se trouvait dans l'ancienne église Sainte-Cécile. Cédé par son propriétaire, André Reid, il a remonté la rue Sainte-Famille grâce à une initiative du facteur d'orgue Luc Lessard. Épaulé par une douzaine de bénévoles, celui-ci a démonté, puis remonté, le Casavant inauguré en 1952.

«Il est bon pour un siècle», a-t-il lancé mercredi, lors d'une entrevue réalisée dans le nouveau domicile de l'orgue. La console a été placée à droite, un peu en avant de l'autel, tandis que les deux buffets, d'une hauteur de 16 pieds, ont l'air de monter la garde de chaque côté du chœur.

L'effet d'ensemble est à la fois élégant et impressionnant. La couleur du bois se marie si bien à



Luc Lessard est fier du travail accompli sur cet orgue. Il l'a rendu plus puissant, à la suite de son déménagement complété en décembre.

la décoration intérieure de l'église qu'on croit que l'instrument a toujours été là. Et on ne parle pas du son, dont quelques notes suffisent pour constater qu'il est somptueux. Même les fidèles de la paroisse Sainte-Cécile lui trouveront des propriétés inédites.

Ses 22 jeux ont été recalibrés, en effet. «Avant, l'orgue servait surtout d'accompagnement. Il était pleureux et les organistes aussi, raconte Luc Lessard en souriant. Moi, je crois qu'un instrument de ce genre doit être capable de cracher. Je voulais donner plus de caractè-



Cette magnifique image montre à quoi ressemble l'église Saint-Matthieu, maintenant qu'on y a installé l'ancien orgue de l'église Sainte-Cécile.

re aux cérémonies religieuses, tout en permettant la tenue de concerts.»

Un oeil sur Saint-Laurent

Luc Lessard pourra aller plus loin encore si on lui accorde la permission de prélever cinq jeux sur l'orgue de l'ancienne église Saint-Laurent. On sait que celui-ci a été endommagé par des vandales, mais certaines sections seraient intactes. «On pourrait aller chercher des aigus, donner plus de brillance au son», explique-t-il.

L'état actuel des choses est déjà excellent, toutefois. La

réverbération qui accompagne chaque note s'étire sur une ou deux secondes, ce qui est particulièrement apprécié lorsqu'une chorale intervient. «Dans cette église, l'acoustique est parfaite pour le chœur et l'orgue», souligne Luc Lessard.

Le Casavant remplace l'orgue électronique de marque Rodgers dont se contentaient les fidèles de Saint-Matthieu. Quand on lui demande pourquoi une église aussi imposante, l'un des joyaux architecturaux de Jonquière, n'a jamais été pourvu d'un instrument de qualité, le président du conseil

de fabrique, Gilles Deschênes, évoque un choix effectué il y a longtemps.

«On n'avait pas un bon orgue parce les vitraux installés dans les années 60 ont coûté 25 000 \$, alors qu'aujourd'hui, ils valent 1,2 million \$. Le curé (Henri) Fortier ne chantait pas beaucoup», mentionne-t-il avec une touche d'ironie. C'est bien la preuve qu'hier comme aujourd'hui, les préjugés d'un type bien placé pesaient plus lourd que le simple bon sens. □

Photos Rocket Lavoie



Voici trois des personnes responsables du déménagement de l'orgue de l'église Sainte-Cécile. Il s'agit du président du conseil de fabrique de la paroisse Saint-Matthieu de Kénogami, Gilles Deschênes, du bénévole Jean-Pierre Compagnino et du marguillier Maurice Tremblay, assis devant le facteur d'orgue Luc Lessard.

Pour finir de payer l'installation

La fabrique a besoin d'argent

JONQUIÈRE (DC) - L'une des caractéristiques de l'orgue de l'église Saint-Matthieu est qu'il se trouve devant le chœur, plutôt qu'à l'arrière, comme l'avait prévu Luc Lessard. Il a changé d'idée après avoir constaté que c'était possible de l'installer à cet endroit, quitte à sacrifier deux autels en marbre qui n'étaient guère utilisés.

Cette décision a pour conséquence de faciliter la communication entre le célébrant et le musicien. Elle tient compte de la réalité à laquelle sont confrontées la plupart des paroisses, soit l'exode des fidèles. À l'époque où la fréquentation était importante, en effet, il était pertinent de caser l'organiste dans le jubé.

«La nouvelle liturgie demande plus de communication. C'est d'autant plus important qu'il faut éviter les chevauchements, puisque dans cette église, il y a deux secondes de réverbération. Ce délai peut causer des problèmes » fait remarquer Luc Lessard.

Campagne de financement

Rien n'est gratuit en ce bas monde, cependant. Pour acquérir son Casavant, puis l'installer dans

les règles de l'art, la fabrique a dû investir 40 000 \$. Bien que l'essentiel du travail ait été effectué par des bénévoles, il a fallu acheter des matériaux et réaliser des interventions délicates, comme la pose d'un élément de soufflerie sous le plancher.

«Sans les bénévoles, les coûts auraient dépassé 100 000 \$. Beaucoup de gens ont participé et chaque jour, ils ont travaillé dans la joie », souligne Luc Lessard. Le déménagement a été complété en décembre, tandis que l'installation de l'orgue a été amorcée au début de janvier.

Les dons récoltés à ce jour frôlent les 10 000 \$. Pour atteindre l'objectif, la fabrique mise sur la générosité des Kénogamiens, de même que sur les demandes d'aide qui ont été acheminées à Québec et Ottawa, ainsi qu'à la ville de Saguenay.

Elle souhaite aussi que le concert donné le 18 avril, à 14 h, attirera les mélomanes. Présidé par le conseiller municipal Claude Tremblay, il permettra à l'organiste Martin Boucher de montrer les qualités du Casavant. Vendus au coût de 20 \$, les 800 billets offerts par le comité d'organisation sont disponibles au presbytère Saint-Matthieu et à la Tabagie Nelson. □

Ouverture d'une boutique

Marie-Hélène Haché plonge

PATRICIA RAINVILLE

prainville@lequotidien.com

JONQUIÈRE - L'artiste Marie-Hélène Haché se lance dans une grande aventure. Après Twist Design, c'est au tour de Twist Boutique à voir le jour.

Marie-Hélène confectionne ses propres bijoux, connus sous le nom de Twist Design. Faits à la main de A à Z, elle propose colliers, bracelets, bagues et boucles d'oreilles.

Dépuis vendredi dernier, sa nouvelle boutique, Twist Boutique, a pignon sur rue à Arvida. Elle s'est décidée en novembre dernier. Depuis plusieurs années, l'artiste vendait ses produits directement chez elle. Elle commençait à manquer d'espace, raconte la jeune femme, rencontrée à sa boutique, située au 1995 rue Davis.

Marie-Hélène Haché commence à être connue dans le milieu des métiers d'art. Ses confections connaissent un grand succès, autant au Salon des métiers d'art qu'auprès de ses clientes régulières. Elle offre une soixantaine de modèles différents. Elle imagine ses bijoux, se réfugie dans son atelier et travaille. Les bijoux, qu'elle qualifie davantage d'accessoires, sont réalisés en étain et en argent. Elle y ajoute des pierres semi-précieuses, des perles de bois ou de verre, de la fourrure. Chaque pièce est unique.

Passer à l'action

C'est en 2004 que Marie-Hélène décide de passer à l'action en participant au Salon des métiers d'art de Chicoutimi. « Je créais des bijoux depuis quelque temps. Mais je voulais avoir l'opinion des gens, et non pas seulement



C'est en 2004 que Marie-Hélène Haché a décidé de se consacrer à ses créations.

(Photo Jeannot Lévesque)



Marie-Hélène Haché a voulu offrir un lieu de vente aux artisans locaux.

(Photo Jeannot Lévesque)

celle de ma famille! La réponse a été très bonne », raconte Marie-Hélène.

Par la suite, l'artiste n'avait qu'un besoin, celui de créer. « Je travaillais à ce moment-là, mais j'ai tout abandonné. Je savais que c'était un risque, parce que je venais de me séparer et j'ai deux enfants. Mais je ne voulais pas me réveiller, dans 10 ans, et me dire « j'aurais donc dû ». À partir de ce moment, je me suis concentrée sur mes créations et ma vie familiale », souligne-t-elle.

Plus les années avançaient, plus les affaires de Marie-Hélène allaient bien. Mais elle ne chérissait pas le rêve d'ouvrir son propre commerce. « Disons que j'avais cette idée dans le fond de ma tête depuis longtemps. C'est seulement à la fin du mois de novembre que j'ai eu une belle opportunité. Et je me suis lancée », raconte-t-elle.

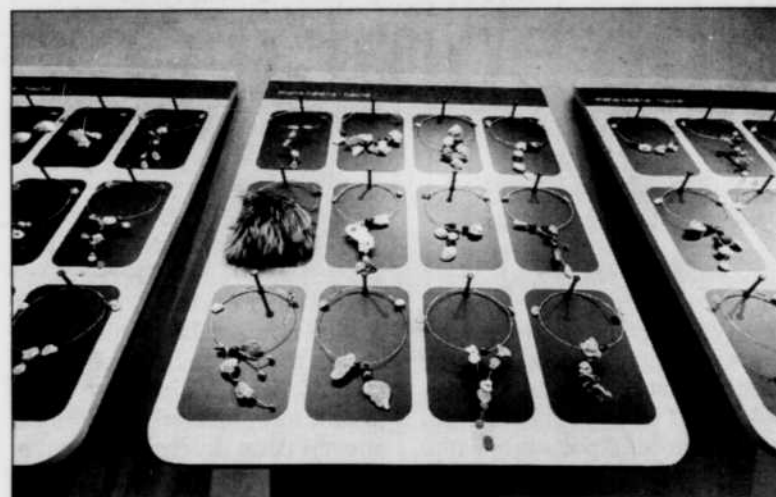
Évidemment, l'artiste craint que cela ne se passe pas comme elle l'aurait souhaité. « C'est sûr que j'ai peur. J'ai beaucoup investi, mais j'ai confiance et je ne regrette pas du tout. Je me sens déjà chez moi ici », indique la créatrice. D'ailleurs, c'est directement à la Twist Boutique que Marie-Hélène crée ses accessoires. « J'espère que la boutique deviendra un lieu de rencontre

entre les artistes, les clients », souligne-t-elle.

Vitrine régionale

Côté design, c'est une réussite. La boutique est belle, la décoration est épurée. En plus de ses propres confections, Marie-Hélène Haché y offre les créations de 17 artistes, pour la plupart de la région. Elle voulait encourager les artisans locaux, leur donner un lieu de vente, outre les salons et les expositions.

« Il n'y a plus de boutique d'artisanat local au Saguenay. Il y avait Au Courant d'art, qui a fermé dernièrement. Je désirais aider d'autres artistes », mentionne-t-elle. Sacs à main, savons, bijoux, cadres, peintures; Marie-Hélène a tenté de réunir différents produits régionaux, uniques en leur genre. Entre autres, Gabia, Kino Guérin, Christine Girard,



Marie-Hélène Haché se lance dans une toute nouvelle aventure. Elle vient d'ouvrir la Twist Boutique, sur la rue Davis à Arvida.

(Photo Jeannot Lévesque)

Pierre Beaudoin et Julie Angers ont accepté l'invitation de Marie-Hélène.

La boutique est ouverte du mardi au vendredi, de 10 h à 17 h et le samedi de 10 h à 16 h.

Exceptionnellement, la boutique sera ouverte aujourd'hui du 10 h à 16 h. Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec Marie-Hélène Haché au 418 512-1818. □



Interdit de s'embrasser

jeudi 11 mars 2010 à 20h
POUR LES 15 ANS ET PLUS

Une présentation de

LA RUBRIQUE

Choreographies de Georges-Nicolas Tremblay

Une production de Scheme Danse

418.542.5521 ou www.THEATRELARUBRIQUE.COM27,50\$ pour adultes et 15\$ pour étudiants
salle Pierrette Gaudreault, Jonquière

795-518

Messmer le fascinateur

De retour dans la région en mars

MÉLYSSA GAGNON

melyssa.gagnon@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'hypnotiseur Messmer cultive une belle relation avec le Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est ici qu'il a donné le coup d'envoi à sa présente tournée, « Messmer le fascinateur ». C'est donc avec joie que le spécialiste de l'hypnose renouera avec la région, à l'occasion de deux spectacles présentés en supplémentaire les 12 et 13 mars prochain au Théâtre Palace Arvida.

Depuis son entrée sur la scène artistique québécoise il y a quelques années, après avoir pratiqué l'hypnose à des fins thérapeutiques pendant quelque temps, Messmer n'en finit plus d'épater la galerie. Récemment de passage à la populaire émission « Tout le monde en parle », le spécialiste du divertissement a réussi à endormir le comédien Claude Legault et pénétrer son subconscient. Même le gaillard Georges Laraque, ancien dur à cuir du Canadien de Montréal, n'osait croiser le regard du mystérieux Messmer, lui qui a déjà succombé à son pouvoir hypnotique lors de son passage au tournoi de golf Marc Denis à Chicoutimi.

« Tout le monde en parle » a eu un impact considérable sur la carrière de Messmer. Depuis la diffusion de l'émission, plusieurs chaînes de télévision sont entrées en contact avec lui dans le dessein de jeter les bases d'éventuelles collaborations.

« C'est incroyable les répercussions de l'émission. J'ai eu des offres de partout, même d'outre-mer après la diffusion. Pour les spectacles au Québec, les billets se sont envolés. J'étais béni cette journée-là », pense celui qui refuse de dévoiler sa véritable identité, préférant tracer une ligne entre sa vie professionnelle et sa vie privée.

Messmer confie qu'après l'enregistrement, Claude Legault était pratiquement sous le choc.

« Après l'émission, Claude était ébranlé et endormi. J'ai pu lui parler, le faire remonter à la surface », explique l'homme de scène.

Contenu

Riche en contenu, le spectacle « Messmer le fascinateur » promet d'en mettre plein la vue aux spectateurs de la région. À travers divers scénarios et mises en situation, Messmer fait monter les cobayes sur scène et leur fait vivre une panoplie d'émotions.

Dans le contexte d'un théâtre ambulant des années 20 et 30, le spécialiste de l'hypnose propose à ses volontaires une balade à bord d'un manège fantastique, une rencontre avec Dracula et une marche sur la Lune en apesanteur. À tout coup, la magie s'exerce et les personnes choisies se plient aux exigences de leur maître. Tous dans le respect, tient toutefois à préciser Messmer.

« J'ai toujours eu l'éthique à coeur. Je ne dénigre jamais les gens sur la scène. Jamais je ne leur ferais faire la poule ou leur demander de se déshabiller. C'est une question de respect et ma réputation est en jeu », pointe-t-il.

Au fil du temps, Messmer a su adapter ses techniques d'hypnose et, parfois, modérer ses transports. Son emprise sur le cerveau d'autrui peut être tellement puissante qu'il lui est arrivé, à deux reprises au cours de sa carrière, de voir des participants vomir tellement l'émotion suscitée par une promenade en montagne russe était intense. C'est le genre d'incident que le professionnel souhaite éviter et il agit désormais en conséquence.

À propos des spectacles au Palace, Messmer promet quelques nouveautés.

« À chaque spectacle que je présente, j'intègre des éléments nouveaux à mes numéros. Et étant donné que les



L'hypnotiseur Messmer sera en spectacle au Théâtre Palace Arvida les 12 et 13 mars prochain.

(Courtoisie)

réactions des participants sont toujours différentes, il y a nécessairement des changements. J'ai bien hâte d'être de retour au Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est la poursuite d'une belle histoire d'amour entre moi et le public de la région », de conclure Messmer. □

Les Gig's lancent leur premier album

Une bombe éclate à Dolbeau-Mistassini

PATRICIA RAINVILLE

prainville@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - Le groupe rock dolbeuissois Les Gig's ont lancé leur tout premier album. « Comme une bombe » représente l'aboutissement d'un processus qui marquera leur passage à une autre étape. Un album qu'on pourrait qualifier de petit bijou.

Depuis un peu plus de deux ans, Les Gig's, jadis connu sous le nom des Gigolos, explorent les grands airs du rock francophone. Ils se démarquent par leur côté plutôt Indie-rock, teinté d'une touche vintage et électro. Avec cet album, Les Gig's n'espèrent pas faire d'argent. Ils n'ont qu'un but en tête; faire connaître leur musique au public régional.

C'est à la fin de l'été 2007 que les Gigolos ont commencé à faire de la musique ensemble. Ils partent alors à la conquête

de leur région et des environs. Natifs de Dolbeau-Mistassini, Saint-Stanislas et Normandin, Maxime Tremblay, David Dion, Frédéric Fortin et Mathieu Hudon avaient lancé, en 2008, le démo « Fantasmagorique ». Depuis, Kim Villeneuve s'est joint à eux, histoire de donner encore plus de fil à retordre aux musiciens.

« Disons qu'à quatre c'était déjà difficile de s'entendre. À cinq c'est pire, mais c'est meilleur! », raconte le leader du groupe, Maxime Tremblay. En effet, il explique que les inspirations des musiciens sont très différentes les uns des autres. Mais les cinq complices contribuent chacun à leur façon aux compositions du groupe, de par leurs influences distinctes. Ce qui donne un résultat intéressant.

« Il n'y a pas de dictateur dans le groupe. Il y a de chacun de nous dans nos pièces. Mais on n'aime pas du tout les mêmes

chansons, les mêmes artistes. Malgré tout, on finit toujours par s'entendre! », souligne Maxime, qui est également la voix du band.

Par ailleurs, en formant le groupe, les cinq gars ont choisi des surnoms qui les représentaient en tant que musicien. Kim (Électro-Wong), Maxime (Mégalomax), Frédéric (Funky Fré), David (LBDD) et Mathieu (Mud) ont lancé avec fierté « Comme une bombe » jeudi dernier à Dolbeau-Mistassini.

Les musiciens le qualifient de beaucoup plus professionnel que « Fantasmagorique ». En effet, le son est d'une qualité surprenante. Leurs compositions et leur musicalité n'ont rien d'amateurs. Et le rythme est accrocheur. Les pièces « L'obsédé musical » et « Poupée cosmique » font penser à la musique de Dumas. « Disons que ces deux chansons sont du bonbon, tandis que les autres brassent un peu plus », explique Maxime Tremblay.

Parcours

À la suite de la parution du démo en février 2008, Les Gig's entre dans la danse en partageant la scène avec plusieurs



Le groupe Les Gig's a lancé, jeudi dernier, son premier album « Comme une bombe », à Dolbeau-Mistassini.

(Courtoisie)

artistes tels que Malajube, Les Breastfeeders, Les Vulgaires Machins, The New Cities, Guerrilla Poubelle, La Descente Du Coude, Polipe et Éléphantine. Au cours des prochains mois, Les Gig's entameront une tournée régionale.

« C'est plate, mais on ne peut pas donner de date encore, car il n'y a rien de fixé, mais au printemps, on va commencer à faire des shows, c'est certain », souligne Maxime.

L'album « Comme une bombe » n'est pas disponible en magasin. On peut se le procurer seulement auprès des membres du groupe:

Mais il sera disponible en totalité sur le site internet de la formation, au www.lesgigs.com.

« Les gens pourront télécharger toutes nos chansons. Encore une fois, notre but n'est pas de faire de l'argent. On espère que nos chansons seront téléchargées et que les personnes viendront voir nos spectacles par la suite », explique le leader des Gig's. Toutefois, le site n'est pas encore en fonction, mais devrait l'être très bientôt, assure Maxim.

En attendant, il est possible d'écouter « L'obsédé musical » au www.myspace.com/lesgigolosrock. □



Sauvez des milliers de dollars

418 695-6646

Minitournée de «De Céline Dion à la Bolduc»

La morosité n'a pas sa place au Palace

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le climat de morosité qui enveloppe la ville de Saguenay aurait-il épargné le Théâtre Palace de Jonquière? C'est dans la bonne humeur, en effet, que l'équipe du spectacle « De Céline Dion à la Bolduc » a préparé la minitournée qui débutera le 9 mars.

Ce soir-là, la revue musicale fera escale au Centre culturel de Saint-Hyacinthe, où elle récidivera le lendemain. Ses artisans se produiront égale-

ment les 26 et 27 mars, à la Salle Albert-Rousseau de Québec, puis les 29 et 30 mars, à la Salle André-Mathieu de Laval.

« La région a besoin d'entendre de bonnes nouvelles », lance le producteur Robert Doré. Il est d'autant plus heureux que cette série de représentations ne figurait pas dans les plans. Des contacts avaient été effectués auprès des diffuseurs en vue de la prochaine saison. Ils sont 13 à avoir réservé des dates en 2011, mais certains étaient plus pressés.

Même si leur intérêt a bous-



Il y avait une atmosphère de party mercredi, au Théâtre Palace de Jonquière. L'équipe du spectacle « De Céline Dion à la Bolduc » a alors complété quatre journées de répétitions en vue de la minitournée à laquelle elle participera jusqu'à la fin du mois.

(Photo Sylvain Dufour)

NOS GAGNANTS

d'un laissez-passer quadruple pour la première du film

La rage de vivre

(Remember Me)

Le jeudi 11 mars à 19 h au Cinéma Odysée

Belley Léon-Marie	des Roitelets	Chicoutimi
Bluteau Hélène	des Érables	La Baie
Boivin Madeleine	Joseph-Dandurand	Chicoutimi
Brisson Denise	Portage-des-Roches S.	Laterrière
Corneau Colette	Panet	Jonquière
Côté Louise	Voltaire	Chicoutimi
De Champlain Marie	des Jésuites	Chicoutimi
Dubé Christiane	St-Charles	Jonquière
Fillion Louise	Delisle	Chicoutimi
Fortin Paula	Malraux	Chicoutimi
Gagné Rachel	Bouchard	St-Ambroise
Gagnon Karine	de Vinci	Jonquière
Gaudreault Gilles	Perron	Jonquière
Lapierre Grace	Ste-Geneviève	Canton Tremblay
Lévesque Catherine	Bégin	Chicoutimi
Perron Madeleine	Simard	Jonquière
Tremblay Francine	des Roitelets	Chicoutimi
Tremblay Jean-Roch	Cabot	Jonquière
Vallée Sophy	7 ^e Avenue	La Baie
Villeneuve Line	de Vimy	Chicoutimi

POUR RÉCLAMER VOS BILLETS: vous présenter à nos bureaux les 8-9-10 et 11 mars de 8 h 30 à 16 h au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi.

Une invitation:



À L'AFFICHE DÈS LE 12 MARS 2010 !

www.laragedevivre-lefilm.com

culé l'agenda du producteur, il n'était pas question de rater une aussi belle affaire. Il a donc sonné le rappel des troupes la semaine dernière, à la faveur de quatre journées de répétitions tenues au Théâtre Palace. Les 26 artistes associés au projet ont remis le spectacle sur les rails.

Marc-André Fortin de retour

Cette fois-ci, la direction musicale est assurée par Jérôme Munger et William Croft. Tous ceux qui étaient à pied d'oeuvre l'été dernier, à Jonquière, sont de retour à l'exception de David Leblanc. C'est un certain Marc-André Fortin qui occupe la place laissée vacante. Sa dernière apparition remontait à trois ans, soit avant son passage à l'émission « Star Académie ».

« Quand tu as besoin d'un bon chanteur, c'est bien de pouvoir compter sur lui », note Robert Doré. Il compte le revoir l'été prochain, lorsque « De Céline Dion à la Bolduc » renouera avec le Théâtre Palace (26



Comme l'illustre cette photographie captée mercredi, des étudiants du Cégep de Jonquière ont immortalisé le spectacle « De Céline Dion à la Bolduc ».

(Photo Sylvain Dufour)

représentations sont prévues entre le 17 juillet et le 28 août), mais la chose reste à confirmer. S'il n'est pas là, David Leblanc fera partie de la distribution.

Marc-André Fortin reprend une pièce de Bruno Pelletier, en plus d'assumer l'un des titres les plus conséquents du pro-

gramme, « Le blues du businessman », et de participer à quelques duos. Rappelons qu'il avait aussi chanté lors des représentations de « Décembre » proposées avant les Fêtes, à Montréal.

Un bonheur n'arrivant jamais seul, la séance de mercredi a été captée par des étudiants du cours d'Art et technologie des médias (ATM) donné par le Cégep de Jonquière. Il s'agissait d'un spectacle donné en temps réel et qui a été immortalisé grâce à huit caméras, ainsi qu'une équipe impressionnante.

« Ça va donner un document de travail intéressant. C'est bon pour nous, pour ATM et pour le Cégep d'Alma qui a formé plusieurs de nos chanteurs et techniciens. « De Céline Dion à la Bolduc », c'est le plus beau laboratoire qui soit au Québec », se réjouit Robert Doré.



Trois villes accueilleront le spectacle « De Céline Dion à la Bolduc » dans les prochaines semaines, soit Saint-Hyacinthe, Québec et Laval.

Kim Thûy livre un témoignage percutant

CHRONIQUE

Yvon Paré

yvonpare@digicom.qc.ca



Kim Thûy est arrivée au Québec alors qu'elle avait dix ans. La fillette avait connu l'insouciance d'une vie aisée au Vietnam et puis la guerre, la victoire des Vietnamiens du Nord, l'apparition de soldats qui confondaient un soutien-gorge avec un filtre à café.

Les parents de Kim Thûy auraient pu se retrouver au Lac-Saint-Jean. Plusieurs familles sont venues dans la région en fuyant cette guerre qui a déchiré non seulement le Vietnam mais aussi les États-Unis. Un village adoptait alors une famille et tentait souvent maladroitement de leur faciliter les choses.

La petite fille qui ne parlait pas le français, qui ne savait rien des usages et des coutumes du Québec, s'est retrouvée à Granby. Comment faire face au froid et à la neige; comment se tenir à table quand on n'a jamais vu une fourchette?

« La ville de Granby a été le ventre chaud qui nous a couvés durant notre première année au Canada. Les habitants de cette ville nous ont bercés un à un. Les élèves de notre école primaire faisaient la queue pour nous inviter chez eux pour le repas du midi. » (P. 31)

Parents exceptionnels

Les parents ne pensent qu'à leurs enfants. Ils sont l'avenir. Ils acceptent tout avec le sourire, surtout le père qui, après avoir mené la grande vie, doit se contenter d'emplois subalternes. La mère demeure volontaire, ambitieuse, consent à tous les sacrifices. Elle qui ne savait que diriger des servantes doit apprendre à faire des ménages.

« Mon père, lui, n'a pas eu à se réinventer. Il est de ceux qui ne vivent que dans l'instant, sans attachement au passé. Il savoure chaque instant de son présent comme s'il était toujours le meilleur et le seul, sans le comparer, sans le mesurer, c'est pourquoi il inspirait toujours le plus grand, le plus beau bonheur, qu'il fut sur les marches d'un hôtel avec une vadrouille dans les mains ou assis dans une limousine en réunion stratégique avec son ministre. » (P. 73)

S'il faut tout découvrir, il est aussi impossible d'oublier... Le passé hante la petite

filles, ce pays qu'ils ont quitté en abandonnant tout derrière eux. Ils ont fui sur des bateaux insalubres, avec ce qu'ils pouvaient emporter. Or, argent, diamants, quelques vêtements.

« Les gens assis sur le pont nous rapportaient qu'il n'y avait plus de ligne de démarcation entre le bleu du ciel et le bleu de la mer. On ne savait donc pas si on se dirigeait vers le ciel ou si on s'enfonçait dans les profondeurs de l'eau. Le paradis et l'enfer s'étaient enlacés dans le ventre de notre bateau. » (P. 13)

Ils ont connu la peur, les camps, la faim. Kim Thûy voyage ainsi entre la réalité d'autrefois et sa nouvelle vie. Pas étonnant qu'elle retourne à Hanoi, jeune femme, pour se réconcilier avec cette partie d'elle-même. Elle y constatera surtout qu'elle est devenue Québécoise.

Témoignage

Kim Thûy se montre une jeune femme fragile, un peu étrange qui tente de souder les deux bouts de sa vie.

Elle témoigne de son vécu avec pudeur, parle de son fils autiste, de ses parents et de sa famille élargie. Ces fragments montrent une femme déchirée entre deux pôles et deux univers. Et peut-être le pire que peut vivre une émigrante, cette impression de ne pouvoir exister sans avoir à regarder constamment

DANS LA MARGE

Alain Gagnon nous offre « Propos pour Jacob » aux Éditions de la grenouille bleue. L'écrivain de la région signe un essai qui s'adresse à son petit-fils. Il y a peut-être de grandes leçons à tirer de la vie.

Un premier roman aux Éditions de la grenouille bleue. François Vadeboncoeur présente « Maria De Colores ». Une jeune femme aveugle connaît une expérience singulière après avoir vécu une expérience de lumière.

Jacques Godbout a tenu une chronique pendant trente ans dans le magazine L'actualité. Dans « Lire, c'est la vie », paru



derrière son épaule. La sensation d'être en retrait, à part, différente.

« J'aime les hommes de la même manière, sans désirer qu'ils deviennent miens. Ainsi, je leur suis une parmi d'autres, sans rôle à jouer, sans exister. Je n'ai pas besoin de leur présence parce que les gens absents ne me manquent pas. Ils sont toujours remplacés ou remplaçables. » (P. 109)

« Ru » démontre qu'on ne change pas de vie en quittant un bateau ou en fuyant un pays la nuit. Tout ce que l'on dit sur les émigrants et leur insertion dans leur nouvelle société, Madame Thûy l'aborde subtilement, sans élaborer de thèse. Un témoignage vrai, juste, subtil, étonnant et particulièrement émouvant. Si elle est devenue écrivaine, elle le doit surtout à des parents exceptionnels qui ont tout fait pour leurs enfants.

« Ru » de Kim Thûy est publié chez Libre Expression.

UN ÉVÉNEMENT RECONNU

- < *Près de 30 000 entrées en 2009 dont 21,9 % de touristes
- < *Des festivaliers provenant de l'extérieur de la région, 2 sur 3 ont entre 18 et 34 ans
- < *La présence à REGARD est la raison première de visite de 93,6 % des festivaliers de l'extérieur du Saguenay
- *Source : Groupe Performance Stratégique, mars 2009
- < Plus de 5 250 élèves rencontrés dans la région via sa Caravane du court métrage

UN AMBASSADEUR DE VILLE DE SAGUENAY

- < L'équipe programme des films pour plusieurs événements et festivals tel que Baoshan (Shanghai), Vancouver, Bristol (Royaume-Uni) et bien d'autres
- < Édition du DVD « Courts métrages québécois » en collaboration avec la SODEC qui promouvoit le cinéma québécois partout dans le monde
- < Une couverture internationale de divers magazines spécialisés
- < Plus de 400 000 pages vues sur le site Internet du Festival chaque année

14^e ÉDITION DU 10 AU 14 MARS 2010



www.REGARDSURLECOURT.COM

ÉCORESPONSABLE ET CARBONEUTRE

- < Plus de 650 kg de matières recyclées durant l'événement
- Source : Comité de l'environnement de Chicoutimi, mars 2009
- < Don de crédits de carbone par Abitibi Bowater pour compenser les 1 150 tonnes de CO² émises par la tenue de l'événement

UNE ORGANISATION DYNAMIQUE

- < Une quarantaine de travailleurs culturels et techniciens impliqués
- < Plus d'une centaine de bénévoles qui contribuent au succès de REGARD avec plus de 5 000 heures de bénévolat
- < Une croissance soutenue de 7 à 10 % annuellement depuis 5 ans



Réalisation d'un premier album

Un Train d'enfer s'active à La Baie

PATRICIA RAINVILLE

prainville@lequotidien.com

LA BAIE - L'ambiance est à la fête dans les locaux du studio de RICX Production à La Baie. Le groupe Train d'enfer s'active à la réalisation de leur album « Granit s'a galerie ».

Il s'agit d'un tout premier disque pour la formation, composée de Jean Bergeron, Lisianne Minier, Simon Gobeil, Marlène Claveau et Martin Lavoie. L'album proposera 12 pièces, dont huit compositions originales et quatre reprises de succès. Train d'enfer se définit comme un groupe à influences traditionnelles et gagne en popularité sur la scène régionale. Le groupe a donné plusieurs spectacles sur la scène de la Pyramide de La Baie et sur celle des Grandes-Veillées.

Les musiciens ne chôment pas. Récemment, Train d'enfer s'est rendu en Normandie, afin de participer à une série de spectacles. C'est lors de ce voyage que les joyeux lurons ont décidé d'enregistrer un album. « Nous avons vécu une très belle expérience en Europe. Ce voyage a permis de souder les liens entre nous », raconte Marlène Claveau, la bassiste et saxophoniste du groupe. Ce voyage a également inspiré quelques compositions qui se retrouveront sur l'album, dont « L'andouille ».

L'enregistrement de « Granit s'a galerie » se déroule comme un charme. Les membres de la formation ont tous pris une semaine de congé de leur emploi respectif pour se concentrer sur l'enregistrement. « C'est exceptionnel! On a vraiment du plaisir et le studio est formidable », lancent les membres du groupe. En effet, c'est avec un plaisir contagieux que les musiciens travaillent sans relâche depuis quelques jours.

Louis Gagné

Cet album, qui sera lancé au cours du printemps, est réalisé par le musicien bien connu Louis Gagné. Celui-ci a travaillé, entre autres, avec Michel Rivard. C'est par un heureux hasard qu'il s'est associé à Train d'enfer.

« Ma copine travaille dans

l'organisation des Grandes Veillées et c'est comme ça que j'ai connu les membres du groupe. Ils se dédient complètement à leur musique et à leur disque. Quand ils m'ont parlé de leur projet, j'ai tout de suite su que ça marcherait », indique Louis Gagné.

« L'objectif était de capter la magie du groupe », souligne le réalisateur. Il promet que le produit final sera très professionnel. Et Train d'enfer est plus que ravi de compter sur l'expérience de Louis Gagné.

Même si aucune date n'est encore fixée, le public régional verra certainement le groupe sur les scènes, au cours de l'été prochain.

RICX Production

L'enregistrement de « Granit s'a galerie » se déroule comme un charme. Les membres de la formation ont tous pris une semaine de congé de leur emploi respectif pour se concentrer sur l'enregistrement.

Le directeur de RICX Production, Richard Tremblay, est enchanté de voir le groupe Train d'enfer enregistrer dans son studio. Il s'agit d'un premier enregistrement d'envergure pour l'équipe de Richard Tremblay. Mais plusieurs projets sont à venir chez RICX Production, promet-il. Ce qu'il désire, c'est aider les artistes de la région.

« Je veux travailler pour le développement de la musique d'ici et encourager ce qui se fait au Saguenay-Lac-Saint-Jean », explique Richard Tremblay.

D'ailleurs, six jeunes filles du Collège d'Alma enregistreront bientôt un disque dans les locaux de RICX Production. « Je ne peux en dire davantage, mais ça va brasser, je vous le jure! », a lancé Richard Tremblay. □

Photos Rocket Lavoie



Jean Bergeron



Marlène Claveau



Lisianne Minier



Richard Tremblay (à l'arrière), directeur de RICX Productions, est enchanté que le groupe Train d'enfer enregistre son premier album. À l'avant, Jean-Sylvain Tardif agit comme technicien.



Le groupe Train d'enfer, composé de Simon Gobeil, Marlène Claveau, Martin Lavoie, Lisianne Minier et Jean Bergeron, enregistre actuellement l'album « Granit s'a galerie ».



Plusieurs travaillent sur l'enregistrement. Sur la photo, à l'arrière, Martin Lavoie, Simon Gobeil, Louis Gagné et Richard Tremblay et, à l'avant, Marlène Claveau, Lisianne Minier et Jean-Sylvain Tardif.

« Écouter la musique avec curiosité est source d'enrichissement pour la vie. »

Maestro Kent Nagano salue l'initiative du groupe de compétence «Musique» du Conseil régional de la culture du Saguenay-Lac-Saint-Jean visant à promouvoir l'écoute et la pratique musicales.

Le plus grand réseau de rencontres par téléphone!

Pour répondre aux annonces publiées. 1-900-677-7777 ou #7979. Bell mobilité Fido Rogers Nouveau! Choisissez l'option 4. Entrez le numéro de l'annonce. Laissez votre réponse!

Publiez votre annonce Gratuitement! 418-698-2777. Gratuit pour tous! Écoutez les descriptions des membres. Créez votre liste d'annonces favorites. Gratuit pour les femmes! Récupérez tous vos messages. Dialoguez en direct!

FEMME CHERCHE HOMME

NATHALIE, CURIEUSE ET PASSIONNÉE, Saguenay, 38 ans, soignée, sans enfants, aime rire, cuisiner, ciné, humour, cherche H, authentique, aimant découvrir nouvelles choses et ayant bon sens de l'humour. 269935

ELLE SOUHAITE PARTAGER CALINS ET AFFECTION, Chicoutimi, 51 ans, 118 lb, chev bruns, yx pers, belle app, aime sports et balades romantiques, recherche H 55-65 ans, pour relation amoureuse et plus. 1174077

JOLIE BLONDE CRAQUANT POUR LES BRICOLEURS, St-Ambrose, 50 ans, 5'3", 110 lb, yx bruns, n-lum, aime moto, fleurs, vie de chalet, désire rencontrer H 5'8" et plus, doux, attentionné, à l'écoute, calme et sérieux. 269188

ANNONCE DE LA SEMAINE :

SUBLIME SPORTIVE, Chicoutimi, dans la mi 40aine, 5'3", 115 lb, est sobre et non-fumeuse, féminine, active et positive, a un passé bien réglé, aimerait rencontrer un Homme, sincère, honnête, vital et ayant une belle âme. 270696

LA BELLE ISABELLE EST PRÊTE À S'ENGAGER, Saguenay, 36 ans, 5'10", 135 lb, brune, simple, tranquille, désire fonder famille, aime nature, kayak, cherche bel H, 5'10" et plus, communicatif, pour sérieux. 3178446

CHANTAILE, UNE ROMANTIQUE AVENTURIÈRE, Chicoutimi, 25 ans, 5'7", 126 lb, chev bruns, yx bruns, belle app, authentique, souriante, aime sports, golf, recherche H 25-45 ans, pour amour, intimité et plus. 3746326

AMOUR, SEXE ET CONVIVENCE, femme de Chicout, 40aine, chev bruns, joie, tranquille, artiste et enjouée, a humour, aime créativité et sociabilité, cherche à rencontrer H, pour vivre relation sérieuse. 257155

ARTISTE PEINTRE AUX CHEVEUX BOUCLES, 57 ans, 5'5", 137 lb, brune, n-lum, aime sports, natation, plein air, horticulture, cherche H, n-lum, doux, communicatif, articulé, intelo, pour amour si affinités. 269646

KARINE, UNE FILLE PAS COMPLIQUÉE, Chicout, 29 ans, 5'10", chev et yx bruns, n-lum, soignée, à 1 file (1 ans), cherche H, n-lum, semblable, pour se connaître et peut-être faire tout de chemin ensemble. 262020

JULIE EST UNE FILLE FUNNY! Saguenay, 29 ans, optimiste, sait ce qu'elle veut, veut beaux côtés de la vie, prête à faire sa vie avec quelqu'un, aime rire, bouger, promenades en forêt, souhaite rencontrer H. 254480

MÉLISSA, COIGRUI À SES HEURES! Alma, 29 ans, 5'8", 148 lb, chev bruns, yx verts, belle app, teint foncé, aime l'autisme et nature, désire connaître bel H, fidèle, positif et sportif, pour amitié et amour. 255522

ENJOUÉE ET SENSIBLE, ELLE EST À DÉCOUVRIR, 55 ans, belle app, honnête, sincère, fidèle, aime la vie, soupers tête-à-tête et longues discussions, cherche H, n-lum, ayant affinités, pour complicité et amour. 261756

PRÊTE À REDÉCOUVRIR LA VIE À DEUX, Saguenay, 57 ans, léger surpoids, énergique, aime la vie, voyages, moments romantiques, recherche H, actif et cultivé, pour relation amoureuse. 252254

LAISSEZ-VOUS SURPRENDRE! Femme d'Alma, 51 ans, belle, sans tabou, aime nature, cherche H, 6', ayant été abondants et lent basané, n-moustache, enjoué, gêné, passionné, pour s'écarter et amour. 260326

RAVISSANTE BLONDINETTE AUX YEUX MARRON, veuve de 68 ans, 5'2", 115 lb, aime musique, pêche et voyages, recherche bel H, pour relation à long terme. 261592

BELLE TIMIDE CHERCHANT DES AMIS! Alma, 50 ans, 5'7", 108 lb, chev châtain, yx bruns, doux, aime plein air, cherche à rencontrer H 45 ans et plus enjoué, pour vivre belle relation amoureuse. 1335043

ENSEMBLE SUR LE CHEMIN DE LA VIE, femme de Chicout, 58 ans, app agréable, désire rencontrer H, app agréable, respectueux, sérieux, honnête et ayant affinités, pour relation sérieuse. 255376

SE CONNAÎTRE À TRAVERS DES ACTIVITÉS À DEUX, Jonquière, 50aine, désire H, n-lum, généreux, bien dans sa peau, avec belle personnalité, ayant envie de s'investir, pour amitié d'abord et sérieux si affinités. 250316

NATURE, PÊCHE ET BON VIN AVEC ELLE, Saguenay, 50 ans, 120 lb, allure jeune, sans enfant, souhaite connaître H, doux et affectueux, pour relation amoureuse. 256791

BRUNETTE RAFFINÉE ET DISTINGUÉE, retraitée de Chicout, 58 ans et plus, 5'2", 115 lb, n-lum, sympa, organisée, aime chats, plein air, sorties à vélo et bons repas, recherche H, fils, ayant chev et affinités. 26203

OÙ QU'IL VOUS, ELLE SAIT QU'IL VOUS, Lac-St-Jean, 61 ans, 5', 100 lb, châtain, yx gris-vert, fum, belle, marginale, artiste, aime nature, pêche, voyages, cherche H, sobre, compréhensif, pour amour. 259537

FRIANDE DE ROMANTISME, 39 ans, honnête, franche, aime ciné, humour et soupers à 2, souhaite connaître bel H 35-45 ans, franc, honnête, doux et travaillant, pour relation sérieuse à long terme. 258321

ELLE AIME LA DANSE ET LES PETITS VOYAGES, Lac-St-Jean, 59 ans, 5'9", 135 lb, de belle app, aime sorties à deux, cherche à rencontrer H 55 ans et plus, assez grand et ayant intérêts similaires. 2998343

BELLE SORIAIANTE CHERCHANT LE SOLEIL DE SA VIE, Chicout, 45 ans, 5'9", blonde, yx bleus pétillants, n-lum, charmante, gentille, toujours de bonne humeur, a 2 enfants, aime animaux, cherche bel H, de 5'9" et plus. 263648

DOUCE, FÉMININE ET SENSUELLE, Chicout, 61 ans, 5'7", 112 lb, a sens de l'humour et passé bien réglé, cherche à connaître H, poids prop, propre, doux et équilibré, pour amitié et peut-être relation à long terme. 55971

ROMANTIQUE LOLA, aime ski de fond, aérobic, entraînement, voyages, arts et culture, souhaite contacter H 55 ans et plus, de Dolbeau-Metastassin, 5'9" et plus, 176 lb, n-lum, sérieux pour correspondre et plus. 262476

SOYEZ LE PLUS BEAU FANTASME DE MICHELLE, Saguenay, 36 ans, 5'7", 135 lb, chev bruns et blancs, belle, douce, fidèle, capable, a 2 fils, aime danser, désire rencontrer H 34-45 ans, avec affinités, pour se coller. 262598

ELLE ENSOLEILLERA VOS JOURNÉES! Chicout, 45 ans, séparée, désire bel H, de même région, socialement, bien dans sa peau, distingué, ayant désir, pour s'amour. 266085

TRÈS PASSIONNÉE, EXCESSIVEMENT DOUCE, Saguenay, 61 ans, 5', 100 lb, châtain, yx gris-vert, sincère, sensible et attentive, aime cuisiner, animaux, promenades et pêche, cherche H, pour relation stable. 258636

JOHANNE, POSITIVE ET UN PEU TOMBOY! 53 ans, honnête, romantique, a cœur jeune, aime vélo, plage, camping, voyages, recherche H, pas trop grand, mince et sachant ce qu'il veut, pour vivre grand amour. 253020

ELLE PROMET DE VOUS COMBLER... Célibataire de Jonquière, 50aine, éternelle amoureuse de la vie, nature, voyages et bien d'autres choses, désire H, aimant cuisiner, pour faire battre à nouveau son cœur. 266030

PEUT-ÊTRE L'AMOUR AVEC ELLE... Dans 50aine, 5'2", 110 lb, aime plein air, marche, pêche et musique, cherche à rencontrer H, sincère, fidèle et aimant s'amuser, pour vivre relation amicale et amoureuse. 244474

APPRENOIS À NOUS CONNAÎTRE, femme de 49 ans, 5'1", 125 lb, chev noirs aux épaules, yx bruns, souhaite H, aimant petite chasse, pêche et récolte de baies. 252176

PLEIN D'ACTIVITÉS VOUS ATTENDENT! Femme de 70 ans, 5'3", 150 lb, belle app, propre, aime être en bonne compagnie, souhaite H, pour amitié et plus. 255969

POUR AIMER ET ÊTRE AIMÉE, Saguenay/été de 52 ans, 5'2", brunette, yx bruns, aime animaux et promenades auto, cherche à rencontrer H, honnête et respectueux. 270344

DÉSIREUSE DE VOUS CONNAÎTRE EN PROFONDEUR, 50aine, 5'5", 160 lb, bien dans sa peau, désire H, n-lum, ayant affinités, pour relation amicale et amoureuse. 3769854

JOSÉE, DOUCE ET PLEINE DE VIE! 59 ans, sensuelle, se sent jeune, sait où elle va et a encore envie de beaux moments, cherche H, aimant plaisanter, pêche, marche et VTT, pour faire tout de chemin ensemble. 251798

QU'IL EST ENNUYANT DE VIVRE SEULE... Veuve de Chicout, 80 ans, s'ennuie beaucoup, désire H de même âge, propre, honnête, aimant danser, voyages et musique. 252861

UNE BELLE ET GENTILLE ENSEIGNANTE, St-Bruno, retraitée de 62 ans, 5'3", mince, chev Auburn, fum occ, aime petites choses de la vie, moments à 2, désire H, bilingue, pour voyages, balades voiture, ciné et amitié. 262742

ELLE SOUHAITE S'INVESTIR, Saguenay, 50aine, 5'2", chev bruns, yx bleus, aimerait rencontrer H 30aine, ayant passé enfance, n-lum, n-1, pour relation amoureuse. 252217

FEMME DE CŒUR CHERCHANT L'ÂME SŒUR, 34 ans, 5'2", 135 lb, chev bruns, aime tranquillité, désire H, sobre et calme, aimant animaux et tête-à-tête, pour amour. 268791

BELLE JEUNE FEMME DYNAMIQUE! 34 ans, 5'9", poids prop, brune foncée, yx verts-verts, travaillante, a enfant et beaucoup de projets, désire H, fidèle, beau intérieurement et extérieurement, aimant enfants. 46550

RETRAITÉE EN FORME ET AUTONOME, célibataire de 51 ans, sans enfants, recherche H, retraité ou très disponible, aimant voyages, resto et plein air. 263181

UNE CÉLIBATAIRE AUX MAGNIFIQUES YEUX BRUNS, Chicout, 42 ans, 5'2", 150 lb, chev noirs longs, sans enfant, désire H, positif et drôle, pour partager moments agréables. 259608

EMBELLISSONS NOS VIES! Jolie blonde de Chicout, 45 ans, 5'7", yx bleus, authentique, positive, recherche H, simple, solide, vrai et honnête, pour partager sa vie. 1511876

SOCIALE BLONDE AUX YEUX BLEUS, Lac-St-Jean, 34 ans, 5'3", 130 lb, aime donner massages, cherche à rencontrer H 40 ans et plus, intéressé. 266825

DÉSIREUSE DE RENDEUR UN HOMME HEUREUX, veuve de 69 ans, aime dialoguer, cherche H, affectueux et sincère, aimant sorties et resto, pour relation amoureuse. 239960

UN AMOUR DE VELOURS... Femme début 50aine, 5'5", poids prop, châtain, yx verts, passionnée, sensuelle, a valeurs et humour, aime nature, tous rires, voyages, désire H, n-lum, fidèle, charmant, pour amour. 254391

PRINCESSE AUX LONGS CHEVEUX D'ANGE, 40aine, 5'5", mince, belle, artiste peintre, cultivée, sensuelle, curieuse, peut se déplacer, aime histoire antique, désire H 38-55 ans, de Chicout, charmant, pour amour. 234126

ISABELLE SE CHERCHE UN AMI, Chicout, 44 ans, 5'3", 140 lb, chev brun-roux courts, yx verts, autonome, sans enfant, a bon travail, recherche H, n-lum si possible, pour amitié d'abord et peut-être plus. 254761

ELLE VEUT DU SÉRIEX DANS LA VIE, Chicout, 50 ans, chev bruns, yx bruns, n-lum, très belle app, a 2 enfants et emploi stable, cherche H 45-50 ans, fidèle, très sincère, pour vivre grand amour. 266510

CULTIVÉE ET DYNAMIQUE, 62 ans, poids santé, n-lum, autonome, aime nature et marche, souhaite rencontrer H 58-65, ayant affinités, pour relation amoureuse. 257603

LOUISE, UNE JOLIE FEMME D'ALLURE CHIC! Jonquière, 54 ans, 5'2", chev courts avec méches blondes, yx bruns, aime marche et télé, cherche bel H, aimable, belle humeur et ayant humour, pour amitié. 265425

RETRAITÉE BÉNÉVOLE, Alma, 60aine, 5'5", 125 lb, autonome, aime danse et pétanque, souhaite rencontrer H, respectueux, pour relation amoureuse. 254114

MIGNONNE ET FACILE À VIVRE, 60aine, aime danse, musique, jeux de société, promenades et petites sorties, souhaite H, complexe, pour relation amoureuse. 257025

VEUVE POSÉDANT TOUT CE QU'UN HOMME DÉSIRE... 68 ans, féminine, douce et rieuse, souhaite rencontrer H, aimant amour et tendresse, pour combler solitude et vivre relation amoureuse. 266096

SI COMME ELLE, VOUS VOULEZ VIVRE, Haut du Lac-St-Jean, début 50aine, 5'4", poids santé, chev et yx bruns, n-lum, aime chasse, pêche, lecture, cherche H, fidèle, honnête, avec affinités, pour complicité. 266100

RAVISSANTE ET INDÉPENDANTE, Jonquière, début 50aine, n-lum, socialement, aime musique, marche, plein air, voyages et soupers tête-à-tête, cherche à rencontrer H, pour relation amoureuse. 268798

LA SOBRIÉTÉ AVANT TOUT, jolie professionnelle de 40 ans, grande, mature et responsable, cherche à contacter H 35-45 ans, fidèle, capable, a 2 fils, aime danser, désire rencontrer H 34-45 ans, avec affinités, pour se coller. 262598

ALAMATOISE AIMANT L'IMPÉVU! 62 ans, 5'1", chev Auburn blancs, yx bruns, en excellente santé, aime marche, vélo, théâtre, bons restos, chasse et pêche, cherche H, ayant affinités, pour bel sérieux. 256090

FLEURETTE SOUHAITE TOUT PARTAGER, recherche H 65 ans et plus, sérieuse, entièrement autonome, capable de dialogue et de partage, pour belle relation stable. 252071

BELLE INDÉPENDANTE ROMANTIQUE, Jonquière, 53 ans, 5'1", poids prop, brune, yx bleus, autonome et toujours de bonne humeur, aime moto et pêche, recherche H, pour partager loisirs et passions. 249749

BLONDE AUX YEUX BLEUS, 50 ans, 5'5", 120 lb, aimerait rencontrer H 50-60 ans, pour discuter ensemble et peut-être plus si affinités. 252189

FIÈRE, SENSUELLE ET SORIAIANTE, Lac-St-Jean, 50aine, 5'5", 125 lb, chev et yx noirs, aime s'entraîner, voyages, danse, spectacles, désire H 50-60 ans, grand, bronzé et charismatique, pour amitié et plus. 255147

DE BELLES DISCUSSIONS AVEC CETTE RETRAITÉE, Chicout, fin 50aine, chev bruns, yx bleus, belle app, éduquée, a valeurs et maison, aime nature, marche et bons soupers, cherche H, pour amitié et plus. 255069

UN COMPAGNON POUR CETTE PETITE DAME, Saguenay, 5'7", 135 lb, désire H 60aine et plus, aimant plaisirs de la vie, pour relation amicale et amoureuse. 35236

AVEC ELLE, IL NY A PAS DE JUSTE MILIEU EN AMOUR, Chicout, 61 ans, simple, tendre, amanté et drôle, désire H, simple, honnête, fidèle et franc, pour partager et plus. 3804538

JOLIE ET JOYEUSE PROFESSIONNELLE, Saguenay, 55 ans, grasse, chev foncés avec méches, yx bleus, aime promenades, ciné, vermissage, sports, désire H, sobre, simple, respectueux, communicatif et extraverti. 263180

VIENS JOUER DÉSPORT! femme du Lac-St-Jean, 46 ans, 5'9", poids prop, aime sports, plein air, voyages, lectures, échanges intellectuels, cherche H, sobre, ayant affinités, pour communiquer et échanger. 263149

UNE ADEPTE DE RANDONNÉES, Jonquière, 54 ans, 5'5", poids prop, allure jeune, aime lecture, voyages et théâtre, cherche à rencontrer H 50aine, fier, autonome, pour relation amicale et amoureuse. 251353

UNE DAME RESPONDISSANTE, 63 ans, 5'1", 140 lb, aime marche, danse, rest, désire rencontrer bel H 65 ans et plus, gentil et aimable, pour relation amicale et plus. 55387

À LA RECHERCHE D'UN BON COMPAGNON, veuve retraitée de 64 ans, 5'1", 135 lb, propre, aimable, aime activités à deux, souhaite rencontrer H 65 ans et plus, n-lum, propre et ayant bon caractère. 228271

COMBLER UNE CERTAINE SOLITUDE, veuve de Chicout, 70 ans, 5'5", 163 lb, souffre de solitude, veuve, désire H, n-lum, retraité, libre, fidèle, ayant belle éducation et affinités. 253120

PETIT PRINTEMPS CHERCHÉ ÉTÉ CHAUD! Jeune femme de 25 ans, cherche à contacter H 30 ans et moins, pour tendres et chaudes rencontres téléphoniques. 262123

JEANNE, JOYEUSE ENSEIGNANTE DE DANSE! Saguenayenne de 53 ans, bien dans sa peau, a bel appartement, souhaite H, pour amitié et amour. 259671

DISCRÈTE AUX BELLES LÈVRES PULPEUSES, Saguenay, 29 ans, 5'8", 155 lb, chev dorés, yx bruns, belle 360, souvent sur route et à l'air, aime être gâtée, cherche H, pour rencontres et amitié. 258634

HONNÊTÉ ET TENDRESSE, femme de Chicout, 70 ans, 5', 171 lb, chev châtain, yx pers, belle, généreuse et gentille, cherche H 70 ans et plus, pour amour et plus. 1625734

LE VEUL DE CARACTÈRE AIMANT LE BEAU ET LE VRAI... Femme de Dolbeau, 67 ans, 5'1", 132 lb, chev châtain, yx bruns, app agréable, réservée, aime ciné et musique, désire H 50-60 ans, pour amour. 1074255

SPIRITUELLE DE STYLE TOMBOY, Lac-St-Jean, 54 ans, 5', 118 lb, chev blancs, yx bleus, positive, souhaite H, du Lac-St-Jean, mince, pour amitié et amour. 252712

LA BONNE HUMOUR EST AU RENDEZ-VOUS! femme de Metabelchou, célibataire de 46 ans, sans enfants, honnête, fidèle, a bon emploi, souhaite rencontrer H. 3651679

AGRÉABLE RETRAITÉE AUX BELLES RONDEURS, 60 ans, 5'3", chev blancs, yx bleus, aime la vie, souhaite H, n-lum et libre, pour vivre relation amoureuse. 267007

ELLE POURRAIT VOUS GÂTER... VOUS CHOYE! Veuve de Chicout, 80 ans, en santé, aime cuisiner, danser, voyager, recherche beau monsieur, souhaitant tout comme elle, finir ses jours en bonne compagnie. 260217

BLONDE AYANT DES BELLES VALEURS, 39 ans, 5'7", 175 lb, yx brun-noisette, n-lum, aime tranquillité, resto, marche, désire H 45-60 ans, n-lum, respectueux, fidèle, honnête et ayant affinités, pour relation stable. 261265

EN ATTENTE D'UN AMI, Jonquière, 58 ans, 5'3", 110 lb, blonde, yx bruns, fum, aime nature, télé, cherche H, des environs, 5'7" et plus, tranquille, sans enfant et ayant affinités, pour amitié et amour. 252285

SE DIVERTIR ENTRE AMIS! femme de la région de Jonquière, 36 ans, cherche à rencontrer H, pour relation amicale, faire sorties, avoir resto et avoir du fun. 263293

JOYEUSE ET DRÔLE AMATRICE DE CURLING, Jonquière, 62 ans, a 2 chiens, aime pendre, désire H 58-68 ans, retraité, aimant la vie, bien manger, animaux et ayant affinités, pour amitié et plus. 3874298

VEUVE CHERCHANT DE LA TENDRESSE, Chicout, début 70aine, vil seule, a maison, cherche retraité, n-lum, libre, fidèle, souhaitant combler solitude, ayant belle éducation, affinités, pour dialogue et tendresse. 259918

RAVISSANTE VEUVE PASSIONNÉE DE DANSE, 67 ans, 5'7", 145 lb, grande, mince, chev bruns, n-lum, aime sorties à deux, cherche H 5'9" et plus, n-lum, honnête et pas compliqué, pour relation amoureuse. 252338

VEUVE DÉSIRANT COMBLER SA SOLITUDE, Jonquière, 72 ans, 5'6", jeune de caractère, aime marcher, souhaite rencontrer H, propre, fier et sincère. 270401

ELLE AIME PROFITER DE LA VIE! Alma, 55 ans, taille et poids prop, yx bruns, n-lum, sobre, aime la vie, nature, cherche à rencontrer H, aimant sports, lecture, pêche, recherche H, sobre et n-voleur. 266227

JE SUIS UN OISEAU EN CAGE, femme de 65 ans, cherche à rencontrer H, propre, doux, affectueux, sensible et aimable, pour la reprendre dans sa cage. 232688

DOUCE ET GENTILLE VEUVE, 72 ans, propre, affectueux, a voiture et appartement, cherche à rencontrer H, doux, propre et affectueux. 267879

MORDRE DANS LA VIE! Femme de Chicout, 59 ans, 5'7", 140 lb, chev blancs, yx bleus, belle app, respectueuse, aime danse et plein air, souhaite connaître H 55 ans et plus, pour vivre belle romance à deux. 3887220

CULTIVÉE, SENSIBLE ET RÉSERVÉE, Chicout, 51 ans, 5'6", 135 lb, belle, équilibrée et respectueuse, a valeurs, aime ski, animaux, nature, recherche H 40-50 ans, fidèle, ayant affinités, pour relation à long terme. 9625

HOMME CHERCHE FEMME

TRAVAILLEUR AUTONOME CALME ET SINCÈRE, 40aine, 6', 160 lb, chev châtain long, yx bleus, en forme, aime campagne, animaux, marche en forêt, voyages, cherche F 35-45 ans, ayant emploi, affinités, pour sérieux. 270323

AIMER ET SE SENTIR AIMÉ... Homme de Chicout, 63 ans, 5'10", 150 lb, chev poivre et sel très, sensuel, a bon sens de l'humour, aime tête-à-tête, nature, chasse et pêche, cherche à rencontrer F, ayant affinités. 296445

UN IRRÉSISTIBLE CÉLIBATAIRE UN PEU TIMIDE, 40 ans, 5'11", 100 kg, sans enfant, aime bouger, sports et diverses activités, désire F 45 ans et moins, célibataire, pour se connaître et but sérieux si affinités. 269622

ANNONCE DE LA SEMAINE :

DANNY VEUT T'AMOR, TOUT SIMPLEMENT, St-Félix, 45 ans, 5'10", a un poids proportionnel, les cheveux poivre et sel, est simple, soigné, franc, honnête et spirituel, aime la vie, souhaite rencontrer une Femme, simple, pour un beau bon bout de chemin ensemble. 269450

UN DIVORCÉ BIEN DANS SA PEAU, Lac-St-Jean, 49 ans, tonné de vive veuf, aimerait connaître F, bien, pour apprendre à se connaître et partager belle vie à deux. 266823

LES BEAUTÉS DE LA NATURE, beau campagnard de Jonquière, 51 ans, 5'8", 160 lb, châtain, yx pers, simple, authentique, aime bilard et ski alpin, désire connaître F 35-55 ans, ayant affinités, pour relation amoureuse. 3215453

BON BRICOLEUR PLEINEMENT ACTIF! Lac-St-Jean, 58 ans, 5'9", 180 lb, châtain grisonnant aux yx bleus, en santé, travailleur forestier, aime nature, animaux, cherche belle F 50-60 ans, app jeune, active et autonome. 262538

STÉPHANE, UN PROFESSIONNEL AVIDE DE DOUCEUR, 38 ans, 6', 138 lb, chev noirs, yx verts, aime tranquillité, veut découvrir F 30-40 ans, élégante et distinguée, pour belle relation amoureuse. 267167

BEL HOMME DE CONFIANCE, Lac-St-Jean, 47 ans, 5'9", 160 lb, chev bruns, yx bleus, bien dans sa peau, honnête, respectueux, serviable, recherche F, féminine et ayant affinités, pour amitié et amour. 3891823

DAVID A ENVIE D'UN PEU DE CHALEUR, 27 ans, cherche à rencontrer F, intéressée, très chaude et très ouverte d'esprit, pour vivre soirée torride. 270186

UN CÉLIBATAIRE NATUREL ET ENJOUÉ, Alma, 52 ans, 5'5", 155 lb, chev poivre et sel, beau, simple, a humour et valeurs, aime plein air, recherche belle F 40-50 ans, pour activités, amitié et plus. 225758

PIERRE, UN BEAU GRAND SPORTIF, 32 ans, 6', 190 lb, châtain, yx bleus, aime raquette et pêche sur glace, souhaite F, pour rencontres occasionnelles et plus. 267331

CURIEUX AYANT UNE CULTURE GÉNÉRALE ÉTENDUE, Roberval, 55 ans, 5'8", 155 lb, libre et ouvert d'esprit, aime chaîne de Radio-Canada, cherche à rencontrer amie-amante, ouverte d'esprit et sans tabou, pour avoir relations intimes. 52993

UNE AGRÉABLE RENCONTRE POUR LUC, Jonquière, 49 ans, 5'9", 165 lb, yx bruns et belle app, porte lunettes, cherche à contacter belle F 40-50 ans. 269217

UN CÉLIBATAIRE ADORENT LES PETITES GÂTERIES, Saguenay, 41 ans, 5'11", 177 lb, chev bruns, doux, respectueux, sans enfant, aime ciné, souhaite rencontrer F 25-40 ans, soignée, sans enfant, ayant affinités, pour vivre relation amicale et amoureuse. 268567

BEL AMANT DISTINGUÉ, 46 ans, 6', 200 lb, disponible de jour, cherche à connaître F 35 ans et plus, pour rencontres intimes et discrètes sans attaches. 225866

EN QUÊTE DE SÉRIEX, femme de Saguenay, 50aine, 5'9", 180 lb, chev noirs et yx verts, cherche à rencontrer F, pour vivre relation amoureuse sérieuse. 267491

IL EST PEUT-ÊTRE CELUI QU'VOUS CHERCHÉZ! cherche à rencontrer très belle F 60 ans, n-lum, de nature tranquille et désireant un homme qui lui ressemble. 269620

JEUNE, FIER ET AFFECTUEUX, Jonquière, 31 ans, 5'9", 175 lb, chev noirs, yx verts, gentil, doux, simple, cherche à rencontrer amie-amante, féminine, pour avoir relations intimes régulières et plus. 266175

COMPLÈTE D'ACTIVITÉS RECHERCHÉE, 40 ans, 5'7", 170 lb, châtain, yx bruns, aime la vie, plein air, nature, sorties au ciné, souhaite rencontrer F 35-45 ans, pour vivre relation amicale et complicité. 268102

POUR VOUS MESDAMES! Homme de Mistassin, 46 ans, 5'5", chev noirs et yx bleus, aime la vie, cherche à rencontrer F, aimant marche et sport au ciné. 292233

ENJOUÉ, SIMPLE ET RIEN, Chicout, 53 ans, 5'1", poids prop, chev noirs

À l'écran

Télé et cinéma

PRESQUE UNE MERVEILLE

SONIA SARFATI

La Presse

Le pays des merveilles que Lewis Carroll a imaginé pour Alice était fait pour recevoir Tim Burton. Et si ce n'était d'un troisième acte qui transforme ce délire psychédélique et subversif en une confrontation finale rappelant trop celles de *The Lord of The Rings*, de *Chronicles of Narnia* et autres *Golden Compass*, *Alice in Wonderland* aurait été la clé parfaite. Celle qui donne un accès illimité à la magie éminemment originale d'Underland.

Underland? Oui. Selon Tim Burton et sa scénariste Linda Woolverton (qui aime les héroïnes fortes: on pense à *Mulan* et à *The Beauty and the Beast*), quand Alice, enfant, est tombée dans le terrier du Lapin blanc, elle a mal compris le nom du monde où elle avait atterri. C'était Underland et non Wonderland, découvre-t-on ici. Et elle aussi lorsque, maintenant âgée de 19 ans, elle y retourne après s'être fait imposer un fiancé qui n'est pas fait pour cet esprit libre coincé dans la société victorienne.

Alice, incarnée par une Mia Wasikowska parfaite pour le rôle (elle sait transmettre le côté légèrement décalé du personnage et faire sentir la bulle dans laquelle évolue cette Alice souvent « dans sa tête »), ne se souvient pas de son premier passage à Wonder/Underland.

Mais ses habitants, eux, ne l'ont pas oubliée: tous l'espèrent ou la craignent, du Chapelier fou (Johnny Depp, merveilleusement tragique dans une nouvelle composition de ces êtres marginaux qu'il



Johnny Depp dans le rôle du Chapelier fou

sait si bien rendre) à la Reine rouge (Helena Bonham Carter dans une brillante composition entre la Reine de coeur d'*Alice in Wonderland* et la Reine rouge de *Through the Looking Glass*) en passant par la Reine blanche (glaçante Anne Hathaway), le valet de coeur (étonnant Crispin Glover), les jumeaux Tweedledum et Tweedledee (attachant Matt Lucas), l'énigmatique chat du Cheshire (délicieux Stephen Fry), la chenille bleue qui, oui, fume comme un pompier même chez Disney (Alan Rickman, jamais autrement parfait), le Lapin blanc (excellent Michael Sheen), etc. Parce qu'ils sont tous là, connus et moins connus d'un public surtout familier avec le dessin animé produit en 1951.

Pour rendre cet univers où le bizarre et l'étrange sont omniprésents, Tim Burton s'est amusé avec tous

les outils nécessaires à mettre sur pellicule le fruit de son imaginaire baroque et gothique: d'acteurs interagissant réellement à l'animation pure en passant par le tournage sur écran vert, l'utilisation de caméras spéciales (pour grossir la tête de la Reine rouge) et de techniques plus terre-à-terre (échasses, maquillages, etc.); et le transfert du 2D (au tournage) au 3D (pour le final), le cinéaste s'est éclaté.

Ce, en bonne compagnie: le génial Ken Ralston à la supervision des effets spéciaux, la très inspirée Colleen Atwood aux costumes, Danny Elfman à la trame sonore, Dariusz Wolski à la direction photo, Robert Stromberg à l'exceptionnelle conception visuelle.

Le résultat n'est pas une immersion à la *Avatar* ce n'est pas le but

AU GÉNÉRIQUE

Type: Conte fantastique de Tim Burton.

Acteurs: Avec Mia Wasikowska, Johnny Depp, Helena Bonham Carter, Anne Hathaway.

Durée: 1h48

Résumé: Alice a maintenant 19 ans et au moment de se faire imposer un fiancé, elle suit le Lapin blanc jusqu'à Wonderland dont elle a tout oublié.

On aime: Un délire « burtonien » livré par une distribution et un visuel impeccables. Mais le troisième acte transforme cette histoire subversive en un énième combat entre le Bien et le Mal.

Cote: ★★★★★

de l'exercice mais une glorification du bancal, de la disproportion et de l'étrange. Le « faux » est ici mis dans un écrin, est tendu aux spectateurs qui ne perdent jamais de vue la « vraie » nature d'Underland; et a été fabriqué dans un matériau au départ destiné aux enfants.

De quel âge? LA question, toujours. Quelques scènes peuvent ébranler certains des plus jeunes. Le comportement imprévisible du Chapelier fou (surveillez les changements de son teint, de ses yeux et même du noeud dans le foulard qui entoure son cou: trop cool!) aussi. Bref, aux parents qui connaissent leur progéniture - de juger. Cet *Alice in Wonderland* très « burtonien » est incontestablement un cas de cas par cas. □

Le PROGRÈS
dimanche

VOULEZ-VOUS ENTENDRE UNE BONNE NOUVELLE?



Retrouver l'audition, c'est possible, et peut-être plus accessible que vous ne le croyez, car plusieurs aides auditives sont couvertes par les programmes gouvernementaux* et les assurances privées. Si vous avez de la difficulté à comprendre votre entourage, renseignez-vous auprès des audioprothésistes du Groupe Forget.

FAITES-LE MAINTENANT. ÇA POURRAIT CHANGER VOTRE VIE.

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

* Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ), Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST), ministère des Anciens Combattants, etc.

• CHICOUTIMI: 418-545-8259 • DOLBEAU-MISTASSINI: 418-276-8888 • ROBERVAL: 418-275-1105

Table titled 'DIMANCHE À LA TÉLÉ' containing a grid of television programs for Sunday, March 7th. It lists channels like CKTV, V, CPM, TQC, and VOX with program titles and times.



1-800-OREILLE



Table titled 'LUNDI À LA TÉLÉ' containing a grid of television programs for Monday, March 8th. It lists channels like CKTV, V, CPM, TQC, and VOX with program titles and times.

MARDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

9 mars	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKTV	Tigrou 98644	Schtroumpfs	Union fait force	Pyramide 57408	La fosse aux lionnes 68151	Ricardo 82996	Le Téléjournal/ Midi 695915	Pour le plaisir 690460				C'est ça la vie 35335	Jamais deux sans toi 87441	Hauts/ bas de Sophie 73248	Pyramide 90828	Union fait force					
V	(6h00) Le show du matin 870354	Le show du matin: L'extra 377847		G. dans ..naufra gés 471002	Leçons de séduction 999083	Arpents verts	Dumont 360	Publicité 900199	Publicité 900199	DEUX FEMMES EN DANGER (2006) Alexandra Paul. 153880	Publicité 505373	Futura- ma 584880	Simpson 580064	Dumont 360	Chemin du golf						
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 428828	Deux filles le matin 84422		Tout simplement Clodine 29147	Le cercle 17002	TVA (4S) Nouvelles (15) TVA régional	TVA en direct.com 934460	Shopping TVA 942489	Infopublicité 7606	Les feux de l'amour 29847	Top modèles 75314		TVA Nouvelles 4644								
TQc	Diego 69118	Cornem- use 68489	Bob le bricoleur	Thomas T rain 72170	Georges 26489	Zobo- omafoo	Prude- nce 44712	Rocket Power	Tactik 39977	Légitime 83286	Questions de société 71441	La joute 27118	Kilomèt- re 0 42267	Miss Spider	Rocket Power	Zobo- omafoo	Cornem- use 47712	Toc toc toc 73625			
VOX	Commun iqués 53557	Meublez 74538	L'Objec- tif 44809	Boulev- ard 74538	ICI et là 20793	Place au Maire	Webpr- esse.ca	Coup de coeur	L'Objec- tif 78354	Communiqués 537624	Absolum ent Yoga		Mise à jour 77441	Parents avis 32880	Le Livre Show						
9 MARS	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00								
CKTV	Le Téléjournal 11083	Virginie 70064	La facture 29828	Providence 34847	Trauma / Foi et néant Partie 2 de 2 14083	Le Téléjournal 17170	La zone 74977	La fosse aux lionnes 462373													
V	La guerre des clans 501557	Atomes Crochus 592809	Mon oncle Charlie 872557	Roxy 581793	CSI: NY / Du sang jeune 389422	Flashpoint / Un coupable à tout prix 309286	L'attaque à 5 302373	À couper le souffle 376460	Scrap métal 800377	Poker After Dark 800377											
CJPM	TVA Nouvelles 8335	Le cercle 2915	La fièvre de la danse 36625	Rock et Rolland 1793	Caméra café 4688	La promesse 32809	TVA Nouvelles (4S) Denis Lévesque 8212712	(4S) DAVID, C'EST MOI (2004) Ben Tibber. 56636422													
TQc	Kaboum! 70538	Tactik 94118	CodeChasten 34248	Appendices 83002	National Geographic 65793	24 heures chrono / De 6h à 7h 85557	Les as de l'armage / La bourse et la vie 88644	Les francs-tireurs, Alexandre Thériault-Marois. 36354	Période question 66565												
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 769644	Zoom animal: Sentinelles de la nature / Louisiane 561199	Découvrir le monde / Nouvelle-Calédonie 570847	Partir Autrement / Pérou, Lac Titicaca 550083	ADN 4843002	(640) Nouvo 64928625	TV5 le journal/ J. Afrique (3S) Temps présent 8627248													
CANAL D	Michel Lauzière 2836444	Biographies / Jason Priestley 8543847	Ondes de choc 8529267	Images-chocs / Criminels déchainés 8532731	Gangland / Blood Oath 8542118	Destruction express 3294606	Destruction express 5515441	Hantise / Le grenier 5470328													
RDI	RDI monde 2964373	RDI économie 2955625	24 heures en 60 minutes 8969335	Grands Reportages 8978083	Le Téléjournal 8998847	RDI économie 5734170	Le National 5750118	Le Téléjournal 6907335	24 heures en 60 4171328												
RDS	Sports 30 201286	Avant-match (D) 397422	LNH Hockey / Lightning de Tampa Bay c. Canadiens de Montréal (D) 676422	L'antichambre (D) 841828	Sports 30 199977	Canadien express 495083															
VIE	Idées 4748267	Décore ta vie 4762847	Maisons vertes 8037083	Phobies 4751731	Le flipping au Québec 4137267	Cuisinez Louis 3861915	Idées 1385002	Décore ta vie 2967793	Maitre chez soi 2976441	La maison de Sarah 3866460	Dre Nadia, Ado 6910002	EN QUÊTE DE VÉRITÉ 2629756									
SERIES+	Les experts / Coup de poker 267977	Bones / Partenaires 462335	Nip/ Tuck / Plastic fantastic 471083	Bones / De l'électricité dans l'air 491847	Washington Police / Meurtre à l'arraché 461606	L'heure de vérité / Pérel tempête 626606	Le rêve de Diana 468520														
Z	La porte des étoiles / La cité perdue Partie 2 de 2 269335	Banc d'essai/ peuple 942996	Comment... fait 668422	Le Diable et moi / Touchez pas au bébé! 473441	Le retour de K2000 / Mission explosive 460977	L'entrepôt 13 / Bienvenue Partie 1 de 2 463064	Chasseurs de fantômes / Révélation 125847														
HISTORIA	Chantiers / Zone de turbulences 8500170	À vos marteaux / Bureau plat 2106557	Passion maisons / Bécancour 2182977	NCIS enquêtes spéciales / Le dernier saut 2195441	USS Enterprise, chroniques d'un porte-avions 2105828	Chasseur de mystères 4866267	Si j'avais un char 1127923														
ÉVASION	Reliques saintes / L'Ossuaire de Jésus 57809	Mordu de la pêche / Puerto Rico 47335	L'aventurier alpin 56083	Survivor: en Afrique / La grande aventure 76847	Embarquement immédiat / Islande 46606	Au bout du monde 36731	Échappées belles 85354	Survivor: en Afrique 560792													
CBJET	(17h00) CBC News 50538	Coronation Street 6199	Wheel of Fortune 9557	Jeopardy 5083	Rick Mercer Report 5977	22 Minutes 7712	Kids in the Hall 77460	Halifax Comedy 47793	CBC News: The National 5987996	(5S) CBC News: Late 76321977 / (6S) The Hour 39639996	Ghost 75774										
TSN	SportsCentre 129002	Curling - Brier Tim Hortons (D) 670828	SportsCenter 371199			NBA Basketball / Raptors de Toronto c. Kings de Sacramento (D) 323248															
SPNET	Connected With Prime Time Sports 75625	UEFA Soccer / Porto c. Arsenal - Ligue des Champions 361625	LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Oilers d'Edmonton (D) 703070	SN Connected 57316																	
ARTV	Cormoran / La demande à mariage 915996	Apéro à l'opéra 770462	Les grandes entrevues / Lise Dion 283460	Vente de garage 831460	Comme par magie 910441	FC VENUS (2005) avec Petteri Summanen, Laura Malivaara, Minna Haapyliä. 822712	Mange ta ville 300749														
VOX	L'Objectif 65606	Place au Maire 89286	Voir GRAND.tv 52644	Le Confident 414002	Le 9.5 57199	Juste pour rire 59644	Mise à jour 98118	Boulevard 58002	L'Objectif 34422	Coup de coeur 61489	Faisons le point 89511	Mise à jour / Québec 57861									



WWW.ENTENDRE-MIEUX.COM



MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

10 mars	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKTV	Tigrou 14565	Schtroumpfs	Union fait force	Pyramide 30045	La fosse aux lionnes 37045	Ricardo 15107	Le Téléjournal/ Midi 471836	Pour le plaisir 476381				C'est ça la vie 24120	Jamais deux sans toi 10652	Hauts/ bas de Sophie 41377	Pyramide 54377	Union fait force					
V	(6h00) Le show du matin 754861	Le show du matin: L'extra 146478		G. dans ..naufra gés 257923	Leçons de style 784652	Arpents verts	Dumont 360	Publicité 795768	Publicité 795768	L'ÉVANGILE DU MENSONGE (2006) avec Corey Sevier, Alexandre Paul. 962039	Publicité 383652	Futura- ma 475687	Simpson 391671	Dumont 360	Chemin du golf						
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 204749	Deux filles le matin 26381		Tout simplement Clodine 11316	Le cercle 42671	TVA (4S) Nouvelles (15) TVA régional	TVA en direct.com 816519	Shopping TVA 704720	Victoire 1720	Les feux de l'amour 27316	Top modèles 33923		TVA Nouvelles 2720								
TQc	Diego 78749	Cornem- use 60720	Bob le bricoleur	Thomas T rain 94229	Georges 35010	Zobo- omafoo	Prude- nce 75519	Rocket Power	Tactik 98045	Bluff 13300	Une pilule, une p'tite granule 43039	CodeC- hasten	Miss Spider	Rocket Power	Zobo- omafoo	Cornem- use 69861	Toc toc toc 15584				
VOX	Commun iqués 68316	Skier 83316	Mise à jour 86768	Coup de coeur 37478	Boulev- ard 37478	Objec- tif 75652	Bonheur total 66478	Vert tendre	Communiqués 885923	Absolum ent Yoga		4 minutes	Skier 61229	Voir GRAND							
10 MARS	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00								
CKTV	Le Téléjournal 46652	Virginie 12923	L'Épicerie 34687	Le moment de vérité 43478	Mirador / La spirale du silence 56942	Le Téléjournal 39229	La zone 91836	La fosse aux lionnes 248294													
V	La guerre des clans 389836	Atomes Crochus 476316	Mon oncle Charlie 650836	M'épouser 392300	Wipeout Québec 270229	True Blood (v.f.) 187565	L'attaque à 5 180652	À couper le souffle 541229	Scrap métal 498076	Poker After Dark 826256											
CJPM	TVA Nouvelles 9749	Le cercle 6229	La poule aux oeufs d'or 2279	Les Gags 2213	Destinées / Pères indignes 70942	Dr House / En perdition 67478	TVA Nouvelles (4S) Denis Lévesque 8116584	(4S) LA LOI DU MILIEU (2000) Sylvester Stallone. 9993519													
TQc	Kaboum! / Jeu de peur 12497	Tactik 85279	La vie en vert 83497	Terres éch. 98861	Les francs-tireurs 96590	Voir / Tricot Machine, Anne-Marie Cadieux. 10126	La joute 13213	Les moquettes coquettes / Réal Béland 58403	Période question 97362												
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 547923	Verdict / L'affaire Zago 356768	J'INVENTE RIEN (2006) avec Elsa Zylberstein, Claude Brasseur, Kad Merad. 671749	À table 684346	Mixeur 169774	TV5 le journal/ J. Afrique (3S) Thalassa / Le secret de Vanikoro 1348565														
CANAL D	Le Grand Rire de Qc / François Léveillé Partie 2 de 2 1185756	Biographies / Goldie Hawn 8510519	Le convoi de l'extrême / Dernière étape 8423039	Destruction express 3282861	Destruction express 6135251	Histoires de crimes / Les amoureux meurtriers 8502590	Images-chocs / Criminels déchainés 1582942	CanalD.com 7870904													
RDI	RDI monde 2931045	RDI économie 2859497	24 heures en 60 minutes 8863107	Grands Reportages / Trafic d'uranium 8872855	Le Téléjournal 8965519	RDI économie 5638942	Le National 5710590	Le Téléjournal 6801107	24 heures en 60 2971940												
RDS	Sports 30 302805	Sports 30 295519	Jeux extrêmes d'hiver 965687	Poker - Séries Mondiales 490958	L'antichambre (D) 915188	Sports 30 360942	Jeux extrêmes d'hiver 882749	Hockey 238459													
VIE	Idées 4642039	Décore ta vie 4739519	Ma maison 8931855	Propriétaire, prosp. 4728403	Des maisons d'occasions / Amour fraternel 4031039	Petites per. 3838687	Petites per. 1352774	Décore ta vie 2861565	Recette V 2870213	Déco sur mesure 3833132	Phobies 6987774	UN HOMME TOMBERA D...									
SERIES+	Les experts / Les dés sont jetés 803364	Bones / Super héros 273942	Sophie Parker 355590	Rex / Journal intime 279126	City Homicide / Souvenir de guerre 272213	L'heure de vérité / Sept à battre 437213	Le rêve de Diana 992879														
Z	À communiquer 626522	Jobs de bras 737565	Comment... fait 566519	Dollhouse / Croyance aveugle 251720	L'Épée de vérité / Brennidon 271584	Le Diable et moi / Touchez pas au bébé! 274671	Comment... fait 101430														
HISTORIA	Chasseur de mystères 8404942	Les ailes de la guerre 2173229	Kaamelott / Miles Ignottus 2086749	NCIS enquêtes spéciales / Réaction en chaîne 2099213	Frères d'armes - La Easy Company entre à Berchtesgarden et s'empare de la forteresse de Hitler. 5037213	Tournaments 1194695															
ÉVASION	(17h00) FIS Ski alpin - Coupe du monde 67671	Ushuaia Nature / La cité perdue 96584	Les nouveaux explorateurs 78132	La carte aux trésors - Le val d'Aoste en Italie est une région très francophone et la plus petite en Italie. 88519	Paris bouche à bouche / Buttes Chaumont 94300	Ushuaia Nature 663492															
CBJET	(17h00) CBC News 72687	Coronation Street 2861	Wheel of Fortune 6381	Jeopardy 8045	Dragon's Den 14316	Republic of Doyle / The Tell-Tale Safe 21652	CBC News: The National 5881768	(5S) CBC News: Late 76225749 / (6S) The Hour 39533768	Ghost 17633												
TSN	SportsCentre 757331	Curling - Brier Tim Hortons (D) 458107	SportsCenter 157010			LNH Hockey / Canucks de Vancouver c. Coyotes de Phoenix (D) 663381															
SPNET	Connected With Prime Time Sports 99132	aiMA Connect 3045	UEFA Soccer / Olympique Lyonnais c. Real Madrid - Ligue des Champions 162855	Sportsnet Connected 30251	Prime Time Sports 92316	UFPrime-time 80430															
ARTV	Cormoran / La querelle 717855	La liste 909229	Vente de garage 545565	Studio 12 / Mara Tremblay, Malajube. 430774	Viens voir les comédiens / Pierrette Robitaille 347010	NEW YORK, NEW YORK (1977) avec Robert De Niro, Barry Primus, Liza Minnelli. 815958															
VOX	Académie des mots 85215	Mise à jour 94045	Place au Maire 78565	Boulevard 90229	Conseil de ville 37519	Mise à jour 69279	L'Objectif 72251	Mise à jour 89768	Coup de coeur 22590	Mise à jour / Québec 82430											

JEUDI À LA TÉLÉ * La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

11 mars	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Tigrou 29324	Schtrumpfs	Union fait force	Pyramide 63256	La fosse aux lionnes 79904	Ricardo 20966	Le Téléjournal/ Midi 355343						Pour le plaisir 367188		C'est ça la vie 38169	Jamais deux sans toi / Scoops 25411	Hauts/ bas de Sophie 44546	Pyramide 21508	Union fait force	
V	(6h00) Le show du matin 530782		Le show du matin: L'extra 312017	G. dans ..naufragés 115492	Leçons de séduction 666701	Arpents verts	Dumont 360 677817	Publicité 677817	AU-DELÀ DE LA VÉRITÉ (2005) avec Dean McDermott, Tori Spelling. 837898	Publicité 272091	Futura- ma 268898	Simpson 257782	Dumont 360	Chemin du golf						
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 195546	Deux filles le matin 57188	Tout simplement Clodine 53275	Le cerde TVA/ (45) Nouvelles (15) TVA régional	94898		854237		Shopping TVA 855966	Infopublicité 2324	Les feux de l'amour 99343	Top modèles 78850	TVA Nouvelles 9362							
TQc	Diego 83508	Cornemuse 82879	Bob le bricoleur	Thomas T rain 20850	Georges 57169	Zobo- omafoo	Prudence 77850	Rocket Power	Tactik 86695	La vie en vert 14966	Voir, Anne-Marie Cadieux. 54891	Les francs-tireurs 58898	Terres éch. 99985	Miss Spider	Rocket Power	Zobo- omafoo	Cornem- use 94430	Toc toc 37633		
VOX	Forêt et bois 493695	Mise à jour 91527	Place au Maire	L'Objec- tif 42237	Boulev- ard 80411	Le Confident 71237	Institut des régions 28169		Communiqués 758324				Absolum ent Yoga	Boulev- ard 70891	Parents avis 96898	Coup de cœur				
11 MARS	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	Le Téléjournal 75091	Virginie 34072	Infoman 50508	Enquête 65527			3600 secondes d'extase 78091		Le Téléjournal 48850		La zone 45275	La fosse aux lionnes 561695								
V	La guerre des clans 278275	Atomes Crochus 269527	Mon oncle Charlie 532985	Rire et délire 258411	SÉISME EN FLORIDE (2004) avec Christopher Ashe, Greg Bellamy, Olivia Adams. 160576		L'attaque à 5 615661		À couper le souffle 310850	Scrap métal 933985	Poker After Dark 410676									
CJPM	TVA Nouvelles 3053	Le cercle 7633	La série Montréal Québec / La semaine du match 88332	Dieu Merci! / Jean Mercier, Yves Corbeil. 14140	Juste Pour Rire: Gala / Juste pour rire encore 2009 34904		TVA Nouvelles (45) Denis Lévesque 8183256		(645) VOYAGE AU CENTRE DE LA MÉMOIRE (1990) 12813237											
TQc	Kaboum! 34546	Tactik 25898	Bluff 29701	Une pilule, une p'tite granule 67891	Envoyé spécial 1585527		Bazzo.tv 98343		Appendices 96072	Voit / Tricot Machine, Anne-Marie Cadieux. 90362	Période question 79893									
TVS	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 410324	Horizons: Les plus belles baies du monde 221527		(40) Géopolitis 13115411	Humanima 952985	Hors série 961633		TVS le journal/ J. Afrique (35) Reportage 76602343	(20) L'invité TVS 61547164	Docu-D 11751116									
CANAL D	Complètement fou 5979850	Complètement fou 5993430	Biographies / Adam Sandler 8407091	Dino Lab 8483411	Grand Reportages / Le colombo de l'art 8849527		Gangland / Code of Conduct 8403275		Le Téléjournal 8852091	RDI économie 5605614	Le National 5614362	Le Téléjournal 6878879	24 heures en 60 6276152							
RDI	RDI monde 2835817	RDI économie 2826169	24 heures en 60 minutes 8830879	Grands Reportages / Le colombo de l'art 8849527			Le Téléjournal 8852091		RDI économie 5605614	Le National 5614362	Le Téléjournal 6878879	24 heures en 60 6276152								
RDS	Canadiens 793140	Sports 30 784492	LNH Hockey / Oilers d'Edmonton c. Canadiens de Montréal (D) 368459		L'antichambre (D) 969817	Sports 30 242091		Canadien express 773546				Ski mag 443947								
VIE	Idées 4602411	Décore ta vie 4626091	La maison de Sarah 8908527	Airoldi pour sortie 4622275	Lisa Williams: Dialogue avec les morts 4091411	On a échangé nos mères / Lovazzano et Clover 4011275	Décore ta vie 2838237		Idées 2847985	Décor sur mesure 3737904	La bosse des noces 6881546	L'ENFANT DE TOSCANES								
SERIES+	Les experts / Propriété privée 934695	Bones / Un meurtre parmi nous 139053	Life on Mars / La fureur de vivre 148701	N.I.H. alertes médicales / Mutation 135237	Justice à Manhattan / Pour l'honneur 138324	L'heure de vérité / Grouillants 393324						Le rêve de Diana 883676								
Z	À communiquer 936053	Comment... fait 351188	Démons / Vengeance 157459	La porte d'Atlantis / Les fantômes du passé 137695	Painkiller Jane / Merci pour les souvenirs 130782	Les stupéfiants 395782						Comment... fait 303249								
HISTORIA	À vos marteaux / Bureau plat 8471614	Passion maisons / Bécancour 2060701	Les rois de la patate 2046121	NCIS enquêtes spéciales / Les immortels 2066985	Le réveil des bonnes 2069072	Le réveil des bonnes 4720411						Tragédies 1161367								
ÉVASION	(17h00) FIS Ski alpin 693633	MondeDeGillesProulx 83850	Enfants à bord 70898	Le Voyageur futé 12362	Hissez les voiles! / Bon vent! 94053	Soleil tout inclus / Puerto Vallarta 14817	Aventuras Panama / Les montagnes 17904	Glam City: Exploration nocturne / Tel Aviv 83121				Soleil tout inclus 816522								
CBJET	(17h00) CBC News 14546	Coronation Street 1817	Wheel of Fortune 4275	Jeopardy 8071	The Nature of Things Partie 2 de 4 90546	Love, Hate and Propaganda Partie 2 de 6 70782	CBC News: The National 5841140	(55) CBC News: Late 76285121 / (65) The Hour 39593140				Ghost 13744								
TSN	SportsCentre 863492	Curling - Brier Tim Hortons (D) 321508					SportsCenter 430607	That's Hockey (D) 321091	SportsCentre 592492	Off the Record 115527	Boxing 820367									
SPNET	Connected With Prime Time Sports 15053	FIS Skiing - Alpine 74546			MMA Connect 9527	Best Damn Top 50 149817		LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Flames de Calgary (D) 655053			SN Connected 80454									
ARTV	Cormoran / Bella à l'hôtel des Belzile 682614	Les filles de Caleb 223985			C'est juste de la TV 232633	Elles / Le cycle de la vie 229169	Mange ta ville 954343	13 TZAMETI (2005) avec Aurélien Recoing, Augustin Legrand, Georges Babluani. 299614				Le meilleur de Chic 4492909								
VOX	Mise à jour 29614	L'Objectif 10966	Webpresse.ca 21169		Place des Arts 85782	Ici et là 692411	Premières vues 29898	LeZarts 72492	Boulevard 81140	Mise à jour 31121		Mise à jour / Québec 54819								

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

1-800-OREILLE

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

VENDREDI À LA TÉLÉ * La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

12 mars	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Tigrou 34183	Schtrumpfs	Union fait force	Pyramide 87763	La fosse aux lionnes 84763	Ricardo 35725	Le Téléjournal/ Midi 652725					Pour le plaisir 657270		C'est ça la vie 52676	Dre Grey, leçons d'anatomie 30270	Hauts/ bas de Sophie 59305	Pyramide 52305	Union fait force		
V	(6h00) Le show du matin 498251		Le show du matin: L'extra 984676	G. dans ..naufragés 335251	Leçons de séduction 666701	Arpents verts	Dumont 360 677817	Publicité 677817	MARY HIGGINS CLARK: NOUS N'IRONS PLUS AU BOIS (2002) 702657	Publicité 450201	Futura- ma 705198	Les Simpson	Dumont 360	Chemin du golf						
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 251247	Denis Lévesque 53299	Clodine / Johanne Blouin 46676	Le cerde TVA/ (45) Nouvelles (15) TVA régional	46251		550909		Shopping TVA 551638	Infopub- licité 6638	Les feux de l'amour 58096	Top modèles 60831	TVA Nouvelles 7638							
TQc	Diego 85265	Cornem- use 35706	Bob le bricoleur	Thomas T rain 27367	Georges 62928	Zobo- omafoo	Prudence 99909	Rocket Power	Tactik 35742	Bazzo.tv 155544	Pour l'Histoire 63657	Appre- nants 11034	Miss Spider	Rocket Power	Zobo- omafoo	Cornem- use 83251	Toc toc 35102			
VOX	Institut des régions 633251	Mise à jour 15034	Coup de coeur	Mélez-vous de vos affaires! 99560	Mise à jour 17305	Voit GRAND	L'Objec- tif 95270	Mise à jour 16251	Conseil de ville 85454	Communiqués 933638	Forêt et bois 655947	L'Objec- tif 46218	Place au Maire	Mise à jour 20270						
12 MARS	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	Le Téléjournal 66270	KAMPA! / Des graines aux grands bienfaits 61638	Paquet voleur 70386	Une heure sur terre 50522			Le Téléjournal 60909	Six pieds sous terre / L'écosystème 1654676	(65) Les invincibles											
V	La guerre des clans 357915	Atomes Crochus 355657	Magie Criss Angel 301034	Rire et délire 474763	Raymond 306589	Friday Night Lights / L'accident 567763	L'attaque à 5 537522	À couper le souffle 833218	Scrap métal 885831	Poker After Dark 666874										
CJPM	TVA Nouvelles 7367	Le cercle 1947	J.E. 81812	Du talent à revendre 90560	Esprits criminels / Morts de peur 87096	TVA Nouvelles (45) Denis Lévesque 8150928		(645) PAS DE VACANCES POUR LES BLUES (1993) 56574638												
TQc	Sam Chicotte 32015	Tactik 23367	Les moquettes coquettes 27270	La joute 43218	Curieux Bégin / Cuisine de pub, Christophe Ritoux. 23454	Belle et Bum / Kevin Parent, Paulo Ramos. 93473		BRODEUSES (2004) Lola Neymark. 266763												
TVS	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 916015	Partir Autrement / Crête 448299	Thalassa / Après la tempête - Un bilan sur les conséquences humaines et économiques de la tempête Xynthia. 451763	Club social 430270	TVS le journal/ J. Afrique (45) J'INVENTE RIEN (2006) Kad Merad. 3062760														
CANAL D	Le Grand Rire Bleue 2003 / La Genèse Partie 2 de 2 3280580	Histoires de crimes / The Arbitrary Assassins 8474763	NCIS enquêtes spéciales / Prasad 8450183	Scènes de crime / Nombres macabres 8470947	Alliance meurtrière / La fille à papa 8473034	Gangland / Code of Conduct 1526386		Sexe Réalité 6824464												
RDI	RDI monde 2802589	RDI économie 2886541	24 heures en 60 minutes 8890251	Grands Reportages: Les films Imax 8816299	Le Téléjournal 8829763	RDI économie 5672386	Le National 5681034	Le Téléjournal 6838251	24 heures en 60 5525464											
RDS	Sports 30 829183	LNH Hockey / Penguins de Pittsburgh c. Devils du New Jersey (D) 217270		L'antichambre (D) 827386	Sports 30 100560	La ligue 731454	Lutte impact TNA 215170													
VIE	Idées 4679183	Cuisinez Louis 4693763	Décore ta vie 8975299	Airoldi pour sortie 4699947	La maison de Sarah 8984947	Propriétaire, prosp. 8963454	César parle chiens / Bam Bam, Harley et Amalie 4088947	Bye-Bye Maison 2805909	Ma maison 2814657	Maison en otage 6218183	L'ENJEU (2001) 3073892									
SERIES+	Les experts / Le secret de la Joconde 818102	Bones / Retour vers le futur 611170	Meurtres au soleil / Élixir de jeunesse 811378	Protection de témoins / Mourir en héros 211134	La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Le mal est fait 905681	251893	Nip/ Tuck / Plastic fantastic	Le rêve de Diana 82972												
Z	La porte des étoiles / Quarantaine 810560	S'coucher 577183	Jobs de bras 200909	Le cobaye 586831	Les tripeux 572638	Péril en haute mer / Rivalité en mer 411152	Chasseurs de fantômes / Révélation 863611	Les tripeux 558218	Poker Head's Up 982990											
HISTORIA	Tragédies / La crise du verglas 8448386	Si j'avais un char / Toi aussi, ma jolie 2037473	Dans le secret des villes 2013893	NCIS enquêtes spéciales / La momie 2033657	SANGLANTES CONFESSIONS (1981) avec Robert Duvall, Charles Durning, Robert De Niro. 7267589															
ÉVASION	(17h00) FIS Ski alpin 846763	Habit du Monde 12299	Les nouveaux explorateurs 16102	Guide restos VOIR / Pierre Brassard 92522	Hell's Kitchen - Michael et Ralph se battent pour remporter le prix, le restaurant de leurs rêves. 16639	Québec / La Mauricie 21218	Coups de coeur pour le Québec / La Mauricie 21218	(55) CBC News: Late 76252893 / (65) The Hour 39560812	Mordu de la pêche 714619											
CBJET	(17h00) CBC News 10657	Coronation Street 3367	Wheel of Fortune 5251	Jeopardy 2251	Rick Mercer Report 1299	Marketplace 3034	the fifth estate 58560	CBC News: The National 5818812	(55) CBC News: Late 76252893 / (65) The Hour 39560812	Ghost 48313										
TSN	SportsCentre 369183	Curling - Brier Tim Hortons (D) 298725					SportsCenter 997638	That's Hockey (D) 538386	SportsCentre 951580	Off the Record 903003	Motorcycle Exp. 488058									
SPNET	Connected With Prime Time Sports 37134	FIS Skiing - Alpine 18980	UFCPrime- time 3831	The Rookies 9638	Billiards - U.S. Open 9-Ball 14164	Sportsnet Connected 17251		Prime Time Sports 32744		The Ultimate Fighter 5 20955										
ARTV	Cormoran 807928	Tout sur moi 273812	Comme par magie 914657	Anne, la maison aux pignons verts 459305	C'est juste de la TV 439541	Les grandes entrevues / Les Bleu poudre 867560		LES PARTICULIERS ÉLÉMENTAIRES (2006) 875589												
VOX	Mémoire de Proulx 27183	Boulevard 41763	Le 9.5 98183	LHJM Hockey / Équipes à communiquer 857638			Le Lab 12947	BoxeRock 67819		Mise à jour / Québec 81110										

CINÉMA ODYSSEE, Jusqu'au 11 mars 2010

OSCAR ET LA DAME ROSE

Oscar, un jeune garçon de dix ans, est atteint d'un grave cancer duquel il succombera d'un jour à l'autre. Déçu par ses parents qui fuient la maladie au lieu de la affronter et par le personnel médical impuissant à sa détresse, il réclame la présence de la dame rose, une femme rustre qu'il a un jour croisée dans les corridors de l'hôpital.

ALICE AU PAYS DES MERVEILLES

Alice, désormais âgée de 19 ans, retourne dans le monde fantastique qu'elle a découvert quand elle était enfant. Elle y retrouve ses amis le Lapin Blanc, Bonnet Blanc et Blanc Bonnet, le Loir, la Chenille, le Chat du Cheshire et, bien entendu, le Chapelier Fou.

LES DÉTROUQUÉS

Cette nouvelle version a été réalisée par Breck Eisner (« Sahara »). « The Crazies » se déroule dans une petite ville du Midwest américain qui est assaillie par un vent de folie et de meurtres après qu'une toxine ait été libérée dans les réserves d'eau de la ville.

LA DERNIÈRE FUGUE

Les Lévesque sont réunis dans la maison familiale pour le traditionnel réveillon. Toutefois, une ombre plane sur ce tableau, le père, jadis habitué à contrôler l'existence des siens souffre maintenant du Parkinson rigide.

CINÉ RÉPERTOIRE

L'IMAGINARIUM DU D^R PARNASSUS

Seulement le jeudi 11 mars

PETIT NICOLAS

Nicolas mène une existence paisible. Il a des parents qui l'aiment, une bande de chouettes copains avec lesquels il s'amuse bien, et il n'a pas du tout envie que cela change.

PERCY JACKSON ET LES OLYMPIENS : LE VOLEUR DE Foudre

Un jeune homme découvre qu'il est le descendant d'un dieu grec et s'embarque, avec l'aide d'un satyre et de la fille d'Athéna, dans une dangereuse

CHER JOHN

Lorsque John Tyree, un soldat des Forces Spéciales en permission, et Savannah Curtis, une étudiante idéaliste, se rencontrent sur une plage, c'est le coup de foudre.

AVATAR EN 3D

Jake Sully, un ancien soldat blessé en devoir et devenu parapléguie dans un combat sur Terre, est sélectionné pour participer au projet Avatar.

ALVIN ET LES CHIPMUNKS : LA SUITE

Choisis pour représenter leur école à un concours musical, les Chipmunks auront fort à faire pour l'emporter, les obstacles étant nombreux entre leur proverbiale maladresse, la découverte du football et les manigances de leur ancien impresario.

CINÉMA JONQUIÈRE

FLIC EN SERVICE

La comédie raconte l'histoire d'un policier vétéran de New York qui se fait voler une carte de baseball rare d'une grande valeur.

SHUTTER ISLAND

En 1954, Marshall Teddy Daniels enquête sur la disparition d'une criminelle qui s'est échappée d'une prison pour malade mentaux.

ALVIN ET LES CHIPMUNKS : LA SUITE

VOIR CINÉMA ODYSSEE

COMPLEXE ALMA

Jusqu'au 11 mars

LES 7 JOURS DU TALION

Lorsque sa fillette de six ans est retrouvée assassinée et violée, le chirurgien Bruno Hamel décide d'enlever le coupable et de le séquestrer pendant sept jours dans un chalet isolé.

PERCY JACKSON ET LES OLYMPIENS

VOIR CINÉMA ODYSSEE

ALICE AU PAYS DES MERVEILLES EN 3D

VOIR CINÉMA ODYSSEE

LA PRINCESSE ET LA GRENOUILLE

Le Prince Naveen de Maldonia est transformé en

grenouille par le D^r. Facilier, un terrifiant sorcier vaudou.

AVATAR EN 3D

VOIR CINÉMA ODYSSEE

LE LOUP-GAROU

En Angleterre, en 1891, une bête féroce terrorise les habitants d'un petit village reculé.

LA FÉE DES DENTS

Derek Thompson est un joueur de hockey qui parle trop, brisant parfois le rêve des gens qui l'entourent.

CINÉ-CLUB

RADIO-PIRATE REGARD SUR LE COURT-METRAGE MERCREDI 10 MARS

CINÉMA BORÉALUM

Jusqu'au 11 mars

CHER JOHN

PERCY JACKSON ET LES OLYMPIENS : LE VOLEUR DE Foudre

CINÉMA CHAPLIN DE ROBERVAL

Jusqu'au 11 mars

LE LOUP-GAROU

L'ESPION D'A CÔTÉ

Alors qu'il prend sa retraite de l'espionnage en capturant un méchant Russe, Bob Ho a l'intention d'épouser sa voisine Gillian. Mais il y a deux problèmes : elle ne se doute pas qu'il exerce un métier dangereux, et les trois enfants de Gillian le détestent.

LA ST-VALENTIN

LES 7 JOURS DU TALION

VOIR COMPLEXE ALMA

Bélier (21 mars au 19 avril): Arrivant aujourd'hui en Bélier, Vénus contribuera sans doute à adoucir vos relations, favorisant l'atteinte d'un nouveau pallier d'intimité avec une personne qui vous tient à cœur, notamment s'il s'agit d'une rencontre récente. Son influence se charge aussi d'exalter votre créativité et votre sens de l'esthétique. Une retenue excessive est la seule chose qui vous empêcherait d'épater la galerie.

Taureau (20 avril au 20 mai): Un petit malentendu peut être à l'origine d'un froid ou d'une tension. Si quelque chose vous préoccupe, vous devriez aller au devant des individus concernés afin de tirer l'affaire au clair. La franchise permet souvent une réconciliation facile et rapide; n'hésitez pas à exprimer vos sentiments honnêtement. Vos relations avec ces personnes en sortiront probablement préservées et solidifiées.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): On dit que les opposés s'attirent, et ceci s'applique spécifiquement à vous aujourd'hui, alors que les contrastes sont accentués. Intensifiant la dynamique de vos relations intimes, le cycle de la Lune dans votre Signe complémentaire, le Sagittaire, peut vous réserver une surprise agréable sur le plan relationnel, mais c'est à vous de prendre l'initiative et d'ouvrir le dialogue.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Les changements de perceptions sont probables en ce moment. Il s'en faut de peu pour voir quelqu'un sous un jour nouveau. Ainsi, une vieille aversion peut facilement se transformer en sympathie. Pourquoi ne pas faire table rase du passé et oublier toutes vos idées préconçues au sujet de quelqu'un? En revanche, n'aimeriez-vous pas que l'on vous accorde le bénéfice du doute?

Lion (23 juillet au 22 août): Sous une Lune en Signe de Feu, le Sagittaire, ce premier dimanche du mois de mars ne devrait pas vous déplaire. Les personnes que vous souhaitez inclure dans vos activités semblent bien disposées à s'adapter à votre programme. Toutefois, il ne serait pas superflu de vous assurer qu'elles soient capables de s'adapter à votre rythme; sans quoi, elles ne voudront pas répéter l'expérience ultérieurement.

Vierge (23 août au 22 septembre): Le carré des Luminaires (Lune Sagittaire, Soleil Poissons) peut vous donner l'impression d'avoir peu de marche de manœuvre. Une situation pourrait comporter une problématique à laquelle vous n'avez pas pensé. Mais vous avez suffisamment de présence d'esprit pour vous tirer d'affaire rapidement. La conjonction Mercure-Jupiter en face de votre Signe peut vous donner un éclair de génie.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Quand on aime le chien, on aime aussi ses puces. À partir de votre Signe opposé, l'arrivée de Vénus en Bélier vous amènera à accepter les autres tels qu'ils sont, avec leurs qualités autant que leurs défauts. Et vu que cette influence fonctionne aussi dans l'autre sens, une personne qui vous aime pourrait se porter à votre défense bien qu'elle ne voit pas les choses exactement du même oeil que vous.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Celui qui n'a pas traversé la rivière ne doit pas se moquer de celui qui s'y est noyé. Il est difficile de comprendre la complexité d'une situation sans l'avoir soi-même vécue. Certaines personnes exagèrent peut-être la taille des difficultés de leur quotidien, mais vous avez tout à gagner à adopter un discours de compassion. L'inverse pourrait occasionner une broutille évitable et inutile.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Tandis que la Lune en Sagittaire contribue à harmoniser les dynamiques de groupes, vous êtes en mesure de vous faire accepter facilement dans un nouveau cercle d'individus. Cependant, en raison de son carré avec le Soleil et Uranus en Poissons, un élément auquel vous n'avez pas pensé risque de vous prendre au dépourvu. L'arrivée de Vénus en Bélier peut marquer un nouveau commencement.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Demander ne coûte qu'un instant d'embaras. Tandis que ne pas demander, c'est être embarrassé toute sa vie. Voici un dimanche lors duquel vous auriez intérêt à oser davantage. Le pire des risques serait de traverser un bref moment de honte. Tandis qu'au meilleur, cette initiative pourrait faire en sorte que vous receviez exactement ce que vous espérez. Pourquoi donc hésiter?

Verseau (20 janvier au 18 février): On peut difficilement s'attendre à obtenir des résultats différents en effectuant les mêmes manoeuvres. Ainsi, si vous souhaitez connaître un autre aboutissement, il faudrait changer quelque chose dans votre façon de procéder. Une aide provenant de l'extérieur peut vous aider à obtenir davantage, mais il faut commencer par oser la réquisitionner. La Lune est en Sagittaire...

Poissons (19 février au 20 mars): Qu'elle vous plaise ou non, l'opinion d'une personne de votre entourage ne représente pas plus qu'un simple avis parmi tant d'autres. Il serait donc préférable d'écouter d'autres sons de cloches avant d'accepter un arrangement ou de vous résigner à refuser. Un rêve qui vous habite depuis longtemps devrait toujours demeurer parmi vos priorités. Les astres en Poissons pourraient en accélérer la concrétisation.

GROUPÉ FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

WWW.ENTENDRE-MIEUX.COM

GROUPÉ FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

Table with 18 columns for time slots (8h00 to 17h30) and rows for channels (CKTV, V, CJPM, TQC, VOX, etc.) listing program titles and times.

DIMANCHE 7 MARS

10h00 TVA LES BRONZÉS 3 — AMIS POUR LA VIE

(5)(Bronzés 3 - Amis pour la vie, Les) Fr. 2005. Comédie de Patrice Leconte avec Christian Clavier, Thierry Lhermitte, Marie-Anne Chazel. Les retrouvailles catastrophiques d'un vieux groupe d'amis dans un hôtel de luxe en Sardaigne tenu par l'un d'entre eux.

12h30 V LE CHAT FANTÔME

(6)(Mrs. Ashboro's Cat) Can. 2003. Comédie fantaisiste de Don McBrearty avec Ellen Page, Michael Ontkean, Shirley Knight. Venue habiter avec son père dans une vieille demeure, une fillette y découvre la présence d'un gentil fantôme.

13h00 VIE UN CHOEUR DE FEMMES

(0)(Freundinnen fürs Leben) All. 2006. Comédie dramatique de Buket Alakus avec Anja Kling, Katharina Wackernagel, Jule Böwe. Les projets d'avenir de trois amies trentenaires sont compromis par diverses épreuves conjugales, maternelles et sentimentales.

14h00 2 LA MOUCHE

(4)(Fly, The) É.-U. 1986. Drame d'horreur de David Cronenberg avec Jeff Goldblum, Geena Davis, John Getz. À la suite d'un accident au cours d'une expérience de téléportation, un savant se transforme progressivement en mouche.

14h00 HI À L'OUEST RIEN DE NOUVEAU

(4)(All Quiet on the Western Front) É.-U. 1979. Drame de guerre de Delbert Mann avec Richard Thomas, Ernest Borgnine, Ian Holm. Un jeune soldat allemand fait la dure expérience des tranchées pendant la Grande Guerre.

14h30 V LA PETITE VOIX DU COEUR

(5)(Where the Heart Is) É.-U. 2000. Chronique de Matt Williams avec Natalie Portman, James Frain, Ashley Judd. Les tribulations d'une mère adolescente seule et démunie qui parvient à s'en sortir grâce à la générosité des gens qu'elle rencontre.

16h00 TVA WINN-DIXIE

(4)(Because of Winn-Dixie) É.-U. 2005. Comédie dramatique de Wayne Wang avec AnnaSophia Robb, Jeff Daniels, Cicely Tyson. La fillette esseulée d'un pasteur recueille un chien errant qui va transformer sa vie et celle de son entourage.

18h00 V STARSKY ET HUTCH

(5)(Starsky & Hutch) É.-U. 2004. Comédie policière de Todd Phillips avec Ben Stiller, Owen Wilson, Vince Vaughn. Au milieu des années 1970, deux jeunes policiers aux méthodes opposées luttent contre un traficant de drogue.

20h00 V À CONTRECOEUR

(0)(My Silent Partner) Can. 2006. Thriller de Ron Oliver avec Joanna Goings, Greg Evigan, Tim Conlon. Wantant obtenir la garde légale de son fils, une policière divulgue des informations secrètes à un puissant criminel en échange des services des avocats de ce dernier.

20h30 ARTV JEANNE MOREAU, CÔTÉ COUR, CÔTÉ COEUR

(4)(Jeanne M. - Côté cour, côté coeur) Fr. 2008. Documentaire de Joséé Dayan. Survol de la longue carrière au cinéma de la comédienne Jeanne Moreau.

21h00 10c LES ENFANTS DE LA LIBERTÉ

(3)(Rabbit-Proof Fence) Aust. 2002. Drame de Phillip Noyce avec Kenneth Branagh, Everlyn Sampi, Tianna Sansbury. Dans l'Australie de 1931, trois jeunes filles s'évadent d'une institution pour mépris afin de regagner à pied leur communauté aborigène.

22h00 2 ESPÈCES II

(6)(Species II) É.-U. 1998. Science-fiction de Peter Medak avec Michael Madsen, Natasha Henstridge, Marg Helgenberger. Un astronaute contaminé par des germes monstrueux d'origine extraterrestre cherche à s'accoupler avec une femme mutante comme lui.

22h00 V IL ÉTAIT UNE FOIS AU MEXIQUE

(5)(Once Upon a Time in Mexico) É.-U. 2003. Thriller de Robert Rodriguez avec Antonio Banderas, Johnny Depp, Salma Hayek. Un agent corrompu de la CIA recrute un jeune guitariste et tireur d'élite pour affronter un criminel qui fomente un coup d'État contre le président du Mexique.

23h00 TVA L'ENLÈVEMENT

(4)(Clearing, The) É.-U. 2004. Thriller de Pieter Jan Brugge avec Robert Redford, Helen Mirren, Willem Dafoe. Lorsqu'un homme d'affaires de Pittsburgh est kidnappé, sa femme collabore avec le FBI pour le sauver.

23h55 SRC POST MORTEM

(4)(Post mortem) Can. 1999. Drame psychologique de Louis Bélanger avec Sylvie Moreau, Gabriel Arcand, Hélène Loiselle. Le destin d'un gardien de morgue solitaire croise celui d'une jeune mère sans conjoint qui vit d'expéditions.

00h00 VIE L'ARMÉE DU VIETNAM, LES (2ÈME DE 2)

(5)(Eine Liebe in Saigon) All. 2005. Drame de Uwe Janson avec Désirée Nosbusch, Mehmet Kurtulus, Sigi Terpoorten. Les tribulations professionnelles et sentimentales d'une femme médecin allemande qui participe à une mission humanitaire au Vietnam.

00h30 TFO ÊTRE ET AVOIR

(3)(Être et avoir) Fr. 2002. Documentaire de Nicolas Philibert. Incursion pendant presque toute une année scolaire dans le quotidien d'une classe unique d'une petite école française de niveau primaire en région rurale.

01h10 SRC SOUVENIRS DE BROKEBACK MOUNTAIN

(2)(Brokeback Mountain) É.-U. 2005. Drame sentimental de Ang Lee avec Heath Ledger, Jake Gyll-

haal, Michelle Williams. Sur une période de plusieurs années, deux cow-boys mariés vivent secrètement une dévorante passion amoureuse.

LUNDI 8 MARS

08h00 VIE UN HOMME TOMBERA DU CIEL

(0)(Tigeraugen sehen besser) All. 2003. Comédie sentimentale de Thomas Nennstiel avec Anica Dobra, Christoph Waltz, Gerd Baltus. Accaparée par son travail et l'éducation de sa fille de quatre ans, une architecte célibataire est courtisée par un ancien camarade de classe.

13h00 VIE UNE FAMILLE À LOUER

(0)(Ich leih mir eine Familie) All. 2006. Comédie sentimentale de Michael Rowitz avec Hans Werner Meyer, Lisa Martinek, Sandra Speichert. Afin d'obtenir un contrat auprès d'une compagnie de produits pour bébé, un publicitaire n'appréciant guère les enfants de sa petite amie feint d'être un père idéal.

13h30 V TOQUÉE

(4)(Nuts) É.-U. 1987. Drame judiciaire de Martin Ritt avec Barbra Streisand, Richard Dreyfuss, Maureen Stapleton. Un avocat défend une call-girl accusée d'homicide involontaire dont les parents voudraient qu'elle soit soignée dans une institution psychiatrique.

21h00 TFO MA SAISON PRÉFÉRÉE

(3)(Ma Saison préférée) Fr. 1993. Drame psychologique de André Téchiné avec Catherine Deneuve, Daniel Auteuil, Marthe Villalonga. Après trois ans de relations rompues, diverses difficultés familiales finissent par rapprocher un frère et une soeur d'âge mur.

23h45 TVA FILLES ET SHOW BUSINESS

(5)(Trouble with Girls, The) É.-U. 1969. Comédie de Peter Tewksbury avec Elvis Presley, Marilyn Mason, Edward Andrews. Le directeur d'une foire ambulante démasque l'auteur d'un meurtre dont un de ses employés est accusé.

00h00 VIE UNE FAMILLE À LOUER

(0)(Ich leih mir eine Familie) All. 2006. Comédie sentimentale de Michael Rowitz avec Hans Werner Meyer, Lisa Martinek, Sandra Speichert. Afin d'obtenir un contrat auprès d'une compagnie de produits pour bébé, un publicitaire n'appréciant guère les enfants de sa petite amie feint d'être un père idéal.

MARDI 9 MARS

08h00 VIE L'ENFANT DE TOSCANE

(0)(Der Ferienarzt: ...in der Toskana) All. 2006. Drame sentimental de Michael Steinke avec Stefanie Japp, Thomas Scharff. Alors qu'elle retrouve l'amour auprès d'un architecte, une médecin reprend contact avec le père de sa fille leucémique qui a besoin d'une greffe de moelle osseuse.

13h00 VIE EN QUÊTE DE VÉRITÉ

(6)(Loving Evangeline) Can. 1998. Mélodrame de Timothy Bond avec Nick Mancuso, Kelly Rowan, Shari Belafonte. Une jeune veuve aide un homme d'affaires de Boston qui est revenu en Nouvelle-Écosse enquêter sur la mort suspecte de son frère.

13h30 V DEUX FEMMES EN DANGER

(0)(Dangerous Isolation) É.-U. 2006. Thriller de Rex Piano avec Alexandra Paul, Nicholas Turitto, Dennis Christopher. Après avoir été kidnappée avec sa fille, une informaticienne est forcée d'aider ses ravisseurs à commettre un crime.

21h00 TFO UNE AFFAIRE DE FEMMES

(2)(Affaire de femmes, Une) Fr. 1988. Drame social de Claude Chabrol avec Isabelle Huppert, François Cluzet, Marie Trintignant. Sous l'Occupation, un homme qui revient de captivité accepte mal que sa femme se soit procuré une modeste aisance en pratiquant des avortements.

22h00 ARTV FC VENUS

(5)(FC Venus) Fin. 2005. Comédie de Joonna Tena avec Minna Haapkyla, Petteri Summanen, Laura Malmivaara. Des épouses délaissées par leurs conjoints amateurs de football forment elles-mêmes une équipe afin de leur lancer un défi.

23h45 TVA DAVID

(5)(I Am David) É.-U. 2004. Aventures de Paul Feig avec Ben Tibber, Joan Plowright, Jim Caviezel. En 1952, un garçon de douze ans s'évade d'un camp de travail bulgare et entreprend un long périple à travers l'Europe.

00h00 VIE EN QUÊTE DE VÉRITÉ

(6)(Loving Evangeline) Can. 1998. Mélodrame de Timothy Bond avec Nick Mancuso, Kelly Rowan, Shari Belafonte. Une jeune veuve aide un homme d'affaires de Boston qui est revenu en Nouvelle-Écosse enquêter sur la mort suspecte de son frère.

00h30 TFO MA SAISON PRÉFÉRÉE

(3)(Ma Saison préférée) Fr. 1993. Drame psychologique de André Téchiné avec Catherine Deneuve, Daniel Auteuil, Marthe Villalonga. Après trois ans de relations rompues, diverses difficultés familiales finissent par rapprocher un frère et une soeur d'âge mur.

MERCREDI 10 MARS

08h00 VIE L'ENJEU

(5)(Hardball) É.-U. 2001. Drame sportif de Brian Robbins avec Keanu Reeves, Diane Lane, John Hawkes. Un joueur endetté devient l'entraîneur d'une équipe de baseball formée de gamins afro-américains d'un ghetto de Chicago.

13h00 VIE UN HOMME TOMBERA DU CIEL

(0)(Tigeraugen sehen besser) All. 2003. Comédie sentimentale de Thomas Nennstiel avec Anica Dobra, Christoph Waltz, Gerd Baltus. Accaparée par son travail et l'éducation de sa fille de quatre ans, une architecte célibataire est courtisée par un ancien camarade de classe.

13h30 V L'ÉVANGILE DU MENSONGE

(5)(Gospel of Decelt) Can. 2006. Thriller de Timothy

Bond avec Alexandra Paul, J.C. MacKenzie, Corey Sevier. Un prédicateur et son épouse sont aux prises avec un individu inquiétant qui a eu une liaison avec cette dernière.

14h00 ARTV FC VENUS

(5)(FC Venus) Fin. 2005. Comédie de Joonna Tena avec Minna Haapkyla, Petteri Summanen, Laura Malmivaara. Des épouses délaissées par leurs conjoints amateurs de football forment elles-mêmes une équipe afin de leur lancer un défi.

21h00 TFO AU SUD DES NUAGES

(4)(Au sud des nuages) Suis. 2003. Comédie dramatique de Jean-François Amiguet avec Bernard Verley, François Morel, Maurice Auffer. En route pour la Chine à bord d'un train, un paysan suisse septuagénaire voit durant le trajet ses quatre compagnons de route l'abandonner un à un.

22h00 ARTV NEW YORK, NEW YORK

(3)(New York, New York) É.-U. 1977. Drame musical de Martin Scorsese avec Liza Minnelli, Robert De Niro, Barry Primus. Les relations tumultueuses d'un couple de musiciens dans les années d'après-guerre.

23h45 TVA LA LOI DU MILIEU

(5)(Get Carter) É.-U. 2000. Thriller de Stephen Kay avec Sylvester Stallone, Rachael Leigh Cook, Alan Cumming. Après une longue absence, un tueur professionnel revient à Seattle pour enquêter sur la mort suspecte de son frère.

00h00 VIE UN HOMME TOMBERA DU CIEL

(0)(Tigeraugen sehen besser) All. 2003. Comédie sentimentale de Thomas Nennstiel avec Anica Dobra, Christoph Waltz, Gerd Baltus. Accaparée par son travail et l'éducation de sa fille de quatre ans, une architecte célibataire est courtisée par un ancien camarade de classe.

00h30 TFO UNE AFFAIRE DE FEMMES

(2)(Affaire de femmes, Une) Fr. 1988. Drame social de Claude Chabrol avec Isabelle Huppert, François Cluzet, Marie Trintignant. Sous l'Occupation, un homme qui revient de captivité accepte mal que sa femme se soit procuré une modeste aisance en pratiquant des avortements.

JEUDI 11 MARS

08h00 VIE UNE FAMILLE À LOUER

(0)(Ich leih mir eine Familie) All. 2006. Comédie sentimentale de Michael Rowitz avec Hans Werner Meyer, Lisa Martinek, Sandra Speichert. Afin d'obtenir un contrat auprès d'une compagnie de produits pour bébé, un publicitaire n'appréciant guère les enfants de sa petite amie feint d'être un père idéal.

13h00 TV5 LES AIGUILLES ROUGES

(5)(Aiguilles rouges, Les) Fr. 2006. Comédie dramatique de Jean-François Davy avec Jules Sitruk, Damien Jouillerot, Jonathan Demurger. En 1960, une patrouille de scouts en haute montagne est confrontée à une série d'événements dramatiques.

13h00 VIE L'ENFANT DE TOSCANE

(0)(Der Ferienarzt: ...in der Toskana) All. 2006. Drame sentimental de Michael Steinke avec Stefanie Japp, Thomas Scharff. Alors qu'elle retrouve l'amour auprès d'un architecte, une médecin reprend contact avec le père de sa fille leucémique qui a besoin d'une greffe de moelle osseuse.

13h30 V AU-DELÀ DE LA VÉRITÉ

(6)(Mind Over Murder) Can. 2005. Thriller de Christopher Leitch avec Tori Spelling, Dean McDermott, Carl Marotte. Une procureure de Cincinnati capable de lire dans les pensées est impliquée dans l'enquête sur le meurtre de l'assistante d'un politicien en vue.

14h00 ARTV NEW YORK, NEW YORK

(3)(New York, New York) É.-U. 1977. Drame musical de Martin Scorsese avec Liza Minnelli, Robert De Niro, Barry Primus. Les relations tumultueuses d'un couple de musiciens dans les années d'après-guerre.

20h00 V SÉISME EN FLORIDE

(0)(Faultline) É.-U. 2004. Film catastrophe de Rex Piano avec Doug Savant, Christopher Ashe, Brandy Ledford. Une fissure sous-marine provoque un tremblement de terre sur une petite île près de la Floride.

21h00 TFO OUBLIER CHEYENNE

(4)(Oublier Cheyenne) Fr. 2004. Drame sentimental de Valérie Minetto avec Milla Dekker, Aurélie Petit, Malik Zidi. Après sa rupture avec une journaliste au chômage partie vivre à la campagne, une enseignante noue d'autres liaisons pour tenter de l'oublier.

22h00 HI RÉVEILLON DES BONNES, LE (3ÈME DE 4)

(4)(Réveillon des bonnes, Le) Fr. 2007. Comédie dramatique de Michel Hassan avec Nadine Alari, Christine Citti, Annelise Hesme. En décembre 1918, les destins croisés des bonnes et des familles bourgeoises d'un immeuble parisien.

22h30 ARTV 13 TZAMETI

(4)(13 Tzameti) Fr. 2005. Thriller de Gela Babluani avec Georges Babluani, Pascal Bongard, Aurélien Recoing. Pensant faire un coup d'argent, un jeune coureur d'origine géorgienne aboutit dans un dangereux réseau de paris clandestins.

23h45 TV5 VOYAGE AU CENTRE DE LA MÉMOIRE

(4)(Total Recall) É.-U. 1990. Science-fiction de Paul Verhoeven avec Arnold Schwarzenegger, Rachel Ticotin, Michael Ironside. En l'an 2084, un ouvrier est pourchassé jusque sur la planète Mars par des agresseurs mystérieux.

00h00 VIE L'ENFANT DE TOSCANE

(0)(Der Ferienarzt: ...in der Toskana) All. 2006. Drame sentimental de Michael Steinke avec Stefanie Japp, Thomas Scharff. Alors qu'elle retrouve l'amour auprès d'un architecte, une médecin reprend contact avec le père de sa fille leucémique qui a besoin d'une greffe de moelle osseuse.

00h30 TFO AU SUD DES NUAGES

(4)(Au sud des nuages) Suis. 2003. Comédie dramatique de Jean-François Amiguet avec Bernard Verley, François Morel, Maurice Auffer. En route pour la Chine à bord d'un train, un paysan suisse septuagénaire voit durant le trajet ses quatre compagnons de route l'abandonner un à un.

VENDREDI 12 MARS

08h00 VIE EN QUÊTE DE VÉRITÉ

(6)(Loving Evangeline) Can. 1998. Mélodrame de Timothy Bond avec Nick Mancuso, Kelly Rowan, Shari Belafonte. Une jeune veuve aide un homme d'affaires de Boston qui est revenu en Nouvelle-Écosse enquêter sur la mort suspecte de son frère.

13h00 VIE L'ENJEU

(5)(Hardball) É.-U. 2001. Drame sportif de Brian Robbins avec Keanu Reeves, Diane Lane, John Hawkes. Un joueur endetté devient l'entraîneur d'une équipe de baseball formée de gamins afro-américains d'un ghetto de Chicago.

13h00 TFO ÊTRE ET AVOIR

(3)(Être et avoir) Fr. 2002. Documentaire de Nicolas Philibert. Incursion pendant presque toute une année scolaire dans le quotidien d'une classe unique d'une petite école française de niveau primaire en région rurale.

13h30 V NOUS N'IRONS PLUS AU BOIS

(5)(Mary Higgins Clark's All Around the Town) É.-U. 2002. Drame policier de Paolo Barzman avec Kim Schraner, Nastassja Kinski, Kevin Jubinville. Une étudiante souffrant du syndrome de la personnalité multiple est soupçonnée du meurtre de son professeur d'anglais.

14h00 ARTV LOUISE ABROUR: UN COMBAT POUR LA JUSTICE

(4)(Hunt For Justice) Can. 2005. Drame historique de Charles Binamé avec Wendy Crewson, Stipe Erceg, John Corbett. L'enquête de la procureure en chef du Tribunal pénal international pour inculper le président de l'ex-Yugoslavie, Slobodan Milosevic, de crimes de guerre.

21h00 TFO LE CHEF D'ORCHESTRE

(2)(Dyryngt) Pol. 1979. Drame psychologique de Andrzej Wajda avec John Gielgud, Krystyna Janda, Andrzej Seweryn. Un chef d'orchestre célèbre d'origine polonaise accepte de diriger une formation de province pour son cinquantenaire d'activité professionnelle.

22h00 HI SANGLANTE CONFESIONS

(3)(True Confessions) É.-U. 1981. Drame policier de Ulu Grosbard avec Robert Duvall, Robert De Niro, Charles Durning. À la fin des années 1940, deux frères, l'un policier et l'autre prêtre, voient leur vie bouleversée par une affaire de meurtre.

23h00 10c BRODEUSES

(4)(Brodeuses) Fr. 2004. Drame psychologique de Éléonore Faucher avec Lola Naymark, Ariane Ascaride, Thomas Laroppe. Une adolescente cherchant à cacher une grossesse ne désire se rapprocher d'une brodeuse professionnelle qui vient de perdre son fils.

23h30 ARTV LES PARTICULES ÉLÉMENTAIRES

(4)(Elementarteilchen) All. 2006. Drame de moeurs de Oskar Roehler avec Moritz Bleibtreu, Christian Ulmen, Martina Gedeck. Les destins entrecroisés de deux demi-frères, un biologiste timoré et un enseignant libidineux, abandonnés à la naissance par leur mère hippie.

23h35 TV5 J'INVENTE RIEN

(4)(J'invente rien) Fr. 2006. Comédie de Michel Leclerc avec Elsa Zylberstein, Kad Merad, Claude Brasseur. L'équilibre d'un couple dont l'épouse travaille et le mari ne fait rien est mis à mal lorsque ce dernier invente un gadget très prisé.

23h45 TVA PAS DE VACANCES POUR LES BLUES

(5)(Undercover Blues) É.-U. 1993. Comédie de Herbert Ross avec Kathleen Turner, Dennis Quaid, Fiona Shaw. En vacances à La Nouvelle-Orléans après la naissance de son premier enfant, un couple d'espions doit neutraliser une redoutable criminelle.

00h00 VIE L'ENJEU

(5)(Hardball) É.-U. 2001. Drame sportif de Brian Robbins avec Keanu Reeves, Diane Lane, John Hawkes. Un joueur endetté devient l'entraîneur d'une équipe de baseball formée de gamins afro-américains d'un ghetto de Chicago.

00h30 TFO OUBLIER CHEYENNE

(4)(Oublier Cheyenne) Fr. 2004. Drame sentimental de Valérie Minetto avec Milla Dekker, Aurélie Petit, Malik Zidi. Après sa rupture avec une journaliste au chômage partie vivre à la campagne, une enseignante noue d'autres liaisons pour tenter de l'oublier.

01h00 V L'ATTRAPEUR DE RÊVES

(5)(Dreamcatcher) É.-U. 2003. Drame fantastique de Lawrence Kasdan avec Thomas Jane, Damian Lewis, Morgan Freeman. Quatre amis dotés de pouvoirs surnaturels depuis l'enfance doivent affronter des envahisseurs venus d'une autre planète.

SAMEDI 13 MARS

12h30 V LES BEAUX-PÈRES

(5)(In-Laws, The) É.-U. 2003. Comédie de Andrew Fleming avec Michael Douglas, Albert Brooks, Robin Tunney. Un podologue anxieux est entraîné dans une folle aventure par le futur beau-père de sa fille, un agent de la CIA.

13h00 ARTV NOS PLUS BELLES ANNÉES

(3)(Way We Were, The) É.-U. 1973. Drame sentimental de Sydney Pollack avec Barbra Streisand, Robert Redford, Bradford Dillman. L'idylle tumultueuse d'une jeune femme aux idées radicales et d'un romancier désemparé.

13h00 VIE UN HOMME TOMBERA DU CIEL

(0)(Tigeraugen sehen besser) All. 2003. Comédie sentimentale de Thomas Nennstiel avec Anica Dobra, Christoph Waltz, Gerd Baltus. Accaparée par son travail et l'éducation de sa fille de quatre ans, une architecte célibataire est courtisée par un ancien camarade de classe.

14h00 2 ESPÈCES II

(6)(Species II) É.-U. 1998. Science-fiction de Peter Medak avec Michael Madsen, Natasha Henstridge, Marg Helgenberger. Un astronaute contaminé par des germes monstrueux d'origine extraterrestre cherche à s'accoupler avec une femme mutante comme lui.

14h00 HI SANGLANTE CONFESIONS

(3)(True Confessions) É.-U. 1981. Drame policier de Ulu Grosbard avec Robert Duvall, Robert De Niro, Charles Durning. À la fin des années 1940, deux frères, l'un policier et l'autre prêtre, voient leur vie bouleversée par une affaire de meurtre.

14h30 V G.I. JANE

(5)(G.I. Jane) É.-U. 1997. Drame de guerre de Ridley Scott avec Demi Moore, Viggo Mortensen, Anne Bancroft. Le dur entraînement de la première femme à être incorporée dans le corps d'élite des marines.



Luc Bernier reproduit de la machinerie forestière

Un travail de minutie impressionnant



Marc St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Il y a de ces personnes chez qui l'humilité n'a d'égal que la beauté de leurs oeuvres. L'Almatois Luc Bernier est de ceux-là.

Depuis qu'il a pris sa retraite, il y a neuf ans, l'ancien opérateur forestier se consacre à la reproduction de modèles réduits en bois. Sa spécialité: la machinerie lourde.

«J'étais sceptique quand il m'en a parlé pour la première fois. Il n'avait jamais bricolé», confie sa conjointe Rosaline Harvey.

Souriant, Luc Bernier avoue que lui-même entretenait une certaine retenue à l'égard de l'aventure qu'il s'appretait à entreprendre.

«Je me disais que, dans le pire des cas, ça ferait du bon bois de poêle», raconte-t-il.

Car, comme règle d'or qu'il s'est fixée dès le départ, ses modèles devaient essentiellement être conçus de bois. À 95% se plaît-il à dire.

Finalement, au lieu de prendre le chemin du foyer, sa première reproduction - un Caterpillar D10 tel que celui qu'il conduisait en forêt - a donné naissance à une collection qui compte, à ce jour, 18 pièces plus époustouflantes les unes que les autres.

Certes, il a reçu des offres intéressantes. Notamment, on lui a tendu un chèque en blanc pour un train routier, mais la réponse a toujours été la même. La pièce

en question a nécessité 285 heures de travail.

«Je fais ça pour moi, insiste-t-il. Je ne veux pas vendre mes modèles.»

L'artisan accorde une importance magistrale aux détails. Aussi a-t-il fabriqué, puis installé un moteur de bois sous chaque capot. Tant les chenilles que les pneus sont sculptés et assemblés différemment, selon ceux des modèles originaux.

réalisé que ce dernier pouvait construire des petites merveilles de ses mains. Aussi a-t-elle décidé de mettre la main à la pâte, devenant ainsi une complice parfaite pour Luc Bernier, dans son processus de création.

«Tout commence à partir d'une photo, précise-t-elle. Je m'occupe des plans, des dessins.»

La responsabilité de Rosaline Harvey est d'autant plus impor-

tante que le modéliste se fait un point d'honneur de recréer chacune de ses pièces à l'échelle. Souvent, la dame doit recourir à des règles arithmétiques pour arriver à ses fins, notamment lorsque le véhicule choisi n'est accessible qu'en photo.

Luc Bernier prend pour exemple une espèce d'araignée forestière, un prototype qu'il n'a vu qu'en vidéo. Le résultat est tout

aussi étonnant que l'existence même de la machine.

«Luc n'aime pas les jeux de société. Il n'aime pas les joutes de hockey. Il fallait bien qu'il occupe sa retraite. Il s'est découvert une passion», exprime Rosaline Harvey en fin de rencontre, appuyant ainsi la démarche de l'artisan jeannois. □

Photos Steeve Tremblay

« Luc n'aime pas les jeux de société. Il n'aime pas les joutes de hockey. Il fallait bien qu'il occupe sa retraite. Il s'est découvert une passion. »

- Sa femme, Rosaline Harvey

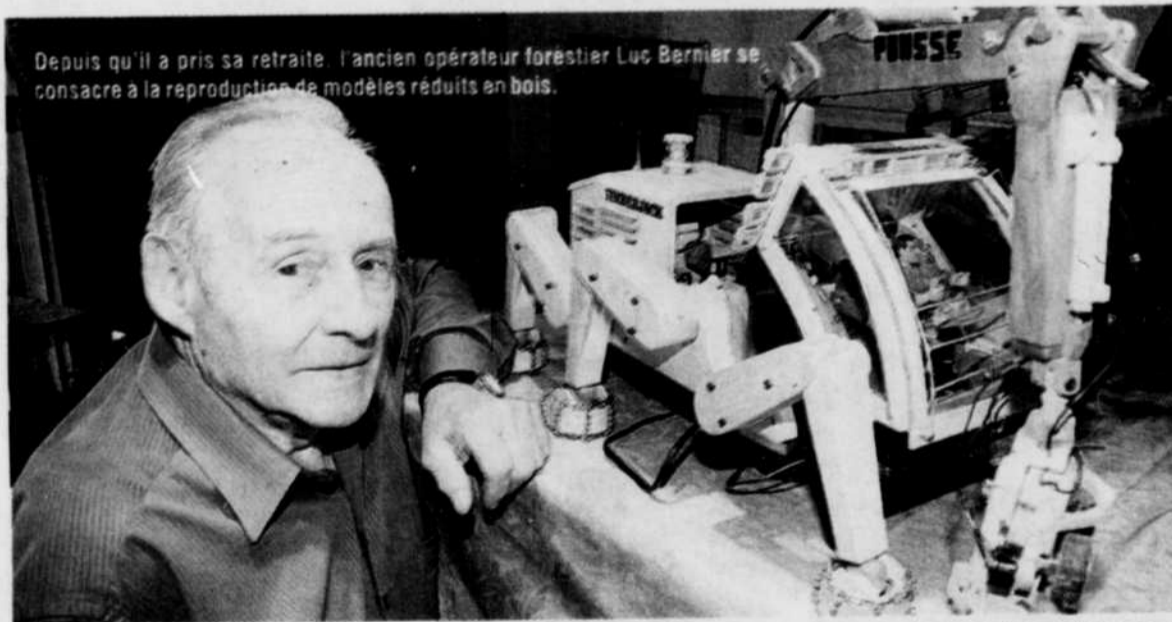
Luc Bernier a même conçu un moteur à pistons - en bois bien évidemment - qui fonctionne réellement. Celui-ci est installé à l'intérieur de sa pièce maîtresse, le Big Brutus. Se dressant au centre de la pièce où sont exposées les pièces créées par Luc Bernier, la plus gigantesque pelle mécanique sur chenilles au monde s'impose tel un véritable titan.

Il ne sait plus combien de temps il lui a fallu pour compléter cette œuvre entièrement articulée.

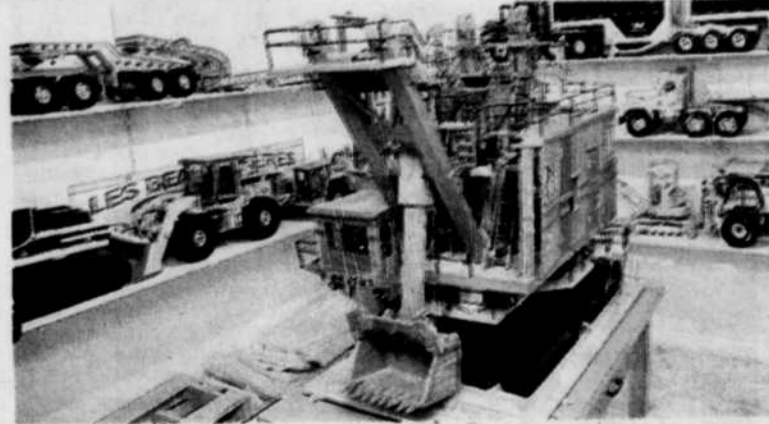
«Pour la faire fonctionner, j'ai fabriqué un différentiel à partir d'un moteur de guichet automatique», rapporte-t-il.

Complice

Si elle doutait de son mari au début, Rosaline Harvey a vite



Depuis qu'il a pris sa retraite, l'ancien opérateur forestier Luc Bernier se consacre à la reproduction de modèles réduits en bois.



Journaliste en classe

MÉLISSA VIAU
mviau@lequotidien.com

Les RAVAGES DU TABAC inspirent près de 200 jeunes



La gang allumée, de l'école secondaire Charles-Gravel, a décidé d'utiliser les arts pour démontrer combien la cigarette peut faire du ravage. Utilisant entre autres des paquets de cigarettes, les artistes y sont allés drastiquement en faisant sortir la mort et la maladie de ce petit plaisir empoisonné...

Près de 200 jeunes de cinquième secondaire se sont unis pour monter cette exposition qui sera vue par tous les élèves de l'école. Le projet sera présenté au concours de la gang allumée (www.lagangallumee.com). Pour inspirer les jeunes, une rencontre avec Valérie Bouchard, intervenante en toxicomanie, fut organisée par l'enseignante en art Manon Levesque qui a chapeauté tout le projet. Depuis quelques années, le taux de fumeur, dans les classes, a passablement diminué. Dans la classe de Sarah, par exemple, on retrouve environ 10 % de fumeurs.

Bianca, qui est en cinquième secondaire, a commencé à fumer en sixième année pour avoir l'air plus cool et plus vieille. Elle est rapidement devenue dépendante et, cinq ans plus tard, elle a de la difficulté à tasser cette substance de sa vie! On demande aux enfants de vieillir vite, d'être autonomes et sages... Ce comportement amène son lot de problèmes. Pour prouver leur maturité en prenant exemple des grands, certains enfants plongent rapidement dans les vices de la société.

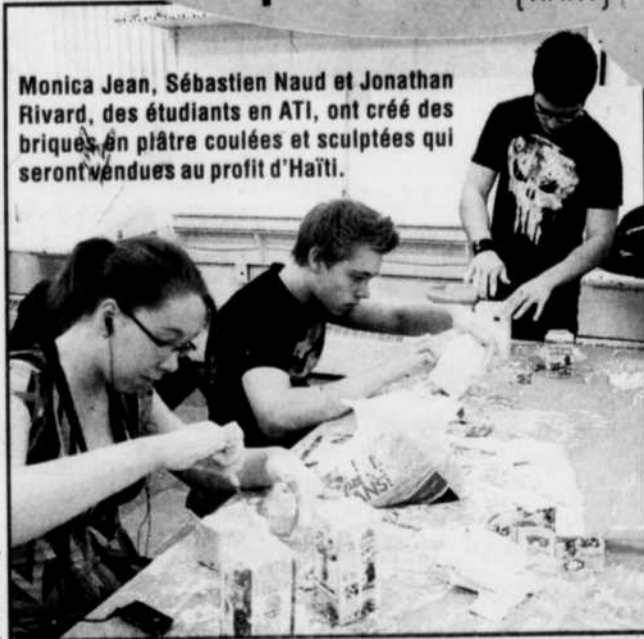
Selon moi, le pire défaut d'un fumeur ce n'est pas de fumer, c'est d'être influençable... Tous les fumeurs ont commencé à fumer par influence...

► Bianca Boies et Sarah Cormier, de l'école secondaire Charles-Gravel, font partie des quelque 200 jeunes qui ont saisi l'art pour démontrer combien la cigarette peut faire du ravage.

(Photo Mélissa Viau)

Un prof prend la parole

Monica Jean, Sébastien Naud et Jonathan Rivard, des étudiants en ATI, ont créé des briques en plâtre coulées et sculptées qui seront vendues au profit d'Haïti.



(Courtoisie)

« Bonjour à toutes et tous!
Mon groupe d'élèves de deuxième année en Arts et technologies informatisées (ATI) du Collège d'Alma prépare une collecte de fonds pour l'orphelinat Espoir d'Enfants. Jacqueline Lessard, une dame d'ici, s'implique énormément depuis de nombreuses années au sein de cette institution qui a durement été frappée lors du séisme survenu le 12 janvier dernier. C'est dans le cadre du cours « Création et espace » que nous avons pensé faire une installation artistique en lien avec le séisme. Cette installation est composée d'une trentaine de briques en plâtre, coulées et sculptées par les étudiants. Les briques seront présentées lors d'une exposition à la bibliothèque du Collège

d'Alma qui se tiendra du 4 au 23 mars.

Vous pourrez voir dans l'exposition, en plus des briques que les élèves ont réalisées, de la documentation, des photos et des objets d'artisanat haïtien qui nous ont gracieusement été prêtés par des gens d'ici qui sont allés là-bas lors de voyages humanitaires.

Pour amasser les fonds, nous vendrons symboliquement chacune des briques au coût de 10\$ chacune. Nous avons choisi d'axer notre collecte sur le salaire des mamans de l'orphelinat car, semble-t-il, il s'agit d'un besoin très important. Il sera bien sûr possible de donner des sous autrement que par l'achat de briques. Un contenant sera installé à cet effet.

À titre informatif, voici des chiffres

qui parlent... Dans l'orphelinat, six techniciennes en service de garde, qu'on appelle là-bas des mamans, s'occupent de dix enfants chacune. Elles reçoivent deux dollars par jour. Un dollar par jour permet d'offrir de la nourriture et des soins pour un enfant. Enfin, ça coûte deux dollars par jours pour un accès à Internet à l'orphelinat.

Nous espérons que notre projet pourra contribuer à la poursuite des activités de l'orphelinat. Je tiens à remercier pour leur collaboration Laïla Ferris, responsable de la bibliothèque ainsi que François Privé, enseignant en philosophie. Merci de votre attention et au plaisir de vous rencontrer!

— Élyse Simard,
enseignante en A.T.I. Collège d'Alma

LIBRE@DOS



Le CJE mise sur l'entrepreneuriat

L'an passé, les trois points de service du Carrefour Jeunesse Emploi (CJE) de Saguenay lançaient le concours d'idées entrepreneuriales. Ce projet s'adressait aux jeunes inscrits au programme Jeunes en action pour permettre à une équipe de recevoir un montant d'argent et réaliser son idée.

Pour dévoiler les nouveaux gagnants de la deuxième édition du concours d'idées entrepreneuriales, les intervenants du CJE de Chicoutimi avaient invité les gagnants de la première édition du concours à venir témoigner de leur expérience et présenter leur produit final. Le 24 février dernier, Dominic, Louis et Claude présentaient le fruit de leurs efforts devant une quarantaine de personnes. Leur DVD, relatant l'importance de l'activité physique, sera disponible dans les CJE de Saguenay.

Lors de la réalisation de ce documentaire, Claude fut particulièrement marqué par le témoignage de Pierre Lavoie. Cette rencontre a été une des expériences les plus motivantes, souligne le jeune homme qui avoue avoir pris sa vie en main.

Après cette présentation amicale, six équipes présentaient leur projet au jury du concours d'idées entrepreneuriales. Certains ont proposé de repeindre le local de rassemblement des Jeunes en action du point de service de Chicoutimi, d'autres voulaient créer une fresque et organiser un tournoi de hockey. L'équipe gagnante, composée de Christian Lévesque, Amélie Lévesque, Vanessa Vincent, Jimmy Houde, et Catherine Fortin, souhaite créer un jeu de société.

Pour convaincre le jury, les gagnants avaient monté le prototype de leur jeu qu'ils ont baptisé l'Île aux trésors. Par l'entremise du jeu, l'équipe veut sensibiliser les gens aux différences physiques. Au travers d'épreuves, dépendamment de leur handicap, les participants devront prendre conscience des difficultés rencontrées lorsqu'on souffre, par exemple, de surdité.

Qu'est-ce que Jeunes en action?

Jeunes en action est un programme offert dans les CJE qui permet aux jeunes de retrouver les points de repère dans leur vie,

de se raccrocher et de concentrer leurs énergies à bâtir leur avenir. Ce programme a aidé beaucoup de jeunes décrocheurs lassés des études et du travail. En apprenant à découvrir ses forces et ses faiblesses, ces jeunes adultes peuvent reprendre les commandes de leur vie. Claude Lusignan, par exemple, a passé neuf mois au sein du programme Jeunes en action. Ce programme m'a aidé à devenir la personne que je veux être, a-t-il confié en avouant avoir repris le chemin des études.

Lors de la première édition du concours d'idées entrepreneuriales offert aux jeunes du Programme Jeunes en action, le jury du CJE avait permis à Louis Villeneuve (manquant pour la photo), Dominic Maltais et Claude Lusignan de réaliser leur projet sur l'importance de faire de l'activité physique.

(Photo Mélissa Viau)



Formation de secourisme générale à l'école secondaire Curé-Hébert

Les 28 et 29 janvier dernier, six élèves de l'école secondaire Curé-Hébert d'Hébertville ont reçu une formation de secourisme générale.



(Courtoisie)

Les six élèves ont suivi cette formation. Parmi eux, Jessica Bouchard, Amélie Allard, Audrey Lapointe-Tremblay, élève de quatrième, qui souhaite partager sa passion et son rêve.

Audrey, sauver des vies est une valeur très importante pour elle. Suite à cette formation, l'école secondaire Curé-Hébert est fière de posséder des secouristes dynamiques. Pour améliorer les compétences de cette équipe, Audrey précise qu'il y aura des pratiques et des mises en situation sur les heures de diner avec la collaboration de Roxanne Roy, agente de sécurité à l'école Secondaire Curé-Hébert.

Les manœuvres de bases, pour réanimer une personne ou intervenir lors d'étouffement, devraient être maîtrisées par tout le monde. Malheureusement, la plupart du temps, c'est lorsqu'un incident survient que la prise de conscience se fait et qu'on passe à l'action. À l'école Curé-Hébert, on a décidé d'agir! Espérons que d'autres écoles s'inspireront de cette initiative et, qui sait, peut-être qu'un jour toutes les écoles secondaires offriront ce cours!

Les autres participants sont Naïla Fortin, Dorianne Boulanger-Tremblay, et Audrey Lapointe-Tremblay, élève de quatrième, qui souhaite partager sa passion et son rêve.



Le 13 novembre dernier, Ginette Tremblay, la directrice des écoles de Laterrière, offrait un joli chiot à son amoureux. Le dévoilement du mystérieux cadeau s'est fait sous le regard des 400 élèves des deux écoles réunies. Quatre mois se sont écoulés depuis ce temps et Patapouf poursuit toujours son aventure scolaire ! »

picotte@lequotidien.com

PATAPOUF VA À L'ÉCOLE



Quel plaisir, dans la cour de récréation de l'école des Jolis-Prés, de pouvoir jouer avec Patapouf.

Patapouf, qui est un magnifique chiot croisé golden retriever et bouvier bernois, vient de terminer sa maternelle. Inscrit à la première année, il poursuivra ses apprentissages dans le but de devenir un chien obéissant et amical... Évidemment on parle de l'école des chiens ! Mais Patapouf ne va pas seulement à l'école des chiens. Il rend souvent visite aux enfants de l'école des Jolis-Prés et Notre-Dame. Il est gentil, calme et doux avec les enfants, explique la directrice. Tous les enfants participent à l'éducation du chiot et rêvent de le voir camper un rôle lors de leur fameux spectacle annuel de cirque !

Le chiot de six mois travaille très fort pour être capable d'entrer dans la peau d'un acteur et participer à ces spectacles de cirque qui auront lieu à la fin de l'année scolaire. L'entraîneuse de Patapouf, Éloïse Lavoie, est convaincue qu'il sera capable de relever ce défi. C'est à suivre !

Ziggy ! Reviens à la maison

Bonjour Picotte !
Peux-tu nous aider ? **Notre chat est disparu depuis le 13 février dernier.** Nous habitons dans le secteur de Rivière-du-Moulin à Chicoutimi. Il s'agit d'un chat de deux ans, dégriffé des pattes avant et castré. C'est un chat qui est très sociable et très affectueux. Beaucoup de voisins me parlaient de mon chat car il avait un comportement particulier. Il allait voir les voisins, il entrait dans les maisons, il suivait le facteur pendant qu'il livrait son courrier, etc. Il a été élevé avec un chien. C'est peut-être pour cette raison qu'il est différent des autres chats que j'ai eus auparavant. J'ai appelé plusieurs fois au Refuge et j'ai annoncé sa disparition à certains endroits publics mais malheureusement je n'ai aucune nouvelle. C'est pourquoi j'ai

pensé à ta chronique. Si vous avez des informations pourriez-vous contacter Gisèle ou Marie-Pier aux 418-545-7425, 418-590-3403 ou 418-602-3801. Merci...

Si vous retrouvez des animaux errants ou que vous avez vous-même perdu votre animal, n'hésitez pas à faire comme la famille de Ziggy et contactez Picotte sur son courriel (picotte@lequotidien.com). Souvenez-vous aussi que, même pour les chats, il est possible de vous procurer une médaille via votre fourrière municipale. Les retrouvailles risquent d'être plus faciles en cas de fugue...



(Courtoisie)



Qui a perdu son westi?

« Une chienne de race west highland terrier communément appelé westi, a été retrouvée errante dans le secteur de Saint-Ambroise. Gentille comme elle est, une famille doit sans doute pleurer la disparition de sa petite bête... »

Allo Picotte,
Comme tu peux le voir, ma famille adore me prendre en photo pendant mon sommeil. Et moi j'adore dormir, surtout enroulée dans les rideaux ou tout étirée sur les têtes de divan.

Pantoufle



Le 27 février dernier, vers la fin de l'après-midi, cette petite femelle westi errait en plein milieu de la route entre Saint-Ambroise et Shipshaw. Étant fraîchement rasée, la petite bête grelottait devant ses sauveurs qui ont bien failli la heurter. Elle est très affectueuse et j'imagine que les propriétaires doivent la chercher, explique Amélie qui prend bien soin de sa nouvelle pensionnaire. Vous pouvez rejoindre Amélie au 418-672-1059.

Westi

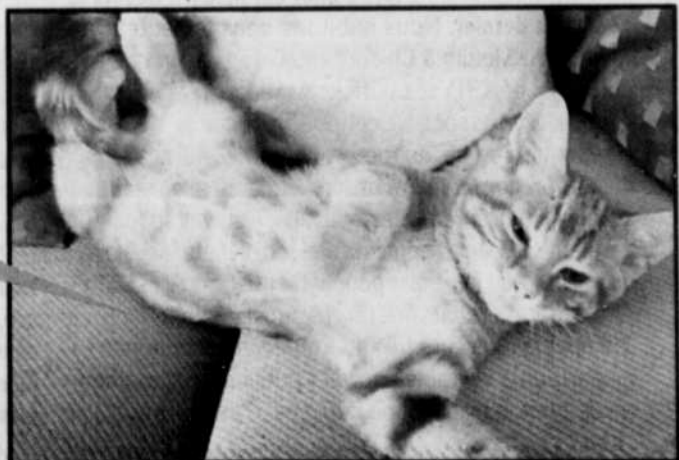
Salut Picotte et Grignotte,
Dahlie et moi avons fait un beau bonhomme de neige! Quoi, vous ne nous croyez pas?! Bon OK, on est obligé d'admettre que Chantal nous a donné un p'tit coup de main! Ça nous fait quand même un bel ami, non?! En passant, Chantal a beaucoup aimé le petit lièvre de St-Fulgence dernièrement... Et sa lapine Pic vous dit aussi un beau bonjour!

Marah et Dahlie



Après la mort de notre chatte Camay, 15 ans, nous avons eu bien de la peine. Mais voilà qu'un petit matou s'est pointé sur notre route... Difficile de lui résister! Pour le plus grand bonheur de mes quatre enfants, Jasper est bien content de sa nouvelle famille qui l'aime énormément. Pas facile la vie de chaton... Bonne journée à vous.

- Marie-Josée de Chicoutimi



Me voici alors que j'avais deux mois. Un an s'est écoulé depuis ce beau souvenir! À cette époque je me questionnais beaucoup... Je me demandais qui étaient ces personnes qui me regardaient si intensément et me faisaient de gros câlins? Aujourd'hui je sais que se sont mes maîtres, qu'ils m'aiment beaucoup et qu'ils prendront soin de moi durant toute ma vie. J'aime bien me coucher en haut de l'escalier et surveiller ce qui se passe en bas. Je me sens comme la reine! Je fais une belle vie. On me dit souvent que je suis comme un rayon de soleil!

Copine

(Coartohie)



ET ~~PRIX RÉDUITS OU FINANCEMENT À 0%~~

jusqu'à 5 ans¹



(Modèle Accent GL 3 portes 2010 montré)*

ACCENT L 3 portes 2010

VILLE 7,2 L / 100 km
ROUTE 5,7 L / 100 km

MAINTENANT À PARTIR DE

9 999\$

PDSF ~~13 599\$~~

OFFRE À LA LOCATION

159\$

PAR MOIS / 60 MOIS¹
999\$ COMPTANT
0\$ COMPTANT
aussi disponible

OFFRE À L'ACHAT

177\$

PAR MOIS / 72 MOIS¹
3,40% FINANCEMENT
0\$ COMPTANT

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

ELANTRA L 2010

VILLE 7,8 L / 100 km
ROUTE 5,6 L / 100 km

MAINTENANT À PARTIR DE

11 999\$

PDSF ~~15 849\$~~

OFFRE À LA LOCATION

179\$

PAR MOIS / 60 MOIS¹
999\$ COMPTANT

OFFRE À L'ACHAT

192\$

PAR MOIS / 72 MOIS¹
3,40% FINANCEMENT
1 025\$ COMPTANT

Financement de 0% à l'achat
aussi disponible jusqu'à 60 mois¹

0\$ COMPTANT aussi disponible

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.



(Modèle Elantra GL Sport 2010 montré)*

VÉHICULE LE PLUS ÉCONOMIQUE DE SA CATÉGORIE**
- Prix écoÉNERGIE de Ressources naturelles Canada
PLUS GRAND ESPACE INTÉRIEUR DE SA CATÉGORIE***



(Modèle Sonata Limited 2010 montré)*

SONATA GL 2010

VILLE 9,7 L / 100 km
ROUTE 6,2 L / 100 km

MAINTENANT À PARTIR DE

17 999\$

PDSF ~~22 499\$~~

OFFRE À LA LOCATION

307\$

PAR MOIS / 60 MOIS¹
0\$ COMPTANT

OFFRE À L'ACHAT

262\$

PAR MOIS / 84 MOIS¹
3,40% FINANCEMENT
0\$ COMPTANT

Financement de 0% à l'achat
aussi disponible jusqu'à 36 mois¹

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

HYUNDAI DU ROYAUME

533, boulevard du Royaume, R.R.4
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
(418) 543-9393

AVANTAGE HYUNDAI

2 400, avenue du Pont Sud, R.R.1
Alma (Québec) G8B 5V2
(418) 662-2228

JEAN DUMAS HYUNDAI

700, boulevard Sacré-Cœur
Saint-Félicien (Québec) G8K 1T4
(418) 679-4775

GARANTIE
5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée**

Garantie complète de Hyundai sans franchise.



HYUNDAI
hyundaicanada.com

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VEHICULES HYUNDAI

Les noms, logos, noms de produits, noms de caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. 1. Offres de location sur approbation du crédit des Services Financiers Hyundai sur les modèles 2010 nuls en stock. Accent L3 portes 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 9 999\$) / Elantra L 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 11 999\$) / Sonata GL 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 17 999\$). Mensualités de location de 159\$ / 179\$ / 307\$ pour 60 / 60 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 999\$ / 999\$ / 0\$. Première mensualité et comptant initial requis à la livraison. Frais de livraison et de destination. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. 1. Les offres de financement à l'achat pour l'Accent L3 portes 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 9 999\$) / Elantra L 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 11 999\$) / Sonata GL 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 17 999\$) de 0% / 0% / 0% pour 60 / 60 / 60 mois s'appliquent à l'achat des modèles nuls en stock uniquement. Exemple de financement: 9 999\$ / 11 999\$ à un taux annuel de 3,40% / 3,40% / 3,40% équivalent à des mensualités de 176,70\$ / 191,83\$ / 262,05\$ pour 72 / 72 / 84 mois. Comptant requis de 0\$ / 1 025\$ / 0\$. Coût de prêt de 228,40\$ / 248,20\$ pour une obligation totale de 12 772,40\$ / 14 822,36\$ / 22 012,20\$. Exemple de financement: 11 999\$ / 17 999\$ à un taux annuel de 0% / 0% / 0% équivalent à des mensualités de 224,90\$ / 243,44\$ pour 60 / 36 mois. Comptant requis de 0\$ / 0\$. Coût de prêt de 0\$ / 0\$ pour une obligation totale de 13 494\$ / 19 563,84\$. Frais de livraison et de destination inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'emménagement au registre des droits (RDPDM) au Québec et toutes taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat. * Prix des véhicules des concessionnaires de Hyundai. ** L'initiative écoÉNERGIE invite les Canadiens à consommer l'énergie plus efficacement et favorise le développement des sources d'énergie renouvelables et des technologies énergétiques plus propres. Comparaison des consommations de carburant basée sur les cotés de consommation combinés de la Sonata GL 2010 automatique (8,92 L/100 km) et les cotés de consommation combinés de l'Elantra L 2010 pour les véhicules pleine grandeur. *** La Sonata 2010 offre le plus grand volume intérieur total (3447 L) dans la catégorie des véhicules intermédiaires et pleine grandeur selon EnerGuide. 11 La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. 111 Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire pour tous les détails.

Qu'est-ce que Priorité couple?

Priorité couple est une fin de semaine d'amoureux dans le site enchanteur de l'Ermitage du Lac-Bouchette.

Il s'agit d'un temps d'arrêt juste pour vous deux, un tête-à-tête, une mise à jour pour votre couple.

Une expérience amoureuse pour les couples mariés, en union de fait ou reconstituée, peu importe le nombre d'années de vie à deux. Un cheminement qui peut servir aux couples désirant se marier à l'Église.

Cette fin de semaine débute le vendredi soir à 19h et se termine le dimanche vers 15h. Une équipe d'animation, accompagnée d'un animateur spirituel, introduisent et invitent à partager sur différents sujets de la vie quotidienne, tel le dialogue, la vie à deux, la confiance, les enfants, les sentiments, le travail et la vie sociale, l'engagement, la vie affective, la prière, etc.

Témoignage

Voici d'ailleurs, à ce sujet, le témoignage d'une femme qui a participé avec son conjoint à une telle fin de semaine:

« Des amis nous ont offert de vivre une fin de semaine Priorité couple! Nous nous sommes dit: qu'est-ce que nous allons faire là! Mais sachant que nos amis sont formidables et qu'eux-mêmes ont apprécié cette session, alors pourquoi pas nous! Quand nous sommes arrivés, on nous a mis à l'aise tout de suite, en nous promettant que nous allions vivre de belles journées. Et c'est ce qui est arrivé.

Nous y avons connu plusieurs moments forts. Moi et mon conjoint, nous nous sommes rendu compte que nous ne prenions pas assez de temps l'un pour l'autre. Nous avons appris à nous parler et surtout à nous écouter. De la façon dont ces quelques jours sont organisés, on parvient très bien à capter notre attention, à nous faire réfléchir, à nous montrer qu'il y a d'autres personnes qui vivent des situations semblables à la nôtre, mais l'on réussit surtout à nous toucher. Oui, nous avons vraiment apprécié cette expérience et nous comptons bien y participer encore. Il faut reconnaître que rares sont les moments intimes, en couple, lorsque nous vivons avec des enfants, le travail, nos passe-temps, etc. Mais c'est vraiment une nécessité de nous arrêter et de prendre du temps pour notre couple.

Les gens qui travaillent à nous faire vivre ces deux jours sont exceptionnels et nous leur en sommes très reconnaissants. Nous accordons désormais plus de temps à notre couple, et cela pour notre plus grand bonheur. Je remercie également l'abbé Sylvain Gravel qui donne généreusement et bénévolement de son temps pour faire vivre à

plusieurs personnes **PRIORITÉ COUPLE!**»

Souignons que la prochaine fin

de semaine se vivra du 16 au 18 avril 2010. Pour renseignements et inscription, s'adresser à Ginet-

te Levasseur et Jos André Fradette, couple coordonnateur de la fin de semaine, 418-673-7751.

Ginette Levasseur
Équipe d'animation
Priorité Couple



Le souper de filles

est de retour!

RockDétente vous invite au
Rouge Burger Bar le 14 avril.

Inscrivez-vous maintenant avec votre
chum de fille à rockdetente.com.

Surveillez **Ma radio au boulot**
à **10h40** et **14h40**
pour savoir si vous gagnez!

Plus de
3000\$
en prix!



sunwing

club voyages
Touresol

La vie est

rockdétente

96,9

à vous de jouer

		8						3
	9	4			2		1	6
				4		2		7
3						4	5	9
5	6		3					
	8		5	7	9			
		3	6	9		7		4
8		2		5			9	

Niveau de difficulté : FACILE 1597

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1596

4	1	5	7	6	8	3	9	2
6	2	9	1	3	4	5	7	8
3	7	8	9	2	5	4	1	6
2	5	3	6	9	7	1	8	4
7	4	6	3	8	1	2	5	9
8	9	1	4	5	2	7	6	3
5	3	2	8	1	6	9	4	7
1	6	4	2	7	9	8	3	5
9	8	7	5	4	3	6	2	1

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

MOTS CROISÉS

No 403 Par Michel Hannequart www.hannequart.com

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				

HORIZONTALEMENT

- Déesse de la Beauté et de l'Amour - Sans-cœur.
- Prénom féminin - Héroïne d'un conte de Lewis Carroll - Froussard.
- Prêt-à-monter - Publié - Semblable - 28,35 g.
- Estonien - Sert à l'alimentation des chevaux - Colorant rouge.
- Table de boucher - S'approprier sans droit - Être dans les nuages.
- Te trouves - Est élevé dans un milieu stérile - Soeur de Rachel - Partie d'une oeuvre.
- Auréole - Grand lac salé - Compagne de Tristan - Attaché.
- Insecte sauteur - Moyen de transport - Servent à assembler.
- Grossit la Seine - Joyeuse - Exposé à feu vif.
- Appuyer avec force - Frottement - Touffue.
- Sous un navire en réparation - Cérémonies religieuses - Marque le doute - Rend l'âme.
- Indique un choix - Dehors! - Impliqué - Principe chinois - Signifie égal.
- Courant - Animal têtue - 50 États et plus - Pas une goutte.
- Idéal - Qui est bronzée - Surveillé - Grand-père.
- A cours au Brésil - Exister - Mari de la tante.

VERTICALEMENT

- Amour-en-cage - Poignées d'amour.
- On en fait de la soupe - Qui est trop douce - Notre monde.
- Habitation primitive - (Se) refléter - Pas sobre - Mémoire morte.
- Rigolé - Constructions pour des animaux - Enlevée - Repas bien connu.
- A du culot - Saut sur patins - Ébranlée - Radins.
- Labyrinthe - Goinfres - Trou perdu - Saint.
- Quatre - Jeune fille - Elle a des fans - Douze.
- Orner l'épiderme - Conifères - Multitude dense - Transpire.
- Palmier à huile - Avec tristesse - Durillon.
- Sans valeur - Ville du Japon - Rongent.
- Jaunisse - Habitude ridicule - Déchiffré - D'avoir - Après bis.

VERTICALEMENT

- Venue au monde - Divisible par deux - Exposé universitaire - Mère de Seth.
- Chef sudiste - Jumeau identique - Qui n'a pas de pieds - Liaison.
- Qui a du chagrin - Mois de l'année - Moment très court.
- Qui ont vu le jour - Engrais - Grand palmier d'Asie - S'oppose à l'acquis.
- Du verbe savoir - Affecte l'oeil - Bibi - La haute mer.
- Dans la violette (pl.) - Qui ne contient rien - Arme blanche - Meuble de repos.
- Fait à titre gracieux - Réduit à néant - D'un verbe d'action.
- Patron des médecins - Ils publient des livres - Qui est en tête.
- Détestées - Insigne porté par une église - Langue slave.

Solution du no 402

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
M	A	R	M	O	T	T	E	S	O	P	O	R	I	F	I	O	U	E		
O	V	A	R	E	M	I	A	M	I	E	D	I	T	I	O	E				
R	A	T	V	A	L	L	I	S	S	E	A	S	E	R						
P	L	E	R	T	E	L	L	E	S	E	A	L	L	E	S					
H	E	R	I	T	E	L	L	E	S	E	A	L	L	E	S					
E	R	A	S	T	A	T	E	S	T	A	G	E	T	T	E					
T	R	I	S	T	E	S	T	R	E	N	E									
M	I	S	S	E	L	L	E	S	E	A	L	L	E	S						
S	O	L	E	N	N	E	L	L	E	S	E	A	L	L	E	S				
S	O	L	E	N	N	E	L	L	E	S	E	A	L	L	E	S				
M	I	S	B	E	L	L	E	S	E	A	L	L	E	S						
N	E	P	O	R	T	E	S	E	A	L	L	E	S							
J	I	R	O	N	E	L	L	E	S	E	A	L	L	E	S					
H	U	G	E	C	L	A	N	E	S	E	A	L	L	E	S					
H	O	R	D	E	T	I	T	O	A	E	R	E	R	E						
H	U	G	E	A	D	O	S	S	T	A	R	E	S	S	E					
U	S	A	N	I	S	E	S	I	A	R	R	E	T	O						
T	U	L	E	S	E	P	E	N	D	I	R	O	N	I	S					
R	O	D	E	R	E	A	V	E	R	P	E	R	G	E	T	E				
E	T	E	R	N	I	T	E	E	M	I	S	E	L	E						

bandes dessinées





Station touristique Duchesnay

Le meilleur de la villégiature hivernale



Yves
Ouellet

youellet@lequotidien.com

Dès le départ, j'avoue mon faible pour la Station touristique Duchesnay que j'ai vue évoluer depuis près d'une quinzaine d'années, passant du loisir rustique à la villégiature de haut niveau.

La station Duchesnay est située à moins d'une demi-heure de route de Québec, dans ce que j'appelais autrefois le « petit village » de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier... Une municipalité qui se développe à un rythme soutenu. Cela est sans doute en lien avec le fait que Sainte-Catherine soit voisine du lac Saint-Joseph ou se retrouve la crème des résidences secondaires huppées de la région de Québec. Il faut aussi dire que, depuis que Duchesnay accueille le fameux Hôtel de Glace, on a appris à situer Sainte-Catherine sur la carte.

Toutefois, ce n'est pas au tourisme mais à la foresterie que le nom de Duchesnay a d'abord été associé. Fondée en 1935, l'École de foresterie et de technologie du bois Duchesnay a été la première

du genre au Québec. La nouvelle école, récemment reconstruite, impressionne par son architecture de bois et de verre.

De l'autre côté de la route, on trouvait de grandes bâtisses en bois rond servant de dortoir, de cafétéria ou de bureau. Il y avait aussi une série de chalets sur le bord du lac Saint-Joseph, qui furent offerts en location, tout comme les autres bâtiments de moins en moins utilisés par l'école. En 1999, la Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq) entre en scène afin de mettre en valeur ce site naturel extraordinaire qui fait 89 km² et dont toutes les infrastructures tombaient en désuétude. Il aura fallu du temps et beaucoup d'argent mais on peut maintenant affirmer que la mission est remplie et, de plus, avec succès. Les chalets, qui logent de 4 à 10 personnes, ont été restaurés, tout comme les grands bâtiments, comme le Sylvain et d'autres, qui proposent des formules d'hébergement répondant aux meilleurs standards.

L'Auberge

À cela s'est ajoutée une auberge de charme qui séduit infailliblement même les plus difficiles. Cette construction trapue et sombre lorsqu'on l'aborde sur

le versant de son hall d'entrée, s'avère vaste et lumineuse quand on y pénètre. Les 48 chambres donnent sur le lac et accueillent les clientèles les plus diverses dans un décor sobre et harmonieux, un aménagement sur mesure pour les adeptes de plein air, avec un mobilier pratique et extrêmement confortable. Internet sans fil à haute vitesse est servi en prime à toutes les chambres.

Dans un tel endroit, on s'attend à bien manger, à se divertir et à pratiquer des activités en nature. À ces chapitres, Duchesnay ne déçoit en rien. La cuisine, sans atteindre des sommets de raffinement, séduit par la diversité des propositions, une présentation imaginative, l'utilisation de produits d'une grande fraîcheur et, essentiellement, la richesse des saveurs. C'est déjà plus qu'on ne saurait demander. Le service est décontracté et convivial tout en demeurant très attentionné et professionnel. Finalement, la salle à manger présente une carte des vins remarquablement élaborée à des prix intéressants.

Pour la détente et les plaisirs du corps (qui accompagnent si bien ceux de l'esprit et de l'estomac) Duchesnay possède maintenant

un Spa
scandinave
aménagé
dans un
environnement
et des décors
thématiques vraiment
uniques. Malheureusement,
il faut sortir à l'extérieur
de l'auberge pour se rendre
au Spa, ce qui constitue un
inconvenient bien mineur.
On peut aussi utiliser le
jacuzzi extérieur de l'hôtel,
voisin du centre d'entraînement,
qui permet une saucette
tourbillonnante dans le
contraste du chaud et froid.

Activités

Quand vient l'heure de bouger, les programmes d'activités de la station touristique vous occuperont jusqu'à l'épuisement si c'est ce que vous souhaitez. Au premier plan, l'activité incontournable demeure la visite de l'Hôtel de Glace. On n'y échappe pas!

Pour les sportifs, Duchesnay est doté d'un excellent réseau de ski de fond de 79 km de longueur, parfaitement entretenu pour le pas de patin et l'alternatif. Le décor boisé, avec sa collection magistrale de grands spécimens d'espèces nobles, nous en met plein les yeux. L'endroit compte aussi une vingtaine de kilomètres de pistes réservées aux raquetteurs et aux marcheurs, un réseau intéressant qui, souhaitons-le, continuera de s'étendre. On parle d'ailleurs d'offrir en 2011 une alternative hors piste pour les amateurs de ski de randonnée de plus en plus nombreux à pratiquer ce sport.

Duchesnay est également l'endroit de prédilection pour vivre une expérience en traîneau à chiens ou à motoneige avec les deux entreprises présentes sur place.

J'ai finalement été tout à fait enchanté par une activité intitulée Bûcherons académie qui

[Duchesnay, la famille]

Il faut remonter jusqu'à Jean Juchereau de Maur, arrivé en Nouvelle-France en 1634, pour atteindre les origines de la famille Juchereau-Duchesnay chez nous. Il faut aussi faire référence à une longue alliance familiale entre les Giffard et les Juchereau-Duchesnay qui ont d'abord développé l'agriculture à Beauport. Cette famille sera l'une des plus influentes et des plus respectées des débuts de la colonie.

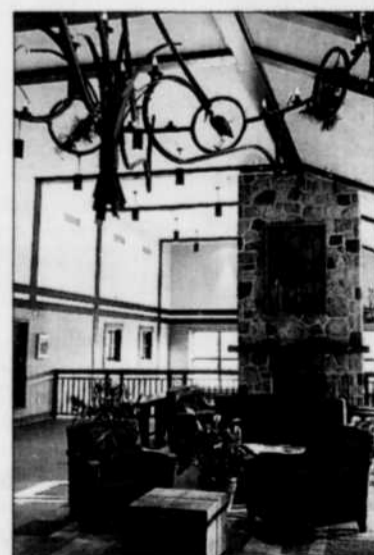
Par la suite, le sieur Antoine Juchereau-Duchesnay a été le premier propriétaire du territoire où l'on retrouve aujourd'hui la Station écotouristique Duchesnay, l'École forestière et le territoire forestier environnant. Le « Domaine Duchesnay » englobait alors deux seigneuries dont celle de Fossambault et celle de Gaudarville.

[Infos]

Station touristique Duchesnay
Tél.: 1 800 665-6527
www.sepaq.com/duchesnay ou
www.aubergeduchesnay.com

Photos Yves Ouellet

est offerte aux groupes sur réservation ou qui fait partie du programme quotidien régulier au temps fort de la saison. Il s'agit d'une immersion amusante dans l'univers des bûcherons, constituée d'un enchaînement de défis physiques ou de connaissances, le tout conduit de main de maître par un animateur hors pair. □



«Bûcherons académie» est une immersion amusante dans l'univers des bûcherons, constituée d'un enchaînement de défis physiques ou de connaissances, le tout conduit de main de maître par un animateur hors pair à la station Duchesnay.

SUPERGRILLE

N° 405

Par Michel Hannequart

Le PROGRÈS
dimanche

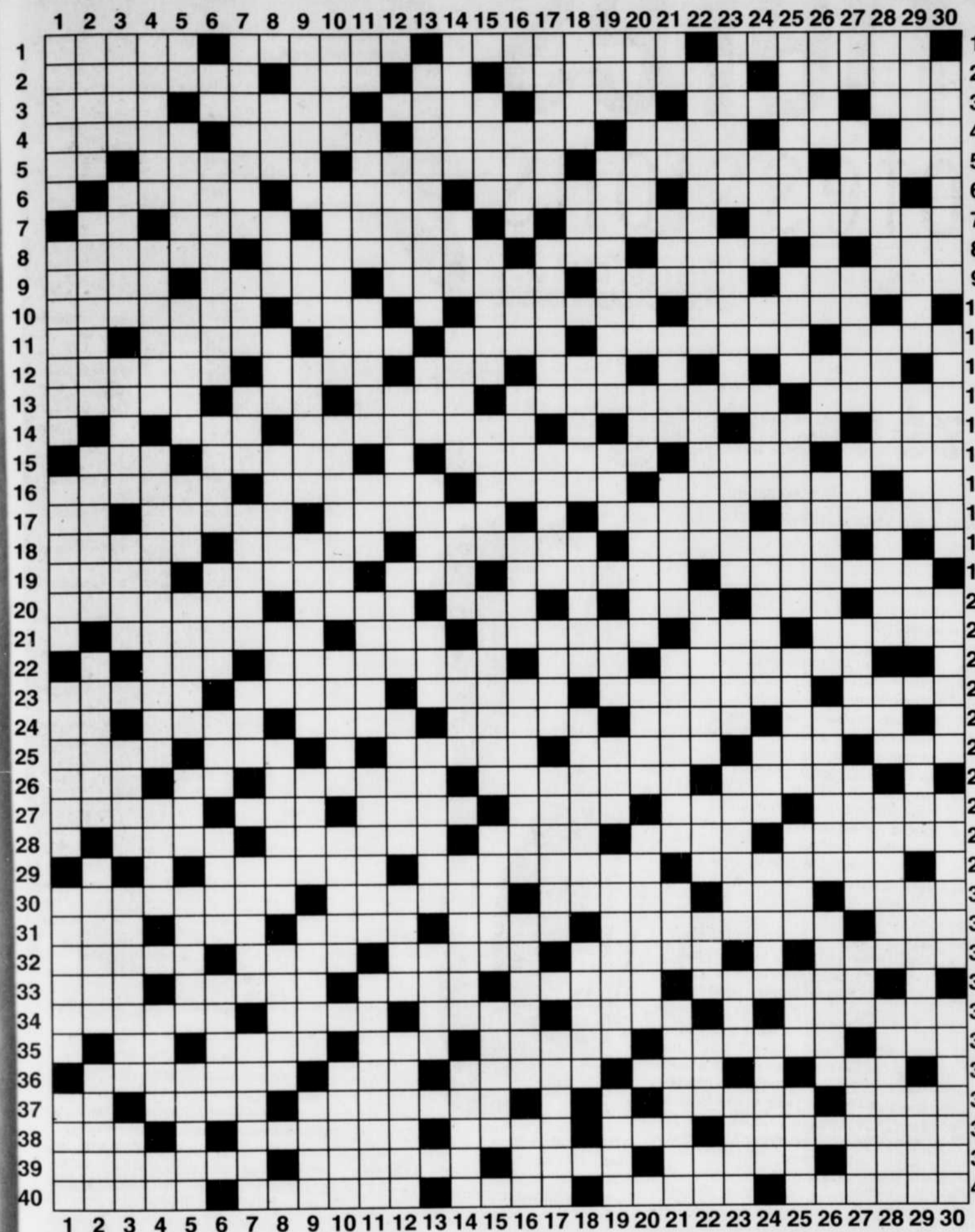
Horizontalement

- Brun très clair tirant sur le jaune - Couleur brun-rouge - Brun clair, tirant sur le roux - Grande chouette au plumage blanc moucheté de brun.
- Se dit d'une cuisson des pâtes - Se boit - Négation - Il joue d'un instrument à cordes pincées - Petits palmipèdes.
- Possessif - Héroïne d'une légende médiévale - Gifle - Colères - Liquide clair et ambré - Personnel.
- Moyennement - Petites baies - Inflammation - Moyen de transport - Gratitude - Notre-Dame.
- Néon - Rainurés - Cavité naturelle assez vaste - Rendu public - Ville italienne.
- Signature d'une personne sur un acte - Image sainte - Très bien fermé - Herbes aquatiques.
- Cuivre - Tangible - Dans la mayonnaise - Naturelle - Familiale.
- Séparer par couches - Quiconque - Thymus de l'agneau - Oublie - Après un coup.
- Emacé - Acharnés - Groupée - Sort souvent les griffes - Pleins de vie.
- Rendre moins épais - Service du travail obligatoire - Terme de poker - Ce qui n'existe pas (pl.).
- A la forme d'une lettre - Filet de pêche - Autre nom du moi - Adjectif exclamatif - Porte de lourdes charges - Patron.
- Pronom relatif - Langue - Le temps des amours - Déformé - Zone externe du globe.
- Coloré - Elle est parfois démontée - Véridique - Langue auxiliaire internationale créée en 1887 - Appel discret.
- Bain à remous - Sert à manoeuvrer les voiles - Volcan du Japon - Image d'un paysage - En passant par.
- Se tourne - Ni lavée ni blanchie - Affectueux - Fonctionnent - Pantalon.
- Applaudissements - Personne qui mène une vie austère - Portions - Ensemble des instrumentistes accompagnateurs, dans un concerto grosso - Note.
- Prêtresse - Extrémité par laquelle une pièce d'assemblage se joint à une autre - En Angola - Empreinte - Se dit d'une personne plutôt petite et de forte carrure.
- Alouette d'Afrique du Nord - Indiens des grandes plaines des Etats-Unis - Mû par le vent - Se poser sur l'eau en parlant d'un hydravion.
- Dépression - Antilopes - Économiste indien - Éreintante - Travestisme.
- Raconté - Pas très révolutionnaire - Surface de la terre - Elle ne sent pas la rose - Monnaie asiatique - Critique italien.
- Échelonnées - Oiseau grimpeur - Instruments de musique - Soeur de Rachel - Grands oiseaux ratites.
- Baie sur la mer du Japon - Il fait du vin - Santorin en est une - Exécuté.
- Véhicules - Obsession de l'esprit - D'une partie de l'oeil - Envisagées - Il aime avoir mal.
- Patrie d'Abraham - Insecte carnassier - Virage de saison - Dieu de la Mer - Il ne rouille pas - Dangereux pour la navigation.
- Baisers - Mouvement terroriste - Martini - Se prostituer en racolant sur le trottoir (Faire le ...) - A cours à Oslo - Trompée.
- La date s'y trouve - Saint - Ce qui offre le reflet de quelque chose - Tordeur - Regiment.

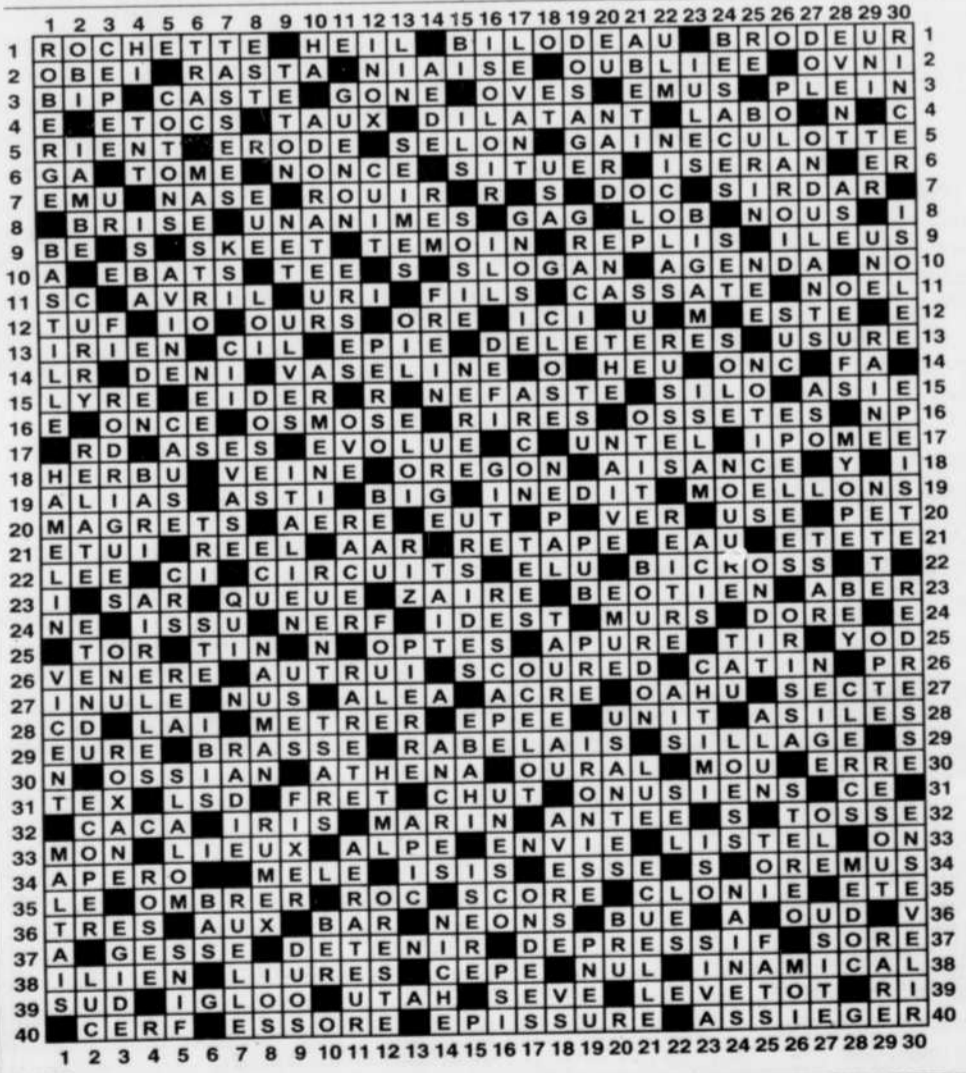
- Peut être viagère - Bruit incongru - Coalition - Ville d'Allemagne - Boîte à lunettes - Ne pas pouvoir attendre.
- Langue celtique - Légèrement brûlé - Marque le but (... de) - Village fortifié de l'Afrique du Nord - Matière grasse alimentaire.
- Dans le genou - Vidé - Fruit du cacaoyer.
- Rendu moins sonore - Inventeur américain - Unité de temps - Peut contenir des clauses - Il savait viser.
- Pointe de terre qui s'avance dans la mer - De naissance - Qui a une saveur aigre - Atteint - De valeur contestable - Qui se réduit à rien.
- Oiseau-trompette - Sommet de Thessalie - C'est-à-dire - Foule acharnée - Salpêtre.
- Le premier est une ébauche - Frottée d'huile - Une partie du monde - Ville du Portugal - A obtenu son indépendance en février 2008.
- Où le soleil se lève - Hameau antillais - Souverain de Russie - Qui a de la classe - Mesurent.
- Prénom de l'acteur Pacino - Entre la Grèce et la Turquie - Époque - Terme de musique - État d'Asie du Sud-Est - Ville japonaise de l'île Honshu.
- Inquiéter en faisant pressentir un danger - Les vaches s'y plaisent - Roi de Thèbes - Entre Valence et Alicante - Protection médiévale.
- Matière à incruster - Dirige les recherches spatiales aux USA - Masse de terre rapportée pour combler un creux - Acarien parasite - Firman.
- Brutal - Nourrice - Qui provient - Il a une longue queue - Religieuse.
- Déférence - Peut se dire à un avocat - Vase contenant des cendres - Fête mondaine - Facile à suivre.
- Déballé - Immédiatement (D'...) - Élimés - Créatinisé - Large.

Verticalement

- Se dit d'un teint naturellement brun - Brun clair - Brun jaunâtre - D'un brun tirant légèrement sur le roux - D'une couleur brun rougeâtre - Couleur brun-jaune.
- Pronom féminin - Ensemble de cris confus et sonores - Avoir la foi - Poisson très vorace - Celui qui se sert d'une langue - Suspension.
- Poissons - Filé - Direction de la Mecque - Fonction - Illustre repas - Se rapporte à l'espace - Touchent au Mexique.
- Produit - Trahis par intérêt - Actions de déterminer l'importance de - Petit groupe - Lancée - Pluriel.
- Marque la façon - Fleuve d'Afrique centrale - Engendrés - Ceinture de soie - A une anse - Pas à moi - Lien conjugal - Réduite en poudre.
- Titane - Qui se rapporte à l'inertie - Monnaie - A très froid - Gaz intestinal - Déambule - Questions d'un test.
- Passereau - Étendue désertique - Proxénète - Lichen grisâtre - Range - Édifice de l'Antiquité - Très grande.
- Plus à l'est qu'au nord - Enduit très résistant - Ville d'Afrique - Rapport, exprimé en pourcentage, entre deux grandeurs - Prénom féminin - Action de diminuer le rebond d'un ballon - Son eau est salée.
- Exécuté avec succès - Sans fringues - Surveillant vigilant - Animaux marins - Aussi - Singe - Aire de vent.
- Loupé - Fromage anglais - Qui vit isolée du monde - Donner de la bande, en parlant d'un bateau - Juriste musulman - Se dit d'un droit.
- Conjonction - Éclairer - Partie de projectile - Personnel - Arrêt de la respiration - N'a qu'une idée en tête - Remet à plus tard.
- Il conduit des boudets - Très exactement - Égoïne - Promenades publiques - La pupille s'y trouve - Suscite le dégout.
- Récits - Mémoire d'ordinateur - Célèbre troyen - Couinement - Etres vivants capturés et dévorés par un animal - Exprimée.
- Récents - Bienheureux - Paisible - Faveurs - Enjolivé - Chipées - Bourgeon secondaire.
- Entre le bleu et le vert - Terme de rugby - Sa capitale est Katmandou - Creusée par des roues - Nés avant les autres - Cabanes.
- Pronom - Grand empire - Fureur - Crache en Sicile - Ascarie - Qui dégrade - Mesurée - Transpire.
- Se dit d'une femelle suivie de ses petits - Reportés au pouvoir - Fournies - Travaille la terre - Ressemble à un calmar - Comportements individuels.
- Se trouver - Poème du Moyen Age - Graminée - Aconit d'une espèce très commune - Renversée - Banlieue industrielle de Buenos Aires.
- Vert, noir ou au jasmin - La plantain d'eau en est une - Appartient - Partie de vignoble - Il est coloré - Qui croît dans les décombres - Inventa.
- Camomilles - Déesse marine - Chef éthiopien - Mauvais ragouts - Outil de maçon - Un des chefs de file de la Beat Generation.
- Sièges - Le premier - Travailla sous les ordres de Louis XV - Attaches - Avirons - Abjures - D'avoir - Fôlâter (S').
- Action de se servir de la deuxième personne du singulier - Il commence - Gouverne d'aéronef - Onomatopée - Fournit un bois dur - Monarque - Astate.
- Échassiers - Sans vivacité - Se sert d'un bistouri - Liquide amniotique - Qui concerne les paysans - S'occupe de sauvegarder la paix - Pronom relatif.
- Prix de quelque chose - Divisé en quatre - Soucoupe volante - Suprême - Réponse - Extrémités - Atoll de Micronésie.
- Tourmentées - Bourriques - Relative à la matrice - Rivière de France - Pin - Divisée en strophes - Ville d'Italie.
- Suffisant - Crevant - Bois très dur - Trous importants - Très minces - Lance.
- Peuvent servir à faire un carré - Rapière - Habitations - Travail rémunéré - Note de service - Groupement d'entreprises - Une des Cyclades - Salle de temple.
- Patronyme - Le monde musulman - On en extrait de l'huile - Polie - Se dit au tennis - Équipent un voilier - Préparés avec soin.
- Coups - Poissons marins - Plante de Polynésie - Bouclier médiéval - Consommer - Ils sont joyeux - Congénital.
- Stupéfiées - Sacrées - Influence réciproque - Palpable - Très fort (A ...).



SUPERGRILLE
Solution du N° 403



CHAQUE SEMAINE

1ER PRIX: 50 \$

2E PRIX: 30 \$

3E PRIX: 20 \$

4E PRIX: Livre Mots croisés et autres jeux de lettres

TIRAGES: vendredi 19 mars

COUPON DE PARTICIPATION

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ C.P.: _____

TÉL.: _____

FAIRE PARVENIR VOTRE GRILLE AVANT LE 18 MARS 2010

POSTER À: MOTS CROISÉS N° 405
1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI - G7H 5C1

Le PROGRÈS dimanche

GAGNANTS DU 5 mars

1ER PRIX: 50 \$

Jacynthe Martel
Panet
Jonquière

2E PRIX: 30 \$

Linda Riverin
St-Pascal
Jonquière

3E PRIX: 20 \$

Irène Gagné
Juliette-Fortin
La Baie

4E PRIX
Spécial LES MORDUS #9
Valeur: 995\$

MICHEL HANNEQUART

Éditeurs: Rudel Médias et Ludipresse
En librairie - 9,95 \$ - www.les-mordus.com

Raymonde Simard
des Mélézes
La Baie

Votre prix sera expédié par la poste.

Carrières et professions

Le PROGRÈS
dimanche

L'art du réseautage

Utiliser ses relations pour faire avancer sa carrière ou chercher un emploi, c'est indispensable. Mais encore faut-il savoir le faire avec tact, éthique et intelligence.

CAROLINE RODGERS
Collaboration spéciale

Quand, il y a 27 ans, Lise Cardinal s'est intéressée pour la première fois au phénomène du réseautage, c'était par nécessité. « J'étais la seule femme directrice d'un centre commercial régional au Canada, dit-elle. Mes collègues étaient plus jeunes que moi, tout se passait en anglais et, quand on allait dans des séjours de formation, ils me plantaient là au bout de quelques jours. J'ai dû apprendre à créer des alliances. »

C'est ainsi qu'elle a commencé à lire et à collectionner tous les articles qu'elle pouvait trouver sur ce que l'on appelait alors le « networking ». Elle en est venue à écrire un livre son premier sur le sujet, à donner des cours et des conférences et à fonder son propre cabinet-conseil en réseautage

« Mieux vaut bâtir un réseau avec moins de gens, mais choisir des personnes avec qui on a des affinités que de cultiver des liens avec plein de gens que l'on ne connaît pas très bien. »

- Lise Cardinal

relationnel.

« La première règle consiste à tisser son réseau et à l'entretenir même quand tout va bien, dit-elle. Il ne faut pas attendre d'avoir besoin d'aide. C'est démoralisant pour les gens lorsqu'ils s'aperçoivent que vous vous souvenez d'eux uniquement quand vous êtes à la recherche d'un emploi. L'estime, ça se gagne! »

Il est donc très important de s'intéresser sincèrement aux personnes que l'on rencontre dans les activités de réseautage pour créer de vraies relations et un réseau de qualité. Nathalie Meunier, conseillère en ressources humaines et présidente de Talent: Stratégie, conseille for-

tement de miser sur la qualité des relations plutôt que sur la quantité.

« Mieux vaut bâtir un réseau avec moins de gens, mais choisir des personnes avec qui on a des affinités que de cultiver des liens avec plein de gens que l'on ne connaît pas très bien parce que le réseau est trop étendu », dit-elle.

Et surtout, ne pas oublier que si l'on espère recevoir un jour l'aide des autres, il faut d'abord leur démontrer que l'on est aussi prêt à les aider.

Précis

De plus, si l'on souhaite obtenir l'aide de quelqu'un, mieux vaut demander quelque chose de précis. « Tout le monde a ses problèmes, ajoute M^{me} Cardinal. Les gens veulent bien vous aider, mais pour cela, il faut leur simplifier les choses le plus possible. Si vous ne savez même pas ce que vous voulez, comment voulez-vous que l'on cherche pour vous? Donnez-leur, par exemple, le nom d'une personne que vous cherchez à rencontrer et qu'ils connaissent. »

Quand on est à la recherche d'un emploi, après en avoir avisé son cercle habituel de connaissances, il faut s'appliquer rapidement à sortir de sa zone de confort et fréquenter de nouveaux cercles, ajoute-t-elle.

Vous êtes timide dans les activités de réseautage et craignez de briser la glace au point de vous retrouver seul dans votre coin? Voici un truc de Nathalie Meunier: « Une des choses à faire est de s'insérer dans un cercle de conversation et de rester un moment sans rien dire, juste à écouter les autres, dit-elle. Si vous avez affaire à de bons réseauteurs, quelqu'un vous remarquera et vous inclura dans la conversation. Si ça ne fonctionne pas, changez de cercle! »

À la longue, le réseautage devient un

réflexe, un mode de vie. « Quand on n'a pas l'intention de rester dans la même entreprise pendant 20 ans, il est très important d'avoir un réseau, et mieux vaut

commencer à le créer quand on est jeune, dit-elle. La Jeune Chambre de commerce, par exemple, est un excellent endroit pour établir des contacts intéressants. Mais le choix des activités de réseautage doit être basé sur un intérêt réel. Si vous faites partie d'un comité comme bénévole, choisissez un domaine qui vous passionne vraiment. » □





POSTE DE DIRECTEUR/DIRECTRICE

ASSOCIATION RENAISSANCE DES PERSONNES TRAUMATISÉES
CRÂNIENNES DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Lieu de travail

ARPTC
2223, boulevard du Saguenay
Jonquière (Québec) G7S 4H5

Principales fonctions

Relevant du conseil d'administration, le directeur général gère l'ensemble des ressources financières, matérielles et humaines de l'organisme. De plus, il assure la promotion, la représentation ainsi que le développement de l'organisation en accord avec les orientations adoptées au conseil d'administration. Ses qualités interpersonnelles et son entretient favoriseront un climat de confiance et de collaboration avec l'équipe composée de quatre ou cinq employés. Gérer l'ensemble des dossiers reliés à la vie associative; Gérer le personnel de l'Association; S'assurer de faire les suivis appropriés pour l'obtention du financement nécessaire au fonctionnement et à la réalisation des activités de l'association; Coordonner et promouvoir les services offerts aux membres; Représenter l'organisme auprès des partenaires; S'assurer du bon fonctionnement des activités de communication (médiat, journal des membres, rapport annuel, site Web, etc.); Participer à différentes tables de concertation, le cas échéant; Voir au développement des services de l'association * Cette offre d'emploi s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes. L'emploi du masculin vise uniquement à alléger le texte.

Exigences et conditions de travail

Scolarité : Universitaire 1^{er} cycle (Bac) Terminé
Années d'expérience reliées à l'emploi : 3 à 5 années d'expérience

Description des compétences

Bonne connaissance du milieu communautaire et des organismes à but non lucratif; Expérience de trois à cinq ans en gestion d'un organisme; Expérience pertinente en gestion de personnel; Bonne connaissance de la gestion financière; Expérience en demande de financement dans les programmes gouvernementaux; Capacité à planifier, organiser, gérer les priorités et sur plusieurs dossiers en même temps; Connaissance du réseau de la santé et des services sociaux (atout); Connaissances des enjeux reliés aux personnes TCC (atout).

Salaires offerts : 40 000 \$ - par année

Nombre d'heures par semaine : 35 h

Statut d'emploi : permanent, temps plein, jour.

Date prévue d'entrée en fonction : 2010-03-29

Communication

Nom de la personne à contacter : Nicole Tremblay présidente, télécopieur : 418-548-9369

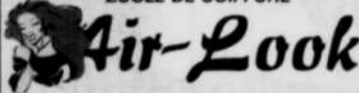
Courriel : tremic@sympatico.ca. Poste : ARPTC 2223, boulevard du Saguenay, Jonquière (Québec) G7S 4H5

Envoyez votre CV au plus tard le 10 mars 2010.

803901

Une carrière à votre portée

ÉCOLE DE COIFFURE



Nouvelle formation en coiffure

COURS DÉBUTANT LE 24 mars 2010

- École accréditée
- Nombre de places limité pour un meilleur encadrement

803047

418 549-7664

Chicoutimi

CLINIQUE DENTAIRE
FRANÇOIS BLACKBURN

HYGIÉNISTE DENTAIRE

Temps complet
Poste permanent
Salaires très concurrentiel

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique, avec expérience, intéressée par l'orthodontie.

ASSISTANTE DENTAIRE

Temps partiel 15 à 20 heures/semaine

- Idéalement avec expérience
- Expérience de laboratoire

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible à l'attention de Julie Blackburn à l'adresse suivante :

2465, rue St-Hubert
Jonquière (Québec)
G7X 5M7
ou par courriel
dr.francoisblackburn@bellnet.ca

803652



Superviseur de la Comptabilité

Baie-Comeau, QC

Relevant du surintendant, le superviseur(e) de la Comptabilité sera responsable des activités comptables entourant la réception, l'entreposage et l'exportation de céréales. En plus de son rôle de fiduciaire, le candidat collaborera avec l'équipe de gestion de l'établissement, les expéditeurs et la direction dans différents domaines, dont les demandes de dépenses en capital, les contrôles internes, les budgets et la résolution de problèmes.

Responsabilités principales:

30% - Diriger, gérer et consolider une équipe de haute performance, conseiller le personnel financier à Baie-Comeau et collaborer avec d'autres services selon les besoins

30% - Fermer les comptes mensuels incluant revoir les profits et pertes et faire le rapprochement des estimés des commerçants, étudier les écarts de dépenses, analyser le bilan, faire le suivi des soldes non utilisés et documenter adéquatement tous les soldes et soumettre les résultats à l'équipe de comptabilité de l'entreprise à Winnipeg

25% - Exécuter d'autres projets et tâches, dont les demandes de dépenses en capital, les contrôles et les projections de dépenses, la révision/approbation des achats, l'établissement du budget, les rapports et les contrôles de risques et la résolution de problèmes

15% - Préparer les déclarations de taxes et les rapports gouvernementaux, dont les vérifications et la conformité relatives à la TPS/TVQ, les rapports à la Commission canadienne du blé et les rapports et les sondages gouvernementaux

Visitez www.cargill.ca, et allez dans « Career Opportunities », et dans « Experienced Career Opportunities », et recherchez : Job #BAI00023.

Cargill soutient au principe d'équité en matière d'emploi.

803771



Notre client, Le Château Roberval, hôtel 4 étoiles comprenant le restaurant L'Abordage, situé au cœur des événements régionaux et des sites touristiques, est à la recherche d'un directeur des ventes et du marketing.

DIRECTEUR DES VENTES ET DU MARKETING

Relevant du directeur général, le directeur des ventes et du marketing planifie, dirige et évalue les activités liées à la promotion et à la vente des produits et services de l'entreprise. À cette fin, il étudie les besoins de la clientèle actuelle et potentielle visant la maximisation du développement, du déploiement et de l'appréciation de la gamme de produits et services. Il participe à l'élaboration des stratégies de marketing, fixe des objectifs, motive son équipe et dresse des bilans qui démontrent les résultats obtenus sur le volume de ventes.

Responsabilités : Notamment, il accueille la clientèle lors d'événements spéciaux, élabore et rédige des offres de services pour des clients spécifiques et assure les communications et la représentation de l'établissement auprès de la clientèle et des différents intervenants du milieu. De plus, il assure la direction et la gestion de l'ensemble du personnel sous sa responsabilité, dans le cadre de la convention collective en vigueur. Il communique aux employés les objectifs et les orientations dans l'exécution de leur travail et planifie les besoins de main-d'œuvre.

Formation exigée et expérience

- Baccalauréat en administration (option marketing ou gestion des ressources humaines).
- 1 à 3 ans d'expérience en direction.
- Une expérience dans le domaine de l'hôtellerie serait un atout.

Description des compétences

- Habiletés essentielles : Excellente capacité de communication, aptitudes pour le travail d'équipe, leadership.
- Attitudes recherchées : Préoccupation pour la clientèle, autonomie, dynamisme et sens de l'initiative.
- Connaissance du français et de l'anglais.

Les personnes intéressées sont invitées à transmettre leur candidature au plus tard le 19 mars 2010, 16 h, à l'adresse suivante :

AXE MANAGEMENT

Att : Madame France Tranquille
1313, boulevard Wallberg
Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1H3
ftranquille@axemanagement.com
Téléphone : 418-276-2332 / Télécopieur : 418-276-5155

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes et le masculin est utilisé uniquement dans le but d'alléger le texte.

803852



Desjardins Caisse de Jonquière

VOUS AVEZ LE GOÛT D'UN NOUVEAU DÉFI;
VOUS RÊVEZ DE VOUS JOINDRE À UNE ÉQUIPE
PERFORMANTE ET DYNAMIQUE, DEVEZ-VOUS

PLANIFICATEUR FINANCIER

à la Caisse Desjardins de Jonquière
2358, rue St-Dominique Jonquière Qc G7X 7W8
Tél.: 418 695-1850 / Réf. : M. Marcel Simard
Rémunérations et conditions avantageuses
Pour plus de détails: www.desjardins.com

Numéro d'affichage:

1001096

803790



OFFRES D'EMPLOIS

Nous sommes présentement à la recherche d'un :

MÉCANICIEN MACHINERIE LOURDE

pour notre atelier. Le travail consiste en la réparation de composantes telles que différentiel, transmission automatique et manuelle, essieu complet avec planétaires et bien d'autres. Le candidat devra être polyvalent, dynamique, aussi avoir des connaissances en hydraulique serait un atout.

Le candidat doit avoir un minimum de 3 années d'expérience en machinerie lourde, un D.E.P. en engin de chantier ou en véhicule lourd, doit être capable de travailler en équipe.

Le poste est ouvert immédiatement, le salaire sera en fonction de l'expérience et des qualifications.

Nous sommes aussi à la recherche de :

MACHINISTES ET DE SOUDEURS

avec un minimum de 3 années expérience dans leurs métiers respectifs.

A l'attention de:

M. Gino Blouin

1896, rue St-Dominique, Roberval QC G8H 3P3

Tél.: (418) 275-4844

Téléc.: (418) 275-3938

gino.blouin@arbrofer.com

803044



MARIA-CHAPDELAINÉ

La MRC Maria-Chapdelaine, organisme supralocal œuvrant dans divers domaines, est à la recherche d'un inspecteur régional adjoint pour agir à titre d'officier municipal en bâtiment et en environnement au sein de son service, à ses bureaux situés à Dolbeau-Mistassini.

Offre d'emploi



INSPECTEUR RÉGIONAL ADJOINT

Relevant du directeur général adjoint - urbaniste et responsable de l'aménagement et du développement, l'inspecteur régional adjoint agit à titre d'officier municipal en bâtiment et en environnement sur le territoire sous la gouverne de la MRC Maria-Chapdelaine. Il est responsable de l'application et du respect des lois et réglementations en matière d'urbanisme et d'environnement, et en matière d'aménagement du territoire. Ses principales responsabilités se définissent comme suit :

- Assume les responsabilités reliées à l'application de la réglementation et la législation en urbanisme et en environnement, notamment sur le territoire non organisé de la MRC Maria-Chapdelaine. À ce titre, il exerce les rôles d'analyse, inspection, conseil et contrôle;
- Si requis, il inspecte ou assure toute autre tâche en lien avec l'utilisation et l'occupation du territoire de la MRC.

Formation et exigences

Le titulaire de ce poste :

- Possède un diplôme d'études collégiales en techniques d'aménagement, d'urbanisme, ou dans un domaine connexe et compte un à trois ans d'expérience dans un poste similaire.
- A une connaissance des lois et règlements applicables en matière de normes environnementales.
- Connait les logiciels SYGEM et de la suite Office.
- Possède d'excellentes habiletés d'analyse et de synthèse, une bonne aptitude pour la communication orale et écrite et doit être autonome.
- Possède un permis de conduire et est disponible pour se déplacer.

Les conditions de travail et salariales seront établies en conformité aux dispositions de la convention collective.

Les personnes intéressées sont invitées à transmettre leur candidature au plus tard le 26 mars 2010, 16 h, à l'adresse suivante :

AXE MANAGEMENT

à/s Madame France Tranquille
1313, boulevard Wallberg
Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1H3
ftranquille@axemanagement.com
Téléphone : 418-276-2332 Télécopieur : 418-276-5155

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes et le masculin est utilisé uniquement dans le but d'alléger le texte.

803757



Ceradyne inc., une entreprise en pleine expansion ayant un chiffre d'affaires annuel de 450 millions de dollars et ayant à son actif 2000 employés dans ses diverses filiales localisées à travers le monde est en période de recrutement pour son usine du Canada. Ceradyne Canada, située à Ville Saguenay dans la province de Québec et œuvrant dans le laminage de matériaux composites à base d'aluminium pour ses clients de l'industrie nucléaire est à la recherche d'un(e)

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE) EN ASSURANCE-QUALITÉ

L'adjoint(e) administratif(ve) en assurance-qualité, sous la supervision de l'ingénieur Qualité, sera responsable à la fois de coordonner l'ensemble de la documentation et des enregistrements liés au système de gestion de la qualité et de prêter assistance à la direction en ce qui a trait à la réalisation de toute tâche de nature administrative.

Soutien administratif aux membres du comité de gestion

- Réception des appels et accueil des visiteurs;
- Création et gestion de diverses bases de données Access;
- Création, mise en page et assemblage de documents standards;
- Traduction et correction de divers documents (anglais/français, français/anglais);
- Travaux divers de secrétariat et soutien administratif.

Gestion de la documentation du système d'assurance-Qualité

Étant régie par les normes ISO 9001:2008 et NQA-1 (norme spécifique à l'industrie nucléaire), l'entreprise doit s'assurer d'une grande rigueur dans la standardisation et la mise à jour de la documentation et des processus internes :

- Collecte d'information auprès des collaborateurs pour assurer le maintien des procédures internes;
- Mise à jour de la documentation et des procédures du système d'assurance-qualité;
- Gestion des enregistrements par la collecte et le classement requis pour le système d'assurance-qualité;
- Préparation de la documentation et des enregistrements spécifiques pour les différents dossiers clients.

Le(la) candidat(e) recherché(e) devra essentiellement :

- Être parfaitement bilingue (anglais et français) tant à l'oral qu'à l'écrit;
- Posséder une attestation d'études dans un domaine connexe à la nature des tâches (secrétariat, documentation, bureautique) ou posséder une expérience pertinente équivalente;
- Connaissance approfondie des logiciels Access, Adobe Acrobat, Word et Excel, notamment la création de bases de données et le traitement de texte;
- Démontrer d'excellentes aptitudes pour le travail d'équipe et la communication (verbale et écrite);
- Être familier(ère) avec un environnement ISO ou autre système de gestion de la qualité.

Si vous êtes intéressé(e) par le poste, nous vous invitons à nous faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **12 mars 2010 16 h** par courriel à l'adresse suivante : vboivin@ceradyne.com ou par la poste, au : **AS Responsable des Ressources humaines, Ceradyne Canada, 2702, boulevard Talbot, Chicoutimi QC G7H 5B1.** Site Internet : www.ceradyne.com

Noter que seules les candidatures retenues seront contactées.

803853

Appel de candidatures

Société de développement de la Baie-James

Conseiller ou conseillère en développement économique

La Société de développement de la Baie-James (SDBJ) est une société d'État québécoise complètement dédiée au développement économique du territoire de la Baie-James. Elle a pour mission de favoriser, dans une perspective de développement durable, le développement économique, la mise en valeur et l'exploitation des ressources naturelles, autres que les ressources hydroélectriques, du territoire de la Baie-James.

Description du poste : La personne titulaire du poste travaille sous la responsabilité du directeur du développement économique. Elle doit identifier des projets d'affaires ayant le potentiel de contribuer au développement et à la diversification de l'économie du territoire. Elle doit établir et réaliser des stratégies d'intervention impliquant la SDBJ ainsi que tous les acteurs ou ressources externes pouvant contribuer directement ou indirectement à la réalisation des projets identifiés. Elle doit tout mettre en œuvre pour susciter l'intérêt de promoteurs de la région ou de l'extérieur, envers ces derniers. Elle doit développer un réseau d'affaires, connaître les tendances des industries présentes et émergentes. Enfin, elle doit porter assistance et supporter les entreprises en portefeuille et également faire la promotion de l'offre de service de la SDBJ en développement et en investissement.

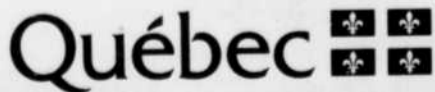
Exigences : La personne recherchée devra posséder un diplôme d'études universitaires en administration avec un minimum de dix années d'expérience au sein d'un organisme voué au développement et/ou au financement de projets d'affaires. Elle devra avoir réalisé ou avoir été étroitement liée à la réalisation de projets industriels ou de diversification économique. Elle devra également avoir une grande connaissance des différents programmes d'aide offerts aux entreprises. La détention d'un diplôme de 2^e cycle en administration (MBA) sera considérée comme un atout. La personne recherchée fait preuve d'un bon jugement, d'autonomie, de discrétion, d'un esprit d'analyse et d'un esprit de collaboration. Toute combinaison de formation et d'expérience jugée équivalente sera considérée. Elle devra également avoir un excellent français, parlé et écrit, et maîtriser les logiciels Word, Excel, Power Point et Outlook. Le bilinguisme est requis.

Lieu de travail : Chibougamau.

Salaires et conditions de travail : L'échelle salariale actuellement en vigueur débute à 66 262 \$ et se termine à 84 822 \$ auxquels s'ajoute une prime d'éloignement de 2 340 \$ ainsi que différents avantages sociaux. L'horaire normal de travail est de 40 heures par semaine.

Période d'inscription : Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le **26 mars 2010** à l'adresse suivante :

M^{me} Julie Tremblay
Société de développement de la Baie-James
110, boul. Matagami, C.P. 970
Matagami (Québec) J0Y 2A0
Courriel : julie.tremblay@sdbj.gouv.qc.ca
Téléphone : 819 739-4717, poste 1257
Télécopieur : 819 739-4329



POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

803532

Renseignements importants : Veuillez indiquer sur votre envoi « Conseiller ou conseillère en développement économique ». Nous remercions toutes les candidates et tous les candidats d'avoir répondu à cette offre d'emploi; cependant, seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées. Toute candidature sera traitée confidentiellement.

68 - le PROGRÈS-dimanche, LE 7 MARS 2010



Pharmacie Éric Tremblay

Offre d'emploi Commis responsable

Sous l'autorité du gérant, le commis doit exécuter des tâches de plancher telles que :

- la mise en marché des diverses sections
- l'approvisionnement des rayons
- la réception de marchandises et les planogrammes
- le commis doit aussi avoir une bonne expérience comme caissière et dans la vente de loteries

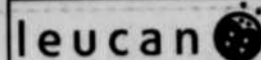
Veillez apporter votre CV à :

André Larouche
600, rue Audet
Chicoutimi QC
G7J 2W3

ou par courriel au :
gerant.familiprix@hotmail.com

Nous souscrivons à l'égalité en terme d'emploi.

803723



Leucan, une association sans but lucratif qui a pour mission de favoriser le mieux-être, la guérison et le rétablissement des enfants atteints de cancer et de soutenir leur famille recherche un

CHARGÉ DE PROJETS - DÉVELOPPEMENT FINANCIER

Saguenay-Lac-Saint-Jean

SOUS LA SUPERVISION DU COORDONNATEUR RÉGIONAL, LE CHARGÉ DE PROJETS EST RESPONSABLE :

- D'assurer le développement, la planification, l'organisation, le déroulement et la communication des projets de collectes de fonds et des événements;
- De collaborer et participer aux activités socio-créatives des services aux familles;
- De développer de nouveaux partenariats à caractère financier ainsi que pour l'organisation d'activités ou d'événements.

CRITÈRES :

- Personne motivée, autonome et polyvalente avec d'excellentes capacités de communication;
- Trois (3) ans d'expérience minimum reliée à l'emploi.

CONSULTEZ LA DESCRIPTION DÉTAILLÉE AU SITE :

www.leucan.qc.ca « à propos » et « offres d'emploi »

Poste : Poste permanent à temps plein / 35 h/semaine

Lieu de travail : Leucan Saguenay-Lac-Saint-Jean, Chicoutimi, avec déplacements dans la région.

Pour soumettre votre candidature, veuillez nous faire parvenir une lettre de présentation et votre CV à l'adresse courriel suivante : ressources humaines@leucan.qc.ca à l'attention de Stéphanie Côté avant le 19 mars 2010 ou par télécopieur au 1-514-731-2667.

803875

Réorientez votre carrière, Devenez électrolyste !



Vous êtes minutieuse et aimez le domaine de la beauté ?
Cette formation est pour vous !

En seulement 14 semaines, vous apprendrez les techniques les plus modernes et deviendrez une professionnelle de l'électrolyse.

Domaine en demande, le métier d'électrolyste vous permettra de :

- bénéficier d'horaires flexibles;
- travailler à votre compte ou pour un salon d'esthétique;
- entretenir un contact privilégié avec votre clientèle;
- évoluer dans un secteur aux salaires intéressants.

Taux de placement
de 100%

Formation 3 jours/semaine (formatrice certifiée par l'AEEO)
Début des cours : mars 2010 Faites vite, places limitées!

Inscrivez-vous dès aujourd'hui en téléphonant au

418 696-2324

Demandez Lucie Roberge Potvin

1740, Mitis, Chicoutimi

Les Distributions

20 ans

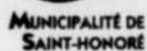


Inc.

803872

OFFRE D'EMPLOI

« Préposé au réseau d'aqueduc & d'égout »



La municipalité de Saint-Honoré étudiera les offres pour l'engagement d'un préposé au réseau d'aqueduc et d'égout.

Attributions et caractéristiques

Sous la responsabilité du directeur des travaux publics, le titulaire aura la responsabilité de l'entretien du réseau d'aqueduc et d'égout, des stations d'épuration et d'eau potable. Il sera responsable du suivi environnemental des réseaux. Il devra compléter tous les rapports requis par les différents ministères. Il devra veiller à ce que les interventions effectuées par les cols bleus sur les réseaux soient conformes aux normes reconnues. Il devra également s'acquitter de toutes autres tâches des travaux publics qui lui seront octroyées.

Qualifications requises

- Une attestation collégiale en assainissement des eaux et traitement de l'eau potable.
- Carte opérateur réseau eau potable.
- Autonome, ardonné, polyvalent et capable de travailler en équipe.
- Avoir une expérience de deux (2) années dans le domaine municipal serait un atout.

Obligations

- Le titulaire devra s'engager à suivre la formation de pompier 1.
- Le titulaire devra s'engager à obtenir la classe 3 sur son permis de conduire.

Le traitement

Selon l'expérience et les qualifications. La municipalité offre un ensemble d'avantages sociaux.

Statut du poste

Le poste est permanent à temps complet.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae sous enveloppe scellée, avant le 12 mars 2010, avec la mention dans le coin gauche « Offre d'emploi - préposé au réseau d'aqueduc et d'égout. »

MUNICIPALITÉ DE SAINT-HONORÉ

3611, BOUL. MARTEL
SAINT-HONORÉ GOV 110

À L'ATTENTION DE MONSIEUR STÉPHANE LECLERC

N.B. : Le masculin est utilisé sans discrimination et dans le seul but d'alléger le texte. Seuls les individus retenus pour une entrevue recevront une communication.

803670



partenaire aux opérations

6 Machinistes

Principales fonctions :

- Opérer différentes machines pour usiner des blocs
- Opérer les dépoussiéreurs et les convoyeurs

Exigences requises :

- 3 à 5 années d'expérience en machinage/usinage
- Être habile avec la lecture d'instruments de mesures de précision et la rédaction de rapport de production
- Excellente dextérité
- Bonne condition physique

Salaire : à discuter

Statut de l'emploi : temps plein; occasionnel ou temporaire, contractuel; jour, soir, nuit, fin de semaine, quart de travail

Date d'entrée en fonction : 22 mars 2010

Faire parvenir votre CV par télécopieur ou par courriel à : Isabelle Desgagné, Directrice RH et SSE

idesgagne@gr-consultantslb.com

Télécopieur : 418-512-0878

804012

RÉPARTITEUR EN TRANSPORT

(Logistique et transport LCAB7)

MAINTENANT 21 EMPLOIS DISPONIBLES AU SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN



Durée:
1530 heures 15 mois
TEMPS COMPLET



CÉGEP
DE
CHICOUTIMI
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H1Z6

Tu aimes les défis? Tu cherches un travail captivant? Ce programme est pour toi!

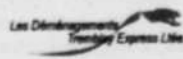
À la fin du programme *Logistique et transport*, les étudiants seront capables:

- d'exercer les tâches liées à la réalisation de plusieurs étapes du processus de la logistique, dont la tarification, la facturation, les réclamations, le service à la clientèle et la répartition locale et longue distance, dans les domaines relevant de la distribution de marchandises et des services, de l'approvisionnement et dans le domaine plus pointu du transport;
- de mettre en place les activités permettant le déplacement rationnel des personnes et des marchandises et les activités de soutien et d'information;
- d'effectuer toutes les transactions propres à leur fonction de travail en langues française et anglaise.

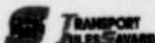
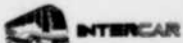
INSCRIPTION EN CONTINU
418-696-2243 POSTE 730

INSCRIPTION EN LIGNE
www.humanis.qc.ca

EN PARTENARIAT:



GoJIT



Club de trafic région 02 inc.

Transcol
Le spécialiste de la livraison



803913

EMPLOYÉS RECHERCHÉS

Manceuvre d'usine de préfabrication de bâtiments en bois



Début de la formation
avril 2010

Cette formation a été développée en partenariat avec des entreprises privées et par Emploi-Québec.

Faites vite,
les places
sont limitées

Les candidats devront répondre aux critères d'admissibilité d'Emploi-Québec et suivre une formation de courte durée.

Pour information
418 698-5000

poste 5225



803927

Offre d'emploi

secrétaire administrative

L'organisme Palli-Aide accompagnement en soins palliatifs du Saguenay est à la recherche d'une personne qui assumera les fonctions de secrétaire administrative.

Sommaire du poste :

- Assurer l'accueil de la clientèle et la réception téléphonique;
- Assurer le secrétariat en général;
- Effectuer la comptabilité de Palli-Aide.

Exigences et conditions de travail :

- D.E.P., A.E.C. ou D.E.C. en bureautique et comptabilité;
- Deux années d'expérience reliées à l'emploi;
- Maîtrise du français écrit et parlé;
- Excellente connaissance du logiciel Simple Comptable et de la suite Office.

Qualités personnelles recherchées :

- Sens de l'organisation;
- Capacité de planifier et de gérer les priorités;
- Esprit d'équipe;
- Autonomie et initiative;
- Polyvalence.

Nombre d'heures par semaine : 30

Statut d'emploi : permanent

Salaire selon les conditions de travail de l'organisme

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae par courrier électronique ou par la poste avant 16 h, le 18 mars 2010.

PALLI-AIDE

930, Jacques-Cartier Est, D213

Chicoutimi (Québec)

palliaide@viago.net

418-690-0478

Télécopieurs : 418-690-8932



803980



L'AFEAS région Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau est un regroupement de Québécoises intéressées à la promotion des femmes et à l'amélioration de la société. Par l'éducation, elle vise à provoquer une réflexion individuelle et collective sur les droits et les responsabilités des femmes. L'AFEAS incite ses membres à réaliser des actions concrètes dans leur milieu en vue d'un changement social. Elle défend également les intérêts de ses membres auprès des instances décisionnelles (gouvernements, institutions, etc.).

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF(TIVE)

Pro-Gestion - Les Consultants / Groupe Inter-action Travail

Responsabilités principales :

Sous l'autorité du conseil d'administration, le(la) candidat(e) aura pour tâche principale de gérer l'ensemble des activités de l'organisme en s'assurant de l'atteinte de sa mission et de ses objectifs par une saine gestion. Le(la) candidat(e) devra donc planifier, organiser, diriger et contrôler les activités, services, programmes et projets destinés à assurer le fonctionnement de l'Afeas. Plus particulièrement, le(la) candidat(e) devra assurer la gestion et l'exécution de certaines tâches d'ordre financier et administratif, la gestion opérationnelle, la gestion des ressources humaines et les activités de communication de l'organisme.

Qualifications requises :

- Diplôme d'études collégiales en administration, bureautique ou domaine connexe;
- Minimum de 2 ans d'expérience dans un poste similaire;
- Excellente maîtrise de la langue française écrite et parlée;
- Maîtrise des logiciels : Acomba, Word, Excel, Access, PowerPoint et Publisher;
- Capacité de planification et d'organisation;
- Autonomie, initiative;
- Facilité de travailler aussi bien seul(e) qu'en équipe.

Conditions :

- Emploi à temps plein (32,5 h/semaine);
- La rémunération sera établie en fonction de la politique salariale de l'AFEAS région Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau;
- Date d'entrée en fonction le 5 avril 2010;
- Lieu de travail : Saint-Gédéon.

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature doivent faire parvenir leur lettre de motivation accompagnée de leur curriculum vitae avant le 19 mars 2010 à 16 heures :

Pro-Gestion / Groupe Inter-action Travail

Concours: Secrétaire administratif(tive)

100, rue St-Joseph Sud, bureau 100

Complexe Jacques-Gagnon, Alma G8B 7A6

Téléphone: 418 668-5092 Télécopieur: 418 668-8220

Courriel: c.ouellet@itemploi.net

Seules les personnes rencontrées en entrevue recevront un accusé de réception.

803735



Desjardins



OFFREZ-VOUS UNE CARRIÈRE CHEZ DESJARDINS.

Parce que les valeurs de coopération sont à la base même de ce qui nous distingue, Desjardins met tout en œuvre pour que votre talent, votre travail et vos compétences soient reconnus et mis à contribution.

DIRECTEUR(TRICE) ADJOINT(E) GESTIONS DES AVOIRS

La Caisse Desjardins de Chicoutimi occupe une place de choix dans son marché et est au service de ses 27 000 membres. Elle gère un volume d'affaires de 925 millions. Son équipe est composée de 108 employés répartis en 2 centres de services.

LE DÉFI

Assurer le développement et l'évolution des stratégies d'affaires pour l'ensemble de la clientèle gestion des avoirs, épargne et placement desservie par une équipe compétente et dynamique dans un réseau intégré de services financiers.

LE PROFIL

Vous êtes titulaire d'un baccalauréat ou d'une formation équivalente et possédez cinq ans d'expérience dont deux en gestion d'activités de vente de produits et services financiers. Toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinentes pourra être considérée.

Postulez en ligne au desjardins.com/emploi

Concours 1000937

Date limite: 11 mars 2010

ou expédiez au 245, Racine Est

C.P. 1180

Chicoutimi QC G7H5G7 à la direction des Ressources humaines

Date limite: 15 mars 2010

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.



Desjardins
Caisse populaire de Chicoutimi
Conjuguer avoirs et êtres

803672



OFFRE D'EMPLOI

Le Service des loisirs et de la culture de la Ville de Saint-Félicien est à la recherche d'UN(E) RELATIONNISTE-PUBLICISTE pour la production du théâtre d'été 2010.

FONCTIONS :

- Mettre sur pied un plan publicitaire pour promouvoir le théâtre d'été ainsi que la vente de billets;
- Superviser la logistique les soirs de représentations et gérer le calendrier des réservations;
- Remplir certaines tâches administratives (dépôt, statistiques, achats, etc.);
- Mettre à jour les bases de données (médiat, partenaires financiers, etc.).

EXIGENCES :

BAC en communication ou toutes formations connexes;
Avoir 18 ans et plus;
Avoir de l'entregent;
Avoir du leadership;
Avoir des aptitudes en français écrit et parlé;
Connaissance de l'informatique, Internet, courrier électronique;
Être disponible en soirée et la fin de semaine, selon l'horaire des représentations;
Posséder une voiture serait un atout.

SALAIRE ET CONDITIONS À DISCUTER.

Si le poste vous intéresse, faire parvenir votre curriculum vitae par la poste ou par courrier électronique avant le 9 avril 16 h à :

joanne.laprise@ville.stfelicien.qc.ca

ou

Service des loisirs et de la culture
Madame Joanne Laprise, Régisseuse culturelle
Ville de Saint-Félicien

1209, boulevard Sacré-Cœur, C.P. 7000
Saint-Félicien (Québec) G8K 2R5

803268



1671, rue Quaiatouan
Mashteuiatsh (Québec) G0W 2H0
Téléphone: 418 275-2473
Télécopieur: 418 275-6212

AVIS DE CONCOURS

CONCOURS N° :

2010-03-BANDE-901

N° RÉFÉRENCE :

G1 401 041

TITRE :

Responsable des travaux publics

ENDROIT :

77, rue Uapakalu, 2^e étage, Mashteuiatsh

SALAIRE :

De 24,14 \$ à 37,13 \$ de l'heure correspondant à la classe 11 de la grille salariale en vigueur au Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean

HORAIRE :

Temps plein

DURÉE :

La durée sera déterminée en fonction des règles d'admissibilité reliées à cet avis de concours

ADMISSIBILITÉ :

Ce concours est ouvert à toutes les personnes qui rencontrent les exigences énoncées dans cet avis de concours. La priorité sera accordée :
1^o : aux employés du Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean faisant l'objet d'une mise en disponibilité (politique de dotation);
2^o : aux employés réguliers (permanents) du Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean;
3^o : aux membres inscrits sur la liste de bande des Montagnais du Lac-Saint-Jean;
4^o : aux autochtones membres d'une autre bande;
5^o : aux non-autochtones.

SOMMAIRE DES FONCTIONS :

Sous l'autorité du directeur - Travaux publics et habitation, dans le respect de la culture inu et conformément à la mission et aux objectifs du service, le titulaire est responsable de la prestation des services publics à la population des Pekuakamiulnuatsh ainsi que de la conservation et du développement du parc de logements et des infrastructures publiques sur le territoire de Mashteuiatsh. Il est également responsable de l'efficacité des ressources et de l'efficacité des méthodes de son secteur. Il est membre de l'équipe de gestion afin de prendre part à l'efficacité du management de l'organisation. Il participe ainsi à l'essor de la communauté. (Profil de responsabilités disponible sur demande)

FORMATION ET EXPÉRIENCE PRÉALABLES :

Le candidat doit posséder :

- Baccalauréat en génie civil ou génie rural;
 - Cinq (5) années d'expérience pertinente;
- OU
- Baccalauréat en administration des affaires;
 - Cinq (5) années d'expérience dans le domaine des travaux publics (infrastructures et bâtiments).

Une copie des diplômes devra accompagner le curriculum vitae ou l'offre de service ainsi que des références reliées à l'emploi, s'il y a lieu.

N.B. Toute combinaison de formation et d'expérience sera analysée et pourra être retenue.

Le candidat retenu devra, préalablement à son embauche, se soumettre aux vérifications usuelles de l'employeur.

CONNAISSANCES SPÉCIFIQUES :

- Culture et valeurs de la communauté;
- Maîtrise du néhluen préférable;
- Lois, normes, règlements, politiques, procédures et pratiques régissant le secteur;
- Connaissances spécifiques du secteur et des réseaux pertinents;
- Connaissances en urbanisme;
- Gestion des ressources humaines et financières;
- Excellente maîtrise du français oral et écrit.

VALIDITÉ DES OFFRES DE SERVICE :

Pour être valides, les offres de service doivent être oblitérées au plus tard le 16 mars 2010 (16 h) ou reçues par télécopieur avec une lettre d'accompagnement au 418 275-6212 ou remises en main propre à cette date au :

Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean
1671, rue Quaiatouan
Mashteuiatsh (Québec) G0W 2H0

À l'attention du Secteur des ressources humaines
Réf.: 2010-03-BANDE-901

AFFICHÉ LE 2 MARS 2010

803700

Personnel demandé

Réceptionniste et conseillère en vente

Expérience dans le domaine de l'optique serait un atout

Faites parvenir votre CV à:
C.P. 2010 Jonquière

Pour les bureaux de
Jonquière et Ville de La Baie

803502

COMMIS DE CAFÉTÉRIA RECHERCHÉ(E) À JONQUIÈRE

Pour débiter immédiatement

Tâches : service des repas, casse-croûte, déjeuner, caisse

Envoyez-nous votre CV par courriel :
rh@laliberte.qc.ca

ou par télécopieur : 1-418-682-0543

Numéro sans frais : 1-888-836-8081, poste 236

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

803955

REPRÉSENTANT(TES) 40 000\$ à 80 000\$ et plus an

SAGUENAY et les environs

Nous sommes une compagnie internationale de grande réputation, chef de file dans le domaine du traitement de l'eau.

Pour les gens ambitieux avec automobile

- Formation
- Rendez-vous fournis
- Salaire de base, commission, prime
- Possibilité d'avancement

803649

Entrevues et renseignements
DES MAINTENANT

418 543-9000

1 877 543-4600

LES BOUCHERS VOLANTS

Une entreprise spécialisée en location de personnel est à la recherche de bouchers désirant travailler sur appel dans la région.

Salaire selon expérience.

Communiquez au
418-544-6034

803926

La Clinique de physiothérapie et d'orthopédie Chicoutimi-Nord est à la recherche d'un(e)

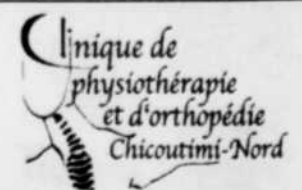
secrétaire réceptionniste

Avec 2 à 5 ans d'expérience

Temps partiel

Horaire de jour et soir

Doit connaître la base des logiciels de bureautique

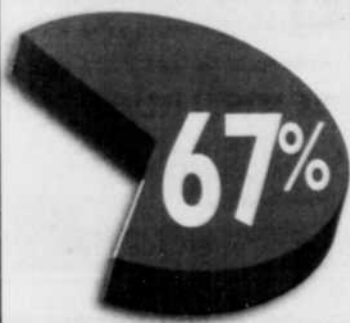


Pour plus d'information appelez Anne Otis ou Serge Sévigny au

543-1147

803372

Selon la plus récente étude de recherches effectuée en novembre 2008:



des lecteurs utilisent nos journaux pour l'achat ou la planification de leurs divertissements

c'est ça!

Le Quotidien

Le PROGRÈS

Étude réalisée par: Segma Unimarketing

GROUPE CANMEC

Le Groupe Canmec est l'un des chefs de file nord-américains dans la conception et la fabrication d'équipements industriels destinés au domaine de l'hydroélectricité, des alumineries, des mines ainsi qu'au secteur des pâtes et papiers. Nous sommes présentement à la recherche de candidats afin de combler les postes suivants :

CANMEC INDUSTRIEL

DESSINATEURS-CONCEPTEURS

Sous la supervision du directeur de l'ingénierie, le dessinateur-concepteur effectue la conception et la représentation graphique des équipements mécaniques et structuraux conçus et fabriqués par Canmec.

Détenir un D.E.C. en génie mécanique option conception ou un D.E.P. en dessin industriel ainsi qu'une expérience de 2 à 5 ans dans une entreprise spécialisée en fabrication mécanique ou dans un domaine connexe. Une maîtrise et une expérience des logiciels Autocad mechanical et Catia seront considérées comme des atouts.

INGÉNIEUR MÉCANIQUE

Sous la supervision du directeur de l'ingénierie, l'ingénieur mécanique est responsable de la conception des produits métalliques structuraux fabriqués par nos ateliers. Le candidat doit maîtriser les méthodes de calculs, l'optimisation et l'analyse des procédés de fabrication. Il devra respecter les processus et les standards élevés de qualité technique lors du développement des livrables d'ingénierie. Une connaissance en calcul et conception de structures d'acier serait un atout.

Détenir un baccalauréat en génie mécanique ainsi qu'une expérience de 3 à 5 ans dans des fonctions similaires. Vous possédez une excellente maîtrise des normes et standards de l'industrie. (CNB, S16) Vous maîtrisez les logiciels Safi, Mathcad, Autocad et Solidwork. Toute combinaison pertinente de formation et d'expérience sera considérée.

CHARGÉS DE PROJETS

Sous la supervision du directeur de projets, le chargé de projets fait le lien entre l'entreprise et son client. Il est responsable de la planification, de l'organisation, de la supervision et du suivi des projets sous sa responsabilité. En communication constante avec le client, il a à cœur sa satisfaction, le respect des échéanciers et la circulation de l'information entre les intervenants au projet. Il collabore étroitement avec les autres départements afin de maximiser la profitabilité de l'entreprise.

Détenir un baccalauréat en génie mécanique ainsi qu'un minimum de 3 ans d'expérience en gestion de projets. Connaître les principes d'ingénierie relatifs à la conception d'équipements mécaniques industriels, des procédés de fabrication industriels (soudage et usinage) et être fonctionnel avec la suite Microsoft Office, Autocad et Microsoft Project. Maîtriser la langue anglaise. Un D.E.C. en génie mécanique et des connaissances de base en électricité seront considérés comme des atouts. Toute autre combinaison de formation et d'expérience jugée pertinente et qui satisfait les exigences du poste sera considérée.

ADJOINTS AU CHARGÉ DE PROJETS

Sous la supervision du directeur de projets, il assiste les chargés de projets dans l'exécution de leurs tâches. Il est responsable du classement des documents techniques, de l'élaboration des demandes d'achat, de la coordination des transports, de la supervision des sous-traitants, de pourvoir aux besoins de l'atelier et des chantiers, il participe à la mise à jour des échéanciers et à la facturation des projets.

Détenir un D.E.C. ou un baccalauréat en génie mécanique ainsi qu'un minimum de 2 ans d'expérience en gestion de projets. Connaître les procédés de fabrication industriels (soudage et usinage) et être fonctionnel avec la suite Microsoft Office, Autocad et Microsoft Project. Des connaissances de base en électricité et une maîtrise de la langue anglaise seront considérées comme des atouts. Toute autre combinaison de formation et d'expérience jugée pertinente et qui satisfait les exigences du poste sera considérée.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le vendredi 12 mars 2010, aux coordonnées suivantes :

CANMEC LAJOIE SOMEK

Canmec Industriel inc.
A/S Karyne Robillard
1750, rue La Grande
Chicoutimi (Québec) G7K 1H7
Par télécopieur : (418) 543-5564
Par courriel : krobillard@canmec.com

Le groupe Canmec offre une rémunération concurrentielle et des avantages sociaux intéressants. Toutes les candidatures seront traitées avec la plus grande confidentialité. Seules les candidatures retenues seront contactées. Le Groupe Canmec pratique l'équité en matière d'emploi. La forme masculine est utilisée ici à seule fin d'alléger le texte.

GROUPE CANMEC

COMPTABLE

(REPLACEMENT D'UN CONGÉ DE MATERNITÉ)

Sous la responsabilité du directeur financier, le comptable est responsable de la gestion quotidienne de la trésorerie du groupe et de la préparation des états financiers consolidés mensuels. Il s'occupe de la préparation de différents rapports financiers. Il est également responsable du traitement de la paie, des comptes à recevoir et des comptes à payer de la société mère ainsi que toutes autres tâches connexes reliées au poste.

Détenir un baccalauréat en comptabilité ou l'équivalent ainsi qu'une expérience de 3 à 5 ans dans des fonctions similaires. Connaître la suite Microsoft Office ainsi que le logiciel Accpac est un atout.

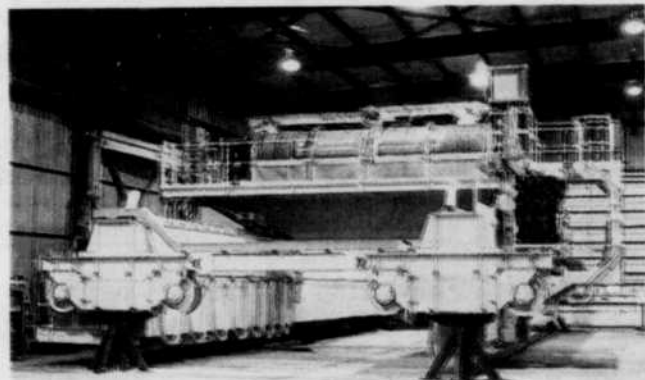
Toute combinaison de formation et d'expérience pertinente sera considérée.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le vendredi 19 mars 2010, aux coordonnées suivantes :

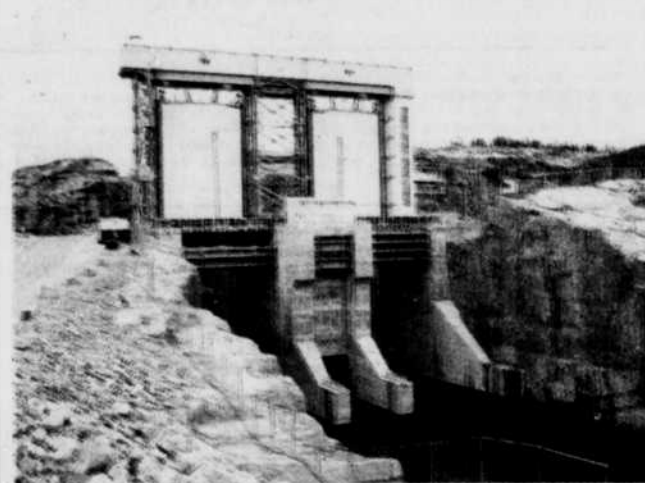
Groupe Canmec inc.
A/S Éric Vachon
1615, boulevard St-Paul
Chicoutimi (Québec) G7J 3Y3
Par télécopieur : (418) 549-8521
Par courriel : evachon@canmec.com

**Réalisations
Canmec Industriel**

Pont roulant de 210 tonnes métriques (2009)



Vannes de l'évacuateur de la Rupert (2008)





2 Manutentionnaires

Principales fonctions :

- Opérer un camion à fourches et camion de transport
- Gérer l'entrepôt
- Approvisionner et alimenter la chaîne de production
- Charger les véhicules et wagons

Exigences requises :

- 3 à 5 années d'expérience dans le domaine
- Posséder un permis classe 1 ou 3 valide
- Excellente dextérité
- Bonne condition physique
- Disponibilité 7 jours

Salaires : à discuter

Statut de l'emploi : temps plein, occasionnel ou temporaire, contractuel; jour, soir, nuit, fin de semaine, quart de travail

Date d'entrée en fonction : 22 mars 2010

Faire parvenir votre CV par télécopieur ou par courriel à : Isabelle Desgagné, Directrice RH et SSE

idesgagne@gr-consultantslb.com

Télécopieur : 418-512-0878

804042

RONA

L'entrepôt

DE CHICOUTIMI

et

RONA

Régional

D'ALMA



Nous sommes présentement à la recherche de plusieurs employés pour des postes à temps occasionnel avec possibilité d'avancement pour tous nos départements:

Matériaux, portes et fenêtres, plomberie, peinture, décoration, cuisine, couvre-sol, horticulture, saisonnier, centre-jardin, coupe, estimation, quincaillerie, outillage, électricité, luminaire, livraison, cour à bois, commis de nuit, caisses.

Faire parvenir curriculum vitae à:

RONA L'ENTREPOT

465, boul. du Royaume Ouest
Chicoutimi G7H 5B1

Par courriel: srh.05778@rona.ca
ou venez le porter au service à la clientèle

RONA RÉGIONAL

105, route du Lac Est
Alma G8L 1N8

Par courriel: dg.04108@rona.ca
ou venez le porter au service à la clientèle

Seules les personnes retenues seront contactées.

Nous respectons le principe d'équité en emploi

803717

Le Groupe Harnois inc.
Produits pétroliers - Réseaux de vente au détail



GÉRANT(E)

Alma

Sous la direction du Superviseur Opérations - dépanneur, le titulaire du poste est responsable de maintenir et de développer des standards de qualité élevés conformément aux normes d'excellence du Groupe Harnois. Il veille à offrir un service à la clientèle exceptionnel. Il est également responsable de l'embauche, de l'accueil, de la formation et de la supervision du personnel sous sa direction. Il prend soin de maintenir un inventaire suffisant positionne celui-ci selon les plans établis. Le titulaire de ce poste veille aux opérations courantes du magasin en respectant les politiques et procédures en vigueur.

EXIGENCES

- Diplôme d'études professionnelles (DEP)
- 2 années à titre de gérant d'un commerce de détail ou de 3 à 5 années à titre d'assistant gérant.
- Bonne connaissance du fonctionnement des caisses enregistrees
- Bonne connaissance des techniques de gestion d'inventaire

COMPÉTENCES ORGANISATIONNELLES

- Esprit de collaboration, intégrité, orientation client, respect et souci de la qualité

COMPÉTENCES PERSONNELLES

- Connaissance des affaires (produits), esprit d'équipe, habileté de supervision, sens de la planification et de l'organisation

NOUS OFFRONS

- Salaire compétitif, formation sur place et rémunérée, uniforme fourni
- Environnement de travail propice à l'apprentissage et au développement des personnes
- Gamme d'avantages sociaux

Si vous correspondez au profil recherché, veuillez faire parvenir une lettre de motivation ainsi que votre curriculum vitae avant le 26 mars à :

Direction des ressources humaines - Le Groupe Harnois inc.
Télécopieur : 450-759-7001
bovlot@legroupeharnois.com site internet : www.legroupeharnois.com/boulot

Ensemble avec Énergie

Depuis 1958

72 - le PROGRÈS - dimanche, LE 7 MARS 2010

803870

Blackburn et Blackburn, une entreprise régionale couvrant le Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau et votre partenaire depuis 1971, est à la recherche de :

Représentants(es) en système impression numérique photocopieur multifonction

Couvrir le territoire de Jonquière/Lac-Saint-Jean et offrir les photocopieurs Canon-Ricoh-Samsung et leurs systèmes de gestion de documents.

Représentants(es) en informatique

Couvrir le territoire du Saguenay et offrir nos services en traitement de l'information, réseau, logiciels sécurité et archivage.

Faites parvenir votre curriculum vitae au

980, boul. Université, Chicoutimi G7H 6H1

Tél.: 418 549-4900 - Téléc.: 418 549-9457

Courriel: pblackburn@blackburninc.com



Blackburn & Blackburn inc.

En affaires depuis 40 ans!
www.blackburninc.com

803773

Formations

Attestations d'études collégiales

• • MASTERA - Formation continue • • CÉGEP DE JONQUIÈRE

Techniques d'aide aux personnes âgées ou en perte d'autonomie

(CWA.0J)

Axes de formation :

- Travail d'équipe
- Soins de santé
- Communication
- Soutien socio-psychologique



Date de début et durée

15 mars 2010

870 h

Pour information : Joane Bergeron, poste 396

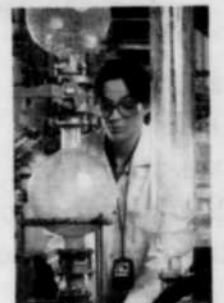
Gestion et assainissement des eaux (ERA.0F)

2 places disponibles

Emplois en traitement de l'eau potable et en assainissement des eaux usées et des boues.

Secteurs d'emploi

- Municipaux • Privés
- Publics • Agricoles

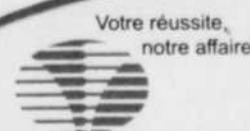


Date de début et durée

15 mars 2010

1 530 h

Pour information : Stéphanie Boivin, poste 7343



MASTERA
FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE JONQUIÈRE

418 547-3672
www.mastera.qc.ca

803880

VOYAGES



Selon la plus récente étude de recherches effectuée en novembre 2008:



des lecteurs utilisent nos journaux pour l'achat de voyages

c'est ça!
Le Quotidien
Le PROGRES
 dimanche

Étude réalisée par Segma Unimarketing

CONSEILLER AUX VENTES DE HAUT NIVEAU

Revenu annuel:
 50 000 \$ minimum (commission)

Heures de travail:
 39 h/semaine en moyenne

Si tu es vaillant, performant
 et que tu aimes la vente



520, boul. du Royaume Chicoutimi

545-6555

Éric Simard 418-540-0750

803928



JMY inc. est une entreprise œuvrant dans la transformation des métaux depuis 1994. Située à Ville Saguenay, arrondissement de La Baie, nous sommes à la recherche de :

COORDONNATEUR (COORDONNATRICE) en santé et sécurité au travail

En tant que coordonnateur / coordonnatrice pour la politique en santé et sécurité mise en place sur les chantiers et dans l'usine, vous serez :

- Responsable de la coordination des opérations relatives à la prévention ;
- Responsable de la conception et de la réalisation de programmes de prévention, de formation et d'information en prévention et en santé et sécurité du travail ;
- Responsable du traitement des situations dangereuses et des événements accidentels ;
- Responsable de mettre en place et de veiller à la bonne application des procédures de sécurité sur les chantiers et dans l'usine ;
- Appelé à effectuer des visites de contrôle sur le terrain et à conseiller les équipes de travail ;
- Appelé à participer aux séances d'informations sur la santé et sécurité et à mettre en place des actions préventives et correctives.

Exigences :

- Formation technique en santé et sécurité au travail ;
- 3 à 5 années d'expérience pertinente en santé et sécurité industrielle ;
- Expérience en santé et sécurité sur les chantiers ;
- Compétences en matière d'organisation et résolution de problèmes ;
- Facilité de communication ;
- Flexibilité et adaptation.

Conditions :

- Poste à temps plein
- Salaire selon expérience

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 19 mars 2010.

gagne.melyssa@jmy.ca
 Télécopieur : (418) 697-0852

803874



Partenaire de la réussite!

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay



Carrosserie

Vous maîtrisez tous les aspects du travail d'atelier en carrosserie!
 Vous voulez partager votre expertise pour un métier passionnant!

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay est à la recherche de personnes qualifiées pour constituer une banque d'enseignants en formation professionnelle au Centre de formation en équipement motorisé. Les personnes sélectionnées seront susceptibles d'effectuer le remplacement occasionnel d'enseignants, également d'obtenir de possibles contrats d'enseignement pour le programme de carrosserie.

Exigences

- Posséder un diplôme d'études professionnelles en carrosserie.
- Avoir un minimum de 3 années d'expérience pertinente dans la spécialité concernée.

Qualités personnelles

- Intérêt et motivation pour l'enseignement.
- Facilité pour le travail en équipe et les relations interpersonnelles.
- Aptitudes à transmettre ses connaissances impliquant la maîtrise des communications verbales et écrites.

Les personnes qui désirent obtenir un contrat d'enseignement doivent posséder les qualifications légales d'enseigner ou entreprendre une formation universitaire qui conduit à l'obtention d'un baccalauréat en enseignement professionnel.

Les personnes intéressées et répondant à ces exigences sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae avant le lundi 15 mars à 16 h par courrier électronique ou à notre adresse postale en mentionnant le nom et le numéro de concours.

Service des ressources humaines
 Commission scolaire des Rives-du-Saguenay
 Carrosserie; # 03-2010-62
 36, rue Jacques-Cartier Est
 Chicoutimi (Québec) G7H 1W2
 Courriel : concours@csrsaguenay.qc.ca

Notes :

- Uniquement les personnes sélectionnées pour une entrevue seront rejointes.
- La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay applique un programme d'accès à l'égalité en emploi.
- Le générique masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

803860

GESTION DES MICRO-ORDINATEURS ET RÉSEAUTIQUE CISCO (LEA.22)



À la fin du programme, l'étudiant ayant réussi, possèdera les connaissances et les habiletés requises pour effectuer l'installation et l'entretien technique, autant au point de vue matériel que logiciel, des micro-ordinateurs, des périphériques et des réseaux locaux.

Il aura également acquis une formation en réseautique certifiée CISCO CCNA : Cours 1 à 4 du premier niveau de certification technique.

DURÉE:
 1545 HEURES

DÉBUT:
 22 MARS

Pour inscription ou information:

Manon Chapdelaine:
 (418) 696-2243, poste 731
 manonc@cchic.ca



HUMANIS
 CENTRE DE FORMATION CONTINUE
 CÉGEP DE CHICOUTIMI
 www.humanis.qc.ca

803910

Le PROGRES - dimanche, LE 7 MARS 2010 - 73

D.E.C. ACCÉLÉRÉ À LA FORMATION CONTINUE

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

PROGRAMMES DÉBUTANT EN 2010

TECHNIQUES DE BUREAUTIQUE

D.E.C.

✓ **Durée: 24 mois intensifs au lieu de 36 mois**

412.AO

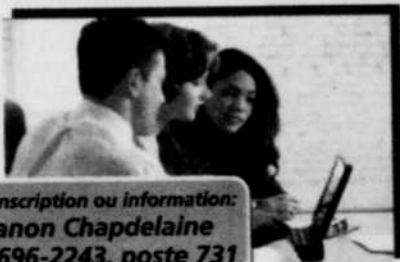
✓ **20 % de formation en ligne**

✓ **Ordinateur portable fourni GRATUITEMENT**

INFORMATIQUE

EBR lenovo

Conditions d'admission: D.E.S., D.E.P. ou formation jugée suffisante.



DÉPART
août 2010

Pour inscription ou information:
Manon Chapdelaine
418 696-2243, poste 731

TECHNIQUES D'APPROVISIONNEMENT

D.E.C.

✓ **Obtenez un deuxième D.E.C.**

410.BO

✓ **Durée: 16 mois intensifs**

✓ **Obtenez 2 diplômes: D.E.C. et diplôme de la Corporation des approvisionneurs du Québec**

Conditions d'admission: Avoir obtenu un premier diplôme d'études collégiales.

Pour inscription ou information:
Annie Girard
418 696-2243, poste 730

DÉPART
août 2010

SOINS INFIRMIERS

D.E.C.

✓ **Obtenez un deuxième D.E.C.**

180.AO

✓ **Durée: 19 mois intensifs**

Conditions d'admission: Avoir obtenu un premier diplôme d'études collégiales ou avoir fait tous les cours de formation générale.

DÉPART
GARANTI

Pour inscription ou information:
Guyline Savard
418-696-2243, poste 728

DÉPART
du 10 mai 2010 au
21 décembre 2011

PROGRAMME DE RECYCLAGE DES INFIRMIERS(ÈRES) AUXILIAIRES

D.E.C.

✓ **Obtenez un 1^{er} D.E.C.**

180.BO

✓ **Durée: 3 ans**

✓ **Horaires: 3 jours / semaine**

Conditions d'admission: Détenir un D.E.P. en santé, assistance en soins infirmiers; Détenir un diplôme d'études secondaires; avoir réussi le cours de chimie 534; avoir réussi le cours de sciences physiques 056-436

Pour inscription ou information:
Guyline Savard
418-696-2243, poste 728

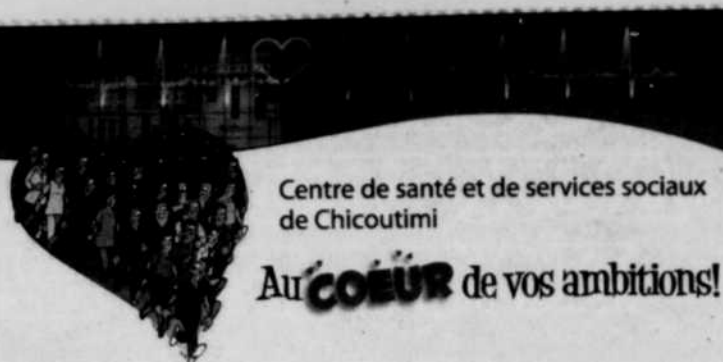
INSCRIPTION
EN CONTINU



CÉGEP
DE
CHICOUTIMI

418-696-2243
www.humanis.qc.ca

74 - le PROGRÈS - dimanche, LE 7 MARS 2010



Centre de santé et de services sociaux
de Chicoutimi

Au **COEUR** de vos ambitions!

AGENTE OU AGENT EN APPROVISIONNEMENT POSTE PERMANENT À TEMPS COMPLET - SYNDIQUÉ

Ville de Saguenay, capitale régionale et 7^e ville en importance au Québec, compte 150 000 habitants. Pour ses espaces verts, ses forêts, ses plages, ses plans d'eau majestueux, ses nombreux festivals et ses établissements d'enseignement compétents, elle a cette particularité de faire côtoyer le côté urbain et le cadre naturel que vous recherchez, le tout dans un rayon de quelques kilomètres.

Le CSSS de Chicoutimi compte 3200 employés et plus de 230 médecins. Le centre hospitalier couvre plus de 30 spécialités médicales sous le même toit et le personnel médical travaille en étroite collaboration avec les autres corps d'emploi, ce qui favorise les relations de confiance, le développement continu, le travail en multidisciplinaire et même, le développement d'un réseau social intéressant...

Vous êtes une personne à l'avant-garde et soucieuse de parfaire vos connaissances? Le CSSS dispose d'équipements à la fine pointe de la technologie. L'enseignement et la recherche universitaires ainsi que la proximité des établissements d'enseignement vous permettent d'y exercer une carrière sur mesure, tout en poursuivant un développement personnel, professionnel et académique des plus intéressants.

Une vie professionnelle au CSSS de Chicoutimi vous offre toutes les possibilités de jumeler une carrière stimulante et une qualité de vie hors du commun.

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Relevant de la coordonnatrice du Service de l'approvisionnement, vous vous acquitterez des dossiers en matière d'acquisition de biens et services à divers stades d'approvisionnement. Vos implications seront notamment au niveau de l'analyse des besoins, de l'étude du marché en réponse à ces besoins, de l'élaboration des stratégies d'approvisionnement, de la rédaction du devis d'appel d'offres, de la gestion d'appels d'offres et de devis techniques, de l'analyse des soumissions, de la recommandation d'achat et de l'émission des contrats. Vous travaillerez étroitement avec le personnel médical de l'établissement et les gestionnaires des différents services utilisateurs. Vous interprétez et appliquez les différentes lois et les différents règlements régissant les contrats d'approvisionnement des organismes publics. Vous coordonnerez l'administration des activités liées aux dossiers qui vous seront confiés et effectuerez les suivis. Vous conseillerez votre supérieur immédiat sur les différentes opportunités de négociation, sur les mesures susceptibles d'améliorer le fonctionnement, le rendement et la qualité des services offerts. Vous participerez à certains comités locaux ou régionaux, vous exercerez une autorité fonctionnelle sur le personnel du secteur des achats et vous pourrez effectuer toute autre tâche connexe.

PROFIL RECHERCHÉ

Vous vous démarquez par un service constant à la clientèle, un degré d'autonomie élevé, un excellent jugement ainsi qu'une facilité pour les communications interpersonnelles. Vous respectez l'éthique et les valeurs et êtes reconnu(e) pour votre capacité à établir et à maintenir des relations interpersonnelles harmonieuses et efficaces.

EXIGENCES

- Diplôme universitaire de 1^{er} cycle en administration des affaires, droit ou toute autre formation jugée pertinente en lien avec le profil recherché;
- Expérience minimale de cinq ans en achat;
- Excellente connaissance du français écrit et parlé;
- Maîtrise de la langue anglaise, un atout;
- Connaissance d'un système intégré de planification des ressources (ERP), un atout.

RÉMUNÉRATION

Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux. Le salaire annuel se situe entre 35 357 \$ et 61 090 \$.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au **plus tard le 19 mars 2010 à 16 h** à l'adresse suivante :

Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi
Direction des ressources humaines
Concours « Agent(e) en approvisionnement »
305, avenue St-Vallier, Chicoutimi (Québec) G7H 5H6
louise.martin.chs@ssss.gouv.qc.ca

Pour plus d'information sur les différents avantages à s'établir dans la belle région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, consultez notre site web à l'adresse suivante: www.csss-chicoutimi.qc.ca

Nous remercions tous les candidats de l'intérêt manifesté à l'endroit de notre organisation, toutefois, seules les personnes sélectionnées seront contactées.

www.csss-chicoutimi.qc.ca

Université
de Montréal

UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE



AUTOMOBILE

Selon la plus
récente étude
de recherches
effectuée en
novembre 2008:

66%

des lecteurs
utilisent
nos journaux
pour l'achat ou la
location d'une
automobile

c'est ça!

LeQuotidien

Le PROGRÈS
dimanche

Étude réalisée par: Segma Unimarketing



HABITATION

Selon la plus récente étude de recherches effectuée en novembre 2008:



des lecteurs utilisent nos journaux pour l'achat ou la vente de leur habitation

c'est ça!

Le Quotidien

Le PROGRES
dimanche

Étude réalisée par: Segma Unimarketing



FORMATEUR-CONCEPTEUR

TRIGONE

Les Conseillers Trigone Inc. est à la recherche de candidats pour de futurs besoins pour son département de développement des compétences et formation.

Trigone est reconnu comme un employeur de marque pour ceux et celles qui aiment relever des défis et travailler dans un environnement dynamique.

Responsabilités

- Concevoir des méthodes de travail et du matériel de formation technique selon les exigences du client
- Former les nouveaux employés
- Assister les employés en poste
- Évaluer les employés lors des formations

Exigences

- Diplôme d'études collégiales ou diplôme universitaire dans un domaine technique (génie ou technique) ou dans un domaine lié à l'enseignement
- Trois à cinq ans d'expérience pertinente
- Expérience comme formateur serait un atout
- Connaissance du français oral et écrit
- Connaissance de l'anglais serait un atout

Un nouveau regard sur la performance

Faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité avant 17 h, le mercredi 17 mars 2010, par courriel à lyne.dufour@trigone.biz ou par télécopieur au (418) 693-3326.

www.trigone.biz

804004

Alma | Chicoutimi | Québec | Montréal | Saint-Jean-de-Maurienne



BÉGIN

APPEL D'OFFRES

Interception et traitement des eaux usées

La municipalité de Bégin demande des soumissions pour la construction d'une station d'épuration de type «étangs aérés» incluant un bâtiment de services, une conduite d'émissaire des étangs, un chemin d'accès ainsi que les conduites d'interception en zones rurale et urbaine, deux postes de pompage d'égout et divers travaux connexes.

Seuls sont autorisés à soumissionner les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les entreprises intéressées à présenter une soumission peuvent se procurer une copie des documents d'appel d'offres, à compter du **lundi 8 mars 2010** et/ou obtenir des informations supplémentaires en communiquant avec :

DESSAU INC.

245, rue Riverin, bureau 101
Chicoutimi (Québec) G7H 4R6
Téléphone: 418.615.0411
Télécopieur: 418.615.0417

Les documents sont disponibles au bureau de ces mêmes experts-conseils moyennant un montant non remboursable de **250 \$** en argent ou en chèque certifié, payable à DESSAU INC.

La garantie de soumission, d'un montant équivalent à 10% du montant de la soumission, doit être fournie sous forme d'un chèque visé fait à l'ordre de la municipalité de Bégin, d'un cautionnement de soumission ou d'une lettre de garantie irrévocable.

Le cautionnement de soumission doit être établi par un assureur détenant un permis d'assureur délivré par l'inspecteur général des institutions financières. Le cautionnement de soumission doit être accompagné d'une lettre d'engagement stipulant qu'un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour salaires, matériaux et services seront accordés au soumissionnaire s'il devient l'entreprise retenue et qu'un marché lui est accordé. Le cautionnement de soumission doit être valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissionnaires doivent faire parvenir leur soumission dûment complétée en trois (3) exemplaires (l'original et deux copies) dans une enveloppe cachetée, portant la mention suivante «**SOUSSION - INTERCEPTION ET TRAITEMENT DES EAUX USÉES**» à l'adresse suivante:

Madame Peggy Lemieux, directrice générale
Municipalité de Bégin
126, rue Brassard
Bégin (Québec) G0V 1B0

L'ouverture des soumissions aura lieu le **mercredi 7 avril 2010 à 14h** (heure en vigueur localement) à l'endroit où la soumission est déposée.

La municipalité de Bégin ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Municipalité de Bégin

Peggy Lemieux
Directrice générale

803713



Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay désire obtenir des soumissions sous enveloppe scellée pour retenir les services d'un entrepreneur en vue de travaux de réfection partielle de la fenestration de l'école secondaire Charles-Gravel sise au 350, rue St-Gérard à Chicoutimi.

À compter du lundi 8 mars 2010 à 13 h, toute personne ou toute société pourra se procurer les documents d'appel d'offres, plans, devis et autres documents pertinents au projet, au bureau de la firme Les Maîtres d'Œuvre situé au 308, rue Tessier, Chicoutimi (communiquer au 418 549-7755 préalablement) contre un dépôt sous forme de chèque libellé au nom de l'architecte au montant de 100 \$ non remboursable.

Une visite des lieux est prévue mercredi 17 mars 2010 à 14 h.

Toute soumission devra être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10 % du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, sous forme de chèque visé, de lettre de garantie irrévocable ou de cautionnement de soumission émis par une institution financière qui est un assureur détenant un permis émis conformément à la Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32) l'autorisant à pratiquer l'assurance cautionnement, une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne (L.R.Q., c. S-29.01), une coopérative de services financiers visée par la Loi sur les coopératives de services financiers (L.R.Q., c. C-67.3) ou une banque au sens de la Loi sur les banques (L.C., 1991, c. 46), sans quoi la soumission sera automatiquement rejetée.

Toute soumission dans des enveloppes scellées devra être reçue à la Commission scolaire, 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi le **mardi 23 mars 2010 avant 11 h**, pour être ouverte publiquement au même endroit le même jour et à la même heure. Toute soumission reçue postérieurement sera automatiquement rejetée.

Le présent appel d'offres public est soumis à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Canada.

Seuls seront considérés aux fins d'octroi du contrat les entrepreneurs détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1). Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

La Commission scolaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec M. Martin Deschênes, au 418 698-5000.

Le directeur général, Yvon Pelletier

803816



VILLE DE NORMANDIN

APPEL D'OFFRES

PROJET :

RÉNOVATION DU CENTRE SPORTIF DE NORMANDIN

PROPRIÉTAIRE :

VILLE DE NORMANDIN
1048, St-Cyrille, Normandin (Québec) G8M 4R9

ARCHITECTES :

BOUDREAU LEVASSEUR, ARCHITECTES
915, boul. St-Joseph, bureau 101, Roberval
(Québec) G8H 2M1
Tél.: (418) 275-4358 / Téléc.: (418) 275-7187

INGÉNIEURS :

CEGERTEC
255, rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 5G4
Tél.: (418) 549-6680 / Téléc.: (418) 549-7105

La Ville de Normandin, propriétaire, demande des soumissions pour la rénovation du centre sportif de Normandin.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus à partir du 11 mars, sur appel au bureau des architectes, contre un dépôt non remboursable de soixante-quinze dollars (75 \$) émis sous forme de chèque certifié au nom de BOUDREAU LEVASSEUR ARCHITECTES.

Une réunion d'information, sur place, à l'intention des soumissionnaires est prévue le **mercredi 17 mars 2010 à 16 h**.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à la mairie de la VILLE DE NORMANDIN, située au 1048, St-Cyrille, Normandin, G8M 4R9 jusqu'à **seize heures (16 h)**, heure en vigueur localement, le **1^{er} jour du mois d'avril 2010**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement établi au montant de 10 % de la valeur de la soumission (incluant les taxes) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de 10 % de la valeur de la soumission (incluant les taxes) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec et du Canada dont la valeur nominale est de 10 % de la valeur de la soumission (incluant les taxes). Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Le montant de chacune d'elles correspond à cinquante pour cent (50 %) du montant du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant la licence en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., C.B.-1.1). Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Ne sont acceptées que les propositions préparées sur les formulaires fournis par Boudreau Levasseur architectes. Les propositions par Internet et par télécopieur ne sont pas acceptées.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Monsieur Guy Mailloux, comptable agréé
Directeur général et greffier
VILLE DE NORMANDIN

803698



APPEL D'OFFRES VILLE DE CHAPAIS

ACQUISITION D'UNE RÉTROCAVEUSE SUR PNEUS 2010

LA VILLE DE CHAPAIS demande des soumissions pour l'achat d'une rétrocaveuse sur pneus 2010.

Les présentes soumissions seront reçues dans des enveloppes cachetées, portant la mention : Rétrocaveuse sur pneus 2010, adressées à :

M. Laurent Levasseur
Directeur général
Ville de Chapais
145, boulevard Springer
Chapais (Québec) G0W 1H0

et seront ouvertes le : **25 mars 2010, à 13 h 30, heure locale.**

Toutes les soumissions non conformes au devis seront automatiquement rejetées.

Le soumissionnaire doit joindre à sa soumission un chèque visé, tiré d'une Banque canadienne à Charte ou d'une Caisse Desjardins, payable à la Ville de Chapais pour un montant équivalent à 10 % du prix soumis.

Le soumissionnaire pourra se procurer les formulaires de soumission et devis au 145, boulevard Springer, Chapais, téléphone 418-745-2511.

Les prix soumissionnés devront rester valides pendant quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions.

La Ville de Chapais ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et à n'encourir aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Tous renseignements supplémentaires concernant la présente soumission pourront être obtenus de M. Daniel Harvey, Directeur des travaux publics au (418) 745-2277 - 770-3876.

DONNÉ À CHAPAIS, CE 4 MARS 2010

Laurent Levasseur, directeur général

Appel d'offres

PROJET

Réfection bloc sanitaire central
École polyvalente Jonquière
(n/d REF-057-654)

PROPRIÉTAIRE

Commission scolaire De La Jonquière
3644, rue Saint-Jules, C.P. 1600
Saguenay, arr. de Jonquière (Québec) G7X 7X4
Tél. : 418 542-7551 Téléc. : 418-547-6785

ARCHITECTE

Groupe Conseil Planitech
2976 - A, rue des Aubépines
Saguenay, arr. de Jonquière (Québec) G7S 5R2
Tél. : (418) 548-4653 Téléc. : (418) 548-5417

INGÉNIEUR

Unigec
1846, rue des Outardes
Saguenay, arr. de Chicoutimi (Québec) G7K 1H1
Tél. : (418) 696-0074 Téléc. : (418) 696-1951

Obtention des documents

Aux bureaux de l'Architecte à partir du lundi 8 mars 2010 en échange d'un montant en argent de cent cinquante dollars (150 \$) ou d'un chèque visé du même montant au nom du Propriétaire, la Commission scolaire De La Jonquière. Le paiement est non remboursable.

Garantie de soumission

Chèque visé ou cautionnement au montant de cinquante mille dollars (50 000 \$), valide pour trente jours.

Visite de chantier

Le jeudi 11 mars 2010 à 9 h au 3450, boulevard du Royaume, Saguenay, arr. de Jonquière (Québec).

Dépôt et ouverture des soumissions

Le mardi 23 mars à 11 h, au 3644, rue Saint-Jules, Saguenay, arr. de Jonquière (Québec).

Soumissionnaires

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B.-1.1).

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Donné à Saguenay, arrondissement de Jonquière, ce 5^e jour de mars 2010.

Claude Fortin

Directeur

Service des ressources matérielles
et informatiques



COMMISSION SCOLAIRE
DE LA JONQUIÈRE

3644, rue Saint-Jules, C.P. 1600, Jonquière QC G7X 7X4
Téléphone: 418-542-7551 • Télécopieur: 418-547-6785
rmatérielles@csjonquiere.qc.ca • www.csjonquiere.qc.ca

AVIS PUBLIC

Le conseil d'administration du Centre jeunesse du Saguenay-Lac-St-Jean tiendra une réunion régulière le **mercredi 17 mars 2010, à 16 h**. Cette réunion aura lieu à la polyvalente d'Arvida au 2215 boulevard Mellon secteur Jonquière.

Donné à Chicoutimi, ce 4 mars 2010.

Danièle Riverin,
secrétaire

803990

R&R

EXCAVATION

Entreprise, œuvrant dans le domaine du transport en vrac et travaux civils, dans la région Saguenay est la recherche de:

Chauffeur de camion semi-remorque

Le ou la candidat(e) doit posséder:

Permis classe 1

Bon dossier de conduite

Bonnes connaissances des normes et règlements du transport

Description de l'emploi:

Transport de machineries lourdes et transport en vrac

Qualités requises:

Débrouillard, sens des responsabilités, capable de travailler en équipe

Chauffeur de camion à benne 10 roues:

Le ou la candidat(e) doit posséder:

Permis de classe 1 et 3 obligatoire

Description de l'emploi:

Conduite de camion pour divers travaux d'excavation et de matières en vrac ainsi que pour le transport d'équipement.

Exigences:

Expérience dans le domaine serait un atout

Habilité à conduire de la machinerie

Débrouillard, travaillant, polyvalent, sens des responsabilités, aime travailler en équipe, être disponible

Salaires selon expérience

Faire parvenir votre curriculum vitae

par téléc. : (418) 543-1438 ou courriel: entgenrr@bellnet.ca

803960

Avis de convocation

Assemblée générale annuelle

Promutuel du Lac au Fjord, société mutuelle d'assurance générale convoque ses membres-assurés à une assemblée générale annuelle qui se tiendra le :

vendredi 26 mars 2010 à 19 h 30
Hôtel Universel
1000, boulevard des Cascades, Alma

Sièges à combler

Siège n° 3 : secteur Ouest (Carole Tremblay)

Siège n° 6 : secteur Centre (Omer Bouchard)

Siège n° 9 : secteur Est (Julien Rivard)

Siège n° 1 : secteur Ouest (vacant, durée restante : 1 an)

Mise en candidature

Tout membre-assuré désirant combler un poste peut présenter sa candidature lors de l'assemblée ou, s'il le désire, faire parvenir son formulaire de mise en candidature au siège de la Société mutuelle. Il doit être adressé au secrétaire du conseil d'administration et reçu au plus tard le 25 mars 2010 à 16 h. Ce formulaire est disponible au siège, situé au 11, rue Commerciale, Hébertville.

Un goûter sera servi.

Martin Bergeron
Secrétaire du conseil
d'administration

Diffusé le
7 mars 2010

 **PROMUTUEL**
DU LAC AU FJORD

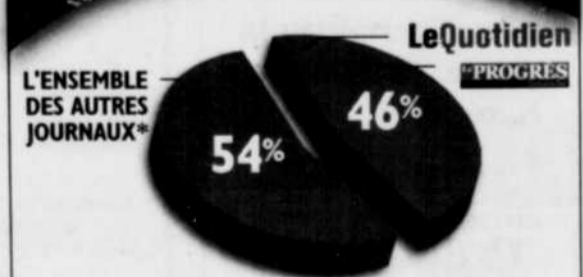
Tout commence par la confiance

En cas d'annulation, l'assemblée sera remise au lundi 29 mars 2010, au même endroit et à la même heure.

Savez-vous que...

46% des lecteurs
utilisent nos journaux
pour l'achat d'une

MAISON



* AUTRES JOURNAUX: Le Réveil, Le Journal de Québec, Nouvelles Hebdo, L'Étoile du Lac, Le Lac-St-Jean, Le Point, La Presse, Le Soleil

L'EFFICACITÉ
PUBLICITAIRE c'est ça!

LeQuotidien PROGRES

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

INVESTISSEURS possédant déjà un parc immobilier recherchent immeubles, discrétion assurée. Tél.: 418-817-0609.

102 Blocs appartements

KENOGAMI: Triplex, extérieur impeccable, portes et fenêtres changées 2006, fini Adex et briques, galerie PVC, 195,000\$. Locataires très stables. Tél.: 418-549-0820.

103 Bureaux à louer

1 LOCAL à louer, 3 espaces à bureaux, secrétariat, salle de conférence, réception, 38 rue Racine Est, Tél.: 418-590-4988. André Fortin.

CHICOUTIMI rue Racine, bureaux à louer, idéal pour professionnel(le)s, décor chaleureux, situé en haut de Laflamme Signature. Tél.: 418-549-2255, 418-540-4324 Roch.

104 Commerces à vendre

A HEBERTVILLE, résidence (certifiée) pour personnes âgées autonomes, 9 chambres et plus, avec logement 4% pour propriétaire occupant. Pourrait servir de gîte ou autre. 418-720-1561, 418-344-4186

À QUI LA CHANCE? Garage mécanique et débousselage, équipé au complet, frame Master-Lift, chambre à peinture conforme, bâtisse 40'x70', clientèle établie, 159,000\$ négociable. Cause: maladie. Tél.: 418-591-0751.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI entrepôts pour meubles, rangement divers. Prix compétitifs. Tél.: 418-820-3316.

Entrepôts résidentiels et commerciaux de toutes grandeurs, près du cégep de Jonquière. Premier mois gratuit. Emplacements extérieurs pour VR. Tél.: 418-718-5462.

107 Fermes

418-543-5410
ST-HONORÉ, ferme 308 acres VENDU ALMA, ferme 445 acres en culture drainée, location additionnelle possible de 330 acres, avec ou sans machinerie. LAROUCHE, boisé de 150 acres. MÉTABETCHOUAN, boisé de 250 acres. SAGUENAY, entreprise horticole. Pour autres propriétés, voir site Internet: www.courtieragricole.net Pierre Trottier, courtier.

418-591-3302 ST-CHARLES-DE-BOURGET: ferme de 257 acres, avec résidence et bâtiment pour animaux de boucherie. 2 terres agricoles de 125 acres. 1 terrain de 1,440 mètres carrés, avec vieux poulailler. L'Ascension, lot de 104 acres avec 18 acres en bleuets et petite partie pour arbres fruitiers. ST-FULGENCE: lot boisé 182 acres, avec moulin à scie. Ferme de 7 acres, avec rivière, très bien située, à 10 minutes de la ville. Raynald Gagné, agent immobilier, Sutton. Tél.: 418-543-7587 Recherche fermes et lots forestiers.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI local commercial à louer, 766 rue Alma, rénové, environ 1,626 pi.ca. Tél.: 418-696-1817, 418-591-3281, 418-591-0087.

À LOUER

CHEMIN DU GOLF



MAISON DE VILLE ET QUADRUPELX
1500 pi.ca., à partir de 1200 \$/mois.
Libre immédiatement.

POUR RENSEIGNEMENTS:
418 543-3357 ou 418 690-6608

209 Locaux à louer

CHICOUTIMI-NORD 4400 pi.ca., 1500\$/mois, incitatif de 3000\$ si bail de 2 ans. Tél.: 418-550-1343.
CHICOUTIMI-NORD local commercial à louer, idéal esthétique, libre. Tél.: 418-698-1688.

LA BAIE pour atelier ou entrepôt, bureau, grande porte de garage, 34'x28' (950 pi.ca.), remise adjacente 7x34', 600\$/mois ferme, disponible 1er avril. Tél.: 418-544-2345, 418-944-2214 Normand.

PARC industriel de Jonquière, bâtiment, 2,000 pi.ca., 550, 220, 110 volts, porte 10 pieds. Tél.: 418-820-3827.

210 Terrain commercial

CHICOUTIMI-NORD terrain 52,333 pi.ca., (150'x350' environ), (où était Foyer Belle Génération de 67 unités), prêt à construire soit un foyer, immeubles multifamiliaux ou commerciaux. À 2 minutes de tous les services et du pont. Tél.: 418-818-2411 Jérôme Côté, courtier, La Capitale.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

418-590-3100 Kit de chalet en bois, 26x26x20, pièce sur pièce de 7x7, mezzanine, 49,500\$ + taxe. Patrick Gaudreault, Royal LePage. www.maisonsaglac.com



ST-HENRI-DE-TAILLON superbe propriété bord du lac St-Jean, 85,000' de terrain. Tél.: 1-418-977-7252.

204 Chalet à louer

ST-FELIX-D'OTIS beau chalet 4 saisons, tout équipé, sur le bord du lac Otis, libre immédiatement. Tél.: 418-544-5806.

205 Chambres à louer

ARVIDA, chambre incluant téléphone, câble, Internet sans fil, 255\$ à 275\$/mois. Tél.: 418-818-0419.

CHICOUTIMI chambre à l'année, 455 Jacques-Cartier, réfrigérateur, cuisinière, câble fourni, 275\$/mois. Tél.: 418-591-0348.

CHICOUTIMI chambre neuve, endroit paisible, à 10 minutes de l'UQAC. Tél.: 418-549-1318.

CHICOUTIMI rue des Saguenéens, meublée, chauffée, éclairée, internet, câble, téléphone, stationnement. Tél.: 418-549-0560.

REMORQUAGE S.O.S. Saguenay

Transport lourd et léger
Local et longue distance



24 heures
7 jours

418-818-1818
Sans frais 1-866-696-5123

205 Chambres à louer

JONQUIÈRE grande chambre, près du centre de formation professionnelle, 270\$/mois, tout inclus. Tél.: 418-542-6653.

206 Condominiums à vendre

418-591-3302, rue des Roitelets, Chicoutimi, phase 3, condos de luxe, + ou - 1,300 pi.ca., isolation Novoclimat, tout briques, grandes pièces, walk-in, patio 12x12, remise 8x12. Clés en main! Livraison juillet et août 2010. Réservez tôt! Visite sur rendez-vous. Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus. Tél.: 418-543-7587.

CHICOUTIMI, 4 1/2, 1,080 pi.ca., 4e étage, 1900 des Roitelets, très belle vue air climatisé, piscine extérieure, libre 1er mars, prix à discuter. Tél.: 418-549-6614, 418-592-8768.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merles Bleus, style manoir, prix à partir de 150,100\$, possibilité de location, livraison mars, avril, juin, 2010, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, incluant remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 418-690-6703, www.constructionspb.com

JONQUIÈRE grand condo 4 1/2, rue St-Pierre, près des services, 99,000\$. Tél.: 418-542-1857.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI condos haut de gamme Novo-Climat, neufs, rue Merlebleus, quartier des Oiseaux, céramique chauffante, air climatisé, tous les services inclus, non chauffés, non éclairés, 925\$/mois, livraison juin 2010. Tél.: 418-690-6703 www.constructionspb.com

CHICOUTIMI superbes condos, impeccables, 3% (695\$/mois) et 4% (750\$/mois), porte patio, ascenseur, tous les services inclus, non chauffés, non éclairés. Tél.: 418-820-3316, Yves Faucher.

207 Condominiums à louer

JONQUIÈRE 4 1/2, construction 2009, 2e étage, haut de gamme, 2007 Peilan, quartier des Peintres, 1216 pieds carrés, air climatisé, céramique chauffante salle de bains, déneigement des stationnements, cour arrière privée, de préférence personne semi-retraitee ou retraitée, non-fumeur, libre 1er juillet, 875\$/mois. Tél.: 418-542-8752.

208 Logements à louer

2%, 3%, 4%, 5%, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3 1/2 à 475\$/mois (buanderie)
5% à partir de 650\$/mois
renovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire.
Tél.: 418-815-0334

ALMA 4 1/2, demi sous-sol rénové, grand, près du Carrefour, 430\$/mois, libre. (3) 5 1/2, 500\$/mois, libres juin et juillet. 2 (3 1/2) 395\$/mois, tous non chauffés, non éclairés. Tél.: 418-550-1006 www.grinc.ca
ARVIDA 2 1/2, 375\$/mois, libres 1er avril, 1er juin et 1er juillet. 4%, 575\$/mois, libres 1er juin et 1er juillet. 3%, 430\$/mois, libre 1er juillet. Chauffés, éclairés. Tél.: 418-548-7779, 418-690-6836.

ARVIDA 3 pièces, chauffé, meublé, eau chaude fournie, libre mai, 401\$/mois. Tél.: 418-548-7501.

ARVIDA 4 1/2, demi sous-sol, près du manège militaire, 2 stationnements déneigés, libre 1er juillet, 480\$/mois non chauffé non éclairé. Tél.: 418-699-1194.

ARVIDA deux 3 1/2: 1744 Neilson, demi-sous-sol, semi-meublé, porte patio, céramique, 430\$/mois, chauffé, éclairé, libre 2 semaines d'avis; sans porte patio, 370\$/mois, semi-meublé, libre juillet. Tél.: 418-541-0545.

ARVIDA PLACE DU PORTAGE

Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie

2 1/2: 365\$ 3 1/2: 465\$ 4 1/2: 565\$
5 1/2: 665\$

Tél.: 418-548-3773

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 1 1/2, 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, près cégep, UQAC, hôpital. 418-545-3332, Hélière.

CHICOUTIMI 3 1/2, 2e étage, chauffé, éclairé, 475\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-695-0376.
CHICOUTIMI 3 1/2, 449 Morin, demi-sous-sol neuf, 460\$/mois, chauffé, éclairé, non-fumeur(se), libre. Tél.: 418-612-1633.

CHICOUTIMI 3 1/2, arrière Université, 505\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-812-7548.

CHICOUTIMI 3 1/2, chemin Sydenham, près hôpital et Cégep, avec stationnement, très propre, 500\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-679-6233.

CHICOUTIMI 3 1/2, demi-sous-sol, près hôpital et Université, 430\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er avril ou avant. Tél.: 418-812-7548.

CHICOUTIMI 3 1/2, haut de maison, à sous-louer pour le 1er avril, 500\$/mois chauffé, éclairé, câble fourni. Tél.: 418-543-0449.

CHICOUTIMI 3 1/2, près université, cégep, centres d'achats, chauffé, éclairé, bois, céramique, buanderie dans l'immeuble, 470\$/mois. Tél.: 418-698-3478.

CHICOUTIMI 3 1/2, très grand, moderne, demi-sous-sol, Côte Réserve, idéal personne tranquille, 435\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, visites après 18 h. Tél.: 418-690-1671.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue William Est, tranquille, 480\$/mois (hydro compris), libre. Tél.: 418-815-9628.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1631 1635, des Grands-Ducs. Aussi disponibles 3 1/2, 5 1/2 916 de l'Écluse, pour juin, juillet. Tél.: 418-678-2960.

CHICOUTIMI 4 1/2, arrière place du Royaume, très propre, céramique, entrée indépendante, 490\$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.: 418-543-3108.

CHICOUTIMI 4 1/2, à voir, superbe beau, neuf, Rivière-du-Moulin, 525\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.: 418-678-9107, 418-540-9683.

CHICOUTIMI 4 1/2, belle vue, non fumeur(euse), libre. Tél.: 418-540-6105.

CHICOUTIMI 4 1/2, construction neuve, qualité supérieure, coin Estacade et Barrette, libre mars avril mai. Tél.: 418-540-3572. Autre libre juin juillet. Tél.: 418-543-1536.

CHICOUTIMI 4 1/2 deux beaux logements, rue Bégin, 590\$/mois, chauffés, libres 1er juillet. Peinture faite avant l'entrée du locataire. Tél.: 418-815-6288, 418-549-9875.

CHICOUTIMI 3 1/2, idéal pour personne seule, semi-meublé, 450\$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.: 418-549-2943, 418-540-2927

Alma TOYOTA

NOS AVANTAGES:

- Taux d'intérêts privilégiés à partir de **3,9 % sur 60 mois**
- Inspection rigoureuse en **127 points**
- Rabais diplômés éligible
- Plein d'essence à la livraison et bien plus!
- Pour le même prix, 1^{er} changement d'huile **GRATUIT!**

NOUVELLE BANNIÈRE

Certifiés TOYOTA

TOYOTA UN JOUR, TOYOTA TOUJOURS

TOYOTA Corolla CE 2006

47 847 km

11720104

297\$

TOYOTA Tundra SR5 4X4 2007

45 810 km

1525

686\$

647\$

TOYOTA Corolla LE Sedan 2009

22 284 km

10120104

434\$

409\$

Visitez notre site web pour encore plus de détails

www.almatoyota.ca

630, DU PONT SUD, ALMA
418-668-0195 / 1-800-561-0166

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE!** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur; il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

LE QUOTIDIEN		PROGRÈS-DIMANCHE	
1 jour.....	9,80 \$	12,18 \$	Tarif de base minimum.
2 jours.....	11,98 \$	2,55 \$	par ligne supplémentaire.
3 jours.....	14,16 \$		
4 jours.....	16,34 \$		
5 jours.....	18,52 \$		
6 jours.....	20,70 \$		
Ligne supp.....	2,55 \$		

10% DE RABAIS

Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation. Paiement direct et cartes de crédit. TAXES EN SUS

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½, jumelé, rez-de-chaussée, près boul. Barrette, 695\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.: 418-820-3316 Yves Faucher.
 CHICOUTIMI 4½, neuf, 670 Fontainebleau, 710\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-602-1842, 418-815-0575.
 CHICOUTIMI 4½ rue Bégin, près du cégep, idéal étudiant(e), libre. Tél.: 418-818-0596, 418-590-8385.

CHICOUTIMI 4½ rue d'Angoulême, libre immédiatement, 51/2 libre 1er mai, 31/2, 41/2 et 51/2 libres 1er juillet. Tél.: 418-693-9075, 418-820-3383 www.grtnc.ca

CHICOUTIMI 4½, rue Des Ecorceurs, rénové, 646\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI 5½ centre-ville, rénové, 675\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-543-8393, 418-817-9917.

CHICOUTIMI 5½, Coop, rue Sacré-Coeur, 1er étage, libre 1er avril, 485\$/mois. Tél.: 418-545-2785, 418-543-3017

CHICOUTIMI 5½, Rivière-du-Moulin, 345 ruelle Raymond, 550\$/mois, libre juillet, pas de chien. Tél.: 418-545-9858.

CHICOUTIMI 6½, grand, secteur Rivière-du-Moulin, maison en rangée sur 3 étages, 2 stationnements, 775\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre à partir d'avril, pas de chien. Tél.: 418-545-9858.

CHICOUTIMI grand 5½ (logement principal de la maison), chauffé, éclairé, 700\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-540-2307.

CHICOUTIMI-NORD 3½, grand, rénové, 1922 Roussel, libre 1er juin. Tél.: 418-612-0839.

CHICOUTIMI-NORD 3½, neuf, demi-sous-sol, près de tout, pas d'animaux, idéal pour personne seule, libre immédiatement. Tél.: 418-543-6004.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 3½, très propre, proximité des services, poêle, réfrigérateur, situé dans un hors-sol clair et ensoleillé, 400\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er mai. Tél.: 418-612-6136, 418-815-1881

CHICOUTIMI-NORD 4½, 357-B rue Mezy, quartier Ste-Claire, 450\$/mois, chauffé, éclairé, libre 10 mars. Tél.: 418-820-6045.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 5½ rez-de-chaussée, style condo, rénové, céramique, échangeur d'air, insonorisé, tranquille, 600\$/mois et 700\$. Tél.: 418-542-8371.

CHICOUTIMI-NORD 4½, chauffé, eau chaude fournie, 495\$/mois, paisible, libre immédiatement. Tél.: 418-812-6943, 418-549-1691

CHICOUTIMI-NORD 4½, moderne, entrée indépendante, secteur tranquille, remise, pas d'animaux, non-fumeur(euse), libre en avril, 525\$/mois. Tél.: 418-543-7338.

CHICOUTIMI-NORD 5½, (4), très grands, près école La Carrière, construction neuve, 750\$/mois, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.: 418-612-0699, 418-290-9696.

CHICOUTIMI studio 400\$/mois et 3 ½, 480\$ à 500\$/mois, voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, stationnements, libres mars et juillet. Tél.: 418-812-5070.

JONQUIERE 1½, refait à neuf, meublé, 375\$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 418-547-2127.

JONQUIERE 2½, chauffé, éclairé, bien situé, 400\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-543-1673.

JONQUIERE 3½, 4½ à louer, libres immédiatement. Tél.: 418-817-2348.

JONQUIERE 3½, demi-sous-sol, 450\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre, non fumeur, pas d'animaux. Tél.: 418-547-3207.

JONQUIERE 3½, grand, rue du Roi-Georges, 420\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Tél.: 418-678-2830, 418-290-4254.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3½, près centre-ville, 445\$/mois, meublé, sous-location pour 6 mois, du 1er mai au 15 octobre, non-fumeur. Tél.: 418-542-6901.

JONQUIERE 3½, rue St-Léon, stationnement, très propre, 440\$/mois, libre 1er avril. Tél.: 418-591-3017.

JONQUIERE 4½, 4045 rue Fontaine, centre-ville, 2e étage, bord de la rivière aux Sables, rénové, pas d'animaux, 530\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-541-0545.

JONQUIERE 4½, beau, neuf, au 4204 boul. Harvey, 650\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-695-4189, 418-290-5663.

JONQUIERE 4½, centre-ville, grand, moderne, spacieux, rez-de-chaussée, libre 1er avril, 653\$/mois. Tél.: 418-543-7719.

JONQUIERE 4½, centre-ville, rénové à neuf, non chauffé, non éclairé, 430\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-548-5178.

JONQUIERE 4½, construction neuve, libres immédiatement et 1er juillet, près de la passerelle d'aluminium, entre 625\$ et 685\$/mois. Tél.: 418-695-7686, 418-547-5010.

JONQUIERE 4½, face nouveau IGA, rénové, idéal personne(s) retraitée(s), libre immédiatement. Tél.: 418-540-2984, 418-820-5395, 418-812-6373.

JONQUIERE 4½, grand, près du cégep, rez-de-chaussée, porte-patio et balcon, 2 stationnements déneigés, 595\$/mois, non chauffé non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-699-1194.

JONQUIERE 4½, idéal pour semi-retraité(e), entrée contrôlée, quartier Petite-France (rue du Perche), libre 1er juillet, chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 418-812-1850, 418-547-0078.

JONQUIERE 4½ (libre juillet), 5½ (libre immédiatement), neufs, très grands, modernes, 710\$/mois, 730\$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.: 418-557-0968.

JONQUIERE 4½, près des services et de l'Autoroute, 2e étage, tranquille, 585\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-591-5115.

JONQUIERE 4½, récent, près du cégep, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-542-8587.

JONQUIERE 4½, rue St-Alexandre, 2e étage, 596\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.: 418-748-7561 entre 16h et 22h.

JONQUIERE 5½, à sous-louer, rez-de-chaussée bloc appartements, à 2 pas Cégep Jonquière et Autoroute, à côté de tous les services, entièrement meublé, non-fumeur(se), pas d'animaux, 720\$/mois. Tél.: 418-540-0456 Michel.

JONQUIERE 5½, grand, 725\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-557-5256.

JONQUIERE 5½, neuf, ensoleillé, porte-jardin, échangeur d'air, etc. Bien situé, idéal pour retraité(e)s, 725\$/mois, disponible le 1er mai. Tél.: 418-817-4088, 418-820-6457.

JONQUIERE 5½, rénové, libre 1er avril, 600\$/mois chauffé. Tél.: 418-547-5514, 418-696-7191.

JONQUIERE 5½, très grand, non chauffé, non éclairé, quartier Fatima, 500\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-540-2585.

JONQUIERE centre-ville, 2½ rénové, bientôt disponible. Tél.: 418-817-1122.

JONQUIERE loft de luxe, rue St-Dominique (centre-ville), personne sérieuse et responsable seulement, idéal personne seule. Tél.: 418-591-0880.

208 Logements à louer

JONQUIERE logements neufs, près centre-ville, 4½ et 5½ à partir de 585\$/mois, non chauffés, non éclairés, insonorisation supérieure (mur, plancher béton). Tél.: 418-547-2776, 418-541-2990.

KENOGAMI 3½, demi-sous-sol, près des services, stationnement, 345\$/mois, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.: 418-542-9083, entre 17h et 19h.

LA BAIE 3½, 1043 des Saules, 440\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre. Tél.: 418-306-8268.

LA BAIE 4½, 1re Rue, très propre, 405\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.: 418-544-5963.

LA BAIE 4½, 435\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-540-2731, 418-820-1362.

LA BAIE 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 585\$/mois. Tél.: 418-718-0079, 418-812-4212.

LA BAIE 5½, rue du Côteau, 438\$/mois non chauffé, non éclairé, entrée contrôlée, libre 1er juillet. Tél.: 418-544-4361, 418-543-7966.

LATERRIERE 5½, 1er plancher, 705\$/mois, idéal 55 ans et plus, libre juillet. Tél.: 450-670-4161 (laissez message). Références requises.

NOUVEAU JONQUIERE 4½, 2448 St-Dominique, 2e étage, rénové au complet, 495\$/mois, chauffé. Aussi, 3½, 440\$/mois, chauffé. Libres immédiatement. Tél.: 418-820-6364.

RECHERCHE 4½ dans duplex ou maison privée, Chicoutimi ou Chicoutimi-Nord, d'ici juillet. Tél.: 418-674-9410, 418-944-0861.

SHIPSHAW 4½, non chauffé, non éclairé, vue sur le Saguenay, grand terrain, 465\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-548-5178.

ST-AMBROISE 3½, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, 340\$/mois, libre. Tél.: 418-672-2176.

ST-AMBROISE 3½, rez-de-chaussée, style duplex, rénové, bien éclairé, très propre, bail au mois ou année, centre village, non-fumeur(euse), idéal personne seule, 410\$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude. Tél.: 418-672-1050.

STE-MONIQUE grand 5½, 124, de la Fabrique, non chauffé, non éclairé, 410\$/mois. Tél.: 418-480-0016.

ST-FULGENCE grand 4½, 1er plancher, libre 1er avril, un autre libre immédiatement. Tél.: 418-673-6436, 418-812-1013.

ST-JEAN-EUDES 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement 350\$/mois. Tél.: 418-693-7957.

209 Maisons à vendre

ARVIDA rue du Buisson, duplex 2 logements (4½ et 6½), garage isolé 20x24, endroit tranquille. 189,000\$ Tél.: 418-718-5718.

CHICOUTIMI 196 Mauriac, 28x38 comme neuve, hors-sol, 4 chambres, 1 bureau, 2 salles de bains, salon, salle de séjour, escalier et plancher bois franc, foyer, céramique, air climatisé, terrain 70x200, sans voisin arrière, aménagé au complet, entrée de pavé, clôture, piscine 21', avec chauffe-eau, remise 12x16, disponible 1er juillet, Les Maisons Carol Girard inc. Tél.: 418-696-1404.

CHICOUTIMI 2 maisons à revenus, très belle vue, agent s'abstenir. Tél.: 418-540-6105.

CHICOUTIMI 376 Jeanne-Le Ber, 1 étage, année construction 1992, 24'x34', parement de vinyle, 2 chambres, sous-sol fini avec salle d'eau, 159,000\$. Vente du propriétaire. Tél.: 418-543-6755.



CHICOUTIMI derrière Place du Royaume, 28'x40', 4 chambres, sous-sol aménagé, 197,900\$. Tél.: 418-543-2094, 418-290-2094.

CHICOUTIMI jumelé 446 Rimbaud, (près Barrette), 3 chambres, 2 salles de bains, plancher bois franc, céramique, grand patio, entrée double, remise, clôture, aucuns travaux, impeccable, libre rapidement, 159,900\$ (aucune taxe). Tél.: 418-696-1404 Les Maisons Carol Girard inc.

CHICOUTIMI jumelés neufs, rue des Hironnelles 2,000 pieds carrés, rue des Rottefiers 3,000 pi.ca., balcon avant et patio arrière, colonnes sur façade, abri d'auto et portes d'entrée doubles, possibilité bigénérations ou petit commerce. Tél.: 418-696-4127, Marcel, 418-815-3383 Michel.

CHICOUTIMI magnifiques jumelés neufs, haut de gamme, rue des Hironnelles, certifiés Novoclimat, livraison mai 2010. Les Constructions Philippe Blackburn inc. www.constructionspb.com Tél.: 418-690-6703.

CHICOUTIMI-NORD, 26'x41', 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol, foyer, terrain 70'x120', 189,000\$. Tél.: 418-543-1004.

CHICOUTIMI, quartier Notre-Dame, bungalow 30x40, terrain 60x300, sans voisin arrière, 4 chambres, sous-sol aménagé, entrée indépendante. Tél.: 418-543-5650. Voir sur: DuProprio.com/5435650

CHICOUTIMI, quartier recherché, tout briqué, abris d'auto, 4 chambres, 2 salles de bains, grand terrain, 602 rue Chabanel. Tél.: 418-549-9396.



CHICOUTIMI rue des Saguenéens, très belle propriété près des services, rénovée, clés en main, bois franc et céramique, cuisine, salle à manger et salon à aire ouverte, bien éclairée, climatisée, lave-vaisselle neuf, chauffage bi-énergie avec humidificateur, 4 chambres, 2 salles de bains complètes, sous-sol entièrement fini, foyer, atelier, cour franc sud, piscine 24' avec grand patio, remise. Extérieur pierre, fibre-ciment, terrain paysager 7,000 pi.ca., 3 stationnements et abri d'auto, 195,000\$. Tél.: 418-543-9338. Coup de coeur!!!!

DAM-EN-TERRE: belle maison 28'x32', 1996, 2121 ch. de la Dam-en-Terre, 35,000 pi.ca. de terrain, grand garage 28' x 26'. Tél.: 418-480-4813.

JONQUIERE jumelé, du Roi-Georges, construction neuve, grand terrain, 3 chambres, 178,000\$ taxes incluses, clés en main. Tél.: 418-693-8416.

JONQUIERE très grande propriété, au 3581 St-Léandre, quartier Fatima, fenêtres, portes et toiture refaites, salle de bain rénovée, 3 chambres, garage double, 2 foyers, grand patio, piscine creusée, à voir! 238,000\$. Tél.: 418-695-7429, 418-540-2373

LA BAIE 2002, 28x30x36, construction récente, 11 pièces dont 3 chambres 2 salles de bains, chauffage électrique et bois, garage isolé, grand terrain sans voisin arrière. Directement du propriétaire, clés en main, acheteur sérieux seulement. Tél.: 418-544-5135.

CENTRE DU PNEU PEX

Spécial mars
 mags à partir de **799 \$** + taxes
 Kit mags 17" avec pneus

pneus 17" à partir de **89⁹⁹ \$** + taxes
 Jusqu'à épuisement des stocks

Performance Expert
 1660, boul. St-Paul
 (418) 696-0044

Multi-Prêts
 COURTIER HYPOTHÉCAIRE
 MULTI-PRÊTS HYPOTHÉCAIRES COURTIER ET ANNONCIER AGÉ

BESOIN D'UNE HYPOTHÈQUE?
 "AU MEILLEUR TAUX"
3,74%* 5 ans fixe
 Taux variable 1,95% 5 ans

Financement pour un immeuble à logements, 2 unités et plus minimum 200 000 \$ à 3 000 000 \$

Sans frais 1-866-720-(prêt)7738
 www.multi-prets.com/andreplourde
 HONORAIRES PAYÉS PAR LES PRÊTEURS
 *L'emprunteur devra se qualifier

André Plourde
 Conseiller en financement hypothécaire
 Agent immobilier agréé
 418-720-7200

On peut les imiter, mais on ne peut pas les égaler! L'équipe des meilleurs, toujours les meilleurs, grâce à votre confiance. Merci!

CHRYSLER INTREPID 2000
 112 517 KM #09135
 Détail: 5795 \$
SPÉCIAL 3795 \$
 RABAIS DE 2000 \$

DODGE AVENGER SXT 2008
 30 115 KM #3899A
 Détail: 17 495 \$
SPÉCIAL 15 495 \$
 RABAIS DE 2000 \$

CHRYSLER SEBRING 2004
 124 634 KM #3844A
 Détail: 7495 \$
SPÉCIAL 4495 \$
 RABAIS DE 3000 \$

Christian VEILLEUX Directeur occasion

Serge LEBEL Responsable de la remise à neuf, 25 ans d'expérience

Dupont
 AUTO ALMA
 www.dupontauto.ca

Christian Veilleux vous invite à venir rencontrer l'équipe des meilleurs!

Marc Tremblay Conseiller
 Firmin Pilote Conseiller
 Sabin Renaud Conseiller
 Nicolas Tremblay Conseiller
 Alexandre Guay Conseiller

590, avenue du Pont, Alma
(418) 662-6528
1-800-463-9913
 Visite Internet: www.dupontauto.ca

78 - le PROGRÈS - dimanche, LE 7 MARS 2010

803851

209 Maisons à vendre



LA BAIE maison tout brique, quartier neuf et recherché, sans voisins arrière, 186,000\$ négociable. Tél.: 418-544-3690, 418-818-6038.

LATERRIERE 5905 Talbot, directement du propriétaire, un vrai bijou, intérieur entièrement rénové, armoires neuves, foyer au gaz, céramique chauffante, bois franc, douche céramique, garage double, 2 terrasses, très grand terrain aménagé 125x100, sans voisin arrière. Tél.: 418-591-0546.

LATERRIERE, chemin St-Paul, unifamiliale, construction 2008, 32x36, armoires en bois, plancher céramique, garage chauffé, remise, terrain 20,000 pi.ca boisé, 259,000\$. Tél.: 418-543-7882.

STE-MONIQUE 205 rue de la Rivière, cottage 2 chambres, maison neuve en construction, grand terrain, vue sur la rivière, 2 salles de bain. Faut voir! Tél.: 418-719-4549, 418-347-4549

ST-FULGENCE 218 rang St-Joseph, à moins de 10 minutes de Chicoutimi, 28'x36' entièrement rénovée, 4 chambres, 2 salles bain, grand patio, gazebo, terrain 400'x275' (110,000 pi.ca.) aménagé et clôturé, garage double 40'x30' x12' hauteur, écurie 30'x20', cabanon, remise à bois, serre, beaucoup de potentiel. Tél.: 418-674-9116.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 5 1/2 duplex, arrière Place du Saguenay, 715\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-812-7548.

CHICOUTIMI 5 1/2, près hôpital, 750\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet ou avant. Tél.: 418-812-7548.

LAROUCHE maison neuve à louer ou à vendre, 3 chambres, 1,000 pi.ca., grand terrain 43,000 pi.ca., remise, 800\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-590-4444, 418-542-7504.

ST-DAVID-DE-FALARDEAU, Rang 4, grande maison rénovée, 850\$/mois non chauffé non éclairé, possibilité d'avoir des chevaux, libre immédiatement. Possibilité d'achat. Tél.: 418-693-6145.

213 Terrains à vendre

ATTENTION! Projet unique au Saguenay. Soyez au cœur de la nature à 5 minutes du centre-ville de Chicoutimi, bord de l'eau encore disponible. Clé en mains sur demande. Visitez notre site: www.developpementscandinave.com Tél.: 418-818-0138.

BORD de l'eau, lac Kénoami, Larouche, nouveau développement, 4 terrains, à partir de 0,75\$/piéd carré. Tél.: 418-590-4444.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, rue du Poitou, terrain 75'x90', prêt à construire. Tél.: 418-818-6200.

CHICOUTIMI rue des Hironnelles, terrain 60'x100', prêt à construire. Tél.: 1-418-871-3594.

LATERRIERE, grand terrain 80'x200', déboisé, avec entrée d'eau privée. Tél.: 418-402-0625 en tout temps.

LATERRIERE rue du Rivage, accès à la rivière, 3 terrains de 100'x200', services d'eau, prêts à construire. Tél.: 418-818-6200.

LATERRIERE rue Josué, beau grand terrain boisé, 43,000 pieds carrés. Tél.: 418-678-9513.

LOTS boisés à vendre: 150 acres à Roberval; 100 acres à La Doré; 150 acres à St-François-de-Sales. Tél.: 418-679-3841, 418-637-1391, 418-637-1393.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

A1, CHRYSLER Concorde 2000, 51,000 km tout équipée, 5500\$. Tél.: 418-612-1686, 418-550-8180

ATTENTION: Saturn SL1, 2001, 4 portes, automatique, 115,000 km, super propre. Tél.: 418-690-7044.

AUBAINE Accent 2004, automatique, 4 portes, 114,000 km, équipée, propre. Tél.: 418-690-7044.

À VENDRE directement du Syndic, Volkswagen Jetta GLS Wagon 2003, 162,845 km, moteur 1.8L, 4 portes, manuelle. Tél.: 418-696-3920

CAVALIER Z22, 2002, automatique, mécanique A1, bien entretenue, 150,000 km, batterie neuve, 8 pneus sur jantes, 3,400\$. Tél.: 418-668-0643.

CHEVROLET Cobalt LS 2009, manuelle, 15,000 km, garantie 2014, 9,700\$ négociable. Tél.: 418-591-0751

CHEVROLET Malibu, 2007, air climatisé, 40,000 km, reste 13 mois location, 3 mois gratuits, 470\$/mois. Tél.: 418-290-3675, 418-544-1737.

DODGE Neon, 1998, 189,000 km, automatique, propre, 1,000\$ négociable. Tél.: 418-812-2213.

DODGE SX2-0 2005, rouge, automatique, 75,000 km, mécanique A1, 5,000\$. Tél.: 418-815-4463.

BOYAUX SAGUENAY
PIÈCES ET SERVICES
HYDRAULIQUE

FABRICATION ET RÉPARATION DE BOYAUX DE TOUT GENRE

SERVICE DE LAVAGE AUTO ET CAMION
Shampoing tapis et siège, cire antirouille
Claude Boudreault

Acceptons cartes: ARI, Capital, PHH, Visa, débit

29, rue Bossé, Chicoutimi QC G7J 1K9
Tél.: (418) 543-7373 • Page: (418) 690-4357 • Téléc.: (418) 543-8639
www.boyauxsaguenay.ca • boyauxsaguenay@bellnet.ca

302 Autos à vendre

DODGE SX 2.0 sport, 2003, manuelle, climatisé, démarreur, lecteur 6 disques, 8 pneus sur jantes, excellente condition, 2,000\$. Tél.: 418-690-5143, 418-944-0496.

FORD Focus, 2002, 4 portes, manuelle, noire, bon prix. Tél.: 418-698-0726, 418-549-7923.

FORD Mustang convertible 2006, automatique, tout équipée, modèle GT mais avec V6, «ponypack» bleu, avec «stripes» argent, la plus belle de la région! 32,000 km. 18,600\$ + les taxes. Tél.: 418-542-9094, 418-545-5923.

HONDA Accord, 1999, automatique, grise, 73,000 km, comme neuve, 4,500\$. Cause de la vente: décès. Tél.: 418-698-0044, 418-550-8820.

HONDA Accord SE 2000, automatique, bleu, 114,000 km, cuir, 5500\$ négociable. Tél.: 418-696-0855.

HONDA Civic 2000, automatique, 140,000 km, pneus d'hiver neufs, très propre. Tél.: 418-290-5848.

HONDA Civic 2005, automatique, 33,000 km, 4 portes, 11,000\$ négociable, un vrai petit bijou, UN SEUL PROPRIÉTAIRE conduit en douceur. Tél.: 418-698-6992, 418-557-6992.

HONDA Civic DXG 2001, 124,000 km, noire, manuelle, climatisé, magis et 4 pneus d'hiver, en bon état. 5,200\$. Tél.: 418-693-8427.

HONDA Civic EXL, 2008, 2 portes, automatique, tout équipée, noire, 8 pneus, 75,000 km, Tél.: 418-542-1474, 418-812-0921.

HYUNDAI Accent 2 portes, 2001, 5 vitesses, or, CD, 113,000 km, très propre, 2,300\$ ferme. Tél.: 418-696-1277.

HYUNDAI Elantra 2000, familiale, automatique, grise, tout équipée, 120,000 km, très propre, bonne condition. Tél.: 418-543-6929, 418-944-0424.

KIA Magentis 2002, automatique, 81,000 km, femme propriétaire, 3800\$. Tél.: 418-678-1447, 418-690-6921
MECANICIEN avec 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

NISSAN Sentra Spécial Edition 2005, automatique, 55,000 km, beaucoup d'équipement ajouté, 8,500\$. Tél.: 418-673-6436, 418-812-1013.

OLDSMOBILE Alero 2002, automatique, 110,000 km, tout équipée, prix spécial. Tél.: 418-690-7044.

PONTIAC Grand Prix GT, 2003, 4 portes, tout équipé, très propre. Tél.: 418-718-4760.

PONTIAC Sunfire GT, 2 portes, 2000, 5 vitesses, CD, blanche, très propre, 2,200\$ ferme. Tél.: 418-696-1277.

POUR collectionneur Cadillac Seville 1981, très bon état, toujours garée dans garage chauffé, carrosserie impeccable, vendue avec voiture identique complète pour pièces, vente rapide 4500\$ négociable. Tél.: 418-690-6169.

TOYOTA Camry 1997, 220,000 km, 1,700\$. Tél.: 418-693-3094.

TOYOTA Camry 2002, automatique, 140,000 km, tout électrique, attache-remorque, porte-bagages, 8 pneus, démarreur, 6,000\$. Tél.: 418-698-6163.

TOYOTA Corolla, 1991, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, 200,000 km, vente rapide, 425\$. Tél.: 418-543-4978.

TOYOTA Corolla 1994, automatique, pneus d'été neufs, remise à neuf. A voir! Tél.: 418-542-0693.

TOYOTA Corolla 1997, manuelle, sable, 127,000 km, 1800\$. Tél.: 418-545-0403.

TOYOTA Echo, 2000, 4 portes, manuelle, couleur sable, très bon état, 3,200\$. Tél.: 418-818-3278.

TOYOTA Echo 2000, automatique, 4 portes, grise, 8 pneus, démarreur, 146,900 km, propriétaire unique, 3,500\$ négociable. Tél.: 418-544-3482.

VOLKSWAGEN Golf, 1998, 4 portes, automatique, 2 litres, 120,000 km, 2,200\$. Tél.: 418-481-2117.

VOLKSWAGEN Jetta 1999, verte, automatique, 248,000 km, tout équipée, 8 pneus, démarreur, peinture neuve, mécanique A1, propriétaire unique, 3,500\$ négociable. Tél.: 418-548-8209, 418-812-9167.

305 Camions à vendre

TOYOTA Tacoma 2000, 2.4 litres, 1 cab et demi, 113,000 km, super propre, 6,200\$. Tél.: 418-542-9638

306 4 X 4 / utilitaires

DODGE BIG HORN 1500 2008, avec attache-remorque fifthwheel, 12,000 km, Tél.: 418-690-6580

FORD Explorer 4x4, 1996, 4 litres, automatique, 200,000 km, très propre, 8 pneus, 1,750\$ négociable. Tél.: 418-542-6634.

FORD F350 diesel 2006, 40,000 km, excellente condition, Tél.: 418-690-6580.

HONDA CR-V 1998, automatique, mécanique et carrosserie toujours entretenues, air climatisé, démarreur, 8 pneus sur jantes, non-fumeuse, 156,800 km, 6,200\$ négociable. Tél.: 418-542-8843.

MAZDA B4000 2007, 4 x 4, manuel, 90,000 km. Tél.: 418-349-2707.

NISSAN Murano SL 2004, 96,000 km, excellente condition. Tél.: 418-678-3776.

SUZUKI Sidekick 1994, automatique, 197,000 km, bonne mécanique, 8 pneus sur jantes, 1,200\$. Tél.: 418-668-0643.

308 Fourgonnettes à vendre

AUBAINE! Chevrolet Venture 2003, équipé, automatique, 120,000 km, super propre. Tél.: 418-690-7044.

DODGE Caravan 1996, automatique, 1,000\$ négociable. Tél.: 418-343-2811.

308 Fourgonnettes à vendre

PONTIAC Montana SV6 2005, allongé, 95,000 km, tout équipé, pneus hiver été inclus, freins arrière avant faits, très bien entretenu. Tél.: 418-548-2072, 418-550-8406.

309 Machinerie

CAMION 10 roues, Ford L9000, 1988, avec boîte à sable. Tél.: 418-818-6200.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT super jag, 1992, chenille 156", Yamaha Exciter II, 1991, 570 liquide. Bombardier Elan, 1985 Bombardier Olympic 1966. Tous en bon état. Tél.: 418-276-7954.

À VENDRE ou à échanger: Formula III 1999 700cc, 11,000 km, refait à neuf, reculons, impeccable, 2100\$. Echangerai contre VTT. Tél.: 418-542-1473.

À VENDRE ou échanger, Yamaha Exciter, 1991, 570 LC, impeccable, valeur de 1400\$, contre voiture ou camion de même valeur. Tél.: 418-306-8244.

BOMBARDIER grand touring 1998, 700 cc, très bon état, toile incluse, 2,100\$. Tél.: 418-815-5461.

EXPEDITION 600 SDI 20" 2006, 5,800 km, super propre, 7,200\$. Tél.: 418-548-7278, 418-817-9003.

PANTHER Arctic Cat 1994, 900\$ négociable. Tél.: 418-540-2106, 418-695-7222.

POLARIS Grand Touring 2001, parfaite condition, 2,200\$ négociable. Tél.: 418-541-2309

SKI-DOO MX-Z 2001, condition show room, comme neuve, 3,250 km, 2,700\$. Tél.: 418-543-3647.

YAMAHA Venture 700cc, 1998 très bon état, chenille 1" 1/2, batterie neuve, patins en plastique, toile incluse, 3200\$. Tél.: 418-668-8518.

312 Motos à vendre

BOTTES Harley Davidson neuves, homme 8 1/2, 130\$ négociable. Tél.: 418-547-4171 ou 418-290-2602.

HARLEY Davidson FLHX 2006, 1550 CC, 5 vitesses, à carburateur, silencieux 50/50, 6,000 km, noir lustré, dossier détachable, système d'alarme, comme neuve, 19,500\$ ferme. Tél.: 418-541-0386.

SCOOTER Yamaha BW'S, jaune, 2008, 49 CC, 3,200 km, excellente condition, conducteur fille seulement, 2,600\$. Tél.: 418-549-7098, 418-290-0641.

YAMAHA Royal Star Venture, 2006, état neuf, équipement complet. A voir! 14,800\$ négociable. Tél.: 418-672-2758, 418-820-5648.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES 185 CC, 1984, propre, 500\$. Tél.: 418-812-2213.

HONDA Fourman ES 450 4x4 2001, siège passager, pare-brise, treuil, 5,700 km, excellente condition, 4,500\$ négociable. Tél.: 418-213-1511, 418-550-1011.

314 Pièces et accessoires

BOITE fibre de verre Fibrobec, modèle Quattro, 2005, excellente condition, 1,000\$. Tél.: 418-696-3141.

MECANIQUE complète pour Civic, 2003. Tél.: 418-678-2923.

TOYOTA COROLLA 1998, automatique, bon état, pour pièces. Tél.: 418-672-1079.

315 Remorques à vendre

8 REMORQUES neuves ou usagées, simples ou doubles, pour motoneige ou VTT. Tél.: 418-696-9591.
NOUVEAU chez Intermec sports: remorques neuves et usagées, toutes grandeurs disponibles. Nous les fabriquons selon vos besoins. Mise de côté acceptée. Nous sommes fournisseur de toutes les pièces de remorque. Spécial remorque VTT, 450\$. Tél.: 418-812-9591.

REMORQUE 4'x8' neuve, 750\$. Tél.: 418-673-6436, 418-812-1013.

REMORQUE avec boîte de 54" large x 76" long x 12" haut, très bon état, prix à discuter. Tél.: 543-1378 après 18h.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSES à neige neuves ou usagées. Mini Mécanique Saguenay. Tél.: 418-543-4673.

317 Tracteurs à vendre

CASE 685 62 HP, 1986, 4X4, chargeur Hardy, refait à neuf, cabine chauffée 91" au sol, équipement, système électrique, peinture, 5 pneus, factures à l'appui, 20,500\$ Tél.: 418-548-1597.

TRACTEUR Ford 5600, 1978, avec souffleur cabine chauffée, chaînes, 8,500\$. Tél.: 418-690-6167 Denis.

TRACTEUR OLIVER 1974, 55 forces, 2X4, avec cabine, pelle, souffleur et chaînes, parfaite condition, Tél.: 418-236-9247.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE garderie ou gardien(ne) secteur Grande-Baie, enfant de 10 mois, à partir du mois de mai. Tél.: 418-306-8949 (laisser message).

Changez la couleur de votre baignoire!

Remise à neuf **Baignoire**

Email du Lac

- À domicile (Saguenay-Lac-St-Jean)
- Facile d'entretien
- Fini lustré
- Bain sur pattes

797493 **418-662-4836**

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHONS gardienne à domicile à temps plein, rang St-Pierre, Chicoutimi, 2 enfants (18 mois et 3 ans), non fumeuse, bonnes conditions de travail. Tél.: 418-290-1556, lgouchard@hotmail.com

402 Personnel demandé

\$\$ ATTENTION CHOCOLATI \$\$
Vend tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup \$\$\$ Tél.: 1-800-561-2395.

AVANT le 15 mars, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lbs d'ici 30 jours sans les reprendre (formulés par 45 médecins, réglementés par Santé Canada). www.regimesplus.net Tél.: 1-418-405-0617.

BARMAID(MAN) pour le bar Chez Papy, Jonquières, 24 à 30 heures/semaine. Envoyez CV par courriel: restaurantmamy@hotmail.com Tél.: 418-812-8125.

CAMELOTS DEMANDÉS

Pour distribuer le journal Le Quotidien à Chicoutimi (100 copies et plus)

Secteur Notre-Dame-du-Saguenay, rues: Notre-Dame, Chabanel, des Franciscaines, Beauregard.

Contactez Denis Fortin **418-544-8394** (laisser message)

EMPLOIS d'été en Ontario en cuisine dans des colonies de vacances. Logés, nourris, transport organisé, 16 ans et plus, avec ou sans expérience. Entrevues le dimanche 14 mars à l'hôtel le Montagnais, Chicoutimi, de 10h30 à 13h30. Serge 1-450-689-5797 ou André, 418-389-4690.

FOREUR(EUSE) AU DIAMANT

- Avec expérience
- Disponibles 7/7 jours
- Salaire \$\$\$\$

Tél.: 418-817-1930 demandez Daniel

MÉCANICIEN(NE) classe A

Pour station-service à Chicoutimi 40h/semaine
Se présenter au: **1421 boul. Saguenay Est, Chicoutimi ou 418-549-2433, 418-540-1127.**

NOUVEAU salon de coiffure, avec équipement neuf, recherche coiffeuses, de préférence avec clientèle, location de chaises (3), à la semaine. Tél.: 418-718-4080.

OUEST CANADIEN CHAUFFEUR(EUSE)

2 ans d'expérience, classe 1
0 point de démerite, travail équipe de 2
Martin 418-487-6954 de 8 h à 17 h

PREPOSÉES aux bénéficiaires, infirmières auxiliaires ou personnes avec expérience pour ménage, cuisine, gardiennage ou accompagnement, bain, soins à domicile pour personnes âgées en perte d'autonomie. Faire parvenir CV aux Aînés de Jonquières, 3245 rue des Pensées, Jonquières, QC, G7S 5T6 ou par courriel: ainsjak@hotmail.com

RECHERCHE esthéticienne/électrolyste avec expérience pour traitement laser, anti-âge et autres. Clinique haut de gamme à Jonquières. Faxer votre CV au 418-547-0170 ou par téléphone au Tél.: 418-540-0146.

RECHERCHE massothérapeutes et esthéticien(ne)s diplômés. Envoyez CV détaillé par courriel: hammam@videotron.ca

RECHERCHE mécanicien(ne) automobile, classe B, temps plein 40 à 45 heures/semaine. Salaire selon expérience. Envoyer votre CV par courriel à l'adresse suivante: mecaniquesne@tb.sympatico.ca ou par télécopieur: 418-748-7476. Tél.: 418-748-7478 (Chibougamau).

RECHERCHONS un(e) cuisinier(ère) un temps plein et un temps partiel. Faire parvenir votre C.V. à: napoléonpacino@videotron.ca ou appelez au 418-545-7676.

402 Personnel demandé

R.G.I.S. Spécialiste en inventaire
Est à la recherche de candidat(e)s pour combler les postes suivants:

commis à la prise d'inventaire

604 Offres de services

MECANICIEN 20 ans d'expérience chez un concessionnaire, disponible pour réparations motoneiges, VTT, souffluses, etc., service mobile. Tél.: 418-820-7987 Mécanique GTX, contacter Ghislain.

OFFRE de service camion-tracteur avec système hydraulique, camion presque neuf, pour transport de tous genres. Tél.: 418-512-3183 demander André ou 418-818-0822.

PEINTRE-PLASTREUR travailleur autonome, 20 ans d'expérience, prix compétitifs, estimation gratuite. Tél.: 418-540-9023, 418-695-4272.

PELLEX Mini-excavation, terrassement, chemins, travaux en lots privés, marteaux, débroussailluses, tracteurs de ferme à l'heure. Tél.: 418-812-7702, Dany Pelletier.

PLASTRAGE, peinture, plancher flottant et céramique. Tél.: 418-290-2051.

RENOVATIONS intérieures et extérieures, toiture, céramique, etc. Je mets mes compétences et mon savoir-faire à votre service. Tél.: 418-698-1796 R/S.

RENOVATIONS tous genres: finition intérieure et extérieure, construction garages, toitures, patios, pose de plancher bois franc et flottant. Tél.: 418-672-2020, 418-817-7560 Christian, menuisier-artisan.

SERVICE de décapage, restauration, vernis, teinture, de meubles en tout genre. Tél.: 418-290-8702.

TRAVAUX de plâtrage et peinture. Sans aucun sablage. Tél.: 418-693-3062.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

ANTIQUITES: 1 SOFA 4 places + causeuse, 200\$/chaque. Tél.: 418-820-9833.

ARMOIRES de cuisine, mélamine blanche, très bonne condition. Tél.: 418-549-7802.

ARMOIRES de cuisine, mélamine, four encastré, plaque chauffante, évier, prix à discuter. Tél.: 418-673-3967.

CUISINIÈRE, réfrigérateur, laveuse, sècheuse English, en bon état, le tout 200\$. Tél.: 418-696-1425.

FERMETURE DE MAISON Arvida, mobilier complet, et électroménagers. Tél.: 418-548-8512.

LIT capitaine avec matelas, 50\$. Tél.: 418-547-3253.

MEUBLE de télévision, état neuf, 310\$ négociable. Tél.: 418-542-4083, 418-818-4377.

MOBILIER chambre, en bois, style espagnol: tête lit, 2 tables de chevet, 2 grands bureaux, impeccables, à prix raisonnable. Tél.: 418-549-4296, 418-690-3151.

TABLE de cuisine, en noyer, double rallonge intégrée, 6 chaises, prix à discuter. Télévision, 27", Toshiba, état neuf, 100\$. Tél.: 418-543-1378 après 18h.

704 Animaux

3 TRES PETITS mâles Yorkshire, 10 semaines, vaccinés, vermifugés, queue et ergots coupés, 700\$ et plus. Tél.: 418-542-1473.

4 CHIOTS Caniche Royal, mâles noirs, élevage familial, queue et ergots coupés, vaccinés, prêts à partir. Salon de toilettage chez Tonton Tél.: 418-662-5830.

5 MAGNIFIQUES femelles Maliamuth, pure race, vaccinées, vermifugées, carnet de santé, tresse de départ Royal Canin. Tél.: 418-544-0646, 418-590-3449, 418-590-0746.

A bon prix! Chats persans exotiques, Chinchilla, Himalayen, poils longs et courts, pure race, enregistrés, vaccinés. Élevage Régence. Tél.: 418-549-4708.

A BON prix, spécial: mini-Colley, 3 mois, vacciné, vermifugé, 295\$. Tél.: 418-690-0978, 418-817-0978.



ADORABLES Yorkshire, 1 mâle, 1 femelle. Caniches miniatures blanc crème. Tous 9 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.: 418-690-0978, 418-817-0978.



À partir de 200\$ pour les Shih Tzu. Reste 1 femelle croisée Chihuahua/Yorkshire, tous 9 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.: 418-690-0978, 418-817-0978.

CANICHES Royals, bruns, vaccinés, vermifugés, prêts 2 avril: 1 mâle, 450\$; 1 femelle, 550\$. Tél.: 418-480-2914, 418-487-4325.

CHENIL La Maison Bleue: pension, toilettage. Shih Tzu et bébés Bullmastiff à vendre. Tél.: 418-549-3461.

JUMENT Percheronne, pur sang, enregistrée, 7 ans, avec poulain, 2 ans, croisé Belge. Tél.: 418-678-9019.

PROPRANE RÉFRIGÉRATEURS AU PROPANE POUR ROULOTTES ET CAMPEURS MOTORISÉS. Rec. CENTRE DE SERVICE PROPANE GRAVEL 418-672-4290

704 Animaux



MIGNONS croisés Shih Tzu/Jack Russell. Aussi croisés Schnauzer/Jack Russell, 8 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.: 418-690-0978, 418-817-0978.

RESERVEZ maintenant vos poussins et poules, plus de 40 races disponibles. Tél.: 418-678-2478.

705 Antiquités

1 SEUL vrai antiquaire au Saguenay! La plus grande collection d'antiquités, 100% originale. Une visite vous convaincra. Ouvert du jeudi au dimanche, 10h à 17h, 46 Jacques-Cartier O., Chicoutimi. Antiquités Robert Gauthier, 418-549-4644. Ne jamais vendre antiquités, bijoux en or et tableaux de peintres réputés sans me consulter. Me déplace et paie comptant.

PETIT bar à boisson, mobilier de chambre (lit 54", commode, bureau, maquilleuse, 2 tables de chevet, 2 chaises). Tél.: 418-290-8702.

706 Bois de chauffage

A VENDRE: bois dur en longueur, 65\$/corde, TREMBLE, 45\$/corde. Livré. Tél.: 418-540-2364, 418-540-0124.

BOIS de poêle à vendre: bouleau vert, en 16" et 10 pieds; semi-sec, en 16". Tél.: 418-673-3161.

BOIS sec: bouleau, 75\$/corde; tremble, 55\$/corde. À l'abri, non livré, cause décès. Tél.: 418-544-7392.

BOULEAU, épinette rouge et tremble verts. Possibilité de livraison. Tél.: 418-543-7561.

BOULEAU, épinette rouge secs, cordés dans une remise. Possibilité de livraison. Tél.: 418-543-7561.

ERABLE, merisier, bouleau, 16", vert, fendu, livré à La Baie et environs. 80\$/corde. Tél.: 418-544-8921.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: pièces de pin plané, (4"x8"x12" et 14" et 16"), ou (6"x8"x12" et 16"), idéal pour solive de plancher et ferme de toit. Inf.: Tél.: 418-549-0648.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,89\$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc. Marchés, contremarchés, déclin extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.: 418-549-0648.

ACHÈTE, vends, j'échange et j'évalue, papier, monnaie canadienne et étrangère. Tél.: 418-402-0606, 418-550-8088.

ARMOIRES salle de bains, meuble lavabo, pharmacie, mélamine blanche. Tél.: 418-549-1095.

ATTENTION SPECIAL de mars: merisier sec, 1" à 2,25\$, cerisier sec 1" à 2,25\$, pin blanc sec, 1", clair à 1,75\$ du PMP au 100 PMP. Informations: Tél.: 418-549-0648.

EXERCISEUR Elliptique, 150\$. Bicyclette stationnaire avec dossier, 150\$. Fournaise à l'huile avec contenant 40 gallons, 150\$. Tél.: 418-542-3958.

GENERATRICE 3000 watts neuve, soudeuse au gaz, grosse tête de compresseur industrielle, moteur diesel Lister 1 cylindre. Unité hydraulique 12 volts, treuil 12 volts, lot de mappes topographiques, petit compresseur portatif, Bateau Doral 18". Tél.: 418-673-4124, 418-674-4844.

MATELAS et base de lit 60", très bonne condition, 125\$. Scie à chaîne, excellente condition, presque neuve, idéal pour chalet, 150\$. Tél.: 418-549-3540.

MOTONEIGE Polaris wide track 20 pouces + souffleur Mastercraft 30 pouces 10 HP, 1000\$ pour les deux. Tél.: 418-545-6916 Jean.

OUVRE-PORTE de garage, état neuf, valeur 600\$, laissé 300\$. Tél.: 418-549-1875 Denis.

PANNEAUX d'ébenisterie en bois torréfié 3 plis et plaqués. Bois torréfié sélect et meilleur, merisier, chêne et peuplier. Tél.: 418-820-3827.

PATATES ROUGES, 10, 20 ou 50 livres, Ferme Léon Boudreau, Jonquières. Tél.: 418-547-6177.

POELE à l'huile, vitré, Yukon, réservoir et soufflerie, 575\$. Glissade pour piscine creusée, 225\$. Motoneige Arctic Cat, F5, 2005, moteur déflecteur, 1,600\$. Tél.: 418-678-2923.

Recherche transport aller-retour (co-voiturage) matin et soir, 5 jours par semaine, entre Chicoutimi et L'Angeles. Offre un dédommagement. Contacter le 418-549-3945 après 17 h.

SCIE mécanique Husqvarna 257, en excellente condition, 225\$ ferme. Tél.: 418-695-9938.

SPA 6 places. Réfrigérateur 21 pi. cu. Divan-lit. Divan. Tél.: 418-545-9235.

TABLE de billard Brunswick format 4x8", ardoise 1 1/4 pouce, 1,175\$. Tél.: 418-690-1960, 418-540-5676.

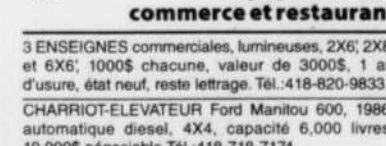
TEFLON à vendre, 36 pouces à 48 pouces, de 25\$ à 40\$. Tél.: 418-673-7831.

VENTILATEUR blanc, 5 pales, 4 lumières, très propre, 100\$. Four encastré noir Westinghouse, 24"x27 1/4"x19 1/2", très propre. Tél.: 418-549-0760.

711 Équipement de commerce et restaurant

3 ENSEIGNES commerciales, lumineuses, 2X6", 2X8" et 6X6", 1000\$ chacune, valeur de 3000\$. 1 an d'usage, état neuf, reste lettrage. Tél.: 418-820-9833.

CHARRIOT-ELEVATEUR Ford Manitou 600, 1986, automatique diesel, 4X4, capacité 6,000 livres, 10,000\$ négociable. Tél.: 418-718-7174.



R.B.Q.: 8271-8974-17 Qualité, service fiabilité! 418 695-6646

712 Ésotérisme

VOYANCE Marjo plus de 25 ans d'expérience reconnue pour mes dons de voyance pur, boule de cristal, tarologie, interprétation des rêves, taux de réussite 98%, client(e) satisfait(e). Marjo, Gitane, Suzanne et Marie. Il nous fera plaisir de répondre à toutes vos questions. Amour, argent santé. Tél.: 1-900-789-0679. 2.89\$/minute, 18 ans et plus.

VOYANTE 25 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Pour en savoir plus sur votre avenir, rendez-vous, Monique. Tél.: 418-290-7347.

713 Marché aux puces

L'ASSOCIATION saguenéenne des amateurs d'antiquités vous invite à son marché aux puces à la cathédrale de Chicoutimi, les 12, 13 et 14 mars 2010, de 9h à 17h. Exposition, vente, tirage, démonstration finition de meubles, etc. Pour information: 418-549-3410.

719 Ventes de garage

SAMEDi et dimanche au 660 rue des Bains, St-Honoré (secteur décharge lac Docteur), de 8h à 17h. VENTE de fermeture: Viens faire ton offre! Tout doit sortir! En même temps, viens signer la pétition. 1369 Boul. du Saguenay, Chicoutimi. Tél.: 418-543-1181.

800 Sports / loisirs

801 Articles de sports ELLIPTIQUE Cross 7, acheté chez Club Piscine, indicateur rythme cardiaque, 12 programmes, garanti 8 mois, valeur 1,000\$, laissé 450\$. Tél.: 418-545-9339.

802 Bicyclettes

VELO de montagne, 24", pour enfants, Spécialized Hot Roc, état neuf, 225\$. Tél.: 418-693-4929, 418-818-7193.

804 Chasse et pêche

SUPERBE camp 20"x20" hors zec, secteur Pimpuacan. Chasse l'original (bon site), pêche truite, motoneige, 35,000\$ négociable. Tél.: 418-670-4230.

805 Musique et accessoires

PIANO antique Drewcombe, 1888, en excellente condition 3000\$. Tél.: 418-548-9343.

PIANO Yamaha, Clavinova 88 touches, très propre. Tél.: 418-679-2790.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.: 418-698-6668.

809 Roulettes et tentes-roulettes à vendre

A 1 minute de la plage à St-Gédéon. Roulotte de parc, 35' neuve, annexe double, 2 chambres, terrasse avec solarium, remise PVC, clôturé, terrain à l'année, super offre, coin recherché. Tél.: 418-545-0230.

811 Vacances/voyages

LAS VEGAS: visitez Las Vegas avec André Girard du 23 au 27 septembre 2010. Départ de Bagotville avec Air Canada. Seulement quelques places disponibles. 10e voyage. Tél.: 418-697-0633 André.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 418-699-5077.

903 Messages personnels

ROSE vous reçoit le jour à Jonquières, 50 ans et plus. Tél.: 418-213-0553, 418-815-7877.

906 Services de massage

L'UNIQUE, le seul, Le Salon Ouvert 7 jours sur 7. Engageons. Tél.: 418-549-6767.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.: 418-545-6011.

NOUVEAU rasage et massage, femme et homme, Dan. Tél.: 418-695-5465.

Pour vendre ton auto LES PETITES ANNONCES 549-4444 LeQuotidien PROGRES

Système de santé

La « méthode Toyota » reste populaire

JONATHAN MONTPETIT

La Presse canadienne



À son arrivée en poste en 2008, le ministre de la Santé, Yves Bolduc, a décidé d'appliquer certains éléments de la façon de faire de Toyota.

MONTRÉAL - Les récents déboires de Toyota ne semblent pas inciter les hôpitaux canadiens qui s'inspirent des méthodes de gestion du fabricant automobile japonais à y mettre un frein.

Le ministre de la Santé du Québec, Yves Bolduc en avait surpris plus d'un à de son entrée en poste à l'été de 2008 lorsqu'il a fait part de son admiration pour les façons de faire de Toyota, mais aussi de son intention de les appliquer à certains éléments du système de santé.

La province n'a pas été la seule à adopter la « méthode Toyota ». En plus d'hôpitaux américains et britanniques, nombreux sont ceux du Nouveau-Brunswick, du Québec de l'Ontario à avoir décidé de donner priorité aux patients et d'éliminer les délais et étapes inutiles.

Même si certains établissements hospitaliers reconnaissent que le rappel de 8,5 millions de véhicules laisse à réfléchir, ils croient néanmoins qu'il ne faut pas jeter le bébé avec l'eau du bain.

Le président et chef de direction de l'Hôpital général de Saint-Boniface à Winnipeg, le docteur Michel Tetreault, reconnaît qu'il y a une leçon à tirer des problèmes de Toyota. « Nous essayons de déterminer ce qui n'a pas fonctionné », a-t-il dit.

La méthode Toyota a été entre autres utilisée pour régler les problèmes de congestion des urgences. Des études auraient d'ailleurs démontré que le délai d'attente pour les inscriptions à l'hôpital a pu être considérablement réduit. Par exemple, M. Tetreault affirme que dans son hôpital, l'attente pour un électrocardiogramme a diminué de moitié.

Selon l'avis de divers établissements hospitaliers et experts, Toyota semble plutôt avoir arrêté de se soucier de construire les meilleurs véhicules possible, ayant plutôt comme objectif de devenir le plus grand manufacturier d'automobiles au monde.

Le professeur des Hautes études commerciales (HEC) à Montréal spécialisé dans la gestion hospitalière, Sylvain Landry, estime d'ailleurs que Toyota a commencé à tourner les coins ronds et à se distancer de ses propres principes de gestion.

« Ils n'ont pas fourni suffisamment de formation à leurs employés et ont multiplié leur nombre d'usines à travers le monde trop rapidement, ce qui a mis beaucoup de pression », a fait observer M. Landry.

Selon lui, le danger est que les hôpitaux rejettent la « méthode Toyota » sans avoir donné une chance qu'elle soit proprement mise en place. « C'est un processus d'apprentissage institutionnel de longue haleine et je crois que les mésaventures de Toyota nous le rappellent. »

Au Québec, Yves Bolduc et son équipe sont sous les feux de la rampe au sujet des longs délais d'attente dans les salles d'urgence montréalaises.

Mais c'est justement ce genre d'hôpitaux qui peut bénéficier de la façon de faire du fabricant automobile japonais en améliorant la manière dont les salles d'urgence interagissent avec les autres unités, croit Sylvain Landry.

Selon lui, la beauté de la méthode réside dans le fait que l'on refuse de blâmer une seule personne lorsqu'une erreur est commise. Il cite en exemple cet hôpital ontarien où des mastectomies ont été pratiquées par erreur sur des patientes. Dans ce cas, dit-il, l'on peut regarder le système et ses processus et se demander si des mesures de protection ont été mises en place pour ne pas que cela se produise.

Ainsi, alors que les hôpitaux prennent le virage Toyota à pleine vitesse, certains dirigeants de l'entreprise doivent se demander pourquoi ils n'ont pas suivi leurs propres recommandations. □

AVIS DE DÉCÈS



BEAUCHEMIN (Mme Angéline Roussel)
1922 - 2010

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 2 mars 2010, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Angéline Roussel, épouse de feu M. Paul-Émile Beauchemin, fille de feu Bernadette Thibault et de feu Charles Roussel. Elle laisse dans le deuil: ses sœurs: feu Armande (feu Adélaïde Blackburn, René Girard), feu Jeannette (feu Charles Ménard et feu Faysal Al-Hussayni), Soeur Adrienne, feu Charlotte (J.A.R. Duplessis); ses frères: Armand, Rémy (Ruth Fillion), Fernand (feu Olivette Dallaire), André (Nicole Brassard), feu Raymond (Denise Labreque). Elle laisse aussi dans le deuil: Nicole (François Morache), Pierre (Lise Hébert), Robert (Lily Vallières) Beauchemin; ainsi que plusieurs nièces et neveux, parents et amis(es). Elle a été exposée au complexe funéraire

Le Sieur & Frère Ltée
95 boul. Saint-Luc
Saint-Jean-sur-Richelieu

Les funérailles ont eu lieu le samedi 6 mars 2010 à l'église Saint-Gérard-Majella. Les membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie et les prient de considérer ces remerciements comme personnels.
Direction funéraire: Le Sieur & Frère Ltée. Pour informations: 450-359-0990, télécopieur: 450-359-7598.



BERGERON (M. Pierre)

Le 23 février 2010, est décédé à son domicile, à l'âge de 61 ans et 11 mois, M. Pierre Bergeron, conjoint de feu dame Thérèse Lévesque, demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu M. Pierre Pierrette Mathieu et de feu M. Ludovic Bergeron. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à



l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi

520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
Les funérailles ont eu lieu lundi 1^{er} mars 2010 à 11 h à l'église Sacré-Coeur. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Sacré-Coeur. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Steeve Bergeron (Catherine Simard) et Frédéric. Il était le frère de: Aurore Bergeron (Paul Bouchard), Berthold (Michèle Simard), Alain et Denis (Hélène Ringuette). Il laisse également dans le deuil la mère de ses enfants, Mme Suzanne Lavoie, de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir des dons à la Fondation de ma vie. La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Pierre Bergeron. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



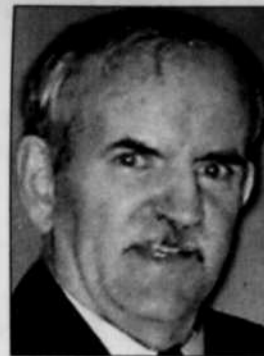
CANUEL (Mme Jeanne D'Arc)

Le 4 mars 2010, est décédée à la Résidence Delage du CSSS de Chicoutimi, à l'âge de 74 ans, Mme Jeanne D'Arc Canuel, épouse de feu M. Paul-Émile Tremblay, demeurant à Chicoutimi, autrefois de St-Fulgence. Elle était la fille de feu M. Rose-Anna Tremblay et de feu M. Alfred Canuel. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 8 mars 2010 de 11 h à 13 h 45 à



l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc

2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu ce lundi 8 mars 2010 à 14 h à l'église de St-Fulgence. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière de St-Fulgence. Outre sa mère Mme Rose-Anna Tremblay (feu Alfred Canuel), la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Yvette Tremblay (Charles Simoneau), Anna (Christian Hudon), Line et Patrice (Marie-Claude Tremblay); ses petits-enfants: Gina (Ophaphon), Gilles Junior, Corine (David Arguin), Sébastien, Nadia (Patrice Goupil), Sara (Yan Bouchard), Nathalie (Alain Troitier); ainsi que ses arrière-petits-enfants: David, Thomas, Charles-Olivier, Louis-Philippe, Zack, Shakim, Kim, Kathie et Jonathan. Elle était la sœur de: Bernadette Canuel (Philippe Claveau), Marie-Jeanne (feu Ovide Tremblay), Marie-Paule (Paul Lemay) et Gaétane (feu René Bellemare). Elle laisse également dans le deuil tous les membres de la famille Tremblay, plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la société Alzheimer Sagamie, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



CASTONGUAY (M. Louis-Henri)

Est décédé paisiblement, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 6 mars 2010, à l'âge de 70 ans et 5 mois, M. Louis-Henri Castonguay, époux de feu dame Maude Ouellet, demeurant à Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. Wilbrod Castonguay et de feu dame Laurette Harvey. La famille accueillera les parents et ami(e)s au



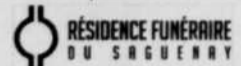
Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le lundi 8 mars 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 9 mars 2010 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière paroissial à une date ultérieure. Il était le frère de: Lucienne Castonguay (feu Roch Rinfret), feu Aurélien Castonguay (Marie-Paule Tremblay), Paul-Maurice Castonguay (Jeanne Gagnon), Marie-Thérèse Castonguay (feu Edgar Lamothe), Gilberte Castonguay (feu Gérard Bolduc), feu René Castonguay (Yolande Boudreault), feu Florence Castonguay (feu Jean-Claude Rousseau), Marcel Castonguay (Claire Lapière), Jean-Jacques Castonguay (Augustine Lapière), André Castonguay (Ruth Brassard); le beau-frère de: René Ouellet (Claire Brassard), Monique Ouellet (Roger Dumas), André Ouellet (Doris Gagnon). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société canadienne de la sclérose en plaques. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



CORNEAU (Mme Lucienne)

Le 28 février 2010, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 73 ans et 10 mois, Mme Lucienne Corneau, épouse de M. Raymond Rousseau, demeurant rue St-Jean-Baptiste, Jonquière. La famille a accueilli parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique
Jonquière

le mardi 2 mars 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 3 mars 2010 à compter de 9 h. Les funérailles ont eu lieu le mercredi 3 mars 2010 à 11 h à l'église St-Raphaël. Après les funérailles, Mme Corneau a été incinérée et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle était la fille de feu Mme Marie-Laure Corneau et de feu M. Ludger Corneau. Outre son époux, M. Raymond Rousseau, elle dans le deuil: ses enfants: Manon Rousseau (Sylvain Lemonde), Marlène (Pierre Tremblay), Yves (Josée Gendron); ses petits-enfants: Michael, Jonathan, Caroline, Laurence et William. Elle était la sœur de: Diane Corneau (feu Lorenzo Corneau, feu Roland Lambert), feu Céline (feu Albert Morency), feu Marie-Paule (feu Laurent Gauthier), feu Mariette (feu Lucien Dubé), feu Marcel (feu Lucienne Dubé), feu Gertrude (feu Aimé Boudrias), Gisèle (feu Gaétan Tardif), Mario (feu Jeannine Vigneault), Doris (Angéla Bourgeois), Gaby (feu Henriette Beaulieu, Gisèle), feu André (Madeleine Robert), Julien (Line Potvin), Denise (Marco Bouchard). Elle était la belle-sœur de: Raoul Rousseau (feu Lucienne Lapointe), feu Armand (feu Alice Desjardins), feu Noëlla (feu Louis-René Perron), feu Lionel (feu Marie-Paule Larouche), feu Joseph (feu Germaine Goulet), Léopold (Pierrette Pedneault), feu Maurice (Marie-Anne Tremblay), feu Germaine (feu Aurèle Desjardins), Gertrude (feu Gérard Perron), Thérèse, Ludger (Thérèse Harvey), Georges (Marie-Paule Boivin). Elle laisse également dans le deuil un grand ami de la famille, Rémi Cormier et de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole était présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

Touchez mon coeur, Je me souviendrai.
Touchez mon âme, Je n'oublierai jamais.

Nos condoléances

aux familles éprouvées



BRASSARD (Mme Marie-Reine)

Le 28 février 2010, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 81 ans et 6 mois, Mme Marie-Reine Brassard, fille de feu M. Rose-Anna Claveau et de feu M. Edgard Brassard, demeurant à Chicoutimi, autrefois de St-Ambroise. Selon la volonté de la défunte, elle ne sera pas exposée. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière de St-Ambroise. La défunte était la sœur de: feu Raoul Brassard (feu Rolande Fortin), feu Suzanne (feu Héracléus Fortin), feu Léonard (feu Anne-Marie Lalancette), Yvonne (feu Gérard Fortin), feu Thérèse (feu Jean-Joseph Tremblay), feu René (feu Fernande Gaudreault) et Raymond (feu Reine Pelletier). Elle laisse également dans le deuil la famille de M. Frédéric Brassard (Claudette Girard) ainsi que leurs enfants: Martin Brassard (Hélène Pedneault), Sébastien (Myriam Villeneuve), Frédéric et Mélanie (Dany Fradet), de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info



Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

La plus grande erreur qu'un homme peut faire est d'être trop effrayé de commettre une erreur.

IN MEMORIAM

OUELLETTE (M. Maurice)

Le 3 mars 2010, est décédé au Pavillon St-Vallier de l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 96 ans et 2 mois, M. Maurice Ouellette, époux de feu Mme Thérèse Desbiens, demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu Mme Hénédine Dubois et de feu M. Joseph-Adélaïde Ouellette. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 12 mars 2010 de 14 h à 17 h de 19 h à 22 h et le samedi 13 mars 2010 de 9 h à 10 h 45 à



l'Alliance funéraire du Royaume, Résidence Chicoutimi

520, boul. Saguenay Est Chicoutimi (face à la Marina du Vieux-Port)
Les funérailles auront lieu le samedi 13 mars 2010 à 11 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière St-François-Xavier. Il était le frère de: Pierre Ouellette (feu Yvette Villeneuve), Bertrand (Thérèse Bouchard), Henri, feu Delphine (feu Maurice Pelletier) et feu Raymond (feu Lise Murray). Il était le beau-frère de: feu Paul Desbiens (Cécile Lemay), feu Jean, feu Cécile (feu Albert Boily), feu Auguste, feu Gabrielle (feu Jules-Albert Tremblay) et feu Marie-Luce (Sylvio Gagnon). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis. M. Ouellette était un homme de Chicoutimi fier de sa région, impliquer dans la Société St-Vincent-de-Paul, la Société Historique du Saguenay et celui qui allait planter les drapeaux en hiver sur les glaces du Saguenay dans le secteur Rivière-du-Moulin. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la société St-Vincent de Paul de Chicoutimi, sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

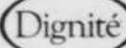


AVIS DE DÉCÈS



HARVEY (M. Normand)

Le 6 mars 2010, est décédé à son domicile, entouré de l'amour des siens à l'âge de 84 ans, M. Normand Harvey époux en 1^{res} noces de feu Mme Moïsette Perron et en 2^{es} noces de Mme Clairette Brassard demeurant à Jonquière. Il était le fils de feu M. Charles Harvey et de feu Mme Cécile Ida Girard. La famille accueillera les parents et amis à la Maison Funéraire



Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont dimanche le 7 mars 2010 de 19 h à 22 h et lundi le 8 mars 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Les funérailles auront lieu mardi le 9 mars 2010 à 11 h à l'église St-Philippe de Jonquière (secteur Arvida). M. Harvey sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium de Nault et Caron à Kénogami. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Clairette Brassard, ses fils : Donald (Lise Girard), Réjean (Marie Ferdaï); son petit fils : Frédéric (Stéphanie Plouffe); son arrière-petite-fille : Arienne; ses frères et soeurs : Lionel (feu Étienne Baillargeon), feu Fernand (feu Marguerite), feu Roland, Gérard (Nora Northon), feu Serge ptre, Berthold (Marcelle Parent), feu Laval (Nicole Lapointe), André (Danielle Dion), Paul (Françoise Forest), feu Jeannine, Viola (feu Jean-Paul Gaudreault), Denise soeur du Bon Pasteur, Gaétane (Victorin Girard), Maud (Jean-Louis Gérard), Lise (Gaetan Marcotte), Ginette (Paul Dufour), Claire (Jean-Marc Harvey); belles-soeurs : Andrée Nadeau, Palma Perron (feu René Hébert), Colette Perron (feu Charlemagne Harvey), Antonine Bouchard (feu Onésime Meunier, ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux et nièces. M. Harvey laisse également dans le deuil les enfants de son épouse Mme Clairette Brassard : Alain Corneau, Lucie (Guy Tremblay), Jean (Lyne Charand); ses petits enfants : Keven, Pascal, Jessica, Patrick, et Anthony; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Brassard : feu Philippe Brassard, feu Simone (Edmond Larouche), Henri (Jeannette Fillion), feu Léon (Micheline Pedneault), Solange (André Gagné), Claude (Marie Danis), ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux et nièces. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Croix Rouge locale sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Les gens peuvent également appeler au 418-690-3909 pour envoyer des dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour information: téléphone: 418-542-2626, télécopieur: 418-542-6051 courriel: info@naultetcaron.com www.naultetcaron.com Direction funéraire: Maisons funéraires Nault & Caron. Réseau Dignité.



LANDRY (Mme Corinne)

Le 3 mars 2010, est décédée à sa résidence, à l'âge de 64 ans et 3 mois, Mme Corinne Landry, épouse de M. Claude Cormier, demeurant rue St-Sava, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

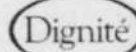
le vendredi 12 mars 2010 de 13 h à 16 h. La célébration de la Parole aura lieu le vendredi 12 mars 2010 à 16 h au Salon Jonquière. Les cendres seront inhumées au cimetière St-Joseph à Memramcook (Nouveau-Brunswick). Elle était la fille de feu M. Angéline Léger et de feu M. Rodolphe Landry. Outre son époux, M. Claude Cormier, elle laisse dans le deuil: ses fils: Eric Cormier (Linda Houle) et Stéphane; ses frères et soeurs: Aline Landry (Léonce Cormier), Clémentine (Roger Boudreau), Allard (Diane Leblanc), Cécilia (Eric Leblanc), Robert (Suzanne Roy), Murielle (Roger Landry), Denise (Gilles Aubut); ses beaux-frères et belles-soeurs: Clovis Cormier (Jeannine Durepos), Fernand (Gaston Bérubé), Guy (Pauline Godbout), Gilles (Lise Powers), feu Marie-Ange, Claudette (Pit Beaulieu) Patrice Beaulieu), Armande (Yvon Beaulieu), Gaétane (John Givskud), Marielle (Al Yusef), Mario (Donna Hurry), Gisèle, Micheline (Burt Lévesque) Bertin Lévesque), Jacqueline (Peter Schellenberg), Jocelyne (Eric Pierce). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



LAVOIE (Mme Cécile Clouston)

Le 6 mars 2010 est décédée au Centre Hospitalier Cléophas Claveau de la Baie, à l'âge de 75 ans, Mme Cécile Clouston épouse de M. Cyrille Lavoie demeurant à La Baie. Les funérailles auront lieu le mardi 9 mars 2010 à 14 h à l'église de Saint-Alexis de La Baie

La famille recevra les condoléances des parents et amis après la cérémonie religieuse. Elle était la fille de feu M. Alphonse Clouston et de feu dame Loretta Lavoie. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Cyrille Lavoie, ses enfants : Christine Lavoie, Steeve (Béatrice Bélanger), Égide (Marie-Josée Pedneault); ses petits-enfants : Julie (Kevin Girard), Kevin et Mathieu, Carolane et Mélissa; ses frères et soeurs : feu Murielle Clouston (1^{res} noces feu Jean-Marie Gagné, 2^{es} noces Bernard Brassard), feu Gaston (Solange Milliard), feu Paul-Émile (Madeleine Duchêne), Stella (feu Charles-Eugène Lavoie), Jacqueline (feu Marcellin Perron), Huguette (feu Gilles Simard), Micheline (Henri Brassard), Louise (feu Louis-Eugène Lévesque, Claude Gagnon), Égide (Yolande Simard), feu Marguerite (Louis-Georges Tremblay), feu Roger (Micheline Simard); ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Paul-Émile Lavoie (Stella Clouston), feu Victor (Henriette Blackburn), feu Joseph (feu Elisabeth Tremblay), feu Jean-Paul, Maurice (Rena Tremblay), feu Claude (Myrtil Tremblay), feu Fernand (feu Gabriel Morin), feu Lucianna (feu Roland Boies), Denise (René Tremblay). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour information : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-543-7241, courriel : info@graveletfils.com www.graveletfils.com



Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.



LEMIEUX (M. Jean-Marie)

Le 5 mars 2010, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 65 ans et 8 mois, M. Jean-Marie Lemieux, fils de feu M. Edouard Lemieux et de feu Mme Eugénie Lapointe. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, le dimanche 7 mars 2010 à la résidence funéraire



Gravel et Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, le salon sera ouvert à compter de 9 h 30. Une célébration de la parole aura lieu le lundi 8 mars 2010 à 11 h à la chapelle Gravel et Fils. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Réal Lemieux, Marie-Paule (Edouard Dubé), Thérèse (feu Gaspard Gaudreault), Raymond (feu Marguerite Cyr), feu Pierrette (Marcel Turcotte), feu Gustave (feu Claudette Fortin), feu Guy, Robert, Monique (Gilbert Morin), Gisèle (Claude Morin) et Rachel (Denis Tremblay). Il laisse également dans le deuil son grand ami Jeannot Tremblay (Rose), plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils.



MARQUIS (M. Lucien)

Le 19 février 2010, est décédé à l'âge de 87 ans et 1 mois, M. Lucien Marquis, époux en premières noces de feu Mme Thérèse Carboneau et en secondes noces de Mme Germaine Hudon, demeurant à Jonquière. Il était le fils de feu M. Aurore Jobin et de feu M. Firmin Marquis. La famille a accueilli les parents et ami(e)s le mercredi 24 février 2010 de 19 h à 22 h et le jeudi 25 février 2010 de 12 h à 13 h 45 à



Alliance funéraire du Royaume Résidence Chicoutimi,
520, boul. Saguenay Est Chicoutimi
Les funérailles ont eu lieu le jeudi 25 février 2010 à 14 h à l'église Ste-Anne. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière Ste-Anne. Outre son

épouse Mme Germaine Hudon, il laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Marie Marquis (Marie-Paule Potvin), feu Claude, Roger (Johanne Tremblay), Dominique (Chantal Harvey) et Luc (Julie Toussaint); ses petits-enfants : Eric, Stéphane, Geneviève, David, Eve, Katherine, Claude-Alexandre et Gabrielle. Il était le frère de : feu Adrien Marquis, feu Lucille, feu Cécile, feu Albert Dallaire, feu Robert, feu Rosaire et Élise. Il était le beau-frère de : feu Lauretta Hudon, feu Violette, feu Cécile, feu Gertrude, feu Edgard, Elianne, Armand, Lisette et Denise. Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Marquis et Hudon ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole du Fonds de dotation Santé Jonquière était présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)



MARTIN (M. Émile)

Le 4 mars 2010, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 77 ans et 1 mois, M. Émile Martin, époux de Mme Candide Gagné, demeurant rue Liri, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
2048 rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le dimanche 7 mars 2010 de 19 h à 22 h, le lundi 8 mars 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 9 mars 2010, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 9 mars 2010 à 11 h à l'église St-Mathias. Après les funérailles, M. Martin sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium Arvida. Il était le fils de feu Mme Léontine Gagné et de feu M. Alfred Martin. Outre son épouse, Mme Candide Gagné, il laisse dans le deuil ses enfants: Josée et sa fille Florence ainsi que Luc (Esther Simard) et leurs enfants Pierre-Luc, Jacob et Alec. Il était le frère de: feu Césaire Martin (Ella Babineau), feu Jean (Yolande Fortin), feu Raymond (Rose-Alma Fontaine), feu Marcelle (feu Jean-Paul Carboneau), feu Marie-Paule (feu Roland Tremblay), feu Gilberte (Olivier Jomphe), Thérèse (feu André Paul), Elise (feu Léon Chayer), feu Émérentienne (feu Lionel Carboneau), Renée (Hector Tétu), feu Blanche-Alice, feu Marguerite. Il était le beau-frère de: Yolande Gagné (feu Paul-Henri Gagnon), Olivette (Bernard Gaudreault), feu Esther (Gilles Girard), Donat (Marc-André Roy), Jean-Yves (Candide Gagné), Lisette Gagnon (Claude Girard). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de ma vie. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

*Le bonheur n'est pas une destination
mais un mode de vie. Le plus important
ce n'est pas de savoir où aller
mais comment y aller...*

Plus de 110 ans d'histoire



418-545-2643
ange
www.afdr.info

La seule entreprise funéraire de propriété locale et collective sur le territoire de Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Laterrière, St-Ambroise et des localités environnantes.

*Une équipe de direction de funérailles vous assurant
un accompagnement professionnel et respectueux*

RODRIGUE GRAVEL



RAYMOND CASGRAIN



CLÉMENT GAGNON



GASTON AUBIN



798654

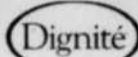
Planification funéraire - Organisation de funérailles - Cérémonies en chapelle

AVIS DE DÉCÈS



MORAIS (Mme Esther)

Le 5 mars 2010, est décédée à Saguenay, à l'âge de 54 ans, Mme Esther Morais, conjointe de M. Richard Desforges, demeurant à Saguenay et fille de feu M. Philippe Morais et de feu Mme Gabrielle Blackburn. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, le dimanche 7 mars 2010 à la résidence funéraire



Gravel et Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont : le dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, le salon sera ouvert à compter de 12 h. Une célébration de la parole aura lieu le lundi 8 mars 2010 à 14 h à la chapelle Gravel et Fils. Mme Morais était à l'emploi de Hydro-Québec depuis 25 ans. Elle laisse dans le deuil outre son conjoint Richard Desforges; les enfants de son conjoint : Carollane et Michel; ses frères : Richard Morais (Francine Panneton), Denis (Sylvianne Tremblay), Daniel (Danielle Vincelette); sa belle-mère : Léona Tremblay (feu Joseph Desforges); ses beaux-frères et belles-soeurs : Yvan Desforges (Mariène Tremblay), Pascal, Nathalie

(Carol Simard). Elle laisse également dans le deuil ses nièces : Nancy, Catia, Stéphanie et Audrey ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation québécoise des maladies du cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage ou signer le livre de registre en ligne : www.honneur-memories.com Pour information : 418 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418 543-7241, courriel : info@graveletfils.com www.graveletfils.com Direction funéraire : Résidences Funéraires Gravel et Fils. Réseau Dignité.



SAVARD (Mme Monique)

Le 4 mars 2010, est décédée paisiblement, entourée de l'amour des siens à son domicile, à l'âge de 57 ans et 6 mois, Mme Monique Savard, demeurant à Falardeau. Elle était la fille de feu Mme Thérèse Lagacé et de feu M. Wilfrid Savard. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 8 mars 2010 de 14 h à 17 h de 19 h à 22 h et le mardi 9 mars 2010 de 9 h à 10 h 30 à

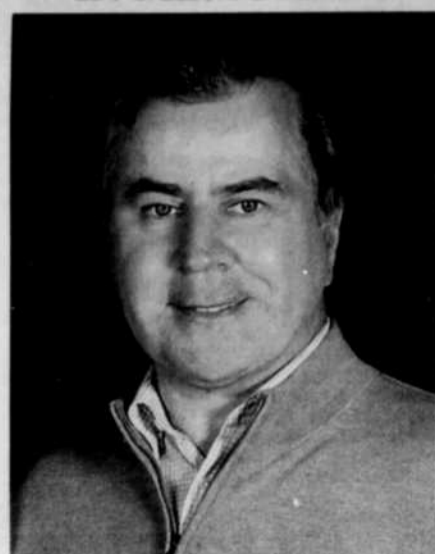


l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345 rue St-Armand, Chicoutimi
La célébration de la parole aura lieu ce mardi 9 mars 2010 à 11 h à l'église de

St-David-de-Falardeau. Elle sera inhumée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Sandra Munger (Eric Desbiens), Frédéric (Edith Aubut), Nathalie (Eric Larouche), Hélène (Martin Tremblay), ses petits-enfants: Mylène, Aryane, William, Julia, Estéban, Camille, Alexandre, François et Sacha. Elle était la sœur de: Gisèle Coulombe (Jacques Houde), Louis-Marie (Doris Lavoie), Marie-Reine Savard (Jean-Claude Laprise), feu Marcel, Denis (Gina Gagnon), Ginette (Pierre Pouliot), feu Réjean et Yves (Monica Larivée). Elle laisse également dans le deuil ses filleuls: Marc Munger, Caroline Pouliot et Cindy Savard; ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Les enfants de Mme Savard remercient sincèrement Mme Marie-Thérèse Verreault pour l'accompagnement et le support apporté tout au long de la maladie de leur mère. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Palli-Aide, Groupe d'Action Communautaire de Falardeau, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

Ce sont les épreuves qui nous révèlent. Elles nous mettent au défi de nous dépasser et de nous voir dans notre propre réalité.

IN MEMORIAM



MALTAIS (M. Jean-Marc)
1951 - 2010

À Santé Courville de Waterloo, le 4 mars 2010, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Jean-Marc Maltais, conjoint de Mme Caroline Couture, demeurant à Bromont. Outre sa conjointe Caroline, il laisse dans le deuil sa fille: Marie-Pierre; ses parents: Roland Maltais et Madeleine Desgagné; ses soeurs et son frère: Estelle (Normand Beaudreau), Violette (Claude Maurice), Carmella (Denis Paré), Julien Tremblay; sa nièce et filleule: Catherine (Jean-Claude Rosay); ainsi que de nombreux parents, amis, employés du restaurant East Side Mario's et membres du conseil de la ville de Bromont. La famille désire remercier spécialement les Dr Michel W. Bojanowski et Dr Carole Lambert, le personnel du département de neurochirurgie de l'hôpital Notre-Dame de Montréal ainsi que celui de Santé Courville pour les bons soins prodigués à M. Maltais. La crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie à Les Résidences Funéraires Bessette, 682, rue Shefford, Bromont le vendredi 12 mars 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h (midi) jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles auront le samedi 13 mars 2010 à 14 h à l'église St-François-Xavier de Bromont. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. En guise de sympathie, un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon de Les Résidences Funéraires Bessette. En souvenir de Jean-Marc, une messe commémorative sera célébrée

le samedi 20 mars 2010 à 11 h
à la Cathédrale de Chicoutimi

Pour information: Affiliée à la C.T.Q. Tél.: 450-534-2779 ou 1-888-730-6666 Téléc.: 450-777-4393 site web: www.famillebessette.com Direction funéraire: Les Résidences Funéraires Bessette.

IN MEMORIAM



GAGNÉ BRASSARD (Mme Murielle Clouston)

Le 5 mars 2010, est décédée au Centre Hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 87 ans, dame Murielle Clouston, épouse en 1^{res} noces de feu M. Jean-Marie Gagné et en 2^{es} noces de M. Bernard Brassard, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel et Fils, Réseau Dignité
651 boulevard Grande-Baie Sud
La Baie

Les heures d'accueil sont: le dimanche 7 mars 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 8 mars 2010 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie. Elle était la fille de feu M. Alphonse Clouston et de feu dame Loretta Lavoie. Elle était dame Ste-Anne, membre de l'âge d'Or et du Club du Bon Temps de La Baie. Elle laisse dans le deuil outre son époux, M. Bernard Brassard, ses enfants: Harold Gagné (Michelle Levesque), Bernard (Nicole Tremblay), Alain (Nicole Simard), Serge (Jacynthe Bergeron), Jacynthe (Denis Maltais), Dorothee (Gilles Gagnon), Eric (Josée Pelletier); ses 15 petits-enfants, ses 12 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Gaston Clouston (Solange Milliard), feu Paul-Émile (Madeleine Duchêne), Stella (feu Charles-Eugène Lavoie), Jacqueline (feu Marcellin Perron), Huguette (feu Gilles Simard), Cécile (Cyrille Lavoie), Micheline (Henri Brassard), Louise (feu Louis-Eugène Levesque, Claude Gagnon), Egide (Yolande Simard), feu Marguerite (Louis-Georges Tremblay), feu Roger (Micheline Simard); sa belle-mère: Marie-Paule Boudreault (feu Léopold Brassard); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Charles Gagné (feu Yvette Girard), feu Adrienne (Alphonse Saulnier), Béatrice (feu Henri Legendre), feu Raymond (feu Marie-Anna Vaillancourt), feu Marcelle (feu Odilon Laberge), feu Marcellin (Alice Morin), Esther (feu René Morin), Camil Brassard (feu Rita Lemieux, Lucette Perron), feu Monique (feu Claude Minier), Denise (Jules Bélanger), feu Maurice (Colette Simard). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Remerciement spécial au CLSC et tout particulièrement à garde Mireille Gaudreault ainsi qu'au personnel soignant du 3^e étage du Centre Hospitalier Cléophas Claveau et aux docteurs Annie Harvey, Marie-Hélène Gagnon et Georges Mailloux. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de La Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com, www.graveletfils.com Direction funéraire: Résidences Funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.

Gravel & Fils

Résidences funéraires

Depuis 4 générations



Columbarium

Gravel & Fils dispose de deux columbariums, l'un à Chicoutimi et le second à La Baie. Il est possible, pour les familles, de choisir dans l'un des columbariums, un emplacement pour y déposer, en permanence, l'urne de l'être cher. Cette façon de faire est de plus en plus appréciée par les familles qui peuvent ainsi venir se recueillir à tout moment de l'année.

Dignité

304, rue Racine Est, Chicoutimi - info@graveletfils.com - www.graveletfils.com - 418 543-0755
797463

AVIS DE DÉCÈS



SAVARD (Mme Dolorès Perron)

Le 6 mars 2010, est décédée à la Résidence des Années d'Or à l'âge de 78 ans et 1 mois, Mme Dolorès Perron, épouse de feu M. Jean-Marc Savard, demeurant à la Résidence des Années d'Or. Les funérailles auront lieu le lundi 8 mars 2010 à 11 h à

l'église St-Dominique. Les cendres seront inhumées au cimetière Jonquière. Elle était la fille de feu Mme Marie-Jeanne Barrette et de feu M. Stanley Perron. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: René Perron (feu Annie Richard), Rita (Ovila Bouchard), Jeannine (Roger Lemyre), Albert (feu Céline Parent), Odette (Patrick Tremblay), Robert (Claudette Bélanger), Errol, Andrée, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

REMERCIEMENTS



BÉLANGER (Mme Claudine) DESGAGNÉ (M. Jonathan)

Les membres des familles de Claudine Bélanger et Jonathan Desgagné, soit les parents de Claudine: Mme Jocelyne Bouchard et M. Jacques Bélanger; son frère Sébastien Bélanger (Marie-Eve Gravel) et leurs familles ainsi que les parents de Jonathan: Mme Carmen Desgagné (M. Guy Fortier) et M. Pierre Gagnon (Mme Denise Ouellet) et leurs familles, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Claudine Bélanger, fille de Mme Jocelyne Bouchard et de M. Jacques Bélanger et Jonathan Desgagné, fils de Mme Carmen Desgagné et de M. Pierre Gagnon, demeurant rue Le Gardeur, Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



BELLEY (Mme Agathe)

Les membres de la famille de Mme Agathe Belley, soit son conjoint: Patrice Bouchard; sa fille: Geneviève; sa mère: Georgette Gagnon, (feu Antonello Belley);

sa sœur: Annie Belley (Pascal Martel); sa filleule: Catherine; ses beaux-parents: feu Claude Bouchard, feu Lily Gagnon (Joseph-Marie Poulin et Yvette Lessard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Serge Bouchard (Nathalie Boudreault), Daniel (Louise Favre), Dominique (Alain Boivin), Mario, Sylvie (Jocelyn Dionne), Claudine (Alain Milot), Karine; ainsi que ses nombreux oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Agathe Belley, conjointe de M. Patrice Bouchard, fille de dame Georgette Gagnon et de feu M. Antonello Belley, demeurant à La Baie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Un merci spécial aux prêtres Ghislain et Simon Dufour pour leur soutien et leurs bons mots.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU FJORD
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.



LEBEL (Mme Jeannine)

Les membres de la famille de dame Jeannine Lebel, soit sa fille Suzanne Cloutier (Michel Ouellet), son fils André Cloutier; ses petits-enfants adorés: Marie-Pier Ouellet, Martin et Pierre-Luc Cloutier; ses frères et sœurs: feu Georgette Lebel, feu Jean (Réjeanne Fortier), Lucia (Raymond Dallaire), Rita (feu Claude Hamelin), Fernande (Serge Gagné), Sarto (Danielle Bussière), Blanche (Gérard Hovington); ainsi que ses nombreux neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Jeannine Lebel, fille de feu M. Léopold Lebel et de feu dame Blanche Racine, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Dignité
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



MORNEAU (Mme Noëlla Simard)

Les membres de la famille de Mme Noëlla Simard, soit son conjoint: M. Robert Morneau; ses enfants: Éric Morneau (Lisette Tanguay), Marlaine (Harold Boudreault); ses petits-enfants: Patrick (Mélanie Gagné), Benoit et Francis Simard; leur père Maurice Simard; sa petite-fille adorée Valentina Morneau et sa mère Adrianna Richtein; ses frères et sœurs: feu Lucie Simard (feu Léon Côté), Rollande (Joseph-Louis Gagnon), Jeannine (feu Vincent Gagné), Jean-Guy (1res noces Albertine Desbiens, 2es noces Thérèse Simard), Françoise, Nicole (Romuald Tremblay), Martine (Jacques Bouchard), Lisette, Germain (Edith Gagnon); ses beaux-frères et belles-sœurs: Victor Morneau (Cynthia Delange), Fernand (Lucienne Gauthier), Huguette (Richard Laforest), Jacques (Johanne Coulombe), Antoinette (Jacques Blackburn), Olivette (Maurice Gaudreault), Jean-Guy (Monique Tremblay); ainsi que ses nombreux neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Noëlla Simard, épouse de M. Robert Morneau, fille de feu M. Jean-Joseph Simard et de feu Mme Marie-Jeanne Potvin, demeurant à La Baie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux



LABRECQUE (Mme Brigitte)

Les membres de la famille de Mme Brigitte Labrecque, soit son père M. Léopold Labrecque; ses frères et sœurs: Thérèse Labrecque (Renald Tremblay), Jean, Paul, Cécile (André Giroux), Lucie et Claire; sa nièce Léa; ainsi que ses tantes et oncles, cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Brigitte Labrecque, fille de M. Léopold Labrecque et de feu dame

Marie-David Houle, demeurant à Hull, native de Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. La famille désire remercier les nombreux ami(e)s présents ainsi que le personnel infirmier des soins palliatif du Centre de santé et de services sociaux pavillon de Hull, pour les bons soins prodigués, leur support moral et leur grande chaleur humaine.

Dignité
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Un remerciement spécial au personnel du centre d'hébergement Foyer de Bagotville pour leurs bons soins prodigués.

Dignité
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



TREMBLAY DIT GAGNON (Mme Éliette Gervais)

Les membres de la famille de Mme Éliette Gervais, soit ses enfants: Alain Gagnon (Suzie Procyk), Jocelyn (Yvon Thibeault), Michel (Danielle Dufour), Hélène (Christian Vallières), Agathe (Marc Bolduc); ses petits-enfants: Anick, Caroline, Sandra, Valérie, Dave, Isabelle, Elisabeth et Melissa; ses arrière-petits-enfants: Mathieu, Thomas, Laurie, Anne-Julie, Delphine, Amélie, Sophie, Justin et Simon; ses frères et sœurs: feu Yvette Gervais (Stan Jean), feu Jeanne-Berthe (feu Robert Wilkinson), feu René, feu Paul-André (Rena Poirier), feu Conrad (feu Thérèse Gagnon), feu Jean-Marc (Thérèse Gervais), Cécile (feu Gaston Bergeron), Gaétane (Victor Aubin), feu Gérard (feu Jeannine Bouchard), feu Bertrand (feu Cécile Hébert, feu Jeannot Troitier); ses beaux-frères et belles-sœurs; ainsi que ses nombreux neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Éliette Gervais, épouse de feu M. Léon-Maurice Tremblay dit Gagnon, fille de feu Mme Marie-Louise Tremblay et de feu M. Ludger Gervais, demeurant à la Villa Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



TREMBLAY (M. François)

Les membres de la famille de M. François Tremblay, soit son épouse: dame Nicole Pedneault; ses fils: Jean-François (Diane Mercier), Éric (Manon Potvin); ses petits-enfants: Marilyn, feu Félix, Keven, Martin; ses frères et sœurs: feu Micheline Tremblay (feu Gilles Gagnon), Bernadette (feu André Barrette), Léo (Murielle Lévesque), Claudette (feu Georges Bergeron), Yves (Pauline Tremblay), Yvon (Monique Déry), Doris (Lucien Fortin), Gabrielle (Jean Dallaire); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Edgar Pedneault, Christiane (Elias Côté), Murielle, Claire (Marc Lane), Alphonse (France Laprise), Pierre (Pauline Dubé), feu Francine (Laurent Simard), Johanne (Rock Martin); ainsi que ses nombreux neveux et nièces, oncles et tantes, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. François Tremblay, époux de dame Nicole Pedneault, fils de feu Albert Tremblay et de feu Mme Céline Tremblay, gendre de feu M. Philippe Pedneault et de feu Mme Marie-Stella Harvey, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière

que ce soit. Un merci spécial à la docteur Marlène Landry et son équipe à l'urgence lors de son admission pour les soins et leur soutien, au docteur Michel St-Cyr et Mme Manon Simard infirmière au CLSC pour leur écoute et les soins. Vous avez tous été des anges sur notre route.

Dignité
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



TREMBLAY (Mme Yvonne Beaudoin)

Les membres de la famille de dame Yvonne Beaudoin, soit ses enfants: Francine Tremblay (feu Denis Ouellet), Réjean (Francine Lavoie), Lise (Paul Tremblay), feu Daniel, Jean-Pierre (Fabiennne Lavoie), feu Mario, Nathalie (Jean-François Ruelland); ses petits-enfants: Valérie, Catherine, Sophie, Rebecca, William, Marie-Ève, Pier-Luc, Claude Jr, Alexandre, Josianne ainsi que leurs conjoints respectifs; ses arrière-petits-enfants: Émile, Jasmine, Daniel, Claude, Maxim, Caroline, Nathan; ses frères et sœurs: feu Joseph Beaudoin (feu Éva Ménard), feu Joséphine (feu Lucien Gagnon), feu François (Lucia Guay), feu Hélène (1res noces feu Léopold Lavertu, 2es noces Armand Gagnon), feu Jean-Philippe (feu Maria Perron), feu Marie-Joséphine (Émile Dallaire), Léon (Claire Lalancette), Alice (Léopold Bradette); ses beaux-parents: feu Luc Maltais et de feu Irma Lapière; ses beaux-frères et belles-sœurs: Yolande Tremblay Maltais (feu Martial Bolduc), Lucette Maltais (feu Laurence Desbiens), Robert (Claudette Couture), Yvonna (Lucien Roy), Marcel (Anna), Gilbert (Ghislaine Troitier), Pauline (feu Paul Girard), Roland (Nicole Caron), Armand (Diane Beaudet), Diane; ainsi que ses nombreux neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Yvonne Beaudoin, épouse de feu M. Léonce Tremblay (Maltais), fille de feu dame Eugénie Ouellet et de feu M. Joseph Beaudoin, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Dignité
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

MESES ANNIVERSAIRES



BELLEY (Mme Jacqueline)

La messe anniversaire de Mme Jacqueline Belley, épouse de M. Martial Gaudreault, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 14 mars 2010 à 9 h 30 à l'église Ste-Claire de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.

MESSES ANNIVERSAIRES



BERGERON (Mme Jeannette Pelletier)
La messe anniversaire de Mme Jeannette Pelletier, épouse de feu M. Wilfrid Bergeron, demeurant à la Résidence Robert Cliche, Montréal, autrefois de la rue de Villers, Ste-Foy et de la rue Juchereau, Arvida, sera chantée le dimanche 14 mars 2010 à 10 h à l'église St-Donat 6805 de Marseille, Montréal. Parents et amis sont invités à y assister.

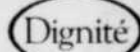


BOUCHARD (M. Marc-André)
La messe anniversaire de M. Marc-André Bouchard, fils de feu Mme Fleurette Laforge et de feu M. Louis-Georges Bouchard, demeurant à St-David-de-Falardeau, sera chantée le dimanche 14 mars 2010 à 9 h 30 à l'église Ste-Claire, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.



BOUCHARD (Mme Diane)
La messe anniversaire de Mme Diane Bouchard, épouse de M. Michel Duchesne, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 14 mars 2010 à 11 h à l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer.



Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.



BOUCHARD (M. Michel)
La messe anniversaire de M. Michel Bouchard, époux de dame Louise Fortin, demeurant rue St-Pierre, Jonquières, sera chantée le dimanche 14 mars 2010 à 9 h à l'église Notre-Dame de la Paix Jonquières. Parents et amis sont invités à y assister.



BOUCHER (Mme Pierrette Aubin)
La messe anniversaire de Mme Pierrette Aubin, épouse de feu M. Charles-Aimé Boucher, demeurant à Chicoutimi, sera chantée le dimanche 14 mars 2010 à 11 h à l'église Ste-Anne, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.



FORBES (M. Eddy)
La messe anniversaire de M. Eddy Forbes, conjoint de dame Jeanne Gaudreault, demeurant à Chicoutimi, sera chantée le dimanche 14 mars 2010 à 11 h à l'église Ste-Anne, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.

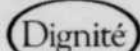


GAGNON (Mme Marie-Paule)
La messe anniversaire de Mme Marie-Paule Gagnon, épouse de feu M. Albert Morin, sera célébrée le dimanche 14 mars 2010 à 9 h à la chapelle du St-Sacrement de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer.

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.



GAGNON (M. Sébastien)
La messe anniversaire de M. Sébastien Gagnon, fils de M. Maurice Gagnon et de Mme Rena Simard, demeurant à Rivière-Eternité, sera célébrée le dimanche 14 mars 2010 à 10 h à l'église de Rivière-Eternité. Parents et amis sont invités à y participer.



Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.



GAUTHIER (Mme Zélia Sheehy)
La messe anniversaire de Mme Zélia Sheehy, épouse de feu M. Georges-Henri Gauthier, demeurant à Chicoutimi, sera chantée le dimanche 14 mars 2010 à 11 h à l'église Ste-Anne, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.

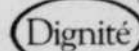


LALANCETTE (Mme Jeannette)
La messe anniversaire de Mme Jeannette Lalancette, fille de feu Mme Philippine Tremblay et de feu M. Xavier Lalancette, demeurant à Jonquières, anciennement de St-Ambroise, sera chantée le dimanche 14 mars 2010 à 11 h à l'église de St-Ambroise. Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.



MALTAIS (Mme Gaétane)
La célébration anniversaire de Mme Gaétane Maltais, épouse de M. André Vaillancourt, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 14 mars 2010 à 11 h à la chapelle Gravel et Fils 825, Bégin coin des Champs Elysées Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer.



Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.



MARTEL (M. Roland)
La messe anniversaire de M. Roland Martel, époux de Mme Judith Rancourt, demeurant rue St-Joseph, Jonquières, sera chantée le dimanche 14 mars 2010 à 10 h 15 à l'église St-Mathieu, Jonquières. Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



SIMARD (M. Gabriel)
La messe anniversaire de M. Gabriel Simard, époux de feu dame Eliette Brisson, demeurant rue Saguenay, St-Fulgence, sera chantée le dimanche 14 mars 2010 à 9 h 30 à l'église de St-Fulgence. Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.



TREMBLAY (Mme Charlotte)
La messe anniversaire de Mme Charlotte Tremblay, épouse de feu M. Henri Turcotte, demeurant à Chicoutimi, sera chantée le samedi 13 mars 2010 à 16 h à l'église Ste-Anne, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.



TREMBLAY (Mme Lisette)
La messe anniversaire de Mme Lisette Tremblay, fille de feu M. René Tremblay et de feu Mme Anita Larouche, sera célébrée le dimanche 14 mars 2010 à 10 h à l'église St-Antoine de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer.

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



VILLENEUVE (M. Jean)
La messe anniversaire de M. Jean Villeneuve, époux de feu Mme Denise Lespérance, sera célébrée le samedi 13 mars 2010 à 16 h à l'église Ste-Anne de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer.

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.

PRIÈRE



STE-PHILOMÈNE
Remerciements pour faveurs obtenues, Signé C.V.

Les obstacles auxquels vous faites face sont des barrières qui peuvent être brisées en adoptant une approche positive.

J'ai écrit ton nom dans le sable, mais la vague l'a effacé. J'ai gravé ton nom dans un arbre, mais l'écorce est tombée. J'ai sculpté ton nom sur du marbre, mais la pierre a cassé. J'ai enfoui ton nom dans mon cœur et le temps l'a gardé...

Avec l'université Simon Fraser l'an prochain

Petit dans l'Ouest canadien



Katerine
Belley-Murray

kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Marie-Line Petit réalise un pas de géant. Elle a accepté l'offre de l'Université Simon Fraser, meilleure institution au pays en basketball, et s'alignera pour cette équipe dès la saison prochaine.

A partir de l'an prochain, cette université jouera au sein de la NCAA, division II. « L'équipe de Simon-Fraser était vraiment trop forte cette année dans la ligue de basket universitaire canadienne. Elle a gagné 54 parties consécutives », raconte Marie-Line, qui suit évidemment les prouesses de ses futures coéquipières, à distance.

Marie-Line a reçu une bourse d'études complète de l'université située à Burnaby, une banlieue à l'est de Vancouver. Elle devra cependant payer les frais liés à son logement.

« J'étudierai en communications, explique la monteuse de balle. Si je fais ma place, je pense que je pourrai avoir beaucoup de temps de jeu. Les personnes avec qui j'ai parlé, de l'équipe, m'ont dit que la fille qui est présentement à ma position est davantage une « scoreuse » et qu'elle n'est pas exploitée à son plein potentiel. Je pourrais devenir la monteuse de balle de l'équipe », affirme la petite-fille de Jean-Paul Tremblay, qui s'est illustrée au baseball senior régional de 1955 à 1965.

Le frère de Marie-Line, Félix, est lui aussi bien connu dans le monde du sport, ayant évolué pour les Remparts de Québec et le Drakkar de Baie-Comeau.

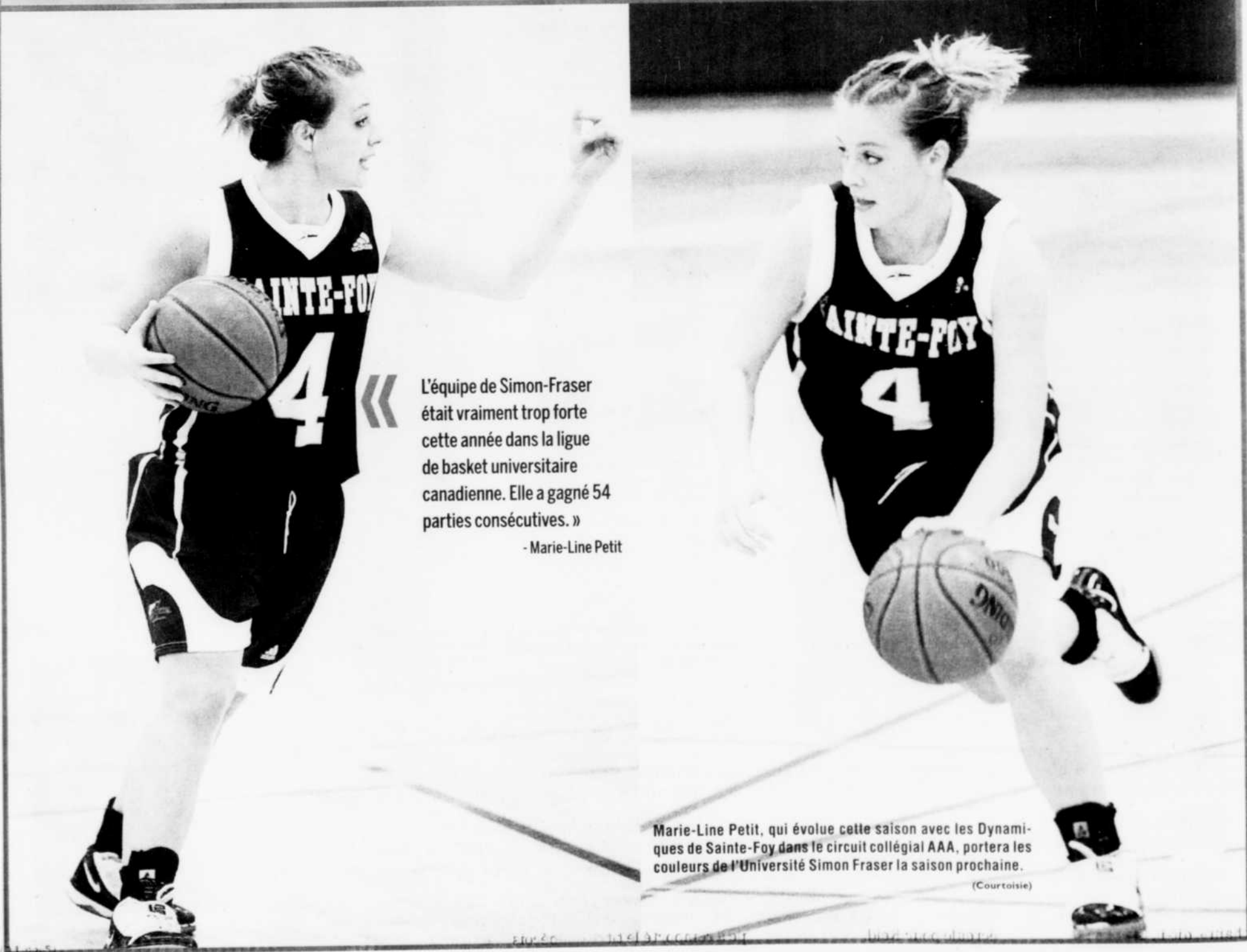
Journée déterminante

Marie-Line Petit devait commencer son secondaire en Sports-Études tennis à la Polyvalente Arvida. Elle avait auparavant fait neuf ans de gymnastique. « Après la première journée, j'ai constaté que toutes mes amies jouaient au basket. J'ai demandé pour être changée de sport. Je n'avais jamais joué au basket. C'était un coup de dés. Disons que ça a changé l'avenir... », raconte celle qui mesure 5'5 et qui, donc, n'était pas nécessairement vouée à un brillant avenir en basketball. « Je compense par mon énergie. Je dirais même que j'utilise ma grandeur à mon avantage. »

Marie-Line, en secondaire 4, a pris la décision d'aller en Saskatchewan, jouer pour les Hounds du Collège Notre-Dame. Elle et son frère Félix devaient tous deux prendre ce chemin, mais le frangin a finalement été tenté par l'aventure de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

« Ça avait super bien été, explique Marie-Line. Nous avions gagné le championnat provincial en basket, soccer et rugby. Je participais dans chacun de ces sports. Je pense que les bases d'anglais acquises là-bas pourront m'aider à Simon-Fraser. »

Pour l'instant, la joueuse doit se concentrer sur l'équipe dont elle est la capitaine depuis deux ans, les Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy dans le collégial AAA, puisque cette formation est présentement au Championnat provincial. La finale a lieu aujourd'hui. Sainte-Foy, qui a joué une excellente partie hier en battant les Cheethas de Vanier 87 à 72, affrontera Dawson. Sainte-Foy est championne nationale. Cette équipe compte dans ses rangs six joueuses du Saguenay, soit Anne-Julie Tremblay, Josiane Lavoie-Jalbert, Gabrielle Girard, Gabriela Hébert, Véronique Fortin-Tremblay et Petit. □



« L'équipe de Simon-Fraser était vraiment trop forte cette année dans la ligue de basket universitaire canadienne. Elle a gagné 54 parties consécutives. »

- Marie-Line Petit

Marie-Line Petit, qui évolue cette saison avec les Dynamiques de Sainte-Foy dans le circuit collégial AAA, portera les couleurs de l'Université Simon Fraser la saison prochaine.

(Cortoisie)

Compétition internationale

Cinq karatékas à Mexico City

SAMUEL TREMBLAY

samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Cinq karatékas de Chicoutimi s'apprêtent à vivre la plus importante compétition de leur jeune carrière. Jacob Bernard, Pierre-Alexandre Côté, Rosalie Martel, Louka Martel et Philippe Tremblay, de l'école Jodan Karaté, représenteront le Canada à Mexico City, en fin de semaine prochaine, lors du prestigieux rendez-vous international de la Coupe Copa-Ken.

Tous champions canadiens dans leur style respectif, les cinq jeunes athlètes représenteront leur pays sur la scène internationale pour une première fois. Sept pays seront représentés à Mexico City. « On fait de 15 à 20 tournois par année, mais ce sera définitivement le plus important auquel nous aurons jamais participé. Ces jeunes s'entraînent avec moi depuis 3 à 4 ans et forment l'élite de l'équipe de compétition de Jodan Karaté », indique leur entraîneur, Jonathan Bernard.

À preuve, à seulement 6 ans, son fils Jacob a été sacré champion canadien des 12 ans et moins, en 2009. À ne pas en douter, lui et ses coéquipiers seront à prendre au sérieux à Mexico City. « On ne va pas là seulement pour l'essayer, on va là pour se classer et gagner », précise Jonathan Bernard.

Ses jeunes disciples sont tout aussi motivés à l'idée de savourer cette première expérience internationale. « Ce sera une grosse compétition. Ce sera peut-être la seule fois que je vais pouvoir y aller dans ma vie, alors je veux donner le meilleur de moi-même, ramener des premières place ou au moins me classer parmi les cinq premiers », mentionne Pierre-Alexandre Côté, 10 ans.

« Ce sera nouveau pour moi, d'aller dans un nouveau pays et d'avoir la chance de représenter le Canada. Ce sera l'occasion de connaître les autres styles. Je vais essayer de ramener un gros trophée », ajoute Philippe Tremblay, âgé de 11 ans. « Moi aussi, je vais gagner un gros trophée! », ajoute aussitôt le petit Jacob Bernard.

Les compétitions des cinq karatékas se dérouleront vendredi et samedi prochain. Ils concourront dans cinq divisions: le kata traditionnel, le kata armé, le combat, le semi-contact et le kick boxing.

À son retour du Mexique, Jonathan Bernard a d'ailleurs d'autres projets en tête. « Je veux monter une équipe de compétition qui représenterait le Saguenay. Une équipe unie qui regrouperait les meilleurs athlètes de chaque style de tous les clubs de la région. J'entends le faire pour septembre prochain », dit-il. □



Donald Gaudreault et Jonathan Bernard entourent Philippe Tremblay, Jacob Bernard et Pierre-Alexandre Côté, trois des cinq jeunes de l'école Jodan Karaté qui représenteront le Canada à Mexico City, le week-end prochain. Rosalie et Louka Martel (absents sur la photo) les accompagneront.

(Photo Sylvain Dufour)

Coup d'envoi du Brier

L'équipe de Reid frappe un mur contre Howard

KATERINE BELLEY-MURRAY

kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Des caméras, plus de 7000 spectateurs, une partie contre Glenn Howard... Serge Reid a dû s'adapter à la réalité du Brier Tim Hortin d'Halifax, hier, et cette dite adaptation ne s'est pas faite sans heurt. Le représentant du Québec, qui provient de la région, s'est incliné 8 à 3 contre Howard.

Le quatuor formé de Reid, Steve Villeneuve, François Gionest et Simon Collin s'est tout d'abord fait voler deux points au premier bout. Il a ensuite pris deux au deuxième, mais Glen Howard a lui aussi pris deux points, au troisième. L'Ontarien a ensuite volé un, au quatrième. C'était à ce moment 5 à 3. Ce résultat est demeuré le même jusqu'au début huitième, bout au cours duquel tout s'est écroulé pour Reid.

« Ils ont pris trois et nous avons décidé de concéder la partie. Avec cinq points de retard sur Howard, ça devait assez difficile de l'emporter », expliquait Serge Reid suite à cette rencontre télévisée sur TSN.

« C'était notre premier match au Brier, il y avait plus de 7000 personnes dans les estrades et on passait sur TSN. En plus, l'équipe Howard est l'une des favorites de la compétition. Nous étions placés dans plusieurs situations auxquelles nous ne sommes pas habitués. J'avoue que nous étions nerveux. On était presque contents de commencer contre Howard, parce que toutes les épreuves venaient en même temps, au premier match. Dans nos objectifs pour le tournoi, nous ne prévoyions pas nécessairement l'emporter contre l'Ontario », confie le capitaine, dont l'équipe a remporté le titre québécois

au milieu du mois de février, en battant Martin Ferland en finale.

Vrai curling

À partir d'aujourd'hui, Serge Reid entend toutefois commencer à jouer son vrai curling, celui dont lui et toute son équipe sont habitués.

« Ce serait très plaisant de gagner dès demain matin (ce matin). Nous y allons une partie à la fois et nous pensons donc déjà à la prochaine partie. C'est important de commencer à voler des victoires. La pression tombera ensuite. On va se « dégeler » tranquillement pas vite... »

L'équipe Reid affronte les représentants des Territoires du Nord-Ouest, l'équipe Jamie Coe, ce matin à 10h30 (heure des maritimes), et l'équipe de la Nouvelle-Écosse, dont le capitaine est Ian Fitzner-Leblanc, à 15h. □



Serge Reid a perdu son premier match au Brier, 8-3 devant Glen Howard.

(Photo PC)

PERSONNALITÉ DE LA SEMAINE INTERCAR

L'association du hockey mineur de Saint-Bruno est heureuse de souligner le grand apport de HAROLD GAGNÉ à titre de bénévole important de son association. Harold œuvre depuis plus de sept (7) ans au sein du c.a. Directeur lors des trois premières années pour se faire la main, il a œuvré par la suite de 2006 au printemps dernier comme président et est demeuré comme registraire pour 2009-2010. Bénévole qui ne compte jamais les heures et les efforts, il a de plus toujours œuvré comme entraîneur ou entraîneur-adjoint lors des douze dernières années. Merci Harold pour cette passion des jeunes et du hockey.



547-2167 | Le TRANSPORTEUR OFFICIEL des équipes sportives du Saguenay-Lac-Saint-Jean
549-2463

HAROLD GAGNÉ:
PERSONNALITÉ INTERCAR



HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTION

ASSOCIATION DE L'EST												
Section Nord-Est												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
Buffalo	63	34	20	3	6	172	160	77	20-8-2-4	14-12-1-2	2-6-1-1	G-1
Ottawa	66	36	25	1	4	181	189	77	23-9-1-3	13-16-0-1	5-4-0-1	P-3
Boston	63	29	23	2	9	156	162	69	14-13-0-6	15-10-2-3	6-2-0-2	G-2
Montréal	65	30	29	4	2	170	180	66	15-13-2-2	15-16-2-0	5-4-1-0	P-1
Toronto	64	20	32	9	3	167	217	52	11-14-5-0	9-18-4-3	3-5-1-1	G-1

Section Atlantique												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
Pittsburgh	65	39	22	3	1	209	188	82	20-10-2-1	19-12-1-0	6-1-2-1	G-3
New Jersey	63	38	22	1	2	169	152	79	20-9-1-0	18-13-0-2	3-6-1-0	P-1
Philadelphie	63	33	26	2	2	192	172	70	18-11-0-2	15-15-2-0	6-3-1-0	P-2
Rangers de N.Y.	65	29	28	5	3	169	177	66	14-15-3-2	15-13-2-1	5-4-1-0	P-2
Islanders de N.Y.	65	26	31	3	5	169	206	60	17-13-1-1	9-18-2-4	3-7-0-0	P-2

Section Sud-Est												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
Washington	65	44	13	5	3	257	182	96	25-3-2-1	19-10-3-2	7-1-1-1	G-3
Atlanta	63	28	25	5	5	194	205	66	15-10-3-1	13-15-2-4	4-4-1-1	P-1
Tampa Bay	64	27	26	4	7	172	196	65	18-8-1-5	9-18-3-2	5-4-1-0	G-1
Floride	64	26	28	2	8	168	186	62	14-11-1-6	12-17-1-2	3-6-0-1	G-2
Caroline	64	26	31	3	4	178	200	59	17-12-1-2	9-19-2-2	7-3-0-0	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST												
Section Centrale												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
Chicago	64	43	16	0	5	213	156	91	25-6-0-2	18-10-0-3	6-3-0-1	G-2
Nashville	64	35	24	2	3	180	183	75	18-11-1-1	17-13-1-2	5-3-0-2	P-1
Detroit	64	30	22	4	8	170	174	72	17-9-2-3	13-13-2-5	4-3-0-3	G-1
St-Louis	64	30	25	5	4	174	175	69	12-16-3-2	18-9-2-2	6-3-1-0	G-5
Columbus	64	25	28	2	9	169	207	61	15-10-2-5	10-18-0-4	5-3-1-1	P-3

Section Nord-Ouest												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
Vancouver	64	39	23	0	2	207	164	80	23-7-0-1	16-16-0-1	5-5-0-0	P-1
Colorado	64	36	22	1	5	185	167	78	20-9-1-1	16-13-0-4	6-4-0-0	P-1
Calgary	64	31	24	3	6	161	163	71	16-15-1-2	15-9-2-4	5-4-1-0	G-1
Minnesota	63	31	27	0	5	176	180	67	21-8-0-2	10-19-0-3	5-4-0-1	P-1
Edmonton	64	20	38	2	4	160	221	46	12-17-2-2	8-21-0-2	3-7-0-0	G-1

Section Pacifique												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
San Jose	64	41	14	3	6	210	159	91	20-6-2-5	21-8-1-1	6-4-0-0	G-1
Phoenix	66	39	22	1	4	176	164	83	24-10-0-2	15-12-1-2	6-4-0-0	G-2
Los Angeles	63	38	21	4	0	192	171	80	18-9-0-3	20-12-0-1	7-2-0-1	P-1
Dallas	64	28	24	4	8	180	203	68	18-8-1-4	10-16-3-4	4-5-0-1	P-3
Anaheim	64	30	27	3	4	180	197	67	19-9-1-1	11-18-2-3	6-4-0-0	P-2

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	PTS
x-1. Washington	65	96
x-2. Pittsburgh	65	82
x-3. Buffalo	63	77
4. New Jersey	63	79
5. Ottawa	66	77
6. Philadelphie	63	70
7. Boston	63	69
8. Atlanta	63	66
9. Montréal	65	66
10. Rangers de N.Y.	65	66
11. Tampa Bay	64	65
12. Floride	64	62
13. Islanders de N.Y.	65	60
14. Caroline	64	59
15. Toronto	64	52

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	PTS
x-1. Chicago	64	91
x-2. San Jose	64	91
x-3. Vancouver	64	80
4. Phoenix	66	83
5. Los Angeles	63	80
6. Colorado	64	78
7. Nashville	64	75
8. Detroit	64	72
9. Calgary	64	71
10. St-Louis	64	69
11. Dallas	64	68
12. Minnesota	63	67
13. Anaheim	64	67
14. Columbus	64	61
15. Edmonton	64	46

x-Les trois premiers au classement général sont les meneurs de leur section.

CALENDRIER

VENREDI 5 MARS
Nashville 2 Detroit 5
New Jersey 3 Calgary 5
Vancouver 3 Chicago 6
Philadelphie 2 Buffalo 3 (prol.)
Minnesota 1 Edmonton 2 (en fus.)

SAMEDI 6 MARS
Caroline 1 Floride 4
Anaheim 0 Phoenix 4
Dallas 3 Pittsburgh 6
Atlanta 2 Tampa Bay 6
Toronto 2 Ottawa 1 (fus.)
Boston 3 Islanders de N.Y. 2
Rangers de N.Y. 0 Washington 2
St-Louis 2 Colorado 6 (3^e)
Montréal 2 Los Angeles 1 (2^e)
Columbus 0 San Jose 0 (2^e)

DIMANCHE 7 MARS
Detroit à Chicago, 12h30 (NBC)
Boston à Pittsburgh, 15h
Calgary à Minnesota, 15h
Vancouver à Nashville, 15h
Caroline à Atlanta, 17h
Toronto à Philadelphie, 19h
Buffalo à Rangers de N.Y., 19h
New Jersey à Edmonton, 20h
Montréal à Anaheim, 20h (RDS)

LUNDI 8 MARS

Dallas à Washington, 19h (RIS)
Columbus à Los Angeles, 22h30

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Alex Ovechkin, Washington	42	48	90
Sidney Crosby, Pittsburgh	44	39	83
Henrik Sedin, Vancouver	25	58	83
Martin St-Louis, Tampa Bay	23	55	78
Nicklas Backstrom, Washington	26	51	77
Steven Stamkos, Tampa Bay	40	36	76
Joe Thornton, San Jose	16	60	76
Patrick Kane, Chicago	26	46	72
Marian Gaborik, Rangers	35	34	69
Brad Richards, Dallas	17	52	69
Dany Heatley, San Jose	33	35	68
Evgeni Malkin, Pittsburgh	22	45	67
Patrick Marleau, San Jose	39	27	66
Ilya Kovalchuk, New Jersey	34	32	66
Alexander Semin, Washington	30	36	66
Anze Kopitar, Los Angeles	29	37	66
Zach Parise, New Jersey	30	35	65
Mike Green, Washington	15	48	63
Ryan Getzlaf, Anaheim	17	44	61
Corey Perry, Anaheim	22	38	60
Tomas Plekanec, Montréal	17	43	60
Daniel Sedin, Vancouver	16	43	59
Paul Stastny, Colorado	12	47	59
Jarome Iginia, Calgary	27	31	58
Ryan Kesler, Vancouver	19	39	58
Vincent Lecavalier, Tampa Bay	18	40	58
Mikko Koivu, Minnesota	17	41	58
Rick Nash, Columbus	28	29	57
Tim Connolly, Buffalo	15	42	57
Duncan Keith, Chicago	12	45	57
Loui Eriksson, Dallas	25	31	56
Jeff Carter, Philadelphie	29	26	55
Alexandre Burrows, Vancouver	29	26	55
Jonathan Toews, Chicago	20	35	55
Travis Zajac, New Jersey	20	35	55
Patrick Sharp, Chicago	19	35	54
Pavel Datsyuk, Detroit	18	36	54
Nick Antropov, Atlanta	16	38	54
J. Langenbrunner, New Jersey	15	39	54
Mike Richards, Philadelphie	26	26	52
Eric Staal, Caroline	20	32	52
Jussi Jokinen, Caroline	25	26	51
Henrik Zetterberg, Detroit	18	33	51
Daniel Alfredsson, Ottawa	17	34	51
Bobby Ryan, Anaheim	28	22	50
Stephen Weiss, Floride	23	27	50
Maxim Afinogenov, Atlanta	20	30	50
Wojtek Wolski, Phoenix	19	31	50
Antoine Vermette, Columbus	20	29	49
Ray Whitney, Caroline	19	30	49

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Trois-Rivières	43	25	10	5	3	179	160	58
Sherbrooke	44	25	11	5	3	178	155	58
Saguenay	43	26	15	0	2	173	151	54
St-G-de-Beauce	43	25	15	2	1	187	178	53
Rivière-du-Loup	43	20	19	3	1	170	169	44
Theftford Mines	44	16	24	2	2	168	209	36

VENREDI 5 MARS

Theftford Mines 7 Saguenay 2
Sherbrooke 2 Rivière-du-Loup 6

SAMEDI 6 MARS

Trois-Rivières 2 Sherbrooke 7
Rivière-du-Loup à Trois-Rivières, 16h00.
Saguenay à St-G-de-Beauce, 16h30.
(Fin de la saison régulière)

COLLÉGIAL AAA

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Alma	23	19	2	2	153	77	40	
St-Lawrence	24	16	7	1	111	77	33	
Lafleche	23	16	7	0	128	86	32	
Saint-Laurent	22	15	5	2	123	80	32	
Sorel-Tracy	23	14	8	0	105	71	28	
Lionel-Groulx	23	5	17	1	69	124	11	
Harrington	21	3	18	0	63	136	6	
André-Laurendeau	22	2	19	1	58	159	5	

VENREDI 5 MARS

St-Lawrence 1 Sorel-Tracy 3
Samedi 6 Mars
Alma 6 Lionel-Groulx 2
Saint-Laurent 3 St-Lawrence 7
André-Laurendeau à Harrington, 18h30

DIMANCHE 7 MARS

Alma à André-Laurendeau, 13h30
Sorel-Tracy à Saint-Laurent, 15h30

MIDGET AAA

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
xy-Québec	65	38	20	3	4	259	229	83
y-Rimouski	64	33	24	5	2	237	251	73
y-Chicoutimi	64	25	30	4	5	179	241	59
y-Cap-Breton	64	19	38	4	3	179	284	45

SECTION CENTRALE-TELUS

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
xy-Drummondville	65	48	15	0	2	284	178	98
y-Victoriaville	65	43	19	1	2	282	188	89
y-Shawinigan	66	30	28	3	5	212	233	68
Lewiston	64	23	38	0	3	263	272	49

SECTION OUEST-TELUS

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
xy-Rouyn-Noranda	66	39	21	2	4	248	203	84
y-Montréal	64	30	27	2	5	205	200	67
y-Gatineau	64	28	31	1	4	205	209	61
y-Val-d'Or	65	22	36	5	2	198	283	51

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
y-Saint-Jean	64	51	11	1	1	295	176	104
y-Moncton	64	45	13	2	4	264	156	96
y-Cap-Breton	65	38	22	2	3	226	180	81
y-L-P-E								

SOMMAIRES

DALLAS 3 PITTSBURGH 6

Première période
1. Pittsburgh, Staal 18 (Cooke, Gonchar) 2-11
2. Dallas, Ribeiro 15 (Segal, Robidas) 12-05
Pénalités - Grossman Dal (retenir) 6:52, Kennedy Pgh (accrocher) 12:40, Talbot Pgh (obstruction) 18:05
Deuxième période
3. Dallas, Segal 3 (Ribeiro, Morrow) 1-29
4. Dallas, Eriksson 25 (Richards, Ott) 2-28
5. Pittsburgh, Kunitz 10 (Crosby, Letang) 4-01
6. Pittsburgh, Dupuis 15 (Letang) 9-10
7. Pittsburgh, Crosby 43 (Kunitz, Leopold) 16-47
Pénalités - Ribeiro Dal (retenir) 5:59, Ott Dal, Adams Pgh (battu) 18:08, Staal Pgh (accrocher) 18:57, Gonchar Pgh (bâton élevé) 19:54
Troisième période
8. Pittsburgh, Crosby 44 (Staal) 1-35 (dn)
9. Pittsburgh, Ponikarovsky 20 (Gonchar, Goligoski) 15-13 (an)
Pénalités - Daley Dal (bâton élevé) 2:12, Letang Pgh (double échec) 8:34, Fedotenko Pgh (obstruction) 11:50, Morrow Dal (cingler) 14:44, Barch Dal, Rupp Pgh (battu) 15:15, Neal Dal (trébucher) 16:05
Tirs au but
Dallas 8 9 13 - 30
Pittsburgh 10 14 10 - 34
Gardiens
Dallas: Lehtonen (P,0-1-0)
Pittsburgh: Fleury (G,30-16-4)
Buts et avantages numériques - Dallas: 0-6; Pittsburgh: 1-5. **Arbitres** - Tom Kowal, Dan O'Rourke. **Juges de lignes** - Greg Devorski, Mark Pare. **Assistance** - 17,132 (16,940)

BOSTON 3 ISLANDERS 2

Première période
1. Boston, Lucic 6 (Thornton, Wideman) 18-26
Pénalités - Sim NYI (trébucher) 1:27
Deuxième période
2. N.Y. Islanders, Bailey 14 (Streit, Okposo) 2-18 (an)
3. Boston, Krejci 12 (Satan, Stuart) 5-04
4. Boston, Savard 10 (Bergeron, Chara) 9-20 (an)
Pénalités - Bergeron Bos (obstruction) 0:50, Reese NYI (obstruction) 8:26, Ryder Bos (mauvaise conduite de partie) 16:06
Troisième période
5. N.Y. Islanders, Moulson 23 (Nielsen) 5-43
Pénalités - Aucune.
Tirs au but
Boston 16 12 6 - 34
N.Y. Islanders 4 22 13 - 39
Gardiens
Boston: Thomas (G,15-15-7)
N.Y. Islanders: Roloson (P,20-14-6)
Buts et avantages numériques - Boston: 1-2; NY Islanders: 1-2. **Arbitres** - Dean Morton, Marc Joannette. **Juges de lignes** - Scott Driscoll, Jonny Murray. **Assistance** - 14,587 (16,234)

RANGERS 0 WASHINGTON 2

Première période
1. Washington, Fehr 17 (Fleischmann, Corvo) 10-56 (an)
Pénalités - Poti Wash (cingler) 1:34, Avery NYR (accrocher) 8:58, Staal NYR (retenir bâton) 9:13
Deuxième période
2. Washington, Belanger 14 (Laich, Semin) 13-38
Pénalités - Aucune.
Troisième période
Aucun but
Pénalités - Belanger Wash (bâton élevé) 1:33, Dubinsky NYR (double échec) 15:54, Gaborik NYR (obstruction envers gardien) 18:09
Tirs au but
N.Y. Rangers 12 10 8 - 30
Washington 9 10 9 - 28
Gardiens

LIGUE NATIONALE

N.Y. Rangers: Auld (P,9-7-3)
Washington: Theodore (G,22-7-6)
Buts et avantages numériques - NY Rangers: 0-2; Washington: 1-4. **Arbitres** - Bill McCreary, Chris Rooney. **Juges de lignes** - Jean Morin, Brian Murphy. **Assistance** - 18,277 (18,277)

CAROLINE 1 FLORIDE 4

Première période
1. Floride, Frolik 16 (Kulikov, McCabe) 13-58
2. Floride, Kreps 2 (Tarnasky) 15-09
Pénalités - Harrison Car, Tarnasky Fla (battu) 1:15, Ruutu Car (bâton élevé) 11:53, Gleason Car, Allen Fla (battu) 14:25, Booth Fla (cingler) 15:32, Cole Car (cingler) 16:12, Ballard Fla (rudesse) 17:14, Whitney Car (obstruction) 19:07
Deuxième période
Aucun but
Pénalités - Frolik Fla (accrocher) 4:09, Floride banc (trop de joueurs; purgée par Frolik) 10:33, Weiss Fla (trébucher) 10:51, Floride banc (trop de joueurs; purgée par Matthias) 18:35
Troisième période
3. Caroline, Jokinen 25 (Sutter, Ruutu) 7-58
4. Floride, Stillman 12 (Reinprecht, McCabe) 16-30
5. Floride, Kreps 3 (Stillman, McCabe) 18:54 (en pp)
Pénalités - Ballard Fla (cingler) 3:21, Caroline banc (trop de joueurs; purgée par Ruutu) 17:01
Tirs au but
Caroline 6 10 16 - 32
Floride 15 6 9 - 30
Gardiens
Caroline: Peters (P,3-1-0)
Floride: Vokoun (G,21-21-10)
Buts et avantages numériques - Caroline: 0-7; Floride: 1-3. **Arbitres** - Stéphane Auger, Brad Meier. **Juges de lignes** - Derek Amell, Derek Nansen. **Assistance** - 16,202 (19,250)

TORONTO 2 OTTAWA 1 (F)

Première période
1. Ottawa, Neil 8 (Spezza, Phillips) 17-03 (an)
Pénalités - Kaberle Tor (accrocher) 1:32, Stalberg Tor, Winchester Ott (rudesse) 14:08, Lundmark Tor (rudesse, accrocher), Sutton Ott (rudesse) 15:26, Orr Tor (rudesse, battu), Schenn Tor, Carkner Ott, Donovan Ott (battu) 18:05
Deuxième période
2. Toronto, Kessel 22 (Bozak) 6-50
Pénalités - Spezza Ott (cingler) 11:16, Leclaire Ott (retarder la partie, purgée par Ruutu) 13:05
Troisième période
Aucun but
Pénalités - Ruutu Ott (retenir) 3:14, Shannon Ott (retarder la partie) 6:16, Primeau Tor (cingler) 11:36, Karlsson Ott (obstruction) 12:35, Phillips Ott (trébucher) 14:11
Prolongation
Aucun but
Pénalités - Aucune.
Fusillade
Toronto won 2-1
Toronto (2) - Kessel, marqué; Kulemin; marqué.
Ottawa (1) - Kovalev, raté; Spezza, raté.
Tirs au but
Toronto 5 13 11 2 - 31
Ottawa 10 9 3 1 - 23
Gardiens
Toronto: Gustavsson (G,9-13-8)
Ottawa: Leclaire (P,11-11-1)
Buts et avantages numériques - Toronto: 0-6; Ottawa: 1-4. **Arbitres** - Gord Dwyer, Stephen Walkom. **Juges de lignes** - Michel Cormier, Brian Mach. **Assistance** - 20,036 (19,153)

ATLANTA 2 TAMPA BAY 6

Première période
1. Atlanta, Bergfors 19 (Little, Antropov) 3-22
2. Tampa Bay, St. Louis 23 (Stankos, Downie) 8-47
3. Tampa Bay, Stamkos 39 (Foster, St. Louis) 13-06 (an)
4. Tampa Bay, Szczecura 3 (Bochenski, Tanguay) 17-00
Pénalités - Szczecura TB (trébucher) 5:33, Oduya Atl (cingler) 11:37, Antropov Atl (retarder la partie) 13:38, Little Atl (trébucher) 17:31
Deuxième période
5. Atlanta, Armstrong 11 (Artyukhin, Peverley) 13-37
6. Tampa Bay, Purcell 4 16-36
Pénalités - Parrish TB (accrocher) 2:45, Meszaros TB (trébucher) 6:24, Purcell TB (trébucher) 13:57, Afinogenov Atl (cingler) 16:36
Troisième période
7. Tampa Bay, Lecavalier 18 (St. Louis, Purcell) 4-01
8. Tampa Bay, Stamkos 40 (Szczecura, Bochenski) 16-19
Pénalités - St. Louis TB (accrocher) 4:37, Kubina Atl, Thorburn Atl (rudesse), Downie TB (double rudesse, mauvaise conduite) 12:14, Thorburn Atl, Walker TB (battu) 18:05
Tirs au but
Atlanta 10 13 8 - 31
Tampa Bay 14 11 5 - 30
Gardiens
Atlanta: Hedberg (P,16-10-5)
Tampa Bay: Niittymaki (G,17-11-5)
Buts et avantages numériques - Atlanta: 0-5; Tampa Bay: 1-4. **Arbitres** - Kerry Fraser, Greg Kimmerly. **Juges de lignes** - Mike Cvik, Scott Cherry. **Assistance** - 19,926 (19,758)

ANAHEIM 0 PHOENIX 4

Première période
1. Phoenix, Prucha 12 (Vrbata, Morris) 19-14 (an)
Pénalités - Nokelainen Pho (trébucher) 2:36, Sexton Ana (accrocher) 5:29, Pyatt Pho (trébucher) 8:01, Bodie Ana (obstruction) 10:57, Anaheim banc (trop de joueurs; purgée par Ryan) 17:47
Deuxième période
2. Phoenix, Wolski 19 (Lombardi) 0-52
3. Phoenix, Fiddler 6 (Wolski, Aucoin) 10-39
Pénalités - Pyatt Pho (cingler) 3:19, Lepisto Pho (obstruction) 7:01, Beleskey Ana (double échec) 13:42, Lombardi Pho (retenir) 14:11
Troisième période
4. Phoenix, Yandle 11 (Stempniak) 16-13
Pénalités - Lepisto Pho (retenir) 1:40, Brookbank Ana, Fiddler Pho (mauvaise conduite), Chipchura Ana, Yandle Pho (rudesse) 3:50, Lepisto Pho (trébucher) 12:14, Perry Ana, Morris Pho (battu) 16:13
Tirs au but
Anaheim 3 19 10 - 32
Phoenix 10 7 13 - 30
Gardiens
Anaheim: Hiller (P,26-19-2)
Phoenix: Bryzgalov (G,34-18-4)
Buts et avantages numériques - Anaheim: 0-7; Phoenix: 1-4. **Arbitres** - Dan O'Halloran, David Banfield. **Juges de lignes** - Thor Nelson, Brad Lazarowich. **Assistance** - 14,965 (17,125)

Vendredi

MINNESOTA 1 EDMONTON 2

Première période
1. Edmonton, Comrie 8 (Stortini, Potulny) 6-50
Pénalités - Boogaard Minn (donné du genou) 7:29, Peckham Edm (retenir) 10:15, Jones Edm (bâton élevé) 13:58
Deuxième période
2. Minnesota, Latendresse 21 (Ebbett, Zanon) 7-34
Pénalités - Nolan Minn (cingler) 1:53, Stortini Edm (cingler) 1:53, Hnidy Minn, Stortini Edm (rudesse) 10:36
Troisième période
Aucun but
Pénalités - Nolan Minn (obstruction envers gardien) 14:01
Prolongation
Aucun but
Pénalités - Peckham Edm (retenir) 4:02
Fusillade
Edmonton remporte la fusillade par la marque de 3-2
Tirs au but
Minnesota 6 10 7 6 - 29
Edmonton 5 8 10 0 - 23
Gardiens
Minnesota: Backstrom (P,24-18-5)
Edmonton: Deslauriers (G,13-22-3)
Buts et avantages numériques - Minnesota: 0-3; Edmonton: 0-2. **Arbitres** - Dennis LaRue, Kelly Sutherland. **Juges de lignes** - Darren Gibbs, Mark Wheeler. **Assistance** - 16,839 (16,839)

Tennis 14 ans et moins

Leduc en finale

CHICOUTIMI (KBM) - Marie-Alexandre Leduc passe en finale du Championnat québécois de tennis des 14 ans et moins qui se tient au Club de tennis intérieur Saguenay.

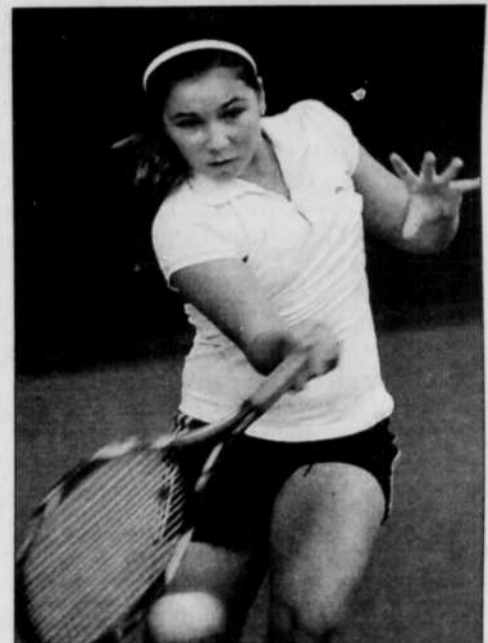
Leduc, deuxième favorite, a gagné (6-2) et (6-4) contre Benedicte Martin, quatrième favorite.

Elle affrontera aujourd'hui Patricia Muamba, qui a vaincu la favorite, Marianne Gareau (6-2), (4-6) et (7-6). Muamba est classée troisième favorite. Le match est prévu pour 10 h 15.

Tard hier soir, Marianne Gareau et Marie-Alexandre Leduc affrontaient Eva Bachini et Zoé Edger Lacoursière, en demi-finale. Au moment de mettre sous presse, il était impossible de connaître le résultat. Si Marie-Alexandre et Marianne ont gagné, elles joueront en finale aujourd'hui à 13 h.

Auparavant, Leduc et Gareau avaient dominé Noémie Guillette et Gabrielle Gosselin (6-0) et (6-2).

Chez les garçons, le troisième favori, Justin Gavani, a vaincu le premier, Olivier Gingras, en demi-finale. Il affrontera Charles Baron, classé deuxième, à 10 h 15 ce matin. □



Marie-Alexandre Leduc joue aujourd'hui en finale du Championnat québécois de tennis des 14 ans et moins. Elle affronte Patricia Muamba, à 10 h 15, au Club de tennis intérieur Saguenay.

(Photo Sylvain Dufour)



En raison du temps chaud des dernières semaines, le tournoi de hockey bottine, prévu sur la glace, a eu lieu sur l'asphalte, hier, dans le cadre des Jeux des cadets d'hiver.

(Photo Rocket Lavoie)

Jeux des cadets

Plus de 500 jeunes réunis

SAMUEL TREMBLAY
samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une semaine après les athlètes olympiques, à Vancouver, c'est au tour des cadets de l'air de montrer leur savoir-faire, à Chicoutimi. Plus de 500 jeunes cadets sont réunis, ce week-end, à l'École secondaire Charles-Gravel, pour la tenue des traditionnels Jeux des cadets d'hiver.

Près de 30 corps de cadets ont concouru, hier, dans l'espoir de mettre la main sur la prestigieuse Coupe des Jeux des cadets, remise à l'unité ayant obtenu les meilleurs résultats au cumulatif de toutes les épreuves disputées. Outre les unités du Saguenay-Lac-Saint-Jean, des troupes de La Malbaie, de Chibougamau et Chapais de même que de London, en Ontario, sont représentées à ces jeux.

Compétitions de raquettes, de hockey bottine, de basketball, de volley-ball, de kinball et d'improvisation étaient au programme, samedi. « La devise des Jeux, c'est perdant ou gagnant, tu en sors vainqueur. Le but des cadets, c'est avant tout d'avoir une bonne condition physique », souligne la responsable des affaires publiques des Jeux des cadets, Danye Brassard.

Tout de même, pour ceux que ça intéresse, la remise des médailles et du trophée des grands gagnants aura lieu ce matin, immédiatement après la parade de fermeture. On saura alors si le corps 1532 de Chicoutimi Nord aura su défendre son titre avec succès.

En plus des athlètes, une centaine de bénévoles sont requis pour le déroulement des compétitions. Tout ce monde loge à même les locaux de l'École secondaire Charles-Gravel. □

Autre revers des Élites

Mieux mais pas encore assez

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les Élites de Jonquière ont mieux joué que la veille, mais cette performance n'a pas été suffisante pour leur permettre de mettre la main sur un premier gain dans leur série contre le Rousseau-Sports de Laval-Montréal. Les Jonquérois ont perdu 4 à 1.

Laval-Montréal mène donc la série 4 de 7 avec deux victoires contre aucune.

« Je suis content de ce match, résume l'entraîneur Claude Bouchard. Nous avons beaucoup mieux joué que vendredi (les Élites avaient perdu 5 à 2). Je pense qu'en troisième, ils ne sont rentrés dans notre zone qu'à deux reprises et là-dessus, ils ont marqué un filet. »

Les Élites ont accordé trois buts au deuxième engagement. Le Rousseau-

Sports en a ajouté un quatrième en troisième, avant que Pier-David Dufour vienne éviter aux siens de se faire blanchir.

Jonquière a effectué 29 tirs au but, dont 15 dans l'unique troisième tiers. Laval-Montréal a lancé à 31 reprises sur François Tremblay.

Rappelons que les Élites se sont fait sortir au premier tour de la Coupe Telus et qu'ils doivent maintenant se « contenter » de tenter de mettre la main sur la Coupe Dodge.

« Si nous continuons de jouer comme nous l'avons fait ce soir, il est certain que nous ne perdrons pas beaucoup de matchs. Nous avons manqué d'opportunisme, mais les gars ont travaillé fort. Ils n'étaient juste pas en mesure de compter. »

Les deux équipes se donnent rendez-vous au Foyer des loisirs lundi et mardi. □

Championnat mondial de voile sur glace

Gill couronne une belle semaine

SAMUEL TREMBLAY

samuel.tremblay@lequotidien.com

LA BAIE - La journée de clôture du 30^e Championnat mondial de voile sur glace, présenté à Saint-Gédéon, aura été à l'image de la dernière semaine. Les vents se sont encore une fois fait attendre et l'impayable Simon Gill a finalement été couronné grand champion de la World Ice and Snow Sailing Association (WISSA).

Ce fut une autre journée sans vent, hier, sur le lac Saint-Jean, et les organisateurs du Championnat ont dû renoncer à présenter le marathon de quelque 40 kilomètres prévu en après-midi. Une vive déception, alors que cette épreuve de longue distance s'annonçait comme la plus spectaculaire de la semaine. Aucune course en triangle n'a également pu être disputée, en matinée.

Le point fort de la journée aura donc été le sacre de Simon Gill. Après une semaine de compétition frisant la perfection, le surfeur de Val-

leyfield s'est vu remettre sa médaille de champion du monde à l'Auberge des Bâtures, à La Baie. « C'est le résultat du travail de toute une année de préparation. Je suis allé en Russie, l'an dernier, pour le Championnat de la WISSA 2009, et je me suis fait planter, mais j'ai appris de cette défaite », a indiqué Gill.

Sa victoire a été sans équivoque, à Saint-Gédéon. Il a remporté 10 des 11 courses présentées au cours de la semaine. Son pire résultat, une très honorable 4^e place, n'étant pas retenu pour le classement final, disons qu'il n'aurait guère pu faire mieux. « Comme en Russie, nous avons affaire à des vents légers, ici. Or, j'ai appris que quand c'est des vents légers, il faut s'équiper pour affronter des vents légers. Ce n'est pas compliqué, il faut aller aux courses avec les bons outils », a-t-il expliqué.

Le titre de la WISSA en poche, Gill tentera maintenant de confirmer son titre de champion québécois, à Oka,

dans deux semaines, lors de la présentation de la quatrième et dernière tranche de la Coupe du Québec. Il a raté une tranche jusqu'ici, mais ayant maintenant remporté les deux autres, il est en très bonne posture pour conclure la saison en tête du classement.

« Semaine extraordinaire »

Pour Benoit Tremblay, de Concept Air, la cérémonie des vainqueurs bouclait la boucle sur une éreintante, mais merveilleuse semaine d'activités. Il faut dire que son organisation a été mise à rude épreuve par les caprices de Dame nature. D'abord, le temps trop clémente a forcé le déménagement des compétitions de La Baie vers Saint-Gédéon. Puis, l'absence de vents est venue ruiner la tenue de quelques journées de course.

« Malgré les vents inhabituels, ce fut une semaine extraordinaire. Normalement, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, nous avons du vent au moins la moitié du temps, mais nous avons été victimes d'un phénomène météo hors du commun. Cela dit, nous avons quand même été en mesure de présenter 11 courses et ce, dans des conditions de glisse exceptionnelles », analyse Benoit Tremblay.

Et au-delà de la compétition, il tenait à féliciter son équipe. « Je suis extrêmement fier de mon organisation. Pour avoir assisté à une dizaine d'événements mondiaux du genre dans ma vie, je peux dire que nous avons su donner un caractère particulier à ce championnat mondial, nous l'avons poussé plus loin que je ne l'aurais cru », conclut-il. □

Gagnants

Cerf-volant

Classement général

- 1^{er} Simon Gill, Valleyfield
- 2^e Roger Knechtle, Suisse
- 3^e Normand McGuire, Montréal

Maitres - 40 à 50 ans

- 1^{er} Normand McGuire, Montréal

Grands Maitres - 50 ans et plus

- 1^{er} Raynal Pierre-Alain, Suisse

Femmes

- 1^{re} Françoise Harvey, Saint-Fulgence
- 2^e Christelle Selen, France
- 3^e Sonia Guay, Saint-Fulgence

Planche à voile

- 1^{er} Dawid Furmanski, Pologne
- 2^e Pawel Kowalski, Pologne
- 3^e Cezary Roslen, Pologne

Voile à main

- 1^{er} Juho Salo, Finlande



Normand McGuire, Françoise Harvey, Juho Salo, Simon Gill, Raynal Pierre-Alain, Dawid Furmanski et William Lacosta ont été sacrés champions de leurs catégories respectives, hier, lors de la cérémonie des vainqueurs du 30^e Championnat mondial de voile sur glace.

(Photo Sylvain Dufour)



En l'absence de vent, les voiles étaient au repos, samedi, sur le site de la compétition. La très attendue course de longue distance n'a finalement pas pu être disputée.

(Photo Claudine Gagnon)

Volley-ball collégial AA

Domination à saveur jonquiéroise

SAMUEL TREMBLAY

samuel.tremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Après avoir dominé la scène régionale du volley-ball collégial AA en saison régulière, les Gaillards du Cégep de Jonquière ont poursuivi sur la même voie lors de la présentation du championnat des séries, hier, devant leurs partisans à Jonquière.

Du côté féminin, les représentantes des Gaillards ont remporté la médaille d'or grâce à une victoire convaincante, en trois manches de 25-17, 25-17 et 25-14, sur les Jeannois du Collège d'Alma. Les Jonquiéroises avaient aussi remporté la bannière de la saison régulière. Les Alma-toises peuvent tout de même se consoler de cette médaille d'argent, puisqu'elle leur permettra de représenter la région au championnat provincial de la conférence Nord-Est, le week-end prochain

à Sherbrooke. Jonquière sera évidemment aussi de la partie.

Ce sont les joueuses du Kioki de Saint-Félicien qui ont complété le podium, hier, gagnant le match de la médaille de bronze au terme de cinq manches face au Cégep de Sept-Îles.

Les Gaillards ont été à nouveau intraitables au niveau masculin, défaisant les Cougars du Cégep de Chicoutimi en quatre manches de 25-27, 26-24, 25-22 et 25-20, pour obtenir la médaille d'or. Jonquière et Chicoutimi représenteront le Saguenay-Lac-Saint-Jean au championnat provincial de la conférence Nord-Est, en fin de semaine prochaine. La compétition masculine aura lieu au Collège François-Xavier Garneau, à Québec.

La médaille de bronze est revenue aux représentants du Collège d'Alma. Les Jeannois ont défait le Kioki de Saint-Félicien en quatre manches pour l'emporter. □



Les joueurs des Cougars du Cégep de Chicoutimi (en vert) ont attaqué sans relâche, hier, pour finalement s'incliner en finale de la médaille d'or, face aux Gaillards du Cégep de Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

La jeune femme fait sa marque dans le monde de la motoneige

Kiersten Duncanson attire l'attention

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

ROBERVAL - À chacun des pas qu'elle fait, tous se tournent. Chaque coureur inscrit au Festival d'hiver de Roberval la connaît. La plupart l'admirent.

Il faut dire que Kiersten Duncanson détonne. Tous ses adversaires sont des hommes. L'Ontarienne, aux longs cheveux blonds et au visage de vedette du cinéma, est tombée dans le monde de la motoneige quand elle était jeune. Et elle ne semble surtout pas partie pour le quitter. Hier, elle a gagné dans la catégorie Open Mod 1000, l'une des plus relevées de la compétition.

Ses parents étaient des passionnés de moteurs. Ce sont eux qui l'ont initiée, sa mère étant elle aussi une concurrente. Le père de Kiersten est mécanicien. À 13 ans, elle prenait part à ses premières compétitions sur glace. Depuis, elle se fait remarquer partout où elle passe. Il y a probablement des gens présents dans la foule, hier, qui ne savent pas qui a gagné les différentes courses du Championnat mondial canadien d'accélération sur glace. Cependant, tous ont remarqué la jolie blonde. Certains ont peut-être pensé qu'il s'agissait de la blonde d'un coureur. Ils n'avaient pas tort. Mais Duncanson est d'abord et avant tout une concurrente qui adore la vitesse et la sensation procurée par les courses d'accélération sur glace.

Duncanson est la copine de l'Américain Jeremy Hannen depuis plus de trois ans. Hannen a remporté la course d'accélération opposant le Canada aux États-Unis, l'an dernier. Il s'agit de la plus importante course de la fin de semaine, du titre le plus prestigieux à

conquérir. Jeremy est le mécanicien de Duncanson depuis cinq ans.

Bien entendu, être une superbe jeune femme dans ce monde viril apporte son lot de commentaires, qui peuvent parfois être déplacés.

« Je m'en fous un peu. Ça me donne même un petit challenge. C'est certain que c'est difficile pour moi de bien faire à ce niveau, mais je donne tout ce que j'ai. Mon haut du corps n'est pas aussi fort que ceux des hommes, alors je dois compenser. Mes jambes travaillent beaucoup plus que si j'étais un homme. Eux se servent davantage de leurs bras. »

« Je suis née et j'ai été élevée dans ce monde, continue Kiersten, qui est âgée de 22 ans. C'était tout naturel pour moi de poursuivre sur ce chemin. J'ai rencontré Jeremy quand j'étais plus jeune et pour lui aussi, les sports motorisés sont une passion. »

Longue route

Jeremy Hannen et Kiersten Duncanson ont roulé pendant 16 heures, du Michigan à Roberval, afin de prendre part au Festival d'hiver.

« C'est vraiment la plus belle course qui existe, clament-ils. Il n'y a rien avec quoi l'on peut la comparer. On espère revenir encore plusieurs années. C'est magnifique ici. Nous n'avons pas visité beaucoup, mais peut-être que l'on viendra au Saguenay-Lac-Saint-Jean à d'autres occasions que pour seulement faire des courses. »

Jeremy et Kiersten seront encore une fois du départ aujourd'hui, dans leurs catégories respectives. Gageons que même si Jeremy est champion en titre, ce sera encore une fois sa copine qui attirera le plus de regards... □



Kiersten Duncanson et Jeremy Hannen ont roulé pendant 16 heures afin de venir courir à Roberval.

(Photo Laura Lévesque)



Les amateurs de vitesse sont servis lors du Festival d'hiver de Roberval.

(Photo Laura Lévesque)

Résultats

Open Mod 1000

1. Kiersten Duncanson
2. Jim McMahan
3. Pierre Duchesne

Heavy Mod 1000

1. Jeremy Hannen
2. Pierre Duchesne
3. Michel Bégin

Pro Stock 1000

1. Michel Bégin
2. Louis Bégin
3. Dave Badley

LE LONG DE LA PISTE

Un record de vitesse a été enregistré hier lors du Défi radar, alors qu'un pilote a réalisé une pointe à 209 km/h!

En raison du temps doux

Des coureurs décident de rester à la maison

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

ROBERVAL - La température clémente est porteuse de bonnes et de mauvaises nouvelles, pour le Festival d'hiver de Roberval. Les spectateurs sont certes plus nombreux, le temps clément étant propices aux activités extérieures, mais les coureurs, eux, se font tirer l'oreille afin de se rendre au Lac-Saint-Jean.

Le proverbe « chat échaudé craint l'eau froide » sied bien à la situation du Festival d'hiver de Roberval. Certains motoneigistes ne sont pas venus à Roberval, pensant que la compétition allait être annulée, comme cela a été le cas dans de nombreux autres endroits.

« L'étape de la Beauce a été annulée, alors que la semaine passée, au Vermont, il y avait six pouces d'eau sur la piste, raconte le président de l'événement, Gilles Morin. Nous pensions accueillir 115 compétiteurs, comme l'an passé, mais nous n'en avons une centaine, finalement. Au moins, les meilleurs sont là. Les spectateurs auront droit à un très bon spectacle, tant dimanche que la semaine prochaine. »

Hier, toutefois, les courses ont dû être retardées de quelques heures, parce que la piste de glace ne supportait pas le soleil qui plombait et la température moyenne au dessus de zéro degré celsius.

« Le soleil a « fessé » sur la

glace. Nous avons retardé pendant une heure trente minutes. La glace a bien repris par la suite, lorsque le soleil est tombé. Il n'y a pas eu d'eau du tout, juste de la neige. Nous avons pu recommencer ensuite, sans problème. »

Plaisir

Des milliers de personnes étaient réunies sur les glaces du Lac-Saint-Jean afin de voir ces passionnés de motoneige pousser leur machinerie jusqu'à ses limites.

En soirée, le populaire « défi radar » avait lieu. Il s'agit d'une compétition à laquelle des coureurs régionaux, en grande majorité, prennent part. Ils tentent d'atteindre la plus grande

vitesse possible. Ils ont 1500 pieds de neige, et non de glace, pour ce faire. Les courses du Championnat canadien, elles, se font sur une distance de 660 pieds. « Dans les courses d'accélération sur glace, tout se passe au départ, alors que pour le défi, quelqu'un peut partir très lentement et avoir une pointe de vitesse plus élevée ensuite », explique M. Morin. Sur la glace, les motoneigistes atteignent des vitesses de près de 200km/h.

L'accès au site est complètement gratuit. Entre 25 000 et 30 000 personnes sont attendues.

Les pratiques du Championnat mondial canadien d'accélération sur glace débutent à 10 h et les courses à 12 h. □

Chasse et pêche



Les migrations d'oies blanches causent de plus en plus de problèmes aux cultivateurs en détruisant des parties importantes de leurs récoltes. Les chasseurs sont conviés à quatre rencontres pour trouver des solutions qui seront proposées aux agriculteurs.

(Archives)

Dans les cultures et champs de la région

Les oies blanches font des dommages



Roger
Blackburn

rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les oies blanches causent des dommages de plus en plus considérables aux cultures dans les champs partout dans la région. L'Union des producteurs agricoles manque de moyens pour éloigner ces « oiseaux de malheurs » qui mangent les racines de semence comme le trèfle, la luzerne ou les céréales laissant de grands trous dans les champs.

L'Association des sauvaginaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean a rencontré plus de 150 cultivateurs au cours des dernières semaines pour entendre leurs commentaires et voir de quelle façon les chasseurs pourraient être plus efficaces dans les champs pour éloigner ces saccageurs venus du ciel.

Les 1800 chasseurs d'oiseaux migrateurs et les ententes actuelles qu'ils ont avec les cultivateurs ne suffisent plus pour éloigner les oies. L'Association des sauvaginaires veut rencontrer les chasseurs de la région pour leur faire part des commentaires des cultivateurs et trouver avec eux des solutions pour que la collaboration

entre chasseurs et propriétaires de champs soit plus efficace pour endiguer la problématique des oies blanches.

« La route migratoire des oies des neiges a changé depuis quelques années et les terres du Saguenay-Lac-Saint-Jean se retrouvent au beau milieu de cette trajectoire de migration », confirme Robert Savard, responsable de la formation au bureau régional de l'UPA.

Nos terres agricoles se transforment en de gigantesques haltes routières pour des oiseaux affamés qui veulent se gaver tout au long de leur voyage vers le sud, causant des centaines de milliers de dollars de dommage.

La présence des chasseurs dans les champs donne d'excellents résultats pour faire fuir les oiseaux sauf que les chasseurs ne peuvent pas être dans tous les champs à la fois. Certains groupes de chasseurs qui possèdent des droits exclusifs dans certains champs ne sont

pas assez nombreux pour être présents chaque jour dans chaque champ. D'autres façons de faire doivent être mises de l'avant pour être plus efficaces.

« N'importe qui ne peut pas arriver dans un champ n'importe quand pour chasser. Il y a des règles à respecter et il faut que les sauvaginaires et les cultivateurs s'entendent pour éviter l'anarchie dans les champs en période de chasse tout en s'assurant de maintenir une activité en tout temps pour éloigner les oiseaux », explique Michel Bouchard, président de l'Association des sauvaginaires de la région.

« Il y a des périodes où les chasseurs sont moins actifs durant la migration alors que les oies blanches ne prennent aucun répit. Par exemple, durant la chasse à l'orignal de nombreux champs se retrouvent orphelins et désertés par les sauvaginaires qui partent pendant plusieurs jours au gros gibier. Quand il y a absence de chasseurs sur

les terres cultivées les oies s'en donnent à cœur joie », fait valoir Michel Bouchard qui veut entendre les chasseurs sur ce sujet et trouver des solutions qui conviennent aux attentes de tout un chacun dans le respect des terres, de la faune et de l'éthique de la chasse sportive.

Il faut donc donner accès aux terres à un plus grand nombre de chasseurs, revoir le mode de distribution des permissions de chasser quitte à revenir aux permissions à la journée et voir également comment les chasseurs peuvent contribuer d'avantage non seulement à chasser les oies blanches, mais également à les faire fuir quotidiennement.

Une série de quatre rencontres aura lieu du 9 au 17 mars pour entendre les opinions des chasseurs sur ce sujet. Les résultats des discussions et les solutions retenues seront par la suite présentés aux cultivateurs par le biais de l'Union des producteurs agricoles. □

Lieu et dates des rencontres

Ville	Lieu	Date	Heure
Alma	Hôtel Universel	9 mars	19h
Roberval	Salle des Chevaliers de Colomb, 425, FX Bouchard	10 mars	19h
Dolbeau-Mistassini	Motel Chute des Pères	16 mars	19h
Chicoutimi	Hôtel La Saguenéenne	17 mars	19h

REEBOK CANADA OFFRE UNE RÉCOMPENSE DE 10 000 \$ POUR LE BÂTON ET LES GANTS DE CROSBY

TORONTO - Il y a de l'argent à faire si vous rapportez le bâton et le gant perdus de Sidney Crosby. Reebok Canada offre une récompense de 10 000 \$, sans poser de question, à celui ou celle qui rapportera le bâton et les gants avec lesquels Crosby a marqué le but victorieux lors du match de la médaille d'or aux Jeux de Vancouver. Ces pièces n'ont pas été retrouvées après que Crosby eut lancé son bâton et ses gants sur la glace pour célébrer son but historique marqué en prolongation contre les États-Unis.

Le porte-parole de Reebok, Len Rhodes, a déclaré au réseau anglophone CTV que sa compagnie voulait simplement récupérer ces pièces d'équipement historiques. Hockey Canada a fait savoir que toutes les pièces d'équipement avaient été rassemblées et placées dans les sacs des joueurs quand on s'est aperçu qu'il manquait le bâton et les gants de Crosby. Des employés chargés de la sécurité ont analysé une bande vidéo montrant des partisans quittant la patinoire avec des bâtons. Si ces pièces sont retrouvées,

Crosby aura à décider s'il les garde pour lui ou s'il les remet au Temple de la renommée du hockey, à Toronto. Ce n'est pas la première fois que Crosby est victime d'une telle mésaventure. En 2005, son chandail avait disparu après la victoire du Canada sur la Russie en finale du Championnat mondial junior, à Grand Forks, dans le Dakota du Nord. Il avait finalement été retrouvé dans une boîte aux lettres à l'extérieur d'un bureau de poste de Lachute. (Presse Canadienne)



Sidney Crosby n'a toujours pas retrouvé ses gants et son bâton. (Photo PC)

Chez les Kings de Los Angeles

La relance passe par Doughty

MARC ANTOINE GODIN
La Presse

LOS ANGELES - L'image a fait le tour du pays : au milieu de la finale olympique entre le Canada et les États-Unis, le jeune défenseur Drew Doughty a été surpris en train de fredonner la chanson qui jouait dans le Canada Hockey Place de Vancouver alors qu'il était au banc des joueurs.

À croire qu'il ne ressentait aucune pression!
« Je vous assure que je la sentais, c'est juste que j'ai été en mesure de le cacher », a raconté le défenseur de 20 ans.

La jeune sensation des Kings de Los Angeles s'est fait un nom aux Jeux olympiques. Mais ceux qui le voient à l'oeuvre depuis deux ans n'ont pas été surpris de sa prestation aux J.O.

« Les gens dans l'Est n'ont pas souvent l'occasion de le voir en action, mais nous on sait à quel point il est bon », confie Luc Robitaille, qui porte le titre de président des opérations affaires chez les Kings.

« Il n'a que 20 ans et joue déjà entre 26 et 28 minutes par match. C'est une force en défensive pour nous et il est le genre de joueur autour duquel tu peux bâtir. »

Doughty est souvent comparé à Raymond Bourque même si, aux yeux de Robitaille, il n'y a pas deux Raymond Bourque.

« Ce qui le distingue, c'est sa patience avec la rondelle, explique Lucky Luke. Il lit très bien le jeu et quand la rondelle est sur son bâton, on ne se pose pas de questions : à l'image d'un Niedermayer ou d'un Lidstrom, on sait qu'il fera le bon jeu. »

Doughty est bien conscient que son nom s'est mis à circuler et que le battage médiatique l'entourant ne fait que commencer. « C'est agréable et flatteur d'entendre parler de soi, mais ma préoccupation est de bien jouer pour les Kings, a indiqué Doughty.

« Et puis, ce n'est pas comme si je me faisais reconnaître dans la rue ! À Montréal, je sais que les joueurs sont traités comme des demi-dieux, mais ici à Los Angeles, les joueurs de hockey arrivent loin dans l'échelle du glamour et c'est une bonne chose. »

Aux yeux de Luc Robitaille, les succès des Kings vont au-delà de Drew Doughty.

« Notre concept d'équipe est basé sur des jeunes comme Doughty, mais aussi Dustin Brown, Anze Kopitar, Jonathan Quick et Jack Johnson, souligne-t-il.

« On profite également de la présence de quelques vétérans qui les aident et qui acceptent leur rôle. » □



Drew Doughty, que l'on voit avec le vétéran Ryan Smyth, a une grande part de responsabilités dans les succès des Kings cette saison. (Photo PC)

CYBERPRESSE.CA

Tous les détails du match entre le Canadien et les Kings avec commentaires des joueurs et des entraîneurs. Couverture complète de la rencontre au www.cyberpresse.ca/

PROFITEZ DE L'OFFRE

ON VIDE LA SALLE DE MONTRE

BÉNÉFICIEZ DES RABAIS FIN DE SAISON SUR TOUS NOS MODÈLES 2010
NE PAYEZ RIEN AVANT LE 1^{ER} SEPTEMBRE 2010



Plusieurs modèles disponibles

- MXZ RENEGADE 600 et 1200
- SCANDIC 24" SWT
- TUNTRA LT et plusieurs autres

- PAIEMENT
- ACCOMPTE
- INTÉRÊT



Jean-Sébastien Martel
Directeur des ventes



Dave Paradis
Conseiller aux ventes

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi: de 9 h à midi, de 13 h à 17 h et de 19 h 30 à 21 h
Jeudi et vendredi: de 9 h à midi, de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h
Samedi: de 9 h à midi

418-668-7389

ski-doo
LA MEILLEURE CONDUITE
LE MEILLEUR DE VOUS-MÊME

*** Marque de commerce de Bombardier Produits Recréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées.
* Marque de commerce de Bombardier inc. utilisée sous licence.

3055, avenue du Pont Sud, Alma

PAVILLON
SPORTIF
de l'UQAC



Passez de la parole aux actes !

Cours de golf

niveaux 1, 2, 3 et avancé

DÉBUT : 22 mars

INCLUANT L'ÉQUIPEMENT, UNE PARTIE AMICALE ET LA FRAPPE DE BALLE

EXCLUSIVITÉ «KUDU» : LOGICIEL D'ANALYSE DE TRAJECTOIRE DE BALLE POUR NIVEAUX 2, 3 ET AVANCÉ

418 545 5050
sports.uqac.ca

Adam Leblanc-Bourque

Sa coupe : franchir le premier tour



Katerine
Belley-Murray

kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Adam Leblanc-Bourque estime que si les Saguenéens de Chicoutimi parviennent à gagner la première ronde des séries éliminatoires, alors qu'ils affronteront l'Océanic de Rimouski, il aura remporté « sa coupe ».

« Mes objectifs sont différents de ceux que j'avais l'an dernier avec les Cataractes de Shawinigan. Je voudrais vraiment que l'on passe la première ronde », affirme le défenseur obtenu en compagnie de Christophe Tremblay en retour de Jean-Philippe Foucher et d'un choix de quatrième ronde en 2010.

La saison dernière, Leblanc-Bourque avait été retranché pour une partie, une punition frustrante pour un joueur établi, avant de connaître des séries éliminatoires exceptionnelles. Il jouait en compagnie de Mathieu Bolduc, ce qui ne peut guère nuire aux performances.

« J'ai toujours élevé mon jeu en séries. Je ne sais pas ce qui se passe dans ma tête, il y a comme un déclic », explique celui qui était cocapitaine à Shawinigan, au début de la campagne.

Martel en veut plus

L'entraîneur des Bleus, Richard Martel, n'est pas totalement satisfait de ce que lui « donne » le joueur de 20 ans, depuis son arrivée au cours de la période des Fêtes.

« Nous sommes allés le chercher pour l'expérience qu'il apporte à l'équipe. Il peut beaucoup aider un gars comme Gabriel Vermette, par exemple. Pour l'instant, il est correct, mais je m'attends à plus de lui. Il n'est pas le Adam Leblanc-Bourque que j'ai vu l'an passé. Je pense qu'il est conscient et j'espère qu'il va revenir à son niveau de la dernière saison. Il ne fait pas un mauvais travail. Je voudrais cependant voir celui que je suis allé chercher. »

Leblanc-Bourque ne cache pas qu'il ne joue pas son meilleur hockey. « C'est certain que si Richard Martel est venu me voir en séries l'an dernier, il trouve que je ne suis pas à mon meilleur. La rondelle ne roule pas toujours pour moi, mais ce n'est certainement pas un problème de volonté. Je tenté d'en faire le plus possible », souligne-t-il, mentionnant que son adaptation à Chicoutimi a été facilitée par le fait que plusieurs membres de sa

famille, dont sa soeur, habitent dans la région.

Leblanc-Bourque, depuis cinq ans, est reconnu comme un bon défenseur défensif dans la LHJMQ.

« Depuis que j'ai 17 ans que je joue contre les meilleurs trios adverses et que j'évolue en désavantage numérique. Je ne suis pas ici pour remplir le filet et j'en suis très conscient. Je suis patient, pas stressé. »

L'avenir

Adam Leblanc-Bourque n'est pas du genre préoccupé, sauf lorsqu'il parle de son avenir. Habitué à ce que son chemin soit tracé par des dirigeants d'équipes, qui l'ont balancé de Baie-Comeau à Shawinigan avant de le faire venir à Chicoutimi, le défenseur doit maintenant prendre une décision par lui-même.

« Je réfléchis entre l'Université de Trois-Rivières et celle de Moncton. J'attends aussi des offres de la East Coast hockey league. Ma blonde étudie à Trois-Rivières, mais Moncton est plus avantageux sur certains points. Je suis en période de réflexion. »

Adam Leblanc-Bourque aimerait battre l'Océanic lors du premier tour des séries éliminatoires.

(Archives)



J'ai toujours élevé mon jeu en séries. Je ne sais pas ce qui se passe dans ma tête, il y a comme un déclic. »

- Adam Leblanc-Bourque

Les Remparts en ville

L'intensité des éliminatoires sans l'enjeu

KATERINE BELLEY-MURRAY

kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Même si les partisans ne ressentent plus la même fébrilité à l'approche d'une partie opposant les Saguenéens de Chicoutimi aux Remparts de Québec, il n'en demeure pas moins qu'une telle rencontre offre la chance aux joueurs de bien se préparer à l'aube des séries éliminatoires.

« C'est certain que c'est une belle occasion de nous préparer, affirme le capitaine des Bleus, Antoine Roussel. Ce sont toujours des gros matchs, contre les Remparts. Nous jouons plusieurs parties contre eux en saison et une animosité s'installe inévitablement. »

En sept parties contre les Rouges depuis le début de la campagne, les Saguenéens ont trois victoires, deux revers, une défaite en prolongation et une autre en fusillade.

« Il y a toujours une rivalité.

Nous abordons ces matchs de la même manière que nous le faisons il y a quelques années. Le niveau de compétition monte d'un cran contre eux. Les parties sont aussi plus regardées, mises à l'avant-scène. »

C'est Robin Gusse qui sera devant la cage chicoutimienne.

« Christopher Gibson a été correct contre Lewiston, mais il n'a pas gagné son match. Gusse est frais et « dispo », affirmait hier un Richard Martel particulièrement peu bavard. C'est certain que plus on joue de matchs à haute intensité comme ceux contre les Remparts, mieux c'est pour nous. »

L'entraîneur estime que la différence au classement entre les deux équipes en présence aujourd'hui (83 points pour les Remparts contre 59 pour les Saguenéens) fait en sorte que la rivalité est moindre.

« C'est encore spécial, il y a une salle comble et les yeux sont rivés sur cette partie. Mais ce

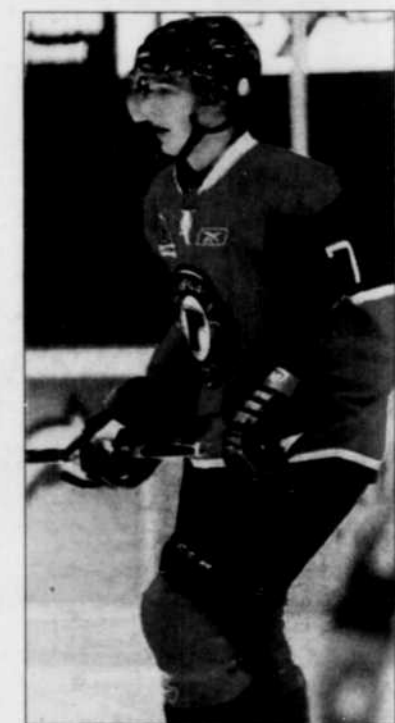
n'est plus comme avant », souligne Martel, qui mentionne également que cette partie lui permettra d'observer ses joueurs avant les séries.

Bolduc devant sa famille ?

Le défenseur des Remparts Alexandre Bolduc, originaire de Chicoutimi, ne sait pas encore s'il revêtira l'uniforme pour le match de demain.

« Depuis que Mickael Tam est revenu, je suis laissé de côté. Je n'ai pas joué les deux dernières rencontres. Ça fait partie de mon apprentissage. C'est certain que j'aimerais jouer contre les Sags, devant ma famille et mes amis, mais je ne prends pas la décision. Tous nos défenseurs sont revenus au jeu alors c'est un peu normal que je ne sois pas toujours habillé », mentionne le joueur de 16 ans qui dit s'être très bien adapté à son nouvel environnement.

La rencontre débute à 16h au Centre Georges-Vézina. (Archives)



Alexandre Bolduc ne sait toujours pas s'il affrontera les Saguenéens devant les membres de sa famille.

(Archives)



BLIZZARD «AAA»
Camp perfectionnement pré-novice

Le Blizzard organise un camp de perfectionnement pour les jeunes nés en 2003

Échelonné sur 5 samedis consécutifs, plus de 15 heures de glace et hors-glace
Détails et inscription sur : www.blizzardaaa.com

Nombre d'inscriptions limité

Formation d'une équipe pour participer à un tournoi de calibre AAA en mai.





Course des Pichous

Famille de marcheurs

SAMUEL TREMBLAY

samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Trois générations, 160 ans, pour 15 kilomètres. Ils n'ont pas remporté la 41^e édition de la course des Pichous, mais leur exploit est d'autant plus remarquable. À commencer par celui d'Yves Girard qui, du haut de ses 80 années bien comptées, a complété en bonne et due forme les 15 kilomètres de cette marche hivernale, hier, en compagnie de son fils Gérard, et de son petit-fils Maxime.

« Quand tu es bien entouré, les kilomètres te paraissent moins longs », a laissé tomber l'octogénaire après avoir franchi la ligne d'arrivée. Yves Girard en a vu d'autres. Son fils et lui participent à la course des pichous depuis maintenant une dizaine d'années. Son petit-fils s'est joint à eux pour cette dixième participation. « Je suis bien content d'avoir pu le faire encore malgré mes 80 ans. On se surprend, parfois. Je ne pensais pas pouvoir

le faire tout le long, mais avec l'encouragement de la famille, de mes deux filles, dont une qui est descendue de Québec pour l'occasion, ça nous motive. À un tel point que ça glisse tout seul », indique M. Girard.

Sa partenaire de vie, elle, était bien heureuse de le voir sur ses pieds à l'arrivée. « Il m'énerve à chaque fois ! », lance Rosaria Girard. Mais bon, avec les années, on finit par s'habituer. Il est chanceux, il a une bonne santé et Gérard le conduit, il lui donne de bons conseils. Sans son fils, il ne le ferait pas, je crois. »

Ce dernier aborde la course de la même façon. « L'objectif, c'est de le faire en famille. S'il n'était pas là, je ne le ferais pas. Ça prouve que la marche est tellement une belle activité familiale. Aujourd'hui, nous étions trois hommes de 80, 55 et 25 ans, et tout le monde l'a fait. L'exercice physique, quand c'est fait comme il faut, c'est à la portée de tous », soutient Gérard Girard, lui-même propriétaire

d'un centre d'entraînement.

« J'ai toujours fait du sport, mais je n'avais jamais participé à la course des pichous. Je me suis dit, mon grand-père qui le fait à 80 ans, je ne peux pas manquer ça. Je n'en reviens d'ailleurs toujours pas. Je suis bien content de l'avoir vécu et ça va demeurer dans ma mémoire longtemps », ajoute Maxime Girard.

Il faut dire qu'Yves Girard n'est pas un octogénaire comme les autres. Il s'entraîne toujours à raison de trois fois par semaine au gym de son fils, en compagnie de son épouse Rosaria, en plus de marcher une heure par jour.

« Il était moins certain de pouvoir le faire, cette année, mais je lui ai dit: papa, 80, c'est juste un chiffre. C'est quatre fois 20, huit fois 10. Et tu vois, ça s'est très bien passé. Nous avons tenu le même rythme que par les années passées », raconte Gérard Girard.

On se dit donc à l'an prochain? « Pourquoi pas », conclut Yves Girard. □



Chez les femmes, Valérie Bélanger a survolé le parcours entre Jonquière et Chicoutimi.

Photos Rocket Lavoie

Pas de record de temps, mais de température



Le Montréalais Baghdad Rachem a été le premier à franchir la ligne d'arrivée du 15 kilomètres.

SAMUEL TREMBLAY

samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La 41^e édition de la course des Pichous aurait bien pu être celle de tous les records. Les conditions météorologiques et le nombre de participants ont atteint des niveaux inégalés, hier, mais non, le record de la compétition appartenant à Phil Laheurte n'a pas été fracassé.

Baghdad Rachem, 33 ans, de Montréal, a été le premier à franchir la ligne d'arrivée du 15 kilomètres course. Bagdad a complété la distance séparant Jonquière de Chicoutimi en 45 minutes et 51 secondes, soit plus d'une minute de plus que le record de Laheurte, établie en 1987. Daniel Blouin et Christian Mercier, tous deux de Québec, ont pris les 2^e et 3^e positions.

Chez les femmes, la victoire est allée à Valérie Bélanger, de Chicoutimi. L'athlète de 20 ans

a réalisé un temps de 53 minutes et 25 secondes. Myriam Grenon, de Longueuil, et Marthe Fontaine, de Otterburn Park, ont suivi derrière.

Pour ce qui est du 15 kilomètres marche, Normand Picard a savouré la victoire, tout juste devant Marc Claveau et Robert Desrosiers. Charlotte Boudreault l'a imité du côté féminin, devançant Manon Boily et Kim Boivin au fil d'arrivée.

Plus de 500 coureurs et 300 marcheurs ont participé à cette 41^e édition de la course des Pichous, disputée dans des conditions météo sans précédent. À un tel point que, sous le soleil plombant et la température se maintenant au-dessus du point de congélation, la course n'avait rien de ses allures traditionnellement hivernales.

« C'est une journée sublime, extraordinaire. Du temps doux comme celui-là, c'est sans aucun

doute une première dans l'histoire. Nous avons l'habitude de voir les coureurs dans la neige alors qu'aujourd'hui, l'asphalte est absolument sèche. Ça se ressent dans la participation. Nous avons reçu une foule d'inscriptions de dernière minute. Avec plus de 800 participants, on parle aussi d'une première dans l'histoire », indique le président de l'événement, Mario Boily. □

18 TRÈS GRANDS TERRAINS
SANS VOISIN ARRIÈRE
418 695-6646

VENDU VENDU VENDU VENDU VENDU VENDU

R.R.Q. 8271-8974-17
802945

1989-1992

PATRICE #25
MARTINEAU

LES DRAKKAR DE BAIE-COMEAU VS

SAGUENAY LES SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI LAC-ST-JEAN

CE SOIR
19 h 30

MOLSON EX

TVA
Une compagnie de Loebcor Media

KYK 95.1 Radio

gagnon FRÈRES

Le jour des parties, la billetterie du Centre Georges-Vézina est ouverte à partir de 8 h 30.

SOIRÉE

Mattias Ouellet

796656

www.reservatech.net
418 545-3330

Courez la chance de
Gagner

instantanément

un des 100 Plasmas 50 pouces de LG
ou un des 7 prix de 2000\$ d'épicerie
ou un des 7 prix de 2000\$ d'essence

en validant votre code-barres en magasin

Apportez votre enveloppe



Beautyrest

Coupon
Rabais 200\$

sur tous les matelas
Simmons Beautyrest



avec coupon
549⁹⁹

36 mois
15²⁸

Simple
Courant: 749,99

Matelas Quartz
avec nouveaux ressorts coniques,
pour un meilleur support

	Courant	Avec coupon	36 mois
Double	849,99	649,99	18,06
Queen	899,99	699,99	19,44
King	1299,99	1099,99	30,56

Coupon
Rabais 100\$

sur cette chaise
berçante, pivotante
et inclinable

Courant:
399,99

avec coupon
299⁹⁹

tabouret
inclus

36 mois
8³³



Coupon
Obtenez 2 chaises supplémentaires gratuites

Valeur de:
220\$

à l'achat de ce mobilier de cuisine
5 PIÈCES: une table et quatre chaises



PRIMO
INTERNATIONAL

avec coupon
699⁹⁹

36 mois
19⁴⁴

payez en **36** versements
sur tout le meuble



TANGUAY

Livraison
à la grandeur
du Québec

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

SUR TOUT LE MEUBLE, PAYEZ EN EN 36 VERSEMENTS. Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Les rabais ne peuvent être jumelés à une autre offre. Limite d'un coupon par achat, n'est pas monnayable et ne s'applique pas sur les achats antérieurs. *Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.